



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 26 OCTOBER 1962.
26 OKTOBER

PRYS 5c.

[No. 358.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 263, 1962.]

GAMTOOS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA. DIVISIONS OF WILLOWMORE, HUMANSDORP AND PORT ELIZABETH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—
REPEAL OF PROCLAMATION No. 156 OF 1958 AND INCLUSION OF CERTAIN OTHER AREAS.

Whereas the boundaries of the Gamtoos River Government Water Control Area have by Proclamation No. 156 of 1958 been defined in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section fifty-nine of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956);

And whereas the State President may, in terms of sub-section (1) of section fifty-nine of the said Act, from time to time by like Proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to withdraw and repeal the said proclamation, to include certain other areas in the said Government Water Control Area and to re-define the boundaries of the said Government Water Control Area;

Now, therefore, and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section fifty-nine of the said Act, I do hereby repeal the said Proclamation No. 156 of 1958 and declare that as from the date of publication hereof, the said areas shall be included in the Gamtoos River Government Water Control Area and that the boundaries of the said Gamtoos River Government Water Control Area shall be as defined in the Annexure hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE GAMTOOS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF WILLOWMORE, HUMANSDORP AND PORT ELIZABETH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF WILLOWMORE.

Kruis Rivier (Uit.Q.3.71), Eilands Bosch (Hu.Q.4.2), Spansriet Gat (Hu.Q.4.4).

1—3150089

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 263, 1962.]

GAMTOOSRIVIER - STAATSWATERBEHEERGE-BIED, AFDELINGS WILLOWMORE, HUMANS-DORP EN PORT ELIZABETH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP. INTREKKING VAN PROKLAMASIE No. 156 VAN 1958 EN INSLUITING VAN SEKERE ANDER GEBIEDE.

Nademaal die grense van die Gamtoosrivier-staatswaterbeheergebied kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel nege-en-vyftig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by Proklamasie No. 156 van 1958 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel nege-en-vyftig van genoemde Wet die grense van sodanige gebied by soortgelyke Proklamasie van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om genoemde Proklamasie in te trek en te herroep, om sekere ander gebiede by genoemde staatswaterbeheergebied in te sluit en die grense van genoemde staatswaterbeheergebied opnuut te omskryf;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel nege-en-vyftig van genoemde Wet, genoemde Proklamasie No. 156 van 1958 intrek en hierby verklaar dat genoemde gebiede met ingang van die datum van publikasie hiervan by die Gamtoosrivier-staatswaterbeheergebied ingesluit word en dat die grense van genoemde Gamtoosrivier-staatswaterbeheergebied is soos omskryf in die Aanhangel hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

AANHANGSEL.

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE GAMTOOSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGE-BIED, AFDELINGS WILLOWMORE, HUMANS-DORP, EN PORT ELIZABETH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP, UITMAAK.

AFDELING WILLOWMORE.

Kruis Rivier (Uit.Q.3.71), Eilands Bosch (Hu.Q.4.2), Spansriet Gat (Hu.Q.4.4).

1—358

DIVISION OF HUMANSDORP.

Cougas Vigh [B.463/1872(Gr.40/46)], Die Kleine Hel (Uit.Q.10.10), Klein Rivier (Uit.Q.3.68), Groot Plaat (Hu.Q.4.10).

That portion of Kouga Mountains (a) Dem. U.G.N. 1973-1923, being forest land, situated to the east of the farm Spansriet Gat (Hu.Q.4.4) and north of the farms Grass Laagte (Hu.Q.4.21) and Trek Kloof (Hu.Q.4.22).

Couga Poort (Hu.Q.4.17), Twee Rivieren (Hu.Q.4.18), Bank Kop (Hu.Q.4.16), Annex Twee Rivieren [A.3035/38 (Gr.68/1939)], Hans Meys Kraal (Hu.Q.3.10), Komdomo (Hu.Q.3.11), Portion 3 (Western Section Andrieskraal) (Hu.Q.3.9), Andrieskraal (Uit.Q.3.67), Mist Kraal (Uit.Q.3.66), Erfpacht (Uit.Q.3.69), Erfpacht (Uit.Q.3.75), Quacha (Uit.Q.3.72), Draai Hoek (Hu.Q.3.21), Tiger Hok (Hu.Q.4.6), Roodewal (Hu.Q.2.21), Geelhout Boom (Hu.Q.1.12), Patentie (Uit.Q.1.53), Venster Hoek (Uit.Q.1.7).

Hankey Local Area as defined by Proclamation 153/1951, excluding the farm Zoet Kloof (Hu.F.1.10).

Gamtous Rivier's Wagendrift (Uit.Q.1.48), Thorndale (Hu.F.1.3), Newlands (Hu.Q.2.5), Klein Rivier (Uit.Q.4A.14), Brandt Koppen (Hu.Q.2.10), Kleinfontein (Uit.Q.1.9), Bosch Bok Hoek (Hu.Q.2.11), Zuurbroons Kloof (Uit.Q.6.21), Spitz Bak (Hu.Q.4.13), Roode Fontein (Uit.Q.10.6), Buffels Hoek (Uit.Q.5A.20), Roode Krans (Uit.Q.4.6), Bosch Hoek (Hu.Q.5.25), Vlake (Uit.Q.2.24), Papias Fontein (Uit.Q.2.23), Klein Vlake (Uit.Q.2.25).

And that portion of Loerie River Vlake (Uit.Q.2.9), situated in the Division of Humansdorp.

DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Loerie River (Uit.Q.22.7), Gamtoos Heights (Uit.Q.22.3), Brak Fontein (Uit.Q.2.7), Nocton Farm (Uit.Q.2.5), Mauritskraal (Uit.Q.2.4), Loerie River Hoogte (Uit.Q.22.6), Edge Hill (Uit.Q.22.5), Loerie River Outspan 6340/1939.

And that portion of Loerie River Vlake (Uit.Q.2.9) situated in the Division of Port Elizabeth.

No. 264, 1962.]

PROCLAMATION OF THE REPUBLIC OF ICELAND
AS A "CONVENTION COUNTRY".

Whereas the accession of the Republic of Iceland to the Union Convention of Paris, 20th March, 1883, for the Protection of Industrial Property, revised at Brussels on the 14th December, 1900, at Washington on the 2nd June, 1911, at the Hague on the 6th November, 1925, at London on the 2nd June, 1934, and at Lisbon on the 31st October, 1958, took effect on the 12th January, 1962;

And whereas the Republic of South Africa is a member of the said Union Convention of Paris;

Now, therefore, under the powers vested in me by the definition of "Convention Country" in section *one hundred and ninety-three* of the Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916 (Act No. 9 of 1916), as amended, and in section *one* of the Patents Act, 1952 (Act No. 37 of 1952), I hereby declare the Republic of Iceland to be a "Convention Country" for the purposes of the provisions of the said Acts relating to designs, trade marks, and patents.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

AFDELING HUMANSDORP.

Cougas Vigh [B.463/1872(Gr.40/46)], Die Kleine Hel (Uit.Q.10.10), Klein Rivier (Uit.Q.3.68), Groot Plaat (Hu.Q.4.10).

Dié gedeelte van die Kougaberge (a) Dem. U.G.N. 1973-1923, synde beboste gronde en geleë oos van die plaas Spansriet Gat (Hu.Q.4.4) en noord van die plase Grass Laagte (Hu.Q.4.21) en Trek Kloof (Hu.Q.4.22).

Couga Poort (Hu.Q.4.17), Twee Rivieren (Hu.Q.4.18), Bank Kop (Hu.Q.4.16), Annex Twee Rivieren [A.3035/38 (Gr.68/1939)], Hans Meys Kraal (Hu.Q.3.10), Komdomo (Hu.Q.3.11), Gedeelte 3 (Westelike Gedeelte Andrieskraal) (Hu.Q.3.9), Andrieskraal (Uit.Q.3.67), Mist Kraal (Uit.Q.3.66), Erfpacht (Uit.Q.3.69), Erfpacht (Uit.Q.3.75), Quacha (Uit.Q.3.72), Draai Hoek (Hu.Q.3.21), Tiger Hok (Hu.Q.4.6), Roodewal (Hu.Q.2.21), Geelhout Boom (Hu.Q.1.12), Patentie (Uit.Q.1.53), Venster Hoek (Uit.Q.1.7).

Plaaslike Gebied Hankey soos in Proklamasie 153/1951 omskryf met uitsluiting van die plaas Zoet Kloof (Hu.F.1.10).

Gamtous Rivier's Wagendrift (Uit.Q.1.48), Thorndale (Hu.F.1.3), Newlands (Hu.Q.2.5), Klein Rivier (Uit.Q.4A.14), Brandt Koppen (Hu.Q.2.10), Kleinfontein (Uit.Q.1.9), Bosch Bok Hoek (Hu.Q.2.11), Zuurbroons Kloof (Uit.Q.6.21), Spitz Bak (Hu.Q.4.13), Roode Fontein (Uit.Q.10.6), Buffels Hoek (Uit.Q.5A.20), Roode Krans (Uit.Q.4.6), Bosch Hoek (Hu.Q.5.25), Vlake (Uit.Q.2.24), Papias Fontein (Uit.Q.2.23), Klein Vlake (Uit.Q.2.25).

En dié gedeelte van Loerie River Vlake (Uit.Q.2.9), wat in die Afdeling Humansdorp geleë is.

AFDELING PORT ELIZABETH.

Loerie River (Uit.Q.22.7), Gamtoos Heights (Uit.Q.22.3), Brak Fontein (Uit.Q.2.7), Nocton Farm (Uit.Q.2.5), Mauritskraal (Uit.Q.2.4), Loerie River Hoogte (Uit.Q.22.6), Edge Hill (Uit.Q.22.5), Loerie River Outspan 6340/1939.

En dié gedeelte van Loerie River Vlake (Uit.Q.2.9), wat in die Afdeling Port Elizabeth geleë is.

No. 264, 1962.]

PROKLAMERING VAN DIE REPUBLIEK VAN
YSLAND TOT 'N "KONVENTIE-LAND".

Nademaal die toetrede van die Republiek van Ysland tot die Uniekonvensie van Parys, 20 Maart 1883, vir die Beskerming van Industriële Eiendom, hersien te Brussel op 14 Desember 1900, te Washington op 2 Junie 1911, te Den Haag op 6 November 1925, te Londen op 2 Junie 1934 en te Lissabon op 31 Oktober 1958, op 12 Januarie 1962 van krag geword het;

En nademaal die Republiek van Suid-Afrika 'n lid is van genoemde Uniekonvensie van Parys;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleë by die omskrywing van "Konventie-land" in artikel *honderd drie-en-negentig* van die Wet op Modellen Handelsmerken en Auteursrecht, 1916 (Wet No. 9 van 1916), soos gewysig, en in artikel *een* van die Wet op Patente, 1952 (Wet No. 37 van 1952), hierby verklaar dat die Republiek van Ysland 'n "Konventie-land" is vir die toepassing van die bepalings van genoemde Wette met betrekking tot modelle, handelsmerke en patente.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.

No. 265, 1962.]

CANCELLATION OF DECLARATION AS SPECIAL ROADS—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE: DECLARATION OF NATIONAL ROADS—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, recommended that Proclamations Nos. 125 of 1952, 85 of 1954, 104 of 1955, 44 of 1959, 251 of 1960, 95 of 1961 and 99 of 1962 be cancelled in so far as the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto are concerned and has, after consultation with the said Administrator, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto be declared to be national roads;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (d) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 125 of 1952, 85 of 1954, 104 of 1955, 44 of 1959, 251 of 1960, 95 of 1961 and 99 of 1962 are cancelled in so far as these Proclamations concern the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto, with the effect from the date of promulgation hereof, and under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto, shall be national roads with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

No. 265, 1962.]

INTREKKING VAN VERKLARING TOT SPESIALE PAAIE—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP: VERKLARING TOT NASIONALE PAAIE—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinerende van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 125 van 1952, 85 van 1954, 104 van 1955, 44 van 1959, 251 van 1960, 95 van 1961 en 99 van 1962 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en na oorlegpleging met genoemde Administrateur, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet en subparagraaf (a) van paragraaf (i) van van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, tot nasionale paaie verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 125 van 1952, 85 van 1954, 104 van 1955, 44 van 1959, 251 van 1960, 95 van 1961 en 99 van 1962 met ingang van die datum van afkondiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan nasionale paaie is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehoonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PART A.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

PROCLAMATION No. 125 OF 1952.

Description of Road or Part of Road.

Provincial Number.	Division.	Description of Road or Part of Road.
Public Road.....	Kenhardt.....	A line of road commencing at the boundary common to the Divisions of Gordonia and Kenhardt at the continuation of Burg Street, in Upington Township and at a point about 2.0 miles southwest of the trigonometrical beacon "Upington", thence proceeding in a south-south-easterly direction through the Orange River in an east-north-easterly direction over the Outspan and the northern part of the farm Olyvenhouts Drift Fra. Q. 2.15, continuing in the same direction over the northern part of the farm Vaal Koppies K. 1.38 and over portion of the farm Matjies Rivier K. 1.37, thence continuing in a south-easterly direction over a further portion of the last-named farm, terminating on the north-eastern boundary thereof, at a point about 2.0 miles east of the trigonometrical beacon, "Uizip" (a total length of about 14.0 miles). (Portion of Special Road No. 3.)

PROCLAMATION No. 85 OF 1954.

Public Road.....	Kenhardt.....	A line of road commencing on the north-eastern boundary of the farm Matjies Rivier Ken. No. Q. 1.37, at its junction with the minor road proclaimed by Proclamation No. 16 of the 18th February, 1952, at a point about 2.0 miles east of the trigonometrical beacon "Uizip"; thence proceeding over Lot No. 445, 165/1940, Karos Settlement, firstly in an east-south-easterly direction for a distance of about 1.5 miles; thence in a north-easterly direction for a distance of about 1.7 miles; thence again in an east-south-easterly direction over a further portion of Lot No. 445, 165/1940, and over portion of Lot No. 446, 166/1940, Karos Settlement, for a distance of about 0.4 mile, continuing in a south-south-easterly direction over a further portion of the said Lot No. 446, over Karos Settlement No. A. 5452/1939, re-entering and traversing a further portion of Lot No. 446, 166/1940, the north-western corner of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement, and over portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, for a distance of about 0.6 mile, continuing
------------------	---------------	---

Provincial Number.	Division.	Description of Road or Part of Road.
		in an east-south-easterly direction over a further portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, re-entering and traversing a further portion of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement, firstly in an east-south-easterly direction for a distance of about 2.5 miles; thence in a southerly direction for a distance of about 6.5 miles; thence in a south-south-westerly direction crossing the boundary and traversing portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, for a distance of about 1.0 mile, continuing in an easterly direction over a further portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, and portion of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement for a distance of about 0.5 mile, thence continuing in a general south-south-easterly direction over a further portion of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement (crossing and re-crossing its western boundary en route), and terminating thereon at a point about 1.5 miles south of the westernmost beacon of the adjoining farm Zwemkuil Gor. No. Q. 3.34 in the Gordonia Division (a total length of about 31.0 miles).
		(Portion of Special Road No. 3.)
		PROCLAMATION No. 104 OF 1955.
Portion of Main Road No. 5	Vryburg.....	A road commencing at its junction with Frere Street at the last surveyed erf in the Township of Vryburg; thence proceeding in a north-westerly direction over portion of Vryburg Commonage and over portion of the farm Zand Vlakte to the junction point of the divisional road established by section <i>twenty-one</i> (iii) of the Roads Ordinance, 1949, at a point about 1.2 miles south-east of the southernmost beacon of the adjoining farm Comgha, a total length of about 6.5 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
Divisional Road...	Vryburg.....	A road commencing on the farm Zand Vlakte, at its junction with Main Road No. 5 at a point about 1.2 miles south-east of the southernmost beacon of the adjoining farm Comgha, thence proceeding in a west-north-westerly direction over portion of the farm Zand Vlakte, over the farms Gras Vlakte, Rooi Pan, Laurence Dale, Massouw's Kop, Manchester, Hoep Vlei, Klipfontein, Havelock, Water Pan, Rooi Laagte, Gras Pan, Mooi Laagte, Taungs and over portion of Genesa Native Reserve to its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 144 of 1911, at a point about 4.0 miles south-east of the southernmost beacon of the adjoining farm Request, a total length of about 35.5 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
Portion of Divisional Road	Vryburg.....	A road commencing on the Genesa Native Reserve, at its junction with the divisional road established by section <i>twenty-one</i> (iii) of the Roads Ordinance, 1949, at a point about 4.0 miles south-east of the southernmost beacon of the adjoining farm Request, thence proceeding in a north-north-westerly direction over portion of Genesa Native Reserve, over the farms Saints Rest, Woodrust, Fielden, Lancewood, Woodlands, Ormonde and over portion of Ormonde Outspan to its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 229 of 1930, at a point about 1.0 mile south-east of the northernmost beacon of the adjoining farm Ormonde, a total length of about 15.5 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
Portion of Divisional Road	Vryburg.....	A road commencing on Ormonde Outspan, at its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 144 of 1911, at a point about 1.0 mile south-east of the northernmost beacon of the adjoining farm Ormonde, thence proceeding in a north-north-westerly direction over portion of Ormonde Outspan, over the farms Tonbridge, Aintree and over portion of the farm Tavistock to its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 48 of 1942, at a point about 0.6 mile west-south-west of the southernmost beacon of the adjacent farm Donegal, a total length of about 10.5 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
Portion of Divisional Road	Vryburg.....	A road commencing on the farm Tavistock, at its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 229 of 1930, at a point about 0.6 mile west-south-west of the southernmost beacon of the adjacent farm Donegal, thence proceeding in a northerly direction over portion of the farm Tavistock, over the farm Tweeling and over portion of the farm Donegal to its junction with the road proclaimed by Proclamation No. 29 of 1955, at a point about 5.9 miles south of the easternmost beacon of the adjoining farm Highlands, a total length of about 9.5 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
Public Road.....	Vryburg.....	A line of road commencing on the farm Donegal, at its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 48 of 1942, at a point about 5.9 miles south of the easternmost beacon of the adjoining farm Highlands, thence proceeding in a northerly direction over portion of the farm Donegal, over the farms Highlands, Madolan, Malta, Vaal Bosch Hoek, Padda Pan, and over portion of the farm Ascot, to its junction with Main Road No. 5 at a point about 2.5 miles east-north-east of the south-eastern beacon of the adjoining farm Harcourt, a total length of about 20.0 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
Portion of Main Road No. 5	Vryburg.....	A road commencing on the farm Ascot, at the junction point of the road proclaimed by Proclamation No. 29 of 1955, at a point about 2.5 miles east-north-east of the south-eastern beacon of the adjoining farm Harcourt, thence proceeding in a west-north-westerly direction over portion of the farm Ascot, over the farms Harcourt, Rhodes, Grassbank, Mill Bank, Wynberg, Gosike, Senlac, Hastings, Merrington, Tyrone, Brisbane, Ashton, Sandy Flat, Carlow, Circle T and over portion of the farm Terra Firma, terminating thereon, at a point about 1.0 mile south-south-east of the north-eastern beacon of the adjoining farm Maginot, a total length of about 43.0 miles.
		(Portion of Special Road No. 7.)
		PROCLAMATION No. 44 OF 1959.
Public Road.....	Kenhardt and Prieska	A line of road commencing in the Kenhardt Division on Lot No. 1018, Buchuberg Settlement No. 167/1940 at its junction with the terminal point of the road proclaimed by Proclamation No. 25 of 1954, at a point about 1.5 miles south of the westernmost beacon of the adjoining farm Zwemkuil Gor. Q. 3.34 in the Gordonia Division, thence proceeding in a south-south-easterly direction over a portion of Lot No. 1018 Buchuberg Settlement No. 167/1940 for a distance of about 12.3 miles (crossing a portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932 en route), continuing in a general south-easterly direction over a further portion of Lot No. 1018 Buchuberg Settlement No. 167/1940, again over a further portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932 (crossing Lot No. 734 Buchuberg Settlement No. 1478/1935 en route) and over a further portion of the said Lot No. 1018 Buchuberg Settlement to the eastern boundary thereof, being the boundary common to the Divisions of Kenhardt and Prieska, continuing in the latter division in a general easterly direction over a portion of Buchuberg Water Reserve and terminating thereon at its junction with the divisional road proclaimed by Proclamation No. 165 of 1950, at a point about 1.2 miles south-west of the southernmost beacon of the farm Tsebe Hay Q. 16.6, in the Hay Division (a total length of about 30.5 miles, i.e., about 22.0 miles in the Kenhardt Division and about 8.5 miles in the Prieska Division).
		(Portion of Special Road No. 3.)
		PROCLAMATION No. 251 OF 1960.
Portion of Main Road No. 7	Kenhardt.....	From the junction of Main Road No. 14 near Groblershoop, to the Prieska Divisional Boundary near Keukendraai (a total length of about 1.5 miles).
		(Portion of Special Road No. 3, Section 4.)

Provincial Number.	Division.	Description of Road or Part of Road.
Portion of Main Road No. 7	Prieska.....	From the Kenhardt Divisional Boundary near Keukendraai, to a point near the southern boundary of the farm Ezels Klaauw (a total length of about 17 miles). (Portion of Special Road No. 3, Section 4.)
Public Road.....	Prieska.....	A line of road commencing on the farm remainder Ezels Klaauw Pr. Q. 5.1 near the southern boundary thereof, at its junction with Main Road No. 7, at a point about 1.0 mile east of the eastern beacon of the adjoining farm Zaaipan 1909.150.9339, thence proceeding in general southerly direction over the farms Kaboom DA. 232/1925, portions of Kaboom 1895.37.2825 and 1895.37.2824, Roosters Poort 1924.203.9106, Greeffs Put 1910.123.7868 and over Zwartkops Pan 1910.123.7867, terminating on the southern boundary thereof at a point near the north-western beacon of the adjoining farm Draghoender B 1921.37.2379 (a total length of about 12.5 miles). (Portion of Special Road No. 3, Section 4.)

PROCLAMATION No. 95 OF 1961.

Main Road No. 37	Britstown.....	From a point on the farm Pettspot <i>alias</i> Zacharias Vlake Ric. Q. 2.29, about 1.2 miles west of the south-western beacon of the adjoining farm Lovedale A 1917.62.3742, to the De Aar divisional boundary, at a point near Sweetfontein C.O.Q. 6.26 (a total length of about 8.0 miles). (Portion of Special Road No. 3, Section 6.)
------------------	----------------	--

PROCLAMATION No. 99 OF 1962.

Public Road.....	Prieska.....	A line of road commencing on the northern boundary of the farm Draghoender B. 1921.37.2379, at its junction with the terminal point of the public road proclaimed by Proclamation No. 122 of 1960, at a point near the north-western beacon of the farm Draghoender B, thence proceeding in a general southerly direction over the said farm Draghoender B, the farms Portion 14 9447/1957 of Draghoender A, Draghoender Put 1878.64.547 and for a distance of about 1.3 miles over the Commonage of Marydale, thence continuing in a general south-easterly direction over the said Commonage, over the farms Portion 10 (Irene) 2859/1939, Portion 11 (Stuurmans Put A) 2860/1939, Springputs 1894.34.2801, Witvlei A 1432/1924, Witvlei B 1925.19.785 and over the farm remainder Witvlei V.W.Q. 8.14, terminating thereon at a point about 2.2 miles south-east of the northernmost beacon thereof (a total length of about 25.25 miles). (Portion of Special Road No. 3, Sections 4 and 5.)
------------------	--------------	---

PART B.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this part, unless the context clearly indicates another meaning:—

"Main Road" means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance;

"Proclamation" means a proclamation by the Administrator of the Cape of Good Hope.

Provincial Number.	Division.	Description of Part of Road.
Public Road.....	Kenhardt.....	A line of road commencing at the boundary common to the Divisions of Gordonia and Kenhardt at the continuation of Burg Street, in Upington Township and at a point about 2.0 miles southwest of the trigonometrical beacon "Upington", thence proceeding in a south-south-easterly direction through the Orange River in an east-north-easterly direction over the Outspan and the northern part of the farm Olyvenhouts Drift Fra. Q. 2.15, continuing in the same direction over the northern part of the farm Vaal Koppies K. 1.38 and over portion of the farm Matjies Rivier K. 1.37, thence continuing in a north-easterly direction over a further portion of the last-named farm terminating on the north-eastern boundary thereof, at a point about 2.0 miles east of the trigonometrical beacon, "Uizip" (a total length of about 14.0 miles). (Portion of Route 17, Section 8.)
Public Road.....	Kenhardt.....	A line of road commencing on the north-eastern boundary of the farm Matjies Rivier Ken. No. Q. 1.37, at its junction with the minor road proclaimed by Proclamation No. 16 of the 18th February, 1952, at a point about 2.0 miles east of the trigonometrical beacon "Uizip"; thence proceeding over Lot No. 445, 165/1940, Karos Settlement firstly in an east-south-easterly direction for a distance of about 1.5 miles; thence in a north-easterly direction for a distance of about 1.7 miles; thence again in an east-south-easterly direction over a further portion of Lot No. 445, 165/1940, and over portion of Lot No. 446, 166/1940, Karos Settlement, for a distance of about 0.4 mile, continuing in a south-south-easterly direction over a further portion of the said Lot No. 446, over Karos Settlement No. A 5452/1939, re-entering and traversing a further portion of Lot No. 446, 166/1940, the north-western corner of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement, and over portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, for a distance of about 0.6 mile, continuing in an east-south-easterly direction over a further portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, re-entering and traversing a further portion of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement, firstly in an east-south-easterly direction for a distance of about 2.5 miles; thence in a southerly direction for a distance of about 6.5 miles; thence in a south-south-westerly direction crossing the boundary and traversing portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, for a distance of about 1.0 mile, continuing in an easterly direction over a further portion of Buchuberg Settlement No. 612/1932, and portion of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement for a distance of about 0.5 mile, thence continuing in a general south-south-easterly direction over a further portion of Lot No. 1018, 167/1940, Buchuberg Settlement (crossing and re-crossing its western boundary en route), and terminating thereon at a point about 1.5 miles south of the westernmost beacon of the adjoining farm Zwemkuil Gor. No. 3.34 in the Gordonia Division (a total length of about 31.0 miles). (Portion of Route 17, Sections 7 and 8.)
Public Road.....	Kenhardt.....	A line of road commencing in the Kenhardt Division on Lot 1018 Buchuberg Settlement 167/1940, at a point about 1.5 miles south of the westernmost beacon of the adjoining farm Zwemkuil Gor. 3.34 in the Gordonia Division, thence proceeding in a south-south-easterly direction over a portion of Lot 1018 Buchuberg Settlement 167/1940 for a distance of about 12.3 miles (crossing a portion of Buchuberg Settlement 612/1932 en route), continuing in a general south-easterly direction over a further portion of Lot 1018 Buchuberg Settlement 167/1940, again over a further portion of Buchuberg Settlement 612/1932 and over Lot 734 Buchuberg Settlement 1478/1935, terminating at the terminal point of Main Road No. 14 near Groblershoop (a total length of about 20.5 miles). (Portion of Route 17, Section 7.)
Portion of Main Road No. 7	Kenhardt.....	From the junction of Main Road No. 14 near Groblershoop, to the Prieska Divisional Boundary near Keukendraai (a total length of about 1.5 miles). (Portion of Route 17, Section 6.)
Portion of Main Road No. 7	Prieska.....	From the Kenhardt Divisional Boundary near Keukendraai, to a point near the southern boundary of the farm Ezels Klaauw (a total length of about 17 miles). (Portion of Route 17, Section 6.)
Public Road.....	Prieska.....	A line of road commencing on the farm remainder Ezels Klaauw Pr. Q. 5.1 near the southern boundary thereof, at its junction with Main Road No. 7, at a point about 1.0 mile east of the eastern beacon of the adjoining farm Zaaipan 1909.150.9339, thence proceeding in a general southerly direction over the farms Kaboom DA. 232/1925, portions of Kaboom

Provincial Number.	Division.	Description of Part of Road.
		1895.37.2825 and 1895.37.2824, Roosters Poort 1924.203.9106, Greeffs Put 1910.123.7869 and over Zwartkops Pan 1910.123.7867, terminating on the southern boundary thereof at a point near the north-western beacon of the adjoining farm Draghoender B. 1921.37.2379 (a total length of about 12.5 miles). (Portion of Route 17, Section 6.)
Public Road.....	Prieska.....	A line of road commencing on the northern boundary of the farm Draghoender B. 1921.37.2379, at its junction with the terminal point of the public road proclaimed by Proclamation No. 122 of 1960, at a point near the north-western beacon of the farm Draghoender B, thence proceeding in a general southerly direction over the said farm Draghoender B, the farms Portion 14 9447/1957 of Draghoender A, Draghoender Put 1878.64.547 and for a distance of about 1.3 miles over the Commonage of Marydale, thence continuing in a general south-easterly direction over the said Commonage, over the farms Portion 10 (Irene) 2859/1939, Portion 11 (Stuurmans Put A) 2860/1939, Springputs 1894.34.2801, Witvlei A 1432/1924, Witvlei B 1925.19.785 and over the farm remainder Witvlei V.W.Q. 8.14, terminating thereon at a point about 2.2 miles south-east of the northernmost beacon thereof (a total length of about 25.25 miles). (Portion of Route 17, Section 5.)
Main Road No. 37	Britstown.....	From a point on the farm Pettspot <i>alias</i> Zacharias Vlake Ric. Q. 2.29, about 1.2 miles west of the south-western beacon of the adjoining farm Lovedale A. 1917.62.3742, to the De Aar Divisional Boundary, at a point near Sweetfontein C.O.Q. 6.26 (a total length of about 8.0 miles). (Portion of Route 17, Section 3.)

BYLAE A.

DEEL A.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

PROKLAMASIE No. 125 VAN 1952.

Beskrywing van pad of deel van pad.

Provinsiale Nommer.	Afdeling.	
Openbare Pad.....	Kenhardt.....	'n Padlyn wat op die gemeenskaplike grens van die afdelings Gordonia en Kenhardt, by die verlenging van Burgstraat in die dorp Upington en by 'n punt ongeveer 2.0 myl ten suidweste van die driehoeksbaken „Upington”, begin, daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting gaan deur die Oranjerivier, in 'n oos-noordoostelike rigting oor die Uitspanning en die noordelike gedeelte van die plaas Olyvenhouts Drift Fra. Q. 2.15 en daarvandaan in dieselfde rigting oor die noordelike gedeelte van die plaas Vaal Koppies K. 1.38 en oor 'n gedeelte van die plaas Matjies Rivier K. 1.37, en daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van laasgenoemde plaas, en eindig op die noord-oostelike grens daarvan, by 'n punt ongeveer 2.0 myl ten ooste van die driehoeksbaken „Uizip” ('n totale afstand van ongeveer 14.0 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3.)

PROKLAMASIE No. 85 VAN 1954.

Openbare Pad.....	Kenhardt.....	'n Padlyn wat op die noordoostelike grens van die plaas Matjies Rivier Ken. No. Q. 1.37 begin, by die aansluiting daarvan by die ondergeskikte pad geproklameer by Proklamasie No. 16 van 18 Februarie 1952, by 'n punt ongeveer 2 myl ten ooste van die driehoeksbaken „Uizip”; en daarvandaan oor Perseel No. 445, 165/1940, Karosnedersetting, gaan, eers in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1.5 myl, en dan in 'n noord-oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1.7 myl en daarvandaan weer in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 445, 165/1940, en oor gedeelte van Perseel No. 446, 166/1940, Karosnedersetting, oor 'n afstand van ongeveer 0.4 myl; en daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde Perseel No. 446, oor Karosnedersetting No. A. 5452/1939 weer oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 446, 166/1940, die noordwestelike hok van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnedersetting, en oor gedeelte van Boegoebergnedersetting No. 612/1932, oor 'n afstand van ongeveer 0.6 myl; en daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Boegoebergnedersetting No. 612/1932; weer oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnedersetting; eers in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2.5 myl, en dan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 6.5 myl; en daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting, oor die grens en oor 'n gedeelte van Boegoebergnedersetting No. 612/1932, oor 'n afstand van ongeveer 1.0 myl; en daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Boegoebergnedersetting No. 612/1932 en gedeelte van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnedersetting, oor 'n afstand van ongeveer 0.5 myl; en daarvandaan in 'n algemeen suid-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnedersetting (onderweg oor en weer oor die westelike grens daarvan), waarop dit eindig by 'n punt ongeveer 1.5 myl ten suide van die westelike baken van die aangrensende plaas Zwemkuil. Gor. No. Q. 3.34 in die afdeling Gordonia ('n totale afstand van ongeveer 31.0 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3.)
-------------------	---------------	---

PROKLAMASIE No. 104 VAN 1955.

Gedeelte van Hoofpad No. 5	Vryburg.....	'n Pad wat begin by die aansluiting daarvan met Frerestraat by die laaste opgemete erf van die dorp Vryburg en daarvandaan in 'n noordwestelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die Vryburgdorpsgrond, oor 'n gedeelte van die plaas Zand Vlake tot by die aansluitingspunt van die afdelingspad ingestel by artikel een-en-twintig (iii) van die Ordonnansie op Paaie, 1949, by 'n punt ongeveer 1.2 myl ten suidooste van die suidelikste baken van die aangrensende plaas Comgha, 'n totale afstand van ongeveer 6.5 myl. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)
Afdelingspad.....	Vryburg.....	'n Pad wat begin op die plaas Zand Vlake by die aansluiting daarvan met Hoofpad No. 5 by 'n punt ongeveer 1.2 myl ten suidooste van die suidelikste baken van die aangrensende plaas Comgha en daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die plaas Zand Vlake, oor die plase Gras Vlake, Rooi Pan, Laurence Dale, Massouw's Kop, Manchester, Hoep Vlei, Klipfontein, Havelock, Water Pan, Rooi Laagte, Gras Pan, Mooi Laagte, Taungs en oor 'n gedeelte van die Genesa-Naturelleservaat tot by die aansluiting daarvan met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 144 van 1941, by 'n punt ongeveer 4.0 myl ten suidooste van die suidelikste baken van die aangrensende plaas Request, 'n totale afstand van ongeveer 35.5 myl (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)
Gedeelte van Afdelingspad	Vryburg.....	'n Pad wat begin op die Genesa-Naturelleservaat by die aansluiting daarvan met die afdelingspad ingestel by artikel een-en-twintig (iii) van die Ordonnansie op Paaie, 1949, by 'n punt ongeveer 4.0 myl ten suidooste van die suidelikste baken van die aangrensende plaas Request en daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die Genesa-Naturelleservaat, oor die plase Saints Rest, Woodrust, Fielden, Lancewood, Woodlands, Ormonde en oor 'n gedeelte van Ormonde-uitspanning, tot by die aansluiting daarvan met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 229 van 1930, by 'n punt ongeveer 1.0 myl ten suidooste van die noordelike baken van die aangrensende plaas Ormonde, 'n totale afstand van ongeveer 15.5 myl. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)

Provinsiale Nommer.	Afdeling.	Beskrywing van pad of deel van pad.
Gedeelte van Afdelingspad	Vryburg.....	'n Pad wat begin op Ormonde-uitspanning by die aansluiting daarvan met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 144 van 1911, by 'n punt ongeveer 1.0 myl ten suidooste van die noordelike baken van die aangrensende plaas Ormonde en daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting gaan oor 'n gedeelte van Ormonde-uitspanning, oor die plase Tonbridge, Aintree en oor 'n gedeelte van die plaas Tavistock, tot by die aansluiting daarvan met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 48 van 1942, by 'n punt ongeveer 0.6 myl ten wes-suidweste van die suidelike baken van die aangrensende plaas Donegal, 'n totale afstand van ongeveer 10.5 myl. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)
Gedeelte van Afdelingspad	Vryburg.....	'n Pad wat begin op die plaas Tavistock, by die aansluiting daarvan met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 229 van 1930, by 'n punt ongeveer 0.6 myl ten wes-suidweste van die suidelike baken van die aangrensende plaas Donegal en daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n gedeelte van die plaas Tavistock, oor die plaas Tweeling en oor 'n gedeelte van die plaas Donegal, tot by die aansluiting daarvan met die pad geproklameer by Proklamasie No. 29 van 1955, by 'n punt ongeveer 5.9 myl ten suide van die oostelike baken van die aangrensende plaas Highlands, 'n totale afstand van ongeveer 9.5 myl. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)
Openbare Pad.....	Vryburg.....	'n Padlyn wat begin op die plaas Donegal, by die aansluiting daarvan met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 48 van 1942, by 'n punt ongeveer 5.9 myl ten suide van die oostelike baken van die aangrensende plaas Highlands en daarvandaan in 'n noordelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die plaas Donegal, oor die plase Highlands, Madolan, Malta, Vaal Bosch Hoek, Padda Pan en oor 'n gedeelte van die plaas Ascot, tot by die aansluiting daarvan met Hoofpad No. 5 by 'n punt ongeveer 2.5 myl ten oos-noordooste van die suidoostelike baken van die aangrensende plaas Harcourt, 'n totale afstand van ongeveer 20.0 myl. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)
Gedeelte van Hoofpad No. 5	Vryburg.....	'n Pad wat begin op die plaas Ascot, by die aansluiting daarvan met die pad geproklameer by Proklamasie No. 29 van 1955, by 'n punt ongeveer 2.5 myl ten oos-noordooste van die suidoostelike baken van die aangrensende plaas Harcourt en daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die plaas Ascot, oor die plase Harcourt, Rhodes, Grassbank, Mill Bank, Wynberg, Gosike, Senlac, Hastings, Merrington, Tyrone, Brisbane, Ashton, Sandy Flat, Carlow, Circle T en oor 'n gedeelte van die plaas Terra Firma, waarop dit eindig op laasgenoemde plaas, by 'n punt ongeveer 1.0 myl ten suid-suidooste van die noordoostelike baken van die aangrensende plaas Maginot, 'n totale afstand van ongeveer 43.0 myl. (Gedeelte van Spesiale Pad No. 7.)
PROKLAMASIE NO. 44 VAN 1959.		
Openbare Pad.....	Kenhardt en Prieska	'n Padlyn wat in die Afdeling Kenhardt op Perseel No. 1018 Buchubergnederstelling No. 167/1940 begin by sy aansluiting met die eindpunt van die pad geproklameer by Proklamasie No. 25 van 1954, by 'n punt ongeveer 1.5 myl suid van die westelike baken van die aangrensende plaas Zwemkuil Gor. Q. 3.34 in die Afdeling Gordonia en daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting gaan oor 'n gedeelte van Perseel No. 1018 Buchubergnederstelling No. 167/1940 vir 'n afstand van ongeveer 12.3 myl (onderweg oor 'n gedeelte van Buchubergnederstelling No. 612/1932), daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 1018 Buchubergnederstelling No. 167/1940, weer oor 'n verdere gedeelte van Buchubergnederstelling No. 612/1932 (onderweg oor Perseel No. 734 Buchubergnederstelling No. 1478/1935) en oor 'n verdere gedeelte van genoemde Perseel No. 1018 Buchubergnederstelling tot by die oostelike grens daarvan, synde die gemeenskaplike grens van die Afdelings Kenhardt en Prieska, daarvandaan in laasgenoemde afdeling in 'n algemeen oostelike rigting oor 'n gedeelte van Buchubergwaterreserwe, waarop dit eindig by sy aansluiting met die afdelingspad geproklameer by Proklamasie No. 165 van 1950, by 'n punt ongeveer 1.2 myl suidwes van die suidelike baken van die plaas Tsebe Hay Q. 16.6 in die Afdeling Hay ('n totale afstand van ongeveer 30.5 myl, dit wil sê, ongeveer 22.0 myl in die Afdeling Kenhardt en ongeveer 8.5 myl in die Afdeling Prieska). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3.)
PROKLAMASIE NO. 251 VAN 1960.		
Gedeelte van Hoofpad No. 7	Kenhardt.....	Vanaf die aansluiting met Hoofpad No. 14 naby Groblershoop, tot by die afdelingsgrens van Prieska naby Keukendraai ('n totale afstand van ongeveer 1.5 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3, Seksie 4.)
Gedeelte van Hoofpad No. 7	Prieska.....	Vanaf die afdelingsgrens van Kenhardt naby Keukendraai, tot by 'n punt naby die suidelike grens van die plaas Ezels Klaauw ('n totale afstand van ongeveer 17 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3, Seksie 4.)
Publieke Pad.....	Prieska.....	'n Padlyn wat begin op die plaas restant Ezels Klaauw Pr. Q. 5.1 naby die suidelike grens daarvan, by sy aansluiting by Hoofpad No. 7, by 'n punt ongeveer 1.0 myl oos van die oostelike baken van die aangrensende plaas Zaaipan 1909.150.9339, en daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting gaan oor die plase Kaboom DA. 232/1925, gedeeltes van Kaboom 1895.37.2825 en 1895.37.2824, Roosters Poort 1924.203.9106, Greeffs Put 1910.123.7868 en oor Zwartkops Pan 1910.123.7867, waarop dit eindig op die suidelike grens daarvan by 'n punt naby die noordwestelike baken van die aangrensende plaas Draghoender B. 1921.37.2379 ('n totale afstand van ongeveer 12.5 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3, Seksie 4.)
PROKLAMASIE NO. 95 VAN 1961.		
Hoofpad No. 37..	Britstown.....	Vanaf 'n punt op die plaas Pettspot alias Zacharias Vlake Ric. Q. 2.29, ongeveer 1.2 myl wes van die suidwestelike baken van die aangrensende plaas Lovedale A. 1917.62.3742, tot by die afdelingsgrens van De Aar, by 'n punt naby Sweetfontein C.O.Q. 6.26 ('n totale afstand van ongeveer 8.0 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3, Seksie 6.)
PROKLAMASIE NO. 99 VAN 1962.		
Openbare Pad.....	Prieska.....	'n Padlyn wat begin op die noordelike grens van die plaas Draghoender B. 1921.37.2379, by sy aansluiting by die eindpunt van die openbare pad geproklameer by Proklamasie No. 122 van 1960, by 'n punt naby die noordwestelike baken van die plaas Draghoender B, en daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting loop oor genoemde plaas Draghoender B, die plase Gedeelte 14 9447/1957 van Draghoender A, Draghoender Put 1878.64.547 en oor 'n afstand van ongeveer 1.3 myl oor die Marydale dorpsgrond, daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting oor genoemde dorpsgrond, oor die plase Gedeelte 10 (Irene) 2859/1939, Gedeelte 11 (Stuurmans Put A) 2860/1939, Springputs 1894.34.2801, Witvlei A 1432/1924, Witvlei B. 1925.19.785 en oor die plaas restant Witvlei V.W.Q. 8.14, waarop dit eindig op laasgenoemde by 'n punt ongeveer 2.2 myl suidoos van die noordelike baken daarvan ('n totale afstand van ongeveer 25.25 myl). (Gedeelte van Spesiale Pad No. 3, Seksies 4 en 5.)

DEEL B.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie deel, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:—

„Hoofpad” 'n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie;

„Proklamasie” 'n proklamasie van die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Provinsiale Nommer.	Afdeling.	Beskrywing van deel van pad.
Openbare Pad.....	Kenhardt.....	'n Padlyn wat op die gemeenskaplike grens van die afdelings Gordonia en Kenhardt, by die verlenging van Burgstraat in die dorp Upington en by 'n punt ongeveer 2·0 myl ten suidweste van die driehoeksbaken „Upington”, begin, daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting gaan deur die Oranjerivier, in 'n oos-noordoostelike rigting oor die Uitspanning en die noordelike gedeelte van die plaas Olyvenhouts Drift Fra. Q. 2.15 en daarvandaan in dieselfde rigting oor die noordelike gedeelte van die plaas Vaal Koppies K. 1.38 en oor 'n gedeelte van die plaas Matjies Rivier K. 1.37, en daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van laasgenoemde plaas, en eindig op die noordoostelike grens daarvan, by 'n punt ongeveer 2·0 myl ten ooste van die driehoeksbaken „Uizip” ('n totale afstand van ongeveer 14·0 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 8.)
Openbare Pad.....	Kenhardt.....	'n Padlyn wat op die noordoostelike grens van die plaas Matjies Rivier Ken. Q. 1.37 begin, by die aansluiting daarvan by die ondergeskikte pad geproklameer by Proklamasie No. 16 van 18 Februarie 1952, by 'n punt ongeveer 2 myl ten ooste van die driehoeksbaken „Uizip”; en daarvandaan oor Perseel No. 445, 165/1940, Karosnederstelling, gaan, eers in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1·5 myl, en dan in 'n noord-oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1·7 myl en daarvandaan weer in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 445, 165/1940, en oor gedeelte van Perseel No. 446, 166/1940, Karosnederstelling, oor 'n afstand van ongeveer 0·4 myl; en daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde Perseel No. 446, oor Karosnederstelling No. A. 5452/1939, weer oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 446, 166/1940, die noordwestelike hoek van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnederstelling, en oor gedeelte van Boegoebergnederstelling No. 612/1932, oor 'n afstand van ongeveer 0·6 myl; en daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Boegoebergnederstelling No. 612/1932; weer oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnederstelling; eers in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2·5 myl, en dan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 6·5 myl; en daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting, oor die grens en oor 'n gedeelte van Boegoebergnederstelling No. 612/1932, oor 'n afstand van ongeveer 1·0 myl; en daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Boegoebergnederstelling No. 612/1932 en gedeelte van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnederstelling, oor 'n afstand van ongeveer 0·5 myl; en daarvandaan in 'n algemeen suid-suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Perseel No. 1018, 167/1940, Boegoebergnederstelling (onderweg oor en en weer oor die westelike grense daarvan); waarop dit eindig by 'n punt ongeveer 1·5 myl ten suide van die westelike baken van die aangrensende plaas Zwemkuil Gor. Q. 3.34 in die Afdeling Gordonia ('n totale afstand van ongeveer 31·0 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksies 7 en 8.)
Openbare Pad.....	Kenhardt.....	'n Padlyn wat in die Afdeling Kenhardt op Perseel No. 1018 Buchubergnederstelling 167/1940 begin, by 'n punt ongeveer 1·5 myl suid van die westelikste baken van die aangrensende plaas Zwemkuil Gor. 3.34, in die Afdeling Gordonia en daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting loop oor 'n gedeelte van Perseel 1018 Buchubergnederstelling 167/1940 vir 'n afstand van ongeveer 12·3 myl (onderweg oor 'n gedeelte van Buchubergnederstelling 612/1932), daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van Perseel 1018 Buchubergnederstelling 167/1940, weer oor 'n verdere gedeelte van Buchubergnederstelling 612/1932 en oor Perseel 734 Buchubergnederstelling 1478/1935, waarop dit eindig by die eindpunt van Hoofpad No. 14 naby Groblershoop ('n totale afstand van ongeveer 20·5 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 7.)
Gedeelte van Hoofpad No. 7	Kenhardt.....	Vanaf die aansluiting met Hoofpad No. 14 naby Groblershoop, tot by die afdelingsgrens van Prieska naby Keukendraai ('n totale afstand van ongeveer 1·5 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 6.)
Gedeelte van Hoofpad No. 7	Prieska.....	Vanaf die afdelingsgrens van Kenhardt naby Keukendraai, tot by 'n punt naby die suidelike grens van die plaas Ezels Klaauw ('n totale afstand van ongeveer 17 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 6.)
Publieke Pad.....	Prieska.....	'n Padlyn wat begin op die plaas restant Ezels Klaauw Pr. Q. 5.1 naby die suidelike grens daarvan, by sy aansluiting by Hoofpad No. 7 by 'n punt ongeveer 1·0 myl oos van die oostelike baken van die aangrensende plaas Zaaipan 1909.150.9339, en daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting gaan oor die plase Kaboom DA. 232/1925, gedeeltes van Kaboom 1895.37.2825 en 1895.37.2824, Roosters Poort 1924.203.9106, Greeffs Put 1910.123.7868 en oor Zwartkops Pan 1920.123.7867, waarop dit eindig op die suidelike grens daarvan by 'n punt naby die noordwestelike baken van die aangrensende plaas Draghoender B. 1921.37.2379 ('n totale afstand van ongeveer 12·5 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 6.)
Openbare Pad.....	Prieska.....	'n Padlyn wat begin op die noordelike grens van die plaas Draghoender B. 1921.37.2379, by sy aansluiting by die eindpunt van die openbare pad geproklameer by Proklamasie No. 122 van 1960, by 'n punt naby die noordwestelike baken van die plaas Draghoender B, en daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting loop oor genoemde plaas Draghoender B, die plase Gedeelte 14 9447/1957 van Draghoender A, Draghoender Put 1878.64.547 en oor 'n afstand van ongeveer 1·3 myl oor die Marydaledorpsgrond, daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting oor genoemde dorpsgrond, oor die plase Gedeelte 10 (Irene) 2859/1939, Gedeelte 11 (Stuurmans Put A) 2860/1939, Springputs 1894.34.2801, Witvlei A 1432/1924, Witvlei B. 1925.19.785 en oor die plaas restant Witvlei V.W.Q. 8.14, waarop dit eindig op laasgenoemde by 'n punt ongeveer 2·2 myl suidoos van die noordelikste baken daarvan ('n totale afstand van ongeveer 25·25 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 5.)
Hoofpad No. 37..	Britstown.....	Vanaf 'n punt op die plaas Pettspot <i>alias</i> Zacharias Vlake Ric. Q. 2.29, ongeveer 1·2 myl wes van die suidwestelike baken van die aangrensende plaas Lovedale A. 1917.62.3742, tot by die afdelingsgrens van De Aar, by 'n punt naby Sweetfontein C.O.Q. 6.26 ('n totale afstand van ongeveer 8·0 myl). (Gedeelte van Roete 17, Seksie 3.)

No. 266, 1962.]

CANCELLATION OF DECLARATION AS NATIONAL ROADS, PROVINCE OF TRANSVAAL.—DECLARATION OF A NATIONAL ROAD, PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section four of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission appointed under section three of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of Transvaal, recommended that Proclamations Nos. 80 of 1936, 179 of 1944 and 101 of 1961 be cancelled in so far as the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto are concerned and has, after consultation with the said Administrator, in terms of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section nine of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (d) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 80 of 1936, 179 of 1944 and 101 of 1961 are cancelled in so far as these Proclamations concern the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto, with effect from the date of promulgation hereof and under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

No. 266, 1962.]

INTREKKING VAN VERKLARING TOT NASIONALE PAAIE, PROVINSIE TRANSVAAL.—VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD, PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel drie van die Wet op die Koördinerende van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Transvaal, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 80 van 1936, 179 van 1944 en 101 van 1961 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in Deel A van bygaande Bylae omskryf word, en na oorlegpleging met genoemde Administrateur, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet en subparagraaf (a) van paragraaf (i) van artikel nege van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in Deel B van bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, angelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 80 van 1936, 179 van 1944 en 101 van 1961 met ingang van die datum van afkondiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in Deel A van bygaande Bylae omskryf word, en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in Deel B van bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PART A.

PROVINCE OF TRANSVAAL.

PROCLAMATION No. 80 OF 1936.

Provincial Number.	Administrator's Proclamation.	Description of Part of Road.
Part of P. 3, Section 6	No. 82 of 1927.....	From Johannesburg Municipal Boundary to Kraalkop No. 290, District Potchefstroom.

PROCLAMATION No. 179 OF 1944.

Administrator's Proclamation.	Description of Part of Road.
No. 135 of 1943.....	Municipality of Johannesburg. From the south-western municipal boundary where Road P. 3, Section 6 (Potchefstroom-Johannesburg) ends, along Kimberley Road to its junction with Road P. 1, Section 1 (Vereeniging-Johannesburg).

PROCLAMATION No. 101 OF 1961.

Administrator's Proclamation.	Description of Part of Road.
No. 144 of 1958.....	A road 150 Cape feet wide as shown on Diagram S.G. A. 6159/56, with boundaries commencing at a point "A" on the southern boundary of Portion 32 of the farm Leeuwkuil No. 81, District of Vereeniging, being 2,439.19 feet from the most eastern beacon of Portion 61 of the farm Leeuwkuil No. 81; thence for a distance of 153.18 feet in an easterly direction along the said southern boundary of Portion 32 to a point "B"; thence in a general south-westerly and southerly direction over the remainder of Portion 26 of the farm Leeuwkuil No. 81, intersecting the proclaimed Provincial Road P. 88/1 on the circumference of a circle 300 feet in radius with its centre point on the centre line of the said Road P. 88/1, to a point "U" on the northern boundary of Portion 34 of the farm Leeuwkuil No. 81, being Powerville Township, and 349.04 feet from the north-western beacon of the said Portion 34; thence in a westerly direction for a distance of 158.16 feet along the said northern boundary of Portion 34 to a point "V"; thence in a general northerly and north-easterly direction on a line 150 Cape feet from and parallel to the line detailed above, to the point of commencement.
No. 144 of 1958.....	A road 150 Cape feet in width, as shown on Diagram S.G. A. 6141/1956, the eastern boundary of which commences at the south-western corner of the junction of the extension of Lewis Avenue and Fourth Street in Powerville Township; thence proceeding in a southerly direction, and contiguous with the western boundary of the said Fourth Street so as to traverse the remainder of Lot No. 55, Portion 1 of Lot No. 55, and Lots Nos. 71, 56, 69, 57, 58, 68, 59 and 60 of Powerville Township at a general width of 150 Cape feet, including, over certain portions of its length, portions of existing streets in Powerville Township, to a point on the western boundaries of Lots Nos. 59 and 60 where it connects with the road reserve as shown on Diagram S.G. A. 6159/56.

Administrator's Proclamation.
No. 144 of 1958.....

Description of Part of Road.

A road 150 Cape feet wide as shown on Diagram S.G. A. 6159/56, with boundaries commencing at a point "O¹" on the south-western boundary of Portion 34, being Powerville Township, of the farm Leeuwkuil No. 81, District of Vereeniging, and 429·21 feet from the south-eastern beacon of Portion 28 of the said farm Leeuwkuil No. 81; thence in a southerly direction along the said south-western boundary of Portion 28 for a distance of 286·60 feet to a point "P¹"; thence in a general south-westerly direction over the remainder of the farm Leeuwkuil No. 81 to a point "Y¹" on the northern boundary of the National Road from Parys to Vereeniging and approximately 4,660 feet from the most southerly beacon of Portion T of the farm Leeuwkuil No. 81; thence in a westerly direction along the said northern boundary of the National Road for a distance of 610·80 feet to a point "Z¹"; thence in a northerly direction for a distance of 71·97 feet to a point "A²"; thence in a general north-easterly direction parallel to and 150 Cape feet from the line detailed above to the point of commencement. (Portion of Vereeniging Bypass.)

PART B.

PROVINCE OF TRANSVAAL.

Provincial Number.
Part of P. 3, Section 6
Administrator's Proclamation.
No. 82 of 1927.....

Description of Part of Road.

A line of road 100 Cape feet in width, commencing at a point opposite the Kraalkop Hotel on Portion 1 of Portion C of the farm Kraalkop 147—IQ, thence proceeding in a general easterly direction over the farms Kraalkop No. 147—IQ, Leeuwpoort No. 356—IQ and Doornkloof No. 350—IQ in the Potchefstroom District, thence over Uitval No. 280—IQ, Rietfontein No. 349—IQ, again over the farm Uitval No. 280—IQ, thence over Witkleigat No. 283—IQ, Elandsfontein No. 346—IQ, again over Witkleigat No. 283—IQ, thence over Panvlakte No. 291—IQ, Waterpan No. 292—IQ and again over Panvlakte No. 291—IQ in the Randfontein District, thence over Suurbekom No. 297—IQ in the Roodepoort District and Klipriviersoog No. 299—IQ in the Johannesburg District, terminating at a point on Portion 42 of the farm Klipriviersoog No. 299—IQ, at its junction with the Moroka Bypass.
(Portion of Route 13, Section 13.)

BYLAE.

DEEL A.

PROVINSIE TRANSVAAL.

PROKLAMASIE NO. 80 VAN 1936.

Beskrywing van deel van pad.

Provinsiale Nommer.
Deel van P. 3, Afdeling 6
Administrateurs-proklamasie.
No. 82 van 1927.....

Van Munisipale grens, Johannesburg, na Kraalkop No. 290, Distrik Potchefstroom.

PROKLAMASIE NO. 179 VAN 1944.

Beskrywing van deel van pad.

Administrateursproklamasie.
No. 135 van 1943.....

Munisipaliteit Johannesburg. Van die suidwestelike munisipale grens waar Pad P. 3, Seksie 6 (Potchefstroom-Johannesburg) eindig, langs Kimberleyweg tot by sy aansluiting met Pad P. 1, Seksie 1 (Vereeniging-Johannesburg).

PROKLAMASIE NO. 101 VAN 1961.

No. 144 van 1958..... 'n Pad 150 Kaapse voet breed, soos aangetoon op Kaart L.G. A. 6159/56, met grense wat begin by 'n punt „A” op die suidelike grens van Gedeelte 32 van die plaas Leeuwkuil No. 81, Distrik Vereeniging, synde 2,439·19 voet van die mees oostelike baken van Gedeelte 61 van die plaas Leeuwkuil No. 81; daarvandaan oor 'n afstand van 153·18 voet in 'n oostelike rigting langs genoemde suidelike grens van Gedeelte 32 tot by 'n punt „B”; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike en suidelike rigting oor die restant van Gedeelte 26 van die plaas Leeuwkuil No. 81; dit oorkruis dan die geproklameerde Provinsiale Pad P. 88/1 op die omtrek van 'n sirkel met 'n straal van 300 voet, waarvan die middelpunt op die middellyn van genoemde pad P. 88/1 geleë is, en loop tot by 'n punt „U” op die noordelike grens van Gedeelte 34 van die plaas Leeuwkuil No. 81, synde Powervilledorpsgebied, en 349·04 voet vanaf die noordwestelike baken van genoemde Gedeelte 34; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 158·16 voet langs genoemde noordelike grens van Gedeelte 34 tot by 'n punt „V”; daarvandaan in 'n algemeen noordelike en noordoostelike rigting op 'n lyn 150 Kaapse voet van en parallel met die lyn hierbo beskryf, tot by die aanvangspunt.

No. 144 van 1958..... 'n Pad 150 Kaapse voet breed, soos aangetoon op Kaart L.G. A. 6141/1956, waarvan die oostelike grens begin in die suidwestelike hoek van die aansluiting van die verlenging van Lewisslaan en Vierde Straat, Powervilledorpsgebied; daarvandaan in 'n suidelike rigting, en aangrensend aan die westelike grens van genoemde Vierde Straat om sodoende die restant van Perseel No. 55, Gedeelte 1 van Perseel No. 55, en Persele Nos. 71, 56, 69, 57, 58, 68, 59 en 60 van Powervilledorpsgebied te deurkruis met 'n algemene breedte van 150 Kaapse voet, insluitende oor sekere gedeeltes van sy lengte, gedeeltes van bestaande strate in die Powervilledorpsgebied, tot by 'n punt op die westelike grense van Persele Nos. 59 en 60, waar dit aansluit by die padreserwe soos aangetoon op Kaart L.G. A. 6159/56.

No. 144 van 1958..... 'n Pad 150 Kaapse voet breed, soos aangetoon op Kaart L.G. A. 6159/56, met grense wat begin by 'n punt „O¹” op die suidwestelike grens van Gedeelte 34, synde Powervilledorpsgebied, van die plaas Leeuwkuil No. 81, Distrik Vereeniging, en 429·21 voet van die suidoostelike baken van Gedeelte 28 van genoemde plaas Leeuwkuil No. 81; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde suidwestelike grens van Gedeelte 28 oor 'n afstand van 286·60 voet tot by 'n punt „P¹”; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting oor die restant van die plaas Leeuwkuil No. 81 tot by 'n punt „Y¹” op die noordelike grens van die Nasionale Pad van Parys na Vereeniging en ongeveer 4,660 voet van die mees suidelike baken van Gedeelte T van die plaas Leeuwkuil No. 81; daarvandaan in 'n westelike rigting langs genoemde noordelike grens van die Nasionale Pad oor 'n afstand van 610·80 voet tot by 'n punt „Z¹”; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 71·97 voet tot by 'n punt „A²”; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting parallel met en 150 voet van die lyn hierbo beskryf tot by die aanvangspunt.
(Gedeelte Verbypad, Vereeniging.)

DEEL B.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Provinsiale Nommer. Administrateurs-proklamasie.

Deel van P. 3, Afdeling 6 No. 82 van 1927....

Beskrywing van deel van pad.

'n Padlyn 100 Kaapse voet breed, wat begin op 'n punt regoor die Kraalkop Hotel op Gedeelte 1 van Gedeelte C van die plaas Kraalkop 147—IQ en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor die plase Kraalkop 147—IQ, Leeuwoort 356—IQ en Doornkloof 350—IQ in die Distrik Potchefstroom, oor Uitval 280—IQ, Rietfontein 349—IQ, weer oor die plaas Uitval 280—IQ, oor Witkleigat 283—IQ, Elandsfontein 346—IQ, weer oor Witkleigat 283—IQ, oor Panvlakte 291—IQ, Waterpan 292—IQ en weer oor Panvlakte 291—IQ in die Distrik Randfontein, daarvandaan oor Suurbekom 297—IQ in die Distrik Roodepoort en Klipriviersoog 299—IQ in die Distrik Johannesburg tot by 'n punt op Gedeelte 42 van die plaas Klipriviersoog 299—IQ, waar dit eindig by sy aansluiting met die Moroka-verbypad.

(Gedeelte van Roete 13, Seksie 13.)

No. 267, 1962.]

PROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and, by virtue of the powers vested in me by section twenty-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that on and after the date of publication of this Proclamation in the *Government Gazette*, the land described in the attached Schedule and situate in the Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 62, shall be an alluvial digging for precious stones;

And I further declare that the land proclaimed as an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall not be open to the public for the pegging of claims on the date of proclamation thereof, but shall be dealt with in terms of Chapter VI of the said Act;

And the land thus proclaimed, shall be known as the Loraville Alluvial Digging and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Barkly West.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

M.M. 27/2/96.

SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owner.
Portion of the remaining extent of Portion 1 of the farm H.V. No. 9	Approximately 13 morgen	Jan Hendrik Victor.

No. 268, 1962.]

PRODUCTION OF IDENTITY CARDS IN TERMS OF SECTION FOURTEEN OF THE POPULATION REGISTRATION ACT, 1950, AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fourteen of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), I do hereby fix the first day of February, 1963, as the date for the application of that section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 267, 1962.]

PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses-en-twintig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 62 bewaar word, 'n alluviale delwery vir edelgesteentes is;

En verder verklaar ek dat die grond wat, soos hierbo vermeld, tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer word, nie op die datum van die proklamering daarvan vir die afpenning van kleins deur die publiek oopgestel moet word nie maar dat daarmee gehandel moet word ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van gemelde Wet;

En die grond aldus geproklameer, sal bekend staan as die Alluviale Delwery Loraville en val onder die bestuur van die Mynkommissaris van die myndistrik Barkly-Wes.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

M.M. 27/2/96.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.	Geregistreeerde eienaar.
'n Gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas H.V. No. 9	Ongeveer 13 morg	Jan Hendrik Victor.

No. 268, 1962.]

TOON VAN PERSOONSKAARTE INGEVOLGE ARTIKEL VEERTIEN VAN DIE BEVOLKINGS-REGISTRASIEWET, 1950, SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel veertien van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), stel ek hierby die eerste dag van Februarie 1963 vas as die datum vir die toepassing van daardie artikel.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

No. 269, 1962.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT WILLOWMORE, DISTRICT OF WILLOWMORE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

(A) section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(B) section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis*, inclusive, *fifteen* to *twenty-three*, inclusive, and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(a) Beginning at the point where the middle of Grave Street intersects the middle of North Street; thence south-eastwards along the middle of the said North Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf 1104, Willowmore (Plan W.16); thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of the said erf; thence south-westwards in a straight line across Robertson Street and Henrietta Street to the south-western beacon of Erf 1128 (Plan W.16); thence north-westwards and south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: Erf 1126 (Plan W.16), across William Street and Erven 1148 and 1149 (Plan W.16) to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence south-westwards across Frederick Street to the northernmost beacon of Erf 1205; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 1195; thence south-westwards across Nortje Street to the north-western beacon of Erf 1240; thence southwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 1249; thence eastwards along the southern boundary of the said Erf 1249 to the south-eastern beacon thereof; thence north-eastwards across Vine Street to the south-western beacon of Erf 1234; thence eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of the said Erf 1234; thence north-eastwards across Grey Street to the south-western beacon of Erf 1228; thence eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 1219 and along the prolongation eastwards of the said straight line to the point where it is intersected by the prolongation of the boundary lettered F-G on the diagram of Erf 1001; thence southwards along the said prolongation and boundary to

No. 269, 1962.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE WILLOWMORE, DISTRIK WILLOWMORE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

(A) artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(B) artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig*, en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Vyftiende dag van Oktober Eenduisend Negehoonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(a) Begin by die punt waar die middel van Gravestraat die middel van Northstraat kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Northstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 1104, Willowmore (Plan W.16); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van genoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn oor Robertsonstraat en Henriettastraat tot by die suidwestelike baken van Erf 1128 (Plan W.16); daarvandaan noordweswaarts en suidweswaarts langs die grense van die volgende eienomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Erf 1126 (Plan W.16), oor Williamstraat en Erwe 1148 en 1149 (Plan W.16) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts oor Frederickstraat tot by die noordelike baken van Erf 1205; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 1195; daarvandaan suidweswaarts oor Nortjestraat tot by die noordwestelike baken van Erf 1240; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 1249; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Erf 1249 tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts oor Vinestraat tot by die suidwestelike baken van Erf 1234; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van genoemde Erf 1234; daarvandaan noordooswaarts oor Greystraat tot by die suidwestelike baken van Erf 1228; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 1219 en langs die verlenging ooswaarts van genoemde reguit lyn tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die grens geletter F-G op die kaart van Erf 1001; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die baken geletter F

the beacon lettered F on the diagram of the said Erf 1001; thence westwards along the southern boundary of Erf 1023, to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Erf 1653; thence southwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven, so as to include them in this area: the said Erf 1653 and Erven 1639, 1638, 1709 and 1039, to the south-eastern beacon of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 1015; thence southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 1015, Erf 1010, the said Erf 1015, the said Erf 1010 and Erven 1021 and 1022 to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence eastwards in a straight line to the point where the northern boundary of Erf 1020 is intersected by the prolongation of the western boundary of Erf 1033; thence northwards along the said prolongation and boundary to the north-western beacon of the said Erf 1033; thence eastwards along the boundaries of the following erven, so as to include them in this area: the said Erf 1033 and Erven 1847, 1848, 1849, 1852, 1334, 1330 and 1040 to the point where the prolongation of the north-western boundary of the last-mentioned erf intersects the south-western boundary of Erf 1326; thence north-westwards to the westernmost beacon of the latter erf; thence north-eastwards in a straight line across Veld Street and Quarry Street to the westernmost beacon of Erf 1307; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 1307 and Erf 1308, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the latter erf; thence eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 1309; thence eastwards along the northern boundary of the last-mentioned erf to the point where it is intersected by the prolongation of the middle of St. George Street; thence northwards along the said prolongation and the middle of the said St. George Street, Nortje Street, West Street and the said Grave Street to the point first named.

COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the beacon lettered A 3 (E.144/1961); thence eastwards in a series of straight lines through beacons lettered B 4 and C 2 to beacon lettered D 2, all on survey records No. E.144/1961; thence southwards along the eastern boundary of East Street to the point where it is intersected by the prolongation of the southern boundary of Erf 1219, Willowmore; thence westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 1228; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 1234; thence south-westwards along the southern boundary of the said Erf 1234 to the south-western beacon thereof; thence south-westwards across Vine Street to the south-eastern beacon of Erf 1249; thence south-westwards to the south-western beacon of the said Erf 1249; thence northwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 1240; thence north-eastwards across Nortje Street to the south-western beacon of Erf 1195; thence north-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 1205; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf 1205 to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf 1149 (Plan W.16); thence north-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf 1149 and Erf 1148 (Plan W.16), so as to exclude them from this area, to the north-eastern beacon of the latter erf; thence south-eastwards to the north-eastern beacon of Erf 1147 (Plan W.16); thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 1128 (Plan W.16); thence south-eastwards to the point where the north-eastern boundary of Erf 1132 (Plan W.16) is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf 1085 (Plan W.16); thence north-eastwards in a straight line across Robertson Street to the north-western beacon of Erf 1103 (Plan W.16); thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

op die kaart van genoemde Erf 1001; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Erf 1023 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Erf 1653; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1653 en Erwe 1639, 1638, 1709 en 1039, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 1015; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1015, Erf 1010, genoemde Erf 1015, genoemde Erf 1010 en Erwe 1021 en 1022 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die noordelike grens van Erf 1020 gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Erf 1033; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die noordwestelike baken van genoemde Erf 1033; daarvandaan ooswaarts langs die grense van die volgende erwe, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1033 en Erwe 1847, 1848, 1849, 1852, 1334, 1330 en 1040 tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde erf die suidwestelike grens van Erf 1326 kruis; daarvandaan noordweswaarts tot by die westelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn oor Veldstraat en Quarrystraat tot by die westelikste baken van Erf 1307; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1307 en Erf 1308, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf 1309; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die middel van St. Georgestraat; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde St. Georgestraat, Nortjestraat, Weststraat en genoemde Gravestraat tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by baken geletter A 3 (E.144/1961); daarvandaan ooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter B 4 en C 2 tot by baken geletter D 2, almal op meetstukke No. E.144/1961; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van Eaststraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidelike grens van Erf 1219, Willowmore; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 1228; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 1234; daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grens van genoemde Erf 1234 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts oor Vinestraat tot by die suidoostelike baken van Erf 1249; daarvandaan suidweswaarts tot by die suidwestelike baken van genoemde Erf 1249; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 1240; daarvandaan noordooswaarts oor Nortjestraat tot by die suidwestelike baken van Erf 1195; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 1205; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Erf 1205 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf 1149 (Plan W.16); daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf 1149 en Erf 1148 (Plan W.16), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts tot by die noordoostelike baken van Erf 1147 (Plan W.16); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 1128 (Plan W.16); daarvandaan suidooswaarts tot by die punt waar die noordoostelike grens van Erf 1132 (Plan W.16) gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf 1085 (Plan W.16); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn oor Robertsonstraat tot by die noordwestelike baken van Erf 1103 (Plan W.16); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 270, 1962.]

DEFINITION OF AREAS AT PATERSON, DISTRICT OF ALEXANDRIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (b) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION SIXTEEN OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (3) of section sixteen of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby define the areas situate at Paterson, District of Alexandria, Province of the Cape of Good Hope and in the area specified in Proclamation No. 220 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (b) of the said sub-section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

IN THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD AREA OF PATERSON, DISTRICT OF ALEXANDRIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Description of Area.	Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.
Erf No. 1.....	678/1876
Erf No. 2.....	3784/1947
Erf No. 3.....	3785/1947
Erf No. 5.....	658/1876
Erf No. 6.....	7729/1937
Erf No. 7.....	643/1876
Erf No. 8.....	644/1876
Erf No. 9.....	674/1876
Erf No. 10.....	623/1907
Erf No. 11.....	624/1876
Erf No. 12.....	625/1907
Erf No. 13.....	59/1878
Erf No. 14.....	60/1878
Erf No. 16.....	646/1876
Erf No. 18.....	648/1876
Erf No. 20.....	650/1876
Erf No. 55.....	666/1876
Erf No. 56.....	3786/1947
Erf No. 57.....	667/1876
Erf No. 58.....	3787/1947
Erf No. 59.....	668/1876
Erf No. 61.....	669/1876
Erf No. 63.....	676/1876
Erf No. 64.....	4360/1937
Erf No. 65.....	4361/1937
Erf No. 66.....	4362/1937
Erf No. 67.....	4363/1937
Erf No. 68.....	4364/1937
Erf No. 72.....	766/1876
Erf No. 75.....	671/1876
Erf No. 77.....	677/1876
Erf No. 82.....	656/1876

No. 271, 1962.]

DECLARATION OF EGG-PULP AS AGRICULTURAL PRODUCE IN TERMS OF THE AGRICULTURAL PRODUCE EXPORT ACT, 1959 (ACT No. 10 OF 1959).

Under the powers vested in me by the definition of "agricultural produce" or "produce" in section one of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), I do hereby declare egg-pulp, as defined in the Schedule hereto to be agricultural produce for the purposes of the said Act and any regulation made and in force thereunder.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 270, 1962.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE TE PATERSON, DISTRIK ALEXANDRIA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP, WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (b) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL SESTIEN VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel sestien van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (b) van genoemde subartikel, die gebiede wat te Paterson, distrik Alexandria, Provinsie Kaap die Goeie Hoop en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 220 van 1951 geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Vyftiende dag van Oktober Eenduisend Negehoonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

IN DIE DORPSBESTUURGEBIED VAN PATERSON, DISTRIK ALEXANDRIA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Beskrywing van gebied.	Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingsnommer van kaart.
Erf No. 1.....	678/1876
Erf No. 2.....	3784/1947
Erf No. 3.....	3785/1947
Erf No. 5.....	658/1876
Erf No. 6.....	7729/1937
Erf No. 7.....	643/1876
Erf No. 8.....	644/1876
Erf No. 9.....	674/1876
Erf No. 10.....	623/1907
Erf No. 11.....	624/1876
Erf No. 12.....	625/1907
Erf No. 13.....	59/1878
Erf No. 14.....	60/1878
Erf No. 16.....	646/1876
Erf No. 18.....	648/1876
Erf No. 20.....	650/1876
Erf No. 55.....	666/1876
Erf No. 56.....	3786/1947
Erf No. 57.....	667/1876
Erf No. 58.....	3787/1947
Erf No. 59.....	668/1876
Erf No. 61.....	669/1876
Erf No. 63.....	676/1876
Erf No. 64.....	4360/1937
Erf No. 65.....	4361/1937
Erf No. 66.....	4362/1937
Erf No. 67.....	4363/1937
Erf No. 68.....	4364/1937
Erf No. 72.....	766/1876
Erf No. 75.....	671/1876
Erf No. 77.....	677/1876
Erf No. 82.....	656/1876

No. 271, 1962.]

VERKLARING VAN EIERPAP AS 'N LANDBOU-PRODUK Kragtens die WET OP UITVOER VAN LANDBOUPRODUKTE, 1959 (WET No. 10 VAN 1959).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die omskrywing van "landbouprodukt" of "produkt" in artikel een van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (No. 10 van 1959), verklaar ek hierby eierpap soos in die Bylae hiervan omskryf, as 'n landbouprodukt vir die doeleindes van genoemde Wet en enige regulasie daarkragtens uitgevaardig en van krag.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehoonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

SCHEDULE.

DEFINITION OF EGG-PULP.

The pulp which is obtained from eggs after the shells have been removed and includes the yolk and the white or the yolk separately or the white separately.

No. 272, 1962.]

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—EXTENSION OF BOUNDARIES.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *seventy-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that the State President may, upon a recommendation of the Minister of Water Affairs, include any additional area in an existing irrigation district;

And whereas it is desirable to alter the boundaries of the Le Chasseur and Goree Irrigation District to include an additional area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-six* of the said Act, I do hereby declare that the boundaries of the Le Chasseur and Goree Irrigation District, Division of Robertson, Cape Province, as constituted by Proclamation No. 169 of 1910 and amended by Proclamation No. 193 of 1913, shall be extended to include the area as described in the Annexure to this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES INCLUDED IN THE LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

The following farms:—

Goreeshoogte (Ro.Q.1.17), Zandrivier (Sw.Q.3.7), and De Uitspanning (Sw.16.1).

Those portions of the following sub-divisions of the farm Appels Drift (Wor.Q.9.43) which are not included in the Irrigation District so as to include them in the district in their entirety:—

Urania C, portion of portion, and remainder of Portion 3.

That portion of the property Crown Land called Lot Klip which is not included in the Irrigation District so as to include it in the District in its entirety.

The following sub-divisions of the farm Klip Berg (Ro.Q.2.8):—

Urania B, portion of Klip Berg Aa, remainder Klip Berg Aa, portion of portion, Portion 6 (portion of Portion 1), and Portion 7 (portion of Portion 1).

The following sub-divisions of the farm Uitnood (Sw.Q.14A.19):—

Remainder Lot A, and Uitnood Aa, portion of Plot A.

The farm Vrolikheid Annex (Wor.F.6.48).

The following sub-divisions of the farm Vrolikheid (Wor.Q.4B.42):—

Portion 40 of Plot G, Portion 41 of Plot G, remainder of Plot G, and Almond Grove part of Lot F.

The farm Annex Almond Grove (1911.124.7896).

BYLAE.

OMSKRYWING VAN EIERPAP.

Die pap wat verkry word van eiers nadat die doppe verwyder is en sluit in eiergeel en eierwit of eiergeel afsonderlik of eierwit afsonderlik.

No. 272, 1962.]

LE CHASSEUR EN GOREE-BESPROEINGS-DISTRIK, AFDELING ROBERTSON, KAAP-PROVINSIE.—UITBREIDING VAN GRENSE.

Nademaal subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister van Waterwese enige addisionele gebied by 'n bestaande besproeiingsdistrik kan insluit;

En nademaal dit dienstig geag word om die grense van die Le Chasseur en Goree-besproeiingsdistrik te wysig ten einde 'n addisionele gebied daarby in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grense van die Le Chasseur en Goree-besproeiingsdistrik, Afdeling Robertson, Kaap-provinsie, soos ingestel by Proklamasie No. 169 van 1910 en gewysig by Proklamasie No. 193 van 1913, uitgebrei word om die gebied soos omskryf in die Aanhangel van hierdie Proklamasie in te sluit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

AANHANGSEL.

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT BY DIE LE CHASSEUR EN GOREE-BESPROEINGS-DISTRIK, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT IS.

Die volgende plase:—

Goreeshoogte (Ro.Q.1.17), Zandrivier (Sw.Q.3.7), en De Uitspanning (Sw.16.1).

Daardie gedeeltes van die volgende onderverdelings van die plaas Appels Drift (Wor.Q.9.43) wat nie by die Besproeiingsdistrik ingesluit is nie sodat hulle in hul geheel in die distrik ingesluit word:—

Urania C gedeelte van gedeelte, en restant van Gedeelte 3.

Daardie gedeelte van die eiendom Kroongrond genoem Lot Klip wat nie by die Besproeiingsdistrik ingesluit is nie sodat genoemde eiendom in sy geheel by die distrik ingesluit word.

Die volgende onderverdelings van die plaas Klip Berg (Ro.Q.2.8):—

Urania B, Gedeelte van Klip Berg Aa, restant Klip Berg Aa, gedeelte van gedeelte, Gedeelte 6 (gedeelte van Gedeelte 1), en Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 1).

Die volgende onderverdelings van die plaas Uitnood (Sw.Q.14A.19):—

Restant Lot A, en Uitnood Aa, gedeelte van Perseel A.

Die plaas Vrolikheid Annex (Wor.F.6.48).

Die volgende onderverdelings van die plaas Vrolikheid (Wor.Q.4B.42):—

Gedeelte 40 van Perseel G, Gedeelte 41 van Perseel G, restant van Perseel G, en Almond Grove deel van Lot F.

Die plaas Annex Almond Grove (1911.124.7896).

No. 273, 1962.]

**CERES GOVERNMENT WATER CONTROL AREA,
DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.—
EXTENSION OF BOUNDARIES AND DECLARATION OF AN IRRIGATION DISTRICT.**

Whereas the area comprising the Ceres Government Water Control Area, division of Ceres, Cape Province, has been defined by Proclamation No. 208 of 1962;

And whereas the State President may, in terms of sub-section (1) of section fifty-nine of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas the State President may, in terms of sub-section (1) of section seventy-four of the said Act, declare an area proclaimed as a government water control area, to be an irrigation district;

And whereas it is deemed expedient to include a certain area in the said government water control area and to hand the control of the public streams within the boundaries of the government water control area over to an irrigation board;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section fifty-nine of the said Act, I do hereby declare that the area as described in the annexure to this Proclamation shall be included in the Ceres Government Water Control Area, division of Ceres, Cape Province;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section seventy-four of the said Act, I hereby further declare that, as from the date of publication hereof, the area comprising the Ceres Government Water Control Area shall be an irrigation district known as the Ceres Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section seventy-nine of the said Act I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Ceres Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

**DESCRIPTION OF THE AREA INCLUDED IN THE
CERES GOVERNMENT WATER CONTROL
AREA, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.**

Certain piece of land situated in the division of Ceres, approximately 3150 morgen in extent, comprising that part of the farm Zuurborg Cer. Q. 4.16 to the north-east of a line connecting the southernmost beacon of Erf 1889 "Schurfberg" Cer. Q. 4.16 and the easternmost beacon of the said Zuurborg Cer. Q. 4.16 which is common to it and the farm Kanetvlei A, 2900/1951.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1726.]

[26 October 1962.

PROPOSED LEASE TO THE PORT EDWARD HEALTH COMMITTEE OF PORTIONS OF THE SEA-SHORE AND THE SEA AT PORT EDWARD, COUNTY OF ALFRED, PROVINCE OF NATAL, FOR THE ERECTION AND MAINTENANCE OF A SAFE BATHING ENCLOSURE AND THREE TIDAL BATHING POOLS.

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section three of the Sea-shore Act, 1935, as amended, that the Minister of Lands proposes to lease to the Port Edward Health Committee the undermentioned four

No. 273, 1962.]

CERES-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING CERES, KAAPPROVINSIE.—UITBREIDING VAN GRENSE EN VERKLARING TOT BESPROEINGSDISTRIK.

Nademaal die gebied wat die Ceres-staatswaterbeheergebied, afdeling Ceres, Kaapprovinsie, uitmaak by Proklamasie No. 208 van 1962 beskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied deur 'n soortgelyke proklamasie van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n gebied wat tot 'n staatswaterbeheergebied geproklameer is, tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

En nademaal dit wenslik geag word om 'n sekere gebied by genoemde staatswaterbeheergebied in te sluit en om die beheer van die openbare strome binne die grense van die staatswaterbeheergebied aan 'n besproeiingsraad oor te dra;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die aanhangsel van hierdie Proklamasie by die Ceres-staatswaterbeheergebied, afdeling Ceres, Kaapprovinsie, ingesluit word;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, dat die gebied wat die Ceres-staatswaterbeheergebied uitmaak met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Ceres-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Ceres-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op Las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

AANHANGSEL.

**BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT BY DIE
CERES-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING CERES, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT IS.**

Sekere stuk grond geleë in die afdeling Ceres, groot ongeveer 3150 morg, bestaande uit dié deel van die plaas Zuurborg Cer. Q. 4.16 aan die noordoostelike kant van 'n lyn wat die suidelikste baken van Erf 1889 „Schurfberg” Cer. Q. 4.16 met die oostelike baken van genoemde Zuurborg Cer. Q. 4.16, gemeenskaplik daaraan en die plaas Kanetvlei A, 2900/1951, verbind.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1726.]

[26 Oktober 1962.

VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE GESONDHEIDSKOMITEE, PORT EDWARD, VAN GEDEELTES VAN DIE STRAND EN DIE SEE TE PORT EDWARD, COUNTY ALFRED, PROVINSIE NATAL, VIR DIE BOU EN INSTANDHOUDING VAN 'N VEILIGE BAAIPEL, EN DRIE GETYBAAIPELE.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel drie van die Strandwet, 1935, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om die ondergemelde vier gedeeltes van die strand en die see te Port

portions of the sea-shore and the sea at Port Edward, province of Natal, for the purpose of erecting and maintaining three tidal bathing pools and a safe bathing enclosure protected by anti-shark nets, respectively:—

- (i) Tidal pool, measuring approximately 15,000 square feet, situate opposite Lots Nos. 502 and 503 Port Edward Township.
- (ii) Tidal pool, measuring approximately 15,000 square feet, situate opposite Lots Nos. 143 and 156 Port Edward Township.
- (iii) Tidal pool, measuring approximately 15,000 square feet, situate opposite Lots Nos. 194 and 195 Port Edward Township.
- (iv) Safe bathing enclosure, measuring approximately 40,000 square feet, situate near the mouth of the Inhlanhlinhlu River and opposite Lot No. 22 Umtamvuna and Sub. A Inhlanhlinhlu.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

Edward, Provinsie Natal, aan die Gesondheidskomitee Port Edward te verhuur vir die doel van die bou en instandhouding van drie getybaaipele en 'n veilige baai-plek beskerm deur haainette, onderskeidelik:—

- (i) 'n Getybaaipeel, groot ongeveer 15,000 vierkante voet, geleë teenoor Persele Nos. 502 en 503 Port Edward-dorp.
- (ii) 'n Getybaaipeel, groot ongeveer 15,000 vierkante voet geleë teenoor Persele Nos. 143 en 156 Port Edward-dorp.
- (iii) 'n Getybaaipeel, groot ongeveer 15,000 vierkante voet, geleë teenoor Persele Nos. 194 en 195 Port Edward-dorp.
- (iv) 'n Veilige baai-plek, groot ongeveer 40,000 vierkante voet, geleë langs die mond van die Inhlanhlinhlu-rivier en teenoor Perseel No. 22 Umtamvuna en Onderverdeling A Inhlanhlinhlu.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

No. 1745.]

[26 October 1962.

HYBRID BILL.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Lands, Aquila Building, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Republic of South Africa at its next session a Bill called the Klipdrift Settlement Amendment Act, 1963.

The general objects of the Bill are to provide for the disposal of the common grazing ground of the Klipdrift Settlement, situated in the district of Potchefstroom, by the sale of a portion and the division into lots of the remainder; for the allotment and transfer of such lots to certain persons; and for other incidental matters.

It is further notified that copies of the proposed Bill will be deposited with the Secretary to the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Province of Transvaal, Pretoria, and the Magistrate, Potchefstroom, respectively on or before the last day of November, 1962.

Signed at Pretoria, this 17th day of October, 1962.

B. J. PIENAAR,
Parliamentary Agent to
the Government.

State Attorney's Office,
Veritas Building,
Fountain Lane, Pretoria.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1575.]

[28 September 1962.

PROPOSED DEMARCATION OF STATE FOREST LAND.

It is the intention of the Minister of Forestry, in terms of section nine of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, situated in the Division of Caledon, to be demarcated forest. A copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with diagram attached, has been deposited, and is available for inspection free of charge during office hours at the office of the Magistrate, Caledon.

No. 1745.]

[26 Oktober 1962.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN TE DIEN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Lande, Aquilagebou, Pretoria, voornemens is om aansoek te doen om verlof om in die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, by sy volgende sitting, 'n Wetsontwerp genoem die Wysigingswet op die Klipdrift-nedersetting, 1963, in te dien.

Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is om voorsiening te maak vir die beskikking oor die gemeenskaplike weiveld van die Klipdriftnedersetting, geleë in die distrik Potchefstroom, deur die verkoping van 'n gedeelte en die verdeling van die restant in persele; vir die toewysing en oordrag van sodanige persele aan sekere persone; en vir ander bykomstige aangelenthede.

Verder word bekendgemaak dat kopieë van die voorgestelde wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1962 onderskeidelik by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Transvaal, Pretoria, en die Landdros, Potchefstroom, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Oktober 1962.

B. J. PIENAAR,
Parlementêre Agent vir
die Regering.

Staatsprokureurskantoor,
Veritasgebou,
Fontein Laan, Pretoria.

26-2-9-16.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1575.]

[28 September 1962.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN STAATSBOS-GROND.

Die Minister van Bosbou, is voornemens om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die afdeling Caledon geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word, ingevolge artikel nege van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, tot gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Kopie van die verslag oor die terrein, deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, gesertifiseer en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Landdros, Caledon, ingedien en gedurende kantoorure vir kostelose insae beskikbaar.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Caledon..	Oudebosch (Portion 92 of Hangklip), Component No. 7 of Kogelberg Forest Reserve No. 118	1,044	599

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1727.] [26 October 1962.

The State President has been pleased to grant recognition on the 1st October, 1962, with effect from the 22nd October, 1962, to Mr. J. A. Meredith as Vice-Consul of Australia in Cape Town with jurisdiction over the provinces of the Cape of Good Hope and Natal and the territory of South-West Africa, in anticipation of the issuance to him of the State President's Exequatur. Mr. Meredith is the successor of Mr. N. M. Hocking.

No. 1728.] [26 October 1962.

The State President has been pleased to grant recognition on the 3rd August, 1962, with effect from the 1st November, 1962, to Mr. J. Currie, C.M.G., O.B.E., as Consul-General of the United Kingdom in Johannesburg in anticipation of the issuance to him of the State President's Exequatur. Mr. Currie is the successor of Mr. K. H. Huggins.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1712.] [26 October 1962.
ISSUE OF 4½ PER CENT SEVEN-YEAR TREASURY BONDS.

The issue price of R100 per cent is payable on application and the principal is repayable at par seven years from date of subscription or at the option of the holder, any time after five years from date of subscription.

Bonds are also repayable at par upon the death of the holder or on insolvency or liquidation of his estate.

Subscriptions must be for not less than R100 and may be for multiples of that amount, but the maximum combined amount of the 5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds and Bonds of this issue which may be held by an individual natural person (inclusive of holdings by husband, wife and minor children) is R20,000.

The Bonds, which are neither transferable nor negotiable, will be available only to individual natural persons but Trustees, Trusts, Trust and Nominee Companies may invest on behalf of individual natural persons providing the application form states clearly the name of the person on whose behalf the investment is being made.

Interest to a maximum of R1,000 per taxpayer per tax year on the total investment in the 5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds and Bonds of this issue is exempt from all taxes based on income derived in the Republic. The maximum tax free amount which will be allowed to a taxpayer is inclusive of any interest on the two issues of Bonds received by his wife and/or minor children.

Interest is payable half-yearly on the 15th June and 15th December.

Subscription lists will open on the 1st November, 1962, and will remain open until further notice.

Prospectuses and application forms will be available at all Money Order Post Offices in the Republic while the lists are open.

BYLAE.

Afdeling.	Beskrywing van grond.	Grootte.	
		Morg.	Vier-kante roede.
Caledon..	Oudebosch (Gedeelte 92 van Hangklip), samestellende gedeelte No. 7 van Kogelbergbosreservaat No. 118	1,044	599

28-26-23

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1727.] [26 Oktober 1962.

Dit het die Staatspresident behaag om op 1 Oktober 1962 erkenning te verleen, met ingang van 22 Oktober 1962, aan mnr. J. A. Meredith as Vise-konsul van Australië in Kaapstad met die provinsies Kaap die Goeie Hoop en Natal en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied, in afwagting van die uitreiking aan hom van die Staatspresident se Erkenningsbesluit. Mnr. Meredith is die opvolger van mnr. N. M. Hocking.

No. 1728.] [26 Oktober 1962.

Dit het die Staatspresident behaag om op 3 Augustus 1962 erkenning te verleen, met ingang van 1 November 1962, aan mnr. J. Currie, C.M.G., O.B.E., as Konsul-generaal van die Verenigde Koninkryk in Johannesburg in afwagting van die uitreiking aan hom van die Staatspresident se Erkenningsbesluit. Mnr. Currie is die opvolger van mnr. K. H. Huggins.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1712.] [26 Oktober 1962.
—UITGIFTE VAN 4½-PERSENT-SEWEJAAR-
TESOURIE-OBLIGASIES.

Die uitreikingsprys van R100 persent is op aanvraag betaalbaar en die kapitaal is teen pari terugbetaalbaar sewe jaar na datum van inskrywing of volgens die keuse van die houer, enige tyd na vyf jaar vanaf datum van inskrywing.

Die obligasies is ook teen pari terugbetaalbaar by afsterwe van die houer of by insolvensie of likwidasië van sy boedel.

Inskrywings moet vir minstens R100 wees of vir veelvoud daarvan, met dien verstande dat die maksimum gesamentlik bedrag van die 5-Persent-Sewejaartesoortie-obligasies en obligasies van hierdie uitgifte wat deur 'n individuele natuurlike persoon gehou mag word (insluitende besittings deur eggenoot, eggenote en minderjarige kinders) nie R20,000 mag oorskry nie.

Die obligasies wat nóg verhandelbaar nóg oordraagbaar is, sal slegs beskikbaar wees vir individuele natuurlike persone maar Trustees, Trusts, Trust- en Prokurasie-maatskappye kan namens individuele natuurlike persone in die obligasies belê, mits die aansoekvorm die naam van die persoon ten behoeve van wie die belegging gemaak word duidelik aandui.

Rente tot 'n maksimum van R1,000 per belastingbetaler per belastingjaar op die totale belegging in 5-Persent-Sewejaartesoortie-obligasies en obligasies van hierdie uitgifte is vrygestel van alle belastinggebaseer op inkomste in die Republiek verkry. Die maksimum belastingvry bedrag wat vir 'n belastingbetaler toegelaat sal word, sluit enige rente op die twee uitgifte van obligasies, wat deur sy eggenote en/of minderjarige kinders ontvang is, in.

Rente is halfjaarliks op 15 Junie en 15 Desember betaalbaar.

Inskrywingslyste word op 1 November 1962 oopgestel en sal tot nadere kennisgewing oop bly.

Prospektusse en aansoekvorms sal by alle poswisselkantore in die Republiek beskikbaar wees solank as die lysie oop is.

No. 1743.]

[26 October 1962.]

No. 1743.]

[26 Oktober 1962.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1962, to 30th September, 1962.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 30 September 1962.

Treasury, Pretoria.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1962-63. Begroting, 1962-63.	Collections for Year ended 31st March, 1962. Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1962.	Month of September. Maand September.		Total 1st April to 30th September. Totaal 1 April tot 30 September.	
				1962.	1961.	1962.	1961.
On the Revenue Account.	Op Inkomsterekening.	R	R	R	R	R	R
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties.....	Invoerregte.....	94,320,000	81,355,185	6,408,326	5,914,098	43,766,598	42,475,108
Customs General.....	Invoerregte Algemeen.....	130,000	143,402	20,422	12,001	52,453	55,137
		R	R	R	R	R	R
		94,450,000	81,498,587	6,428,748	5,926,099	43,819,051	42,530,245
Excise—	Aksyns—						
Spirits.....	Spritualeie.....	32,450,000	24,863,737	3,211,400	2,187,394	15,887,313	12,209,944
Wine.....	Wyn.....	7,900,000	2,998,289	577,747	264,294	3,227,480	1,434,848
Beer.....	Bier.....	9,250,000	7,360,600	1,107,065	539,989	4,991,659	3,267,844
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette n Sigarettabak.....	47,150,000	47,085,073	4,659,417	4,204,664	24,623,221	23,724,574
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pyptabak en Sigare.....	5,300,000	5,309,360	511,336	500,632	3,009,534	2,769,475
Matches.....	Vuurhouties.....	550,000	530,918	41,290	46,464	255,501	285,403
Motor Fuel.....	Motorbrandstof.....	9,700,000	7,746,121	737,979	631,546	5,021,659	3,759,427
Pneumatic Tyres (including Tubes).....	Lugwielbande (insluitende Binnebande)	1,600,000	1,592,869	158,804	136,454	819,030	793,446
Yeast.....	Gis.....	360,000	365,933	36,348	50,043	252,151	232,837
Acetic and Pyroligneous Acids.....	Aksyn- en Houtsuur.....	10,000	18,881	1,552	2,568	10,231	8,116
Motor Cars.....	Motorkarre.....	15,000,000	15,045,265	1,546,970	1,124,176	8,953,472	8,379,449
Paraffin, Diesel and Furnace Oils.....	Paraffien-, Diesel- en Brandolies.....	1,400,000	1,189,006	134,943	116,354	789,320	693,142
Gramophone and Phonograph Records.....	Grammofoon- en Fonograafplate.....	360,000	284,748	14,497	23,426	161,925	130,222
Miscellaneous.....	Diverse.....	20,000	24,601	894	1,586	4,639	10,684
		R	R	R	R	R	R
		131,250,000	114,415,401	12,740,242	9,829,590	68,007,135	57,699,411
		R	R	R	R	R	R
		225,700,000	195,913,988	19,168,990	15,755,689	111,826,186	100,229,656
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	25,100,000	25,868,874	1,773,785	1,644,250	11,945,344	12,129,489
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	7,200,000	7,222,547	543,194	533,523	2,981,758	3,252,960
Telephones.....	Telefoonwese.....	53,150,000	51,255,143	3,539,126	3,243,698	23,674,367	22,187,758
Official Posts, Telegraphs and Telephones	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	2,350,000	2,391,682	193,050	164,618	1,438,163	1,271,373
		R	R	R	R	R	R
		87,800,000	86,738,246	6,049,155	5,586,089	40,039,632	38,841,580
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagregte.....	373,000	402,445	32,912	31,909	229,433	203,790
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	2,868,000	3,104,661	387,367	399,356	1,311,983	1,293,134
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	346,600,000	318,728,652	4,832,954	12,057,096	64,392,722	63,642,961
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	600,000	867,526	168,405	54,164	162,704	467,069
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting Buitelandse Aandeelhouders.....	10,000,000	9,827,032	1,318,530	1,527,137	4,732,794	4,698,106
Licences.....	Lisensies.....	4,000,000	4,387,055	42,690	50,288	396,878	362,209
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Gelde.....	12,750,000	12,658,511	1,053,723	964,222	6,923,931	6,238,550
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	3,000,000	3,018,538	5,152	180,054	3,006,912	3,003,385
Bantu Pass and Compound Fees.....	Bantoe- en Kamponggele.....	120,000	138,817	11,955	11,020	71,140	68,132
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	2,400,000	2,490,821	180,221	222,470	1,193,903	1,216,359
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelasting.....	6,000	7,015	2	15	36	190
Rents of State Property.....	Huurgelde van Staatseigendom.....	1,900,000	1,963,995	210,181	179,629	899,046	795,551
Forest Revenue.....	Bosinome.....	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	250,000	304,095	21,171	17,649	102,929	91,735
Interest.....	Rente.....	34,600,000	34,490,565	330,466	1,467,609	14,032,466	15,592,199
Cinematograph Films Tax.....	Kinematograafbelasting.....	840,000	829,725	65,861	63,936	423,571	415,245
Transfer Duty.....	Hereregte.....	10,000,000	9,586,256	1,030,779	793,038	5,794,578	4,682,709
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	1,500,000	1,381,051	213,670	113,432	937,044	677,493
Donations Tax.....	Belasting op Geskenke.....	150,000	162,702	24,644	11,061	86,191	78,434
Departmental and Miscellaneous Receipts	Departementele en Diverse Ontvangste	41,643,000	44,853,488	4,188,787	4,085,138	22,139,994	20,549,496
		R	R	R	R	R	R
		476,600,000	452,202,950	14,119,470	22,229,223	129,838,255	127,076,747
		R	R	R	R	R	R
		790,100,000	734,855,184	39,337,615	43,571,001	281,704,073	266,147,983
(a) South African Native Trust Fund.....	(a) Suid-Afrikaanse Naturellestuifonds.....	3,838,000	4,204,600	433,927	420,452	2,215,451	2,054,507
(b) National Road Fund.....	(b) Nasionale Padfonds.....	26,800,000	26,669,783	2,317,414	2,151,903	12,750,827	12,587,494
(c) South African Broadcasting Corporation	(c) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	4,200,000	3,539,287	403,555	314,844	2,242,752	1,727,747
(d) Native Transport Services Account.....	(d) Naturellevervoerdiensterekening.....	857,000	885,498	62,877	14,233	360,674	348,848
(e) Defence Special Equipment Account.....	(e) Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting	—	—	196,251	—	322,336	—
		R	R	R	R	R	R
		35,695,000	35,299,168	3,414,024	2,901,432	17,892,040	16,718,596
		R	R	R	R	R	R
		825,795,000	770,154,352	42,751,639	46,472,433	299,596,113	282,866,579
On Loan Account.	Op Leningsrekening.						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	250,000	540,088	152	—	24,186	36,783
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	1,800,000	2,192,796	181,091	179,570	1,108,342	1,005,651
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	21,250,000	16,932,735	155	123	7,248,342	6,687,041
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	600,000	887,441	39,320	40,535	56,588	100,663
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	12,000	9,433	—	—	—	—
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	1,632,000	3,004,580	286,749	638,186	1,196,904	1,778,757
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	4,500,000	4,626,665	630,606	399,031	1,538,626	399,031
Sales of State-Owned Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	1,506,000	588,865	24,948	17,335	885,166	75,814
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—						
Excess Profits Duty.....	Oorwinsbelasting.....	—	9,869	68,639	1,110	68,639	4,232
Fixed Property Profits Tax.....	Winsbelasting op Vasgoed.....	—	1,025	194	—	194	646
Forestry.....	Bosbou.....	5,500,000	5,203,811	699,572	814,459	1,323,690	905,762
Miscellaneous.....	Diverse.....	14,750,000	17,888,632	867,049	633,887	5,726,225	5,096,161
		R	R	R	R	R	R
		51,800,000	51,885,940	2,798,475	2,724,236	19,176,902	16,090,541
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	R	R	R	R	R	R
		877,595,000	822,040,292	45,550,114	49,196,669	318,773,015	298,957,120
(f) Bantu Education Account.....	(f) Bantoe-onderwysrekening.....	R	R	R	R	R	R
		20,060,000	19,814,465	1,671,830	1,668,265	10,809,746	10,750,914
TOTAL.....	TOTAAL.....	R	R	R	R	R	R
		897,655,000	841,854,757	47,221,944	50,864,934	329,582,761	309,708,034
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1665 in Government Gazette of 12th October, 1962—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1665 in Staatskoerant van 12 Oktober 1962—						
In Transit, 31st March, 1962.....	Onderweg, 31 Maart 1962.....	—	—	—	—	10,798,245	—
In Transit, 31st August 1962.....	Onderweg, 31 Augustus 1962.....	—	—	7,474,084	—	—	—
Collections, as above.....	Invorderings soos hierbo.....	—	—	47,221,944	—	329,582,761	—
		R	R	R	R	R	R
		—	—	54,696,028	—	340,381,006	—
In Transit, 30th September, 1962.....	Onderweg, 30 September 1962.....	—	—	6,927,751	—	6,927,751	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	R	R	R	R	R	R
		—	—	47,768,277	—	333,453,255	—

(a) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.

(b) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.

(c) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.

(d) Section 5 of Act No. 53 of 1957.—Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.

(e) Section 1 of Act No. 77 of 1962.—Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.

(f) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.—Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

No. 1744.]

[26 October/Okttober 1962.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1962 TO 30th SEPTEMBER, 1962.
STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIJ VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1962 TOT 30 SEPTEMBER 1962.

Heads of Revenue.—Hoofde van Inkomste.	Cape of Good Hope. Kaap die Goeie Hoop.			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. Oranje-Vrystaat.			Totals. Totale.		
	Estimate Beraming 1962/63.	1/9/62— 30/9/62.	1/4/62— 30/9/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/9/62— 30/9/62.	1/4/62— 30/9/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/9/62— 30/9/62.	1/4/62— 30/9/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/9/62— 30/9/62.	1/4/62— 30/9/62.	Estimate Beraming 1962/63.	1/9/62— 30/9/62.	1/4/62— 30/9/62.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Sources of Revenue Transferred. Bronne van Inkomste Oorgedra.															
Licences—Lisensies—															
Dog, Fish and Game—Hond, Vis en Wild	34,000	1,500	30,459	37,500	2,029	16,962	200,000	12,268	80,666	130,000	3,228	26,941	401,500	19,025	155,028
Motor Vehicles—Motorvoertuie.....	9,000,000	50,663	525,667	3,950,000	64,699	473,894	13,209,000	120,242	841,543	2,500,000	37,255	293,712	28,659,000	272,859	2,134,816
Miscellaneous—Diverse—															
Education Receipts—Onderwysontvangste	2,015,000	242,155	814,007	880,000	85,571	448,314	800,000	87,400	380,737	184,800	23,366	107,717	3,879,800	438,492	1,750,775
Hospital Receipts—Hospitaalontvangste...	3,778,000	311,775	1,441,552	3,200,000	284,141	1,623,064	4,695,000	473,664	2,326,554	810,000	83,160	342,933	12,483,000	1,152,740	5,734,103
Other Receipts—Ander Ontvangste.....	986,000	169,055	557,515	200,000	7,456	256,971	1,328,000	53,425	421,201	888,200	43,145	306,252	3,402,200	273,081	1,541,939
Fines and Forfeitures—Boetes en Verbeurd- verklarings.....	90,000	5,730	39,071	60,000	6,245	37,428	400,000	47,087	268,452	107,000	8,176	52,908	657,000	67,238	397,859
Auction Dues—Venduregte.....	630,000	45,120	313,821	35,000	2,592	19,249	1,000,000	85,786	486,579	360,000	32,442	184,351	2,025,000	165,940	1,004,000
Entertainment Tax—Belasting op Vermaaklik- hede.....	1,800,000	135,376	874,690	820,000	63,114	434,409	2,000,000	169,144	973,743	265,000	21,203	133,697	4,885,000	388,837	2,416,539
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)—Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maat- skappysbelasting).....	27,650,000	390,778	2,319,717	12,590,000	184,311	1,005,017	37,830,000	210,836	3,018,522	3,320,000	13,957	235,305	81,390,000	799,882	6,578,561
Racing and Betting Taxation—Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....	1,130,000	75,757	553,992	1,070,000	84,297	692,567	1,615,000	139,745	836,313	140,000	10,531	81,567	3,955,000	310,330	2,164,439
Wheel Tax—Wielbelasting.....	—	—	—	2,500	45	620	250,000	5,718	74,882	124,000	2,118	18,662	376,500	7,881	94,164
Bantu Hospital Tax and Contributions— Bantohospitaalbelasting en Bydraes.....	—	—	—	—	1	22	—	—	—	48,000	5,292	26,499	48,000	5,293	26,521
TOTALS—TOTALE.....R	47,113,000	1,427,909	7,470,491	22,845,000	784,501	5,008,517	63,327,000	1,405,315	9,709,192	8,877,000	283,873	1,810,544	142,162,000	3,901,598	23,998,744
TOTALS—TOTALE (1961–1962)...R	42,653,600	1,504,554	7,283,181	18,835,000	828,324	4,748,913	56,343,000	2,771,661	11,499,958	8,251,400	329,843	1,882,924	126,083,000	5,434,382	25,414,976

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

I. T. MEYER,
Secretary to the Treasury.—Sekretaris van die Tesourie.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 1747.] [26 October 1962.

The State President has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 70 of 1957, to appoint the following gentlemen as members of the East London Harbour Advisory Board for a period of one year with effect from 1st October, 1962:—

Nominated by Municipal Council.

Mr. Robert Lawrence de Lange.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. Robert Dalziel Williams.

Nominated by Trade Unions.

Mr. Leslie Glen-Young.

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. Dennis Bethell.

Nominated by Afrikaanse Sakekamer.

Mr. Archibald Raymond Heppell.

No. 1748.] [26 October 1962.

The State President has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 70 of 1957, to appoint the following gentlemen as members of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board for a period of one year with effect from the 1st October, 1962:—

Nominated by Municipal Council.

Mr. Adolf Schauder.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. William Joseph Morris.

Nominated by Trade Unions.

Mr. Petrus Johannes Pienaar.

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. Gabriel Barris.

Nominated by Afrikaanse Sakekamer.

Mr. Samuel Dirk Cornelius Odendaal.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 1747.] [26 Oktober 1962.

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 70 van 1957, met ingang 1 Oktober 1962, vir 'n tydperk van een jaar as lede van die Adviserende Haweraad, Oos-Londen, aan te stel:—

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Robert Lawrence de Lange.

Deur die Kamer van Nywerheid benoem.

Mnr. Robert Dalziel Williams.

Deur Vakverenigings benoem.

Mnr. Leslie Glen-Young.

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. Dennis Bethell.

Deur die Afrikaanse Sakekamer benoem.

Mnr. Archibald Raymond Heppell.

No. 1748.] [26 Oktober 1962.

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 70 van 1957, met ingang 1 Oktober 1962, vir 'n tydperk van een jaar as lede van die Adviserende Haweraad, Port Elizabeth, aan te stel:—

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Adolf Schauder.

Deur die Kamer van Nywerhede benoem.

Mnr. William Joseph Morris.

Deur Vakverenigings benoem.

Mnr. Petrus Johannes Pienaar.

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. Gabriel Barris.

Deur die Afrikaanse Sakekamer benoem.

Mnr. Samuel Dirk Cornelius Odendaal.

No. 1749.] [26 October 1962.

AMENDMENT OF THE OFFICIAL HARBOUR TARIFF OF DUES AND CHARGES AT THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA.

It has been decided to amend clause 29 (A) of the Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa by the insertion of the following note immediately below the introductory sentence to the clause:—

Note.—Trimming for ship's convenience shall be for arrangement by and account of the party requesting such service.

Amendment No. 5.]

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1729.] [15 October 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FERREIRA TO PRINSLOO.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Johannes Stefanus Ferreira, residing at Plot Gilfillan, District of Kroonstad, to assume the surname of Prinsloo.

No. 1749.] [26 Oktober 1962.

WYSIGING VAN DIE OFFISIËLE HAWETARIEF-BOEK VAN REGTE EN KOSTE BY DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA.

Daar is besluit om klousule 29 (A) van die Offisiële Hawetariefbok van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika te wysig deur die volgende opmerking net onder die inleidende sin van die klousule in te voeg:—

Opmerking.—Steenkool of kooks word vir die gerief van 'n skip getrem indien reëlins getref word en die koste betaal word deur die party wat die diens versoek.

Wysiging no. 5.]

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1729.] [15 Oktober 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG.—FERREIRA IN PRINSLOO.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Johannes Stefanus Ferreira, woonagtig te Kleinhoewe Gilfillan, distrik Kroonstad, te magtig om die van Prinsloo aan te neem.

No. 1730.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SYED TO
JHATAM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Abdool Rauf Mahomed Syed and his wife, Maimoona Syed, residing at 138 Albert Street, Estcourt, to assume the surname of Jhatam.

No. 1731.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SYED TO
JHATAM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Nooroodeen Mahomed Syed and his wife, Zainub Syed, residing at 138 Albert Street, Estcourt, to assume the surname of Jhatam.

No. 1732.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SYED TO
JHATAM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Abdul Hamid Mahomed Syed, his wife, Salebib Syed and their children, Mahomed Iqbal Syed, Amanullah Syed, Farida Begum Syed and Mohammed Zufrallah Syed, residing at 138 Albert Street, Estcourt, to assume the surname of Jhatam.

No. 1733.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—MOHAMED
TO JOOSUB.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Solly Hajee Mohamed, residing at 426 Church Street, Pretoria, to assume the surname of Joosub.

No. 1734.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SMIT TO
VAN ZYL.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Izak Jacobus Smit, residing at Spes Bona, Durbanville, Cape, to assume the surname of Van Zyl.

No. 1735.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SYED TO
JHATAM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Abdool Latif Mahomed Syed and his wife, Najmunnisa Syed, residing at 138 Albert Street, Estcourt, to assume the surname of Jhatam.

No. 1730.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—SYED IN JHATAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Abdool Rauf Mahomed Syed en sy vrou, Maimoona Syed, woonagtig te Albertstraat 138, Estcourt, te magtig om die van Jhatam aan te neem.

No. 1731.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—SYED IN JHATAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Nooroodeen Mahomed Syed en sy vrou, Zainub Syed, woonagtig te Albertstraat 138, Estcourt, te magtig om die van Jhatam aan te neem.

No. 1732.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—SYED IN JHATAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Abdul Hamid Mahomed Syed, sy vrou, Salebib Syed en hulle kinders, Mahomed Iqbal Syed, Amanullah Syed, Farida Begum Syed en Mohammed Zufrallah Syed, woonagtig te Albertstraat 138, Estcourt, te magtig om die van Jhatam aan te neem.

No. 1733.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—MOHAMED IN JOOSUB.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Solly Hajee Mohamed, woonagtig te Kerkstraat 426, Pretoria, te magtig om die van Joosub aan te neem.

No. 1734.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—SMIT IN VAN ZYL.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Izak Jacobus Smit, woonagtig te Spes Bona, Durbanville, Kaap, te magtig om die van Van Zyl aan te neem.

No. 1735.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—SYED IN JHATAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Abdool Latif Mahomed Syed en sy vrou, Najmunnisa Syed, woonagtig te Albertstraat 138, Estcourt, te magtig om die van Jhatam aan te neem.

No. 1736.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SYED TO
JHATAM.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Khairoonnisa Syed, residing at 138 Albert Street, Estcourt, to assume the surname of Jhatam.

No. 1737.] [26 October 1962.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VAN WYK
TO CROUCH.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Stephanus Johannes van Wyk and his wife, Beryl Eileen van Wyk, residing at 5 High View Road, Overport, Durban, to assume the surname of Crouch.

No. 1750.] [26 October 1962.

The Honourable the Minister of the Interior has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section twenty of the Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951), to approve that forms N.B.K. 2 and N.B.K. 3 which appeared in the Annexure to Government Notice No. 1044 of the 10th July, 1959, be substituted by the forms with the same numbers set out in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

Form N.B.K. 2.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

WARNING.—ANY PERSON WHO MAKES, AND ANY PERSON WHO INDUCES ANY OTHER PERSON TO MAKE, ANY FALSE STATEMENT IN AN APPLICATION FOR A BALLOT PAPER OR IN THE DECLARATION CONTAINED IN SUCH APPLICATION, IS GUILTY OF AN OFFENCE AND LIABLE ON CONVICTION, TO A PENALTY NOT EXCEEDING TWO HUNDRED RAND OR TO IMPRISONMENT FOR A PERIOD NOT EXCEEDING ONE YEAR, OR TO BOTH SUCH FINE AND IMPRISONMENT.

ELECTION OF A MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY/PROVINCIAL COUNCIL/UNION COUNCIL FOR COLOURED AFFAIRS.*

[Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951).]

FOR RETURNING OFFICER'S USE.

Consecutive No. of application _____ Date of Receipt _____
Date of issue of ballot paper _____
Returning officer's initials _____

VOTING BY ABSENT VOTER: APPLICATION FOR BALLOT PAPER.

N.B.—This application must be delivered by hand or sent by registered post to the returning officer appointed for the electoral division, and must be posted or delivered to ensure receipt by that officer not later than four o'clock in the afternoon of the eighth day before the polling day.

To the returning officer,
Electoral division of _____

I, the undersigned applicant, hereby declare that I am enrolled as:—

No.	Surname and Christian Name(s).	Residence and Postal Address (as appearing on Voters' List).	Trade, Profession or other Occupation.

on the Voters' List for the electoral division named above, and I hereby apply for a ballot paper to vote as an absent voter at the forthcoming election of a member of the House of Assembly/Provincial Council/Union Council for Coloured Affairs.*

No. 1736.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—SYED IN JHATAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Khairoonnisa Syed, woonagtig te Albertstraat 138, Estcourt, te magtig om die van Jhatam aan te neem.

No. 1737.] [26 Oktober 1962.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—VAN WYK IN CROUCH.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Stephanus Johannes van Wyk en sy vrou, Beryl Eileen van Wyk, woonagtig te High Viewweg 5, Overport, Durban, te magtig om die van Crouch aan te neem.

No. 1750.] [26 Oktober 1962.

Dit het Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twintig van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951), goed te keur dat die vorms N.B.K. 2 en N.B.K. 3 wat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1044 van 10 Julie 1959 verskyn het, deur die vorms met dieselfde nommers soos in die Bylae hiervan uiteengesit, vervang word.

BYLAE.

Vorm N.B.K. 2.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

WAARSKUWING.—ENIGEEN WAT 'N VALSE VERKLARING AFLÊ, EN ENIGEEN WAT IEMAND ANDERS BEWEEG OM 'N VALSE VERKLARING AF TE LÊ IN 'N AANSOEK OM 'N STEM BRIEFIE OF IN DIE VERKLARING IN SO 'N AANSOEK VERVAT, BEGAAN 'N MISDRYF EN IS BY SKULDIGBEVINDING STRAFBAAR MET 'N BOETE VAN HOOGSTENS TWEEHONDERD RAND OF GEVANGENISSTRAF VAN HOOGSTENS EEN JAAR OF MET SOWEL DIE BOETE AS DIE GEVANGENISSTRAF.

VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE VOLKSRAAD/PROVINSIALE RAAD/UNIALE RAAD VAN KLEURLINGSAKE.*

[Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951).]

VIR GEBRUIK DEUR DIE KIESBEAMPTTE.

Volgnommer van aansoek _____ Datum van ontvangs _____
Datum van uitreiking van stembriefie _____
Voorletters van Kiesbeampste _____

STEMMING DEUR AFWESIGE KIESER: AANSOEK OM 'N STEM BRIEFIE.

L.W.—Hierdie aansoek moet oorhandig of per geregistreerde pos gestuur word aan die Kiesbeampste wat vir die kiesafdeling aangestel is en moet so gepos of afgelewer word dat die beampste dit nie later as vier-uur in die namiddag van die agste dag voor stemdag ontvang nie.

Die Kiesbeampste,
Kiesafdeling _____

Ek, die ondergetekende, verklaar hierby dat ek ingeskryf is as:—

No.	Familiennaam en voornaam.	Woonplek en posadres (soos dit voorkom op die kieserslys).	Ambag, professie of ander beroep.

op die kieserslys vir bogenoemde kiesafdeling, en ek doen hierby aansoek om 'n stembriefie om as 'n afwesige kieser te stem by die aanstaande verkiesing van 'n lid van die Volksraad/Provinsiale Raad/Uniale Raad van Kleurlingsake.*

I declare further that I have reason to believe—

*(a) that I shall not be able to attend at any polling station within the said division on polling day as I am suffering from a serious illness, or physical infirmity, the nature of which is _____;

*(b) that throughout the hours of polling on polling day I shall be outside the said division and shall not be within ten miles from the nearest polling station in that division by the nearest practicable route, for the reason that I shall be at _____ on polling day;

*(c) that throughout the hours of polling on polling day I shall be on Bird Island, in the Eastern Caprivi Zipfel or on Prince Edward Islands for the reason that _____;

*(d) that there are fewer than fifty voters registered in the polling district in which I am registered;

*(e) that my place of residence or employment is more than five miles, by the nearest practicable route, from a polling station within the said division;

*(f) that by reason of the fact that I am employed on a public conveyance as _____ in the employ of _____

I will not be able to attend at a polling station at any time during the hours of polling on polling day;

*(g) that on account of my official duties in connection with the election as a _____ I will not be able to attend at the polling station in the polling district where I am registered, at any time during the hours of polling on polling day.

I request that a ballot paper—

*(a) be sent to me at the following address:—

*(b) be delivered to the following person:—

Signature of Applicant (in his own handwriting).

I solemnly and sincerely declare that I am enrolled in a valid Voters' List for an electoral division in the Republic or in the Territory of South West Africa and am a competent witness as prescribed for the purpose of absent votes. The applicant has, in my presence, signed this application and declared that the foregoing statements are true. I am satisfied as to the identity of the applicant and by inquiry from the applicant, or otherwise, have every reason to believe that the statements contained in this application are true.

Signature of Competent Witness.

Date _____

Full address of competent witness:—

N.B.—Persons whose names are registered in a valid Voters' List for any division in the Republic or the Territory of South West Africa, are competent witnesses for the purpose of voting by absent voters.

*Delete words or paragraphs which do not apply.

Form N.B.K. 3.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

WARNING.—ANY PERSON WHO MAKES, AND ANY PERSON WHO INDUCES ANY OTHER PERSON TO MAKE, ANY FALSE STATEMENT IN AN APPLICATION FOR A BALLOT PAPER OR IN THE DECLARATION CONTAINED IN SUCH APPLICATION, IS GUILTY OF AN OFFENCE AND LIABLE ON CONVICTION, TO A PENALTY NOT EXCEEDING TWO HUNDRED RAND OR TO IMPRISONMENT FOR A PERIOD NOT EXCEEDING ONE YEAR, OR TO BOTH SUCH FINE AND IMPRISONMENT.

ELECTION OF A MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY/
PROVINCIAL COUNCIL/UNION COUNCIL FOR
COLOURED AFFAIRS.*

[Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951).]

FOR RETURNING OFFICER'S USE.

Consecutive No. of application _____ Date of receipt _____

Date of issue of ballot paper _____

Returning Officer's initials _____

Ek verklaar verder dat ek rede het om te glo—

*(a) dat ek nie in staat sal wees om op die stembag 'n stemburo in genoemde afdeling te besoek nie aangesien ek aan 'n ernstige krankheid of liggaamlike swaakteit of gebrek ly, naamlik _____

*(b) dat ek op die stembag te alle tye gedurende die stembure buite genoemde afdeling sal wees en nie binne tien myl met die naaste bruikbare roete, van die naaste stemburo in die afdeling sal wees nie aangesien ek op die stembag op _____ sal wees;

*(c) dat ek op die stembag te alle tye gedurende die stembure op Bird-eiland, in die Oostelike Caprivi Zipfel of die Prince Edward-eilande sal wees aangesien _____

*(d) dat daar in die stembagdistrik waarin ek as kieser geregistreer is, minder as vyftig kiesers geregistreer is;

*(e) dat ek meer as vyf myl, met die naaste bruikbare roete, van 'n stemburo in genoemde afdeling woonagtig of werksaam is.

*(f) dat ek vanweë die feit dat ek op 'n openbare vervoermiddel diens doen as _____ in diens van _____ nie te eniger tyd op stembag gedurende die stembure in staat sal wees om 'n stemburo te besoek nie;

*(g) dat ek uit hoofde van my ampspligte in verband met die verkiesing as 'n _____ nie te eniger tyd op stembag gedurende die stembure in staat sal wees om die stemburo in die stembagdistrik waar ek geregistreer is, te besoek nie.

Ek versoek dat 'n stembriefie—

*(a) aan my gestuur word na ondervermelde adres:—

*(b) aan ondervermelde persoon oorbodig word:—

Handtekening van aansoeker (in sy eie handskrif).

Ek verklaar plegtig en in alle opregtheid dat ek ingeskryf is op die geldige kieserslys van 'n kiesafdeling in die Republiek of in die gebied Suidwes-Afrika en dat ek 'n bevoegde getuie is ooreenkomstig die voorskrifte vir stemming deur afwesiges. Die aansoeker het in my teenwoordigheid hierdie aansoek onderteken en verklaar dat bovermelde verklarings waar is. Ek het my vergewis van die identiteit van die aansoeker en ek het my deur ondervraging van die aansoeker of op ander maniere daarvan oortuig dat die verklarings in hierdie aansoek waar is.

Handtekening van bevoegde getuie.

Datum _____

Volledige adres van bevoegde getuie:—

L.W.—Enigeen wie se naam in 'n geldige kieserslys vir 'n afdeling in die Republiek of in die gebied Suidwes-Afrika opgeneem is, is 'n bevoegde getuie by stemming deur afwesiges.

*Skrap die woorde of paragrawe wat nie van toepassing is nie.

Vorm N.B.K. 3.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

WAARSKUWING.—ENIGEEN WAT 'N VALSE VERKLARING AFLÊ, EN ENIGEEN WAT IEMAND ANDERS BEWEEG OM 'N VALSE VERKLARING AF TE LÊ IN 'N AANSOEK OM 'N STEMBRIEFIE OF IN DIE VERKLARING IN SO 'N AANSOEK VERVAT, BEGAAN 'N MISDRYF EN IS BY SKULDIGBEVINDING STRAFBAAR MET 'N BOETE VAN HOOGSTENS TWEE HONDERD RAND OF GEVANGENISSTRAF VAN HOOGSTENS EEN JAAR OF MET SOWEL DIE BOETE AS DIE GEVANGENISSTRAF.

VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE VOLKSRAAD/
PROVINSIALE RAAD/UNIALE RAAD VAN KLEUR-
LINGSAKE.*

[Wet op Afsonderlike-Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951).]

VIR GEBRUIK DEUR DIE KIESBEAMPTTE.

Volgnommer van aansoek _____ Datum van ontvangs _____

Datum van uitreiking van stembriefie _____

Voorletters van Kiesbeampste _____

VOTING BY INCAPACITATED ABSENT VOTER: APPLICATION FOR BALLOT PAPER.

N.B.—This application must be delivered by hand or sent by registered post to the Returning Officer appointed for the electoral division, and must be posted or delivered to ensure receipt by that officer not later than four o'clock in the afternoon of the eighth day before the polling day.

The Returning Officer,
Electoral Division of _____

I, the applicant, hereby declare that I am enrolled as:—

No.	Surname and Christian Name(s).	Residence and Postal Address (as appearing on Voters' List).	Trade, Profession or other Occupation.

on the Voters' List for the electoral division named above, and I hereby apply for a ballot paper to vote as an absent voter at the forthcoming election of a member of the House of Assembly/Provincial Council/Union Council for Coloured Affairs.*

I declare further that I have reason to believe—

* (a) that I shall not be able to attend at any polling station within the said division on polling day as I am suffering from a serious illness, or physical infirmity, the nature of which is _____;

* (b) that throughout the hours of polling on polling day I shall be outside the said division and shall not be within ten miles from the nearest polling station in that division by the nearest practicable route, for the reason that I shall be at _____ on polling day;

* (c) that throughout the hours of polling on polling day I shall be on Bird Island, in the Eastern Caprivi Zipfel or on Prince Edward Islands for the reason that _____

* (d) that there are fewer than fifty voters registered in the polling district in which I am registered;

* (e) that my place of residence or employment is more than five miles, by the nearest practicable route, from a polling station within the said division.

I request that a ballot paper—

* (a) be sent to me at the following address:—

* (b) be delivered to the following person:—

(Signed on behalf of the applicant _____)

Signature of person
authorized by the
voter.

I, the undersigned, hereby declare that I have signed this application and that I have been authorized by the above-named voter to do so on his behalf because—

* (i) he is unable to read;

* (ii) of his blindness or physical infirmity, namely _____ he is unable to write.

Signature of person authorized by the voter.

I hereby certify that this application was completed and signed by _____ (here insert the name of the person authorized), an adult, on behalf of the above-named voter in my presence and in the presence of the said voter.

Magistrate, Electoral Officer, Justice of the Peace or Commissioner of Oaths.

Date _____
Place _____

*Delete words or paragraphs which do not apply.

No. 1757.]

[26 October 1962.

STATISTICS ACT, 1957, AND CENSUS ACT, 1957.— TRANSFER OF ADMINISTRATION TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

The State President has been pleased, in terms of sub-section (4) of Section ten of the Interpretation Act, 1957 (Act No. 33 of 1957), to approve of the transfer of the administration of the Statistics Act, 1957 (Act No. 73 of 1957), and the Census Act, 1957 (Act No. 76 of 1957), from the Minister of the Interior to the Minister of Economic Affairs with effect from the 1st November, 1962.

STEMMING DEUR VERHINDERDE AFWESIGE KIESER-AANSOEK OM STEMBRIFIE.

L.W.—Hierdie aansoek moet oorhandig of per geregistreerde pos gestuur word aan die kiesbeampte wat vir die kiesafdeling aangestel is en moet so gepos of afgelewer word dat die beampte dit nie later as vier-uur in die namiddag van die agste dag voor die stemburg ontvang nie.

Die Kiesbeampte,
Kiesafdeling _____

Ek, die aansoeker, verklaar hierby dat ek ingeskryf is as—

No.	Familiennaam en voornaam of voornam.	Woonplek en posadres (soos dit voorkom op die kieserslys).	Ambag, profesie of ander beroep.

op die kieserslys vir bogenoemde kiesafdeling, en ek doen hierby aansoek om 'n stembriefie om as 'n afwesige kieser te stem by die aanstaande verkiesing van 'n lid van die Volksraad/Provinsiale Raad/Uniale Raad van Kleurlingsake.*

Ek verklaar verder dat ek rede het om te glo—

* (a) dat ek nie in staat sal wees om op die stemburg 'n stemburg in genoemde afdeling te besoek nie aangesien ek aan 'n ernstige krankheid of liggaamlike swaakteit of gebrek ly, naamlik _____

* (b) dat ek op die stemburg te alle tye gedurende die stemburg buite genoemde afdeling sal wees en nie binne tien myl, met die naaste bruikbare roete, van die naaste stemburg in die afdeling sal wees nie aangesien ek op die stemburg op _____ sal wees;

* (c) dat ek op die stemburg te alle tye gedurende die stemburg op Bird-eiland, in die Oostelike Caprivi Zipfel of die Prince Edward-eilande sal wees aangesien _____

* (d) dat daar in die stemburg waarin ek as kieser geregistreer is, minder as vyftig kiesers geregistreer is;

* (e) dat ek meer as vyf myl, met die naaste bruikbare roete, van 'n stemburg in genoemde afdeling woonagtig of werksaam is.

Ek versoek dat 'n stembriefie—

* (a) aan my gestuur word na ondervermelde adres:

* (b) aan ondervermelde persoon oorhandig word: _____

(Namens aansoeker geteken)

Handtekening van persoon
wat deur die kieser
gemagtig is.

Ek, die ondergetekende, verklaar hierby dat ek hierdie aansoek geteken het en deur bogenoemde kieser gemagtig is om dit namens hom te doen aangesien—

* (i) hy nie kan lees nie;

* (ii) hy weens sy blindheid of weens 'n liggaamlike swaakteit of gebrek, naamlik _____ nie kan skryf nie.

Handtekening van persoon wat deur die
kieser gemagtig is.

Ek verklaar hierby dat hierdie aansoek namens bogenoemde kieser deur _____ (vul hier die naam van die gemagtigde in), 'n volwasse persoon, ingevul en geteken is in my teenwoordigheid en in die teenwoordigheid van genoemde kieser.

Landdros, Verkiesingsbeampte, Vrederegter
of Kommissaris van Ede.

Datum _____

Plek _____

*Skrap die woorde of paragrawe wat nie van toepassing is nie.

No. 1757.]

[26 Oktober 1962.

WET OP STATISTIEKE, 1957, EN SENSUSWET, 1957.—OORDRAG VAN ADMINISTRASIE AAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel tien van die Interpretasiewet, 1957 (Wet No. 33 van 1957), dit goed te keur dat die administrasie van die Wet op Statistieke, 1957 (Wet No. 73 van 1957) en die Sensuswet, 1957 (Wet No. 76 van 1957), met ingang van 1 November 1962 van die Minister van Binnelandse Sake aan die Minister van Ekonomiese Sake oorgedra word.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1738.]

[26 October 1962.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PLYWOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1570 in the *Government Gazette* of the 28th September, 1962:—

- (a) *Port Elizabeth*.—In the Board Room, Department of Labour, Standard House, Queen Street, at 9.30 a.m. on 14th November, 1962.
- (b) *Cape Town*.—In the Board Room (Room 79), Labour Building, Corporation Street, at 9.30 a.m. on 28th November, 1962.
- (c) *Pretoria*.—In the Board Room (Room 102), Compensation House, 215 Schoeman Street, at 10.00 a.m. on 6th December, 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1739.]

[26 October 1962.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PLYWOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet in the Board Room, Room 102, First Floor, Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria, at 10.00 a.m. on the 6th December, 1962, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1570 in the *Government Gazette* of the 28th September, 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1740.]

[26 October 1962.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PLYWOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet in the Board-room, Department of Labour, Standard House, Queen Street, Port Elizabeth, at 9.30 a.m., on the 14th November, 1962, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1570 in the *Government Gazette* of the 28th September, 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 1741.]

[26 October 1962.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PLYWOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet in the Board-room of the Divisional Inspector of Labour, Room No. 79, Labour Buildings, Corporation Street, Cape Town, at 9.30 a.m., on Wednesday, the 28th November, 1962, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1570 in the *Government Gazette* of the 28th September, 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1738.]

[26 Oktober 1962.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—LAAGHOUTNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1570 in die *Staatskoerant* van 28 September 1962 gepubliseer is:—

- (a) *Port Elizabeth*.—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Standardgebou, Queenstraat, om 9.30 vm. op 14 November 1962.
- (b) *Kaapstad*.—In die Raadkamer (Kamer 79), Arbeidsgebou, Corporationstraat, om 9.30 vm. op 28 November 1962.
- (c) *Pretoria*.—In die Raadkamer (Kamer 102), Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 10.00 vm. op 6 Desember 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1739.]

[26 Oktober 1962.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—LAAGHOUTNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal om 10.00 vm. op 6 Desember 1962 in die Raadkamer, Kamer 102, Eerste Verdieping, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, Pretoria, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1570 in die *Staatskoerant* van 28 September 1962 gepubliseer is.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1740.]

[26 Oktober 1962.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—LAAGHOUTNYWERHEID.—SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal om 9.30 vm., op 14 November 1962, in die Raadkamer, Departement van Arbeid, Standardgebou, Queenstraat, Port Elizabeth, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1570 in die *Staatskoerant* van 28 September 1962 gepubliseer is.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1741.]

[26 Oktober 1962.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—LAAGHOUTNYWERHEID.—SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal om 9.30 vm., op Woensdag, 28 November 1962, in die Raadsaal van die Afdelingsinspekteur van Arbeid, Kamer No. 79, Arbeidsgebou, Corporationstraat, Kaapstad, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1570 in die *Staatskoerant* van 28 September 1962 gepubliseer is.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 1746.] [26 October 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

The following corrections to Government Notice No. 859 appearing in *Government Gazette* No. 254 of the 8th June, 1962, are published:—

In the Afrikaans version of the Schedule.

In clause 5 substitute the words "twee rand en agt sent" for the words "twee rand en tagtig sent" where they appear in sub-clause (1) of the amended clause 6.

In the English version of the Schedule.

In clause 7 substitute "5th December, 1952" for "5th December, 1962" wherever it appears in this clause.

No. 1753.] [26 October 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE LIQUOR AND CATERING TRADE, WITWATERSRAND AND VEREENIGING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 30th November, 1962, the period referred to in Government Notice No. 200 of the 6th February, 1959, as amended by Government Notice No. 1983 of the 9th December, 1960, and as extended by Government Notice No. 184 of the 9th February, 1962, and No. 1273 of the 10th August, 1962.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1754.] [26 October 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL (PROVIDENT FUND).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to 30th October, 1965, the periods referred to in Government Notice No. 1172 of the 2nd August, 1957, as extended by Government Notice No. 1515 of the 27th September, 1957, No. 1734 of the 1st November, 1957, No. 352 of the 7th March, 1958, No. 137 of the 30th January, 1959 and No. 585 of the 24th April, 1959, as amended by Government Notice No. 1338 of the 28th August, 1959, as extended by Government Notice No. 411 of the 25th March, 1960, as further amended by Government Notice No. 431 of the 10th March, 1961 and as further extended by Government Notice No. 658 of the 27th April, 1962.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1755.] [26 October 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section

No. 1746.] [26 Oktober 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOU- EN MONUMENTKLIPMESSSELNYWERHEID, TRANSVAAL.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 859 wat in *Staatskoerant* No. 254 van 8 Junie 1962 verskyn, word gepubliseer:—

In die Afrikaans teks van die Bylae.

In klousule 5, vervang die woorde „twee rand en tagtig sent” deur die woorde „twee rand en agt sent” waar dit voorkom in subklousule (1) van die gewysigde klousule 6.

In die Engelse teks van die Bylae.

In klousule 7, vervang „5th December, 1962” deur „5th December, 1952” waar dit in hierdie klousule voorkom.

No. 1753.] [26 Oktober 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF, WITWATERSRAND EN VEREENIGING.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 30 November 1962, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 200 van 6 Februarie 1959 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1983 van 9 Desember 1960 en soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 184 van 9 Februarie 1962 en No. 1273 van 10 Augustus 1962.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1754.] [26 Oktober 1962.

WET OP NYWERHEIDSVESOENING, 1956.

VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE KLERASIE-NYWERHEID, TRANSVAAL (VOORSORG-FONDS).

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 30 Oktober 1965, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1172 van 2 Augustus 1957, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 1515 van 27 September 1957, No. 1734 van 1 November 1957, No. 352 van 7 Maart 1958, No. 137 van 30 Januarie 1959 en No. 585 van 24 April 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1338 van 28 Augustus 1959, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 411 van 25 Maart 1960, soos verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 431 van 10 Maart 1961 en soos verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 658 van 27 April 1962.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1755.] [26 Oktober 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE KLERASIE-NYWERHEID, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid hierby, kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van

forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 30th October, 1965, the periods referred to in Government Notice No. 2360 of the 21st December, 1956, as extended by Government Notices No. 958 of the 28th June, 1957, No. 1516 of the 27th September, 1957, No. 1735 of the 1st November, 1957, and No. 351 of the 7th March, 1958, as amended by Government Notice No. 1119 of the 8th August, 1958, as further extended by Government Notices No. 136 of the 30th January, 1959, and No. 584 of the 24th April, 1959, as further amended by Government Notices No. 1337 of the 28th August, 1959, and No. 1938 of the 27th November, 1959, as further extended by Government Notice No. 412 of the 25th March, 1960, as further amended by Government Notice No. 2130 of the 30th December, 1960, and as further extended by Government Notice No. 657 of the 27th April, 1962.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1756.] [26 October 1962.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

MOTOR INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Motor Industry shall be binding as from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st December, 1962, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section forty-eight of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement, shall be binding as from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st December, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa, excluding that portion of the Magisterial District of Somerset West occupied by the Cape Explosives Works, Limited; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section forty-eight of the said Act declare that in the Republic of South Africa, excluding that portion of the Magisterial District of Somerset West occupied by the Cape Explosives Works, Limited, and from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st December, 1962, the provisions of the said Amending Agreement, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 30 Oktober 1965, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 2360 van 21 Desember 1956, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 958 van 28 Junie 1957, No. 1516 van 27 September 1957, No. 1735 van 1 November 1957 en No. 351 van 7 Maart 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1119 van 8 Augustus 1958, soos verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 136 van 30 Januarie 1959 en No. 584 van 24 April 1959, soos verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1337 van 28 Augustus 1959 en No. 1938 van 27 November 1959, soos verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 412 van 25 Maart 1960; soos verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2130 van 30 Desember 1960 en soos verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 657 van 27 April 1962.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1756.] [26 Oktober 1962.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

MOTORNYPWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Motornypwerheid betrekking het, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1962 eindig, bindend is vir die Werkgewersorganisasies en die Vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangeaan het en vir die werkgewers en werknemers wat ledé van genoemde Organisasies of Vakverenigings is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrostdistrik Somerset-Wes wat deur Cape Explosives Works, Limited, geokkupeer word; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1962 eindig, in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrostdistrik Somerset-Wes wat deur Cape Explosives Works, Limited, geokkupeer word, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

SCHEDULE.

THE NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY.

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended by and between

The South African Motor Industry Employers' Association and
The South African Vehicle Builders' and Repairers' Association (hereinafter referred to in as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part, and

The Motor Industry Employees' Union of South Africa

The Motor Industry Staff Association and

The Motor Industry Coloured Workers' Union (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"), of the other part, being the Parties to the National Industrial Council for the Motor Industry.

The Agreement (Main) published under Government Notice No. 596 of the 24th April, 1959 and amended by Government Notices Nos. 1145, 1274, 1683, 233, 843 and 368 of the 24th July, 1959, 19th August and 14th October 1960, 10th February and 13th October, 1961 and 9th March 1962 respectively, is hereby further amended as follows:—

CHAPTER 1.

1. CLAUSE 3.—DEFINITIONS.

By, in this clause, in the definition "Journeyman", the deletion of the words "an employee who" and the substitution therefor of "a person who performs journeyman's work as defined in sub-clause (3) of clause 39 of this Agreement, and who"

Signed at Johannesburg on this 14th day of July, 1962.

F. J. HACKNEY,
Chairman of the Council.

GEO. E. MERRETT,
Vice-Chairman of the Council.

W. P. VAN NIEKERK,
General Secretary of the Council.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1713.]

[26 October 1962.

DEFINITION OF THE AREA OF THE BATLOKWA TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BATLOKWA TRIBAL AUTHORITY, POTGIETERSRUS DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Batlokwa Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), as amended, to establish a Tribal Authority in respect of the area assigned to Sub-chief Junius M. Maila of the Batlokwa Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Batlokwa Tribal Authority; and
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the sub-chief of the said tribe, consist of not less than eight and not more than 14 councillors.

199/362 (9).

SCHEDULE.

The area in the Potgietersrus District consisting of the following Tribal farms:—

Carlsruhe No. 390—L.R., Duren No. 387—L.R., Emigration No. 419—L.R., Mattanau No. 398—L.R., Magalakwinstroom No. 401—L.R., Niet Mogelyk No. 371—L.R., Polen No. 389—L.R., Wisconsin No. 420—L.R.

BYLAE.

NASIONALE NYWERHEIDSRaad VIR DIE MOTOR-NYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoenig, 1956, soos gewysig, aangegaan deur en tussen

The South African Motor Industry Employers' Association en

The South African Vehicle Builders' and Repairers' Association (hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem) aan die een kant, en

The Motor Industry Employees' Union of South Africa

The Motor Industry Staff Association en

The Motor Industry Coloured Workers' Union

(hieronder die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant.

wat die Partye by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motor-nywerheid is.

Die Hoofooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 596 van 24 April 1959 en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1145, 1274, 1683, 233, 843 en 368 van onderskeidelik 24 Julie 1959, 19 Augustus en 14 Oktober 1960, 10 Februarie en 13 Oktober 1961 en 9 Maart 1962, word hierby verder soos volg gewysig:—

HOOFSTUK 1.

1. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWINGS.

Deur die woorde "n werknemer wat" in die omskrywing van "vakman" in hierdie klousule te skrap en dit te vervang deur die woorde "iemand wat vakmanswerk soos in subklousule (3) van klousule 39 van hierdie Ooreenkoms omskryf, verrig en wat"

Op hede die 14de dag van Julie 1962 in Johannesburg onderteken.

F. J. HACKNEY,
Voorsitter van die Raad.

GEO. E. MERRETT,
Ondervoorsitter van die Raad.

W. P. VAN NIEKERK,
Hoofsekretaris van die Raad.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1713.]

[26 Oktober 1962.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BATLOKWA STAM EN INSTELLING VAN DIE BATLOKWASTAMOWERHEID, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Batlokwestam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), soos gewysig, ten opsigte van die gebied toegewys aan onderkaptein Junius M. Maila van die Batlokwestam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Batlokwestamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die onderkaptein van die genoemde stam uit minstens agt en hoogstens 14 raadsmanne moet bestaan.

199/362 (9).

BYLAE.

Die gebied in die distrik Potgietersrus bestaande uit die volgende stamplase:—

Carlsruhe No. 390—L.R., Duren No. 387—L.R., Emigration No. 419—L.R., Mattanau No. 398—L.R., Magalakwinstroom No. 401—L.R., Niet Mogelyk No. 371—L.R., Polen No. 389—L.R., Wisconsin No. 420—L.R.

No. 1722.]

[26 October 1962.]

NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952.—FIXED DATE.

Under and by virtue of the powers vested in me by the definition of "fixed date" in section *one* of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby fix the 1st February, 1963, as the fixed date for the whole of the Republic of South Africa for—

- (a) all Native females born in the Republic, the territory of South West Africa, Basutoland, Swaziland or Bechuanaland; and
(b) all Native females not born in the Republic, the territory of South West Africa, Basutoland, Swaziland or Bechuanaland.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SB. 1/21.

No. 1742.]

[26 October 1962.]

MUNICIPALITY OF RICHMOND.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Richmond, as a location and Native Village, of a certain area of land, 59·7017 morgen in extent situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. L.G. 6442/61.

Reference No. A.19/1572.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

No. 1752.]

[26 October 1962.]

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913 (No. 22 of 1913), AS AMENDED.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (No. 22 of 1913), as amended, read with Government Notices Nos. 576 and 646 of the 1st and 15th September, 1961, I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Indian Affairs, hereby grant authority to those officers on the establishment of my Department, mentioned in the Schedule hereto, to sign the certificates indicated, which may be issued in terms of the provisions of that Act and the regulations issued in accordance with the provisions of the Act, with effect from the dates stipulated opposite their names.

W. A. MAREE,
Minister of Indian Affairs.

Pretoria, 13th September, 1962.

No. 1722.]

[26 Oktober 1962.]

NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952.—VASGESTELDE DATUM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die omskrywing van „vasgestelde datum" in artikel *een* van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), soos gewysig, stel ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby 1 Februarie 1963 vas as die vasgestelde datum vir die hele Republiek van Suid-Afrika ten opsigte van—

- (a) alle vroulike Naturelle wat in die Republiek, die gebied Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of Betsjoeanaland gebore is; en
(b) alle vroulike Naturelle wat nie in die Republiek, die gebied Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of Betsjoeanaland gebore is nie.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

SB. 1/21.

No. 1742.]

[26 Oktober 1962.]

MUNISIPALITEIT VAN RICHMOND.

STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Richmond 'n sekere stuk grond, 59·7017 morg groot, geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. L.G. 6442/61 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanleë.

Verwysingsnommer A.19/1572.

DEPARTEMENT VAN INDIERSAKE.

No. 1752.]

[26 Oktober 1962.]

WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913 (No. 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, gelees met Goewermentskennisgewings Nos. 576 en 646 van 1 en 15 September 1961, verleen ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Indiërsake, hierby aan dié amptenare op die diensstaat van my Departement wat in die Bylae hiervan genoem is, die bevoegdheid om die aangeduide sertifikate wat uitgereik mag word kragtens die bepalings van daardie Wet en die regulasies ingevolge die bepalings van die Wet uitgevaardig, met ingang vanaf die datums gemeld teenoor hulle name, te onderteken.

W. A. MAREE,
Minister van Indiërsake.

Pretoria, 13 September 1962.

SCHEDULE.

Name and Rank.	Certificates.	Date.
Henry Edward Tickner, Administrative Control Officer	Certificates issued in terms of Section 4 (2) (a)/regulation 22A and Certificates of Exemption issued in terms of section 25 (1)/regulation 22B	3rd August, 1961.
Charles Walter Beamish, Principal Administrative Officer	Certificates issued in terms of Section 4 (2) (a)/regulation 22A and Certificates of Exemption issued in terms of section 25 (1)/regulation 22B	1st September, 1962.
Dennis Winfred Rille, Senior Administrative Officer	Certificates issued in terms of Section 4 (2) (a)/regulation 22A and Certificates of Exemption issued in terms of section 25 (1)/regulation 22B	1st September, 1962.
Wouter Jacobus Schreuder, Administrative Officer	Certificates issued in terms of section 4 (2) (a)/regulation 22A	1st September, 1961.
Ernest Ludwig Behm, Administrative Officer	Certificates issued in terms of section 4 (2) (a)/regulation 22A	1st October, 1962.
Charl Jacobus Johannes Blignaut, Administrative Officer	Certificates issued in terms of section 4 (2) (a)/regulation 22A	1st September, 1961.

BYLAE.

<i>Naam en rang.</i>	<i>Sertifikaat.</i>	<i>Datum.</i>
Henry Edward Tickner, Administratiewe beheerbeampte	Sertifikaat ingevolge artikel 4 (2) (a)/regulasie 22A en Sertifikaat van Vrystelling ingevolge artikel 25 (1)/regulasie 22B uitgereik	3 Augustus 1961.
Charles Walter Beamish, Eerste Administratiewe beampte	Sertifikaat ingevolge artikel 4 (2) (a)/regulasie 22A en Sertifikaat van Vrystelling ingevolge artikel 25 (1)/regulasie 22B uitgereik	1 September 1962.
Dennis Winfred Riley, Senior Administratiewe beampte	Sertifikaat ingevolge artikel 4 (2) (a)/regulasie 22A en Sertifikaat van Vrystelling ingevolge artikel 25 (1)/regulasie 22B uitgereik	1 September 1962.
Wouter Jacobus Schreuder, Administratiewe beampte	Sertifikaat ingevolge artikel 4 (2) (a)/regulasie 22A uitgereik	1 September 1961.
Ernest Ludwig Behm, Administratiewe beampte	Sertifikaat ingevolge artikel 4 (2) (a)/regulasie 22A uitgereik	1 Oktober 1962.
Charl Jacobus Johannes Blignaut, Administratiewe beampte	Sertifikaat ingevolge artikel 4 (2) (a)/regulasie 22A uitgereik	1 September 1961.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1715.] [26 October 1962.

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE APPLICATION OF THE NATAL MINES ACT, 1899 (ACT No. 43 OF 1899).

The State President, under the powers vested in him by section *four* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), has withdrawn from the application of the said Act, the land described in the attached Schedule and situate in the province of Natal, and has approved that no further prospecting, pegging of claims or digging shall take place thereon as long as the land remains State-owned land in terms of the said Act.

M.M. 15/4/91.

SCHEDULE.

<i>Description of Land.</i>	<i>Extent.</i>
Remainder of the farm Dover Court No. 7934, District of Newcastle	1298-4749 acres.

No. 1721.] [26 October 1962.

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 26th day of October, 1962.

M.M. 22/1/5(62), Verw. A.

SCHEDULE.—BYLAE.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

DIGGERS CLAIMS.—DELWERSKLEIMS.

<i>Lic. No. Lis. No.</i>	<i>Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.</i>	<i>No. of Claims. Getal kleims.</i>	<i>Diagram No. Kaart-no.</i>	<i>Name of Last Registered Holder, Farm and Number. Naam van vorige geregistreerde houder, plaas en nommer.</i>	<i>Owner of Farm. Eienaar van plaas.</i>
664	190,820.....	1	1,129	J. P. J. Botha, Kirsten No. 212 L.T.....	South African Native Trust/ Suid-Afrikaanse Naturelletrust.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELMETAALKLEIMS.

23348	Unnumbered/Ongenommer	19	—	I. M. Lombard, Kirsten No. 212 L.T.....	South African Native Trust/ Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
23846	Unnumbered/Ongenommer	11	—	S. C. Ferreira, Kirsten No. 212 L.T.....	South African Native Trust/ Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
21853	190790/819.....	30	1,129	J. P. J. Botha, Kirsten No. 212 L.T.....	South African Native Trust/ Suid-Afrikaanse Naturelletrust.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1716.]

[26 October 1962.]

- (A) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF ALBERTON; AND
 (B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF GERMISTON.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (a), (b), (d), (e) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section three of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st November, 1962, I—

- (a) (i) create a district to be known as the District of Alberton, Province of the Transvaal;
 (ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
 (iii) establish a court for such district; and
 (iv) appoint Alberton as a place within that district for the holding of a court;
 (b) redefine the local limits of the District of Germiston, province of the Transvaal, as set out in Schedule B to this notice;
 (c) amend Government Notice No. 643 of 1909 (Transvaal) as amended and withdraw Government Notice No. 408 of 1947.

B. J. VORSTER,
 Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the north-western beacon of Southcrest Township (General Plan S.G. No. A.6727/39); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Township to its north-eastern beacon, on the common boundary between the farms Elandsfontein No. 107—I.R. and Elandsfontein No. 108—I.R.; thence generally northwards along the said common boundary to the south-western beacon of Portion 216 (Diagram S.G. No. A.1614/42) of the latter farm; thence eastwards along the southern boundary of the said Portion 216 to its south-eastern beacon; thence northwards along its eastern boundary to the southern boundary of Rand Airport Road (Diagram S.G. No. A.4384/40); thence eastwards along said southern boundary to where it crosses the western boundary of Portion 6 (Diagram S.G. No. A.369/31) of Portion E of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence southwards and south-eastwards along the western and south-western boundaries of the said Portion 6 to the most westerly beacon of Portion 205 (Diagram S.G. No. A.4376/40); thence generally eastwards along the northern boundary of the latter portion to beacon marked F on the latter diagram, and continuing eastwards across Russel Road along the prolongation of boundary EF on the latter diagram to where said prolongation would intersect the eastern boundary of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence southwards along the said eastern boundary to the most easterly beacon of Portion 281 (Diagram S.G. No. A.1150/62) of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence generally southwards along the boundaries of the following portions of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., so as to include them in this area: said Portion 281, Portion 282 (Diagram S.G. No. A.1151/62) and Portion 279 (Diagram S.G. No. A.372/62), to the south-eastern beacon of the latter Portion 279, on the common boundary between the farms Elandsfontein No. 108—I.R. and Roodekop No. 139—I.R.; thence generally south-eastwards along the irregular eastern boundary of Railway Land as shown on General Plan S.G. No. A.3157/11, across the farms Roodekop No. 139—I.R., Rooikop No. 140—I.R., Klippoortjie No. 110—I.R. and Rondebult No. 136—I.R. to the south-eastern beacon of the said Railway Land on the common boundary between the

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1716.]

[26 Oktober 1962.]

- (A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK ALBERTON; EN
 (B) HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK GERMISTON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (a), (b), (d), (e) en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel drie van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 November 1962—

- (a) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Alberton, Provinsie Transvaal, bekend sal staan;
 (ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing vermeld;
 (iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
 (iv) Alberton aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;
 (b) die plaaslike grense van die distrik Germiston, Provinsie Transvaal, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing vermeld;
 (c) Goewermmentskennisgewing No. 643 van 1909 (Transvaal) soos gewysig, wysig en Goewermmentskennisgewing No. 408 van 1947 intrek.

B. J. VORSTER,
 Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die noordwestelike baken van die dorp Southcrest (Algemene Plan L.G. No. A.6727/39); daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde dorp tot by sy noordoostelike baken, op die gemeenskaplike grens tussen die plase Elandsfontein No. 107—I.R. en Elandsfontein No. 108—I.R.; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs genoemde gemeenskaplike grens tot by die suid-westelike baken van Gedeelte 216 (Kaart L.G. No. A.1614/42) van laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte 216 tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan noordwaarts langs sy oostelike grens tot by die suidelike grens van Rand Airportweg (Kaart L.G. No. A.4384/40); daarvandaan ooswaarts langs genoemde suidelike grens tot waar dit die westelike grens kruis van Gedeelte 6 (Kaart L.G. No. A.369/31) van Gedeelte E van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R.; daarvandaan suidwaarts en suidooswaarts langs die westelike en suidwestelike grense van die genoemde Gedeelte 6 tot by die westelikste baken van Gedeelte 205 (Kaart L.G. No. A.4376/40); daarvandaan algemeen ooswaarts langs die noordelike grens van die laasgenoemde Gedeelte tot by baken gemerk F op laasgenoemde Kaart, en verder ooswaarts oor Russelweg langs die verlenging van grens EF op laasgenoemde Kaart tot waar genoemde verlenging die oostelike grens van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., sou sny; daarvandaan suidwaarts langs genoemde oostelike grens tot by die mees oostelike baken van Gedeelte 281 (Kaart L.G. No. A.1150/62) van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R.; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: genoemde Gedeelte 281, Gedeelte 282 (Kaart L.G. No. A.1151/62) en Gedeelte 279 (Kaart L.G. No. A.372/62), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 279, op die gemeenskaplike grens tussen die plase Elandsfontein No. 108—I.R. en Roodekop No. 139—I.R.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die onreëlmatige oostelike grens van Spoorweggrond soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3157/11, oor die plase Roodekop No. 139—I.R., Rooikop No. 140—I.R., Klippoortjie No. 110—I.R. en Rondebult No. 136—I.R., tot by die suidoostelike baken van genoemde Spoorweggrond op die gemeenskaplike

farms Rondebult No. 136—I.R. and Rooikop No. 140—I.R., and continuing south-eastwards along the eastern boundary of the Union Junction—Heidelberg Railway Line to where the said Railway Line crosses the south-eastern boundary of the farm Rooikop No. 140—I.R.; thence south-westwards along the south-eastern boundaries of the farms Rooikop No. 140—I.R. and Palmietfontein No. 141—I.R., to the southern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the south-western boundaries of the farm Palmietfontein No. 141—I.R., to its north-western beacon; thence eastwards along its northern boundary to its north-eastern beacon, on the south-western boundary of the farm Rooikop No. 140—I.R.; thence north-westwards and northwards along the south-western and western boundaries of the farms Rooikop No. 140—I.R., Roodekop No. 139—I.R. and Elandsfontein No. 108—I.R. to the north-western beacon of Southcrest Township, the place of beginning.

SCHEDULE B.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rietfontein No. 61—I.R. and Rietfontein No. 63—I.R. to the most northern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: Rietfontein No. 63—I.R., Driefontein No. 87—I.R., Portion 26 of the farm Driefontein No. 85—I.R. (Diagram S.G. No. A.6177/46) and the farm Driefontein No. 87—I.R., and continuing southwards along the eastern boundaries of the farms Klippoortjie No. 110—I.R. and Rondebult No. 136—I.R. to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence south-westwards along the south-eastern boundaries of the farms Rondebult No. 136—I.R. and Rooikop No. 140—I.R. to where the Union Junction—Heidelberg Railway Line crosses the said south-eastern boundary of the farm Rooikop No. 140—I.R.; thence north-westwards along the eastern boundary of said Railway Line to the south-eastern beacon of Railway Land as shown on General Plan S.G. No. A.3157/11, continuing generally north-westwards along the irregular eastern boundary of said Railway Land across the farms Rondebult No. 136—I.R., Klippoortjie No. 110—I.R., Rooikop No. 140—I.R. and Roodekop No. 139—I.R. to the north-eastern beacon of said Railway Land on the common boundary between the farms Roodekop No. 139—I.R. and Elandsfontein No. 108—I.R., also being the south-eastern beacon of Portion 279 (Diagram S.G. No. A.372/62) of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence north-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Elandsfontein No. 108—I.R. so as to exclude them from this area: said Portion 279, Portion 282 (Diagram S.G. No. A.1151/62) and Portion 281 (Diagram S.G. No. A.1150/62), to the most easterly beacon of the last-named portion, on the eastern boundary of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence northwards along the said eastern boundary to a point where the prolongation across Russel Road of boundary EF on Diagram S.G. No. A.4376/40 of Portion 205 of the farm Elandsfontein No. 108—I.R. would intersect the said eastern boundary of the farm; thence generally westwards along the said prolongation and the northern boundary of Portion 205 to the western beacon of the last-named Portion; thence north-westwards and northwards along the south-western and western boundaries of Portion 6 (Diagram S.G. No. A.369/31) of Portion E of the farm Elandsfontein No. 108—I.R. to where said western boundary is crossed by the southern boundary of Rand Airport Road (Diagram S.G. No. A.4384/40); thence westwards along the said southern boundary to the eastern boundary of Portion 216 (Diagram S.G. No. A.1614/42) of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence southwards along the said eastern boundary to the

grens tussen die plase Rondebult No. 136—I.R. en Rooikop No. 140—I.R., en verder suidooswaarts langs die oostelike grens van die Union-aansluiting—Heidelberg-spoorlyn tot waar genoemde Spoorlyn die suidoostelike grens van die plaas Rooikop No. 140—I.R. kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grense van die plase Rooikop No. 140—I.R. en Palmietfontein No. 141—I.R., tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die suidwestelike grense van die plaas Palmietfontein No. 141—I.R., tot by sy noordwestelike baken; daarvandaan ooswaarts langs sy noordelike grens tot by sy noordoostelike baken, op die suidwestelike grens van die plaas Rooikop No. 140—I.R.; daarvandaan noordweswaarts en noordwaarts langs die suidwestelike en westelike grense van die plase Rooikop No. 140—I.R., Roodekop No. 139—I.R. en Elandsfontein No. 108—I.R. tot by die noordwestelike baken van die dorp Southcrest, die beginpunt.

BYLAE B.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: Rietfontein No. 61—I.R. en Rietfontein No. 63—I.R., tot by die noordelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: Rietfontein No. 63—I.R., Driefontein No. 87—I.R., Gedeelte 26 van die plaas Driefontein No. 85—I.R. (Kaart L.G. No. A.6177/46) en die plaas Driefontein No. 87—I.R., en verder suidwaarts langs die oostelike grense van die plase Klippoortjie No. 110—I.R. en Rondebult No. 136—I.R., tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grense van die plase Rondebult No. 136—I.R. en Rooikop No. 140—I.R. tot waar die Union-aansluiting—Heidelberg-spoorlyn genoemde suidoostelike grens van die plaas Rooikop No. 140—I.R. kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die oostelike grens van genoemde Spoorlyn tot by die suidoostelike baken van Spoorweggrond soos aangetoon op Algemene Plan L.G. No. A.3157/11, en verder algemeen noordweswaarts langs die onreëlmatige oostelike grens van genoemde Spoorweggrond, oor die plase Rondebult No. 136—I.R., Klippoortjie No. 110—I.R., Rooikop No. 140—I.R. en Roodekop No. 139—I.R., tot by die noordoostelike baken van genoemde Spoorweggrond op die gemeenskaplike grens tussen die plase Roodekop No. 139—I.R. en Elandsfontein No. 108—I.R., wat ook die suidoostelike baken van Gedeelte 279 (Kaart L.G. No. A.372/62) van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., is; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R. om hulle sodoende uit hierdie gebied uit te sluit: genoemde Gedeelte 279, Gedeelte 282 (Kaart L.G. No. A.1151/62) en Gedeelte 281 (Kaart L.G. No. A.1150/62), tot by die oostelike baken van die laasgenoemde gedeelte, op die oostelike grens van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R.; daarvandaan noordwaarts langs genoemde oostelike grens tot by 'n punt waar die verlenging, oor Russelweg, van die grens EF op Kaart L.G. No. A.4376/40 van Gedeelte 205 van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R. genoemde oostelike grens van die plaas sou sny; daarvandaan algemeen weswaarts langs genoemde verlenging en die noordelike grens van Gedeelte 205 tot by die westelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordweswaarts en noordwaarts langs die suidwestelike en westelike grense van Gedeelte 6 van Gedeelte E (Kaart L.G. No. A.369/31) van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., tot waar genoemde westelike grens gekruis word deur die suidelike grens van Rand Airportweg (Kaart L.G. No. A.4384/40); daarvandaan weswaarts langs genoemde suidelike grens tot by die oostelike grens van Gedeelte 216 (Kaart L.G. No. A.1614/42) van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R.; daarvandaan suidwaarts langs die genoemde oostelike grens tot by die suid-oostelike baken

south-eastern beacon of said Portion 216; thence westwards along the southern boundary of Portion 216 to its south-western beacon, on the western boundary of the farm Elandsfontein No. 108—I.R.; thence generally northwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the farms Elandsfontein No. 108—I.R., Joyce No. 93—I.R., Elandsfontein No. 90—I.R., Portion 115 (Diagram S.G. No. A.979/09) of the farm Doornfontein No. 92—I.R. and the farm Elandsfontein No. 90—I.R., to the north-western beacon of the last-named farm; thence eastwards along the northern boundary of the last-named farm to the south-western beacon of Portion 56 (Diagram S.G. No. A.2489/58) of the farm Bedford No. 68—I.R.; thence north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: said Portion 56, Portion A of Portion D (Diagram S.G. No. A.688/36), Portion B of Portion D (Diagram S.G. No. A.689/36), Portion C of Portion D (Diagram S.G. No. A.690/36), Portion G of Portion C (Diagram S.G. No. A.766/36), Portion H of Portion C (Diagram S.G. No. A.767/36), all of the farm Bedford No. 68—I.R., Senderwood Township (General Plan S.G. No. A.3764/47), Senderwood Extension 2 Township (General Plan S.G. No. A.1853/60), Portion 2 of Portion A (Diagram S.G. No. A.857/35) of the farm Bedford No. 62—I.R., Senderwood Extension No. 1 Township (General Plan S.G. No. A.3918/47), Portion 41 (Diagram S.G. No. A.2327/42) and Portion H (Diagram S.G. No. A.2163/22) of the farm Bedford No. 68—I.R., to the north-western beacon of the last-named Portion H; thence northwards and north-westwards along the eastern and north-eastern boundaries of the farm Bedford No. 68—I.R., to the northern beacon of the last-named farm; thence north-westwards and south-westwards along the boundaries of Sandringham Township (General Plan S.G. No. A.3172/43), so as to exclude it from this area, to the most westerly beacon of the latter Sandringham Township, on the western boundary of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; thence northwards along the said western boundary to the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 61—I.R., the place of beginning.

van genoemde Gedeelte 216; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Gedeelte 216 tot by sy suidwestelike baken, op die westelike grens van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme, om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit; die plase Elandsfontein No. 108—I.R., Joyce No. 93—I.R., Elandsfontein No. 90—I.R., Gedeelte 115 (Kaart L.G. No. A.979/09) van die plaas Doornfontein No. 92—I.R. en die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die laasgenoemde plaas tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 56 (Kaart L.G. No. A.2489/58) van die plaas Bedford No. 68—I.R.; daarvandaan noordweswaarts en noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: genoemde Gedeelte 56, Gedeelte A van Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.688/36), Gedeelte B van Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.689/36), Gedeelte C van Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.690/36), Gedeelte G van Gedeelte C (Kaart L.G. No. A.766/36), Gedeelte H van Gedeelte C (Kaart L.G. No. A.767/36), wat gedeeltes is van die plaas Bedford No. 68—I.R., die dorpe Senderwood (Algemene Plan L.G. No. A.3764/47) en Senderwood Uitbreiding No. 2 (Algemene Plan L.G. No. A.1853/60); Gedeelte 2 van Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.857/35) van die plaas Bedford No. 62—I.R., die dorp Senderwood Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.3918/47), Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.2327/42) en Gedeelte H (Kaart L.G. No. A.2163/22) van die plaas Bedford No. 68—I.R., tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde Gedeelte H; daarvandaan noordwaarts en noordweswaarts langs die oostelike en noordoostelike grense van die plaas Bedford No. 68—I.R. tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordweswaarts en suidweswaarts langs die grense van die dorp Sandringham (Algemene Plan L.G. No. A.3172/43), om dit sodoende van hierdie gebied uit te sluit, tot by die westelikste baken van laasgenoemde Sandringham Dorp op die westelike grens van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan noordwaarts langs genoemde westelike grens tot by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 61—I.R. die beginpunt.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1723.] [26 October, 1962.
VOCATIONAL EDUCATION ACT, 1955.—
TRANSFER OF INSTITUTIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section three of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), I hereby vest the maintenance, management and control of the following declared institutions or parts of declared institutions in the Government with effect from the dates mentioned opposite each:—

- (1) The school now being erected by the Technical College, Port Elizabeth, in First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth. The school will be known as the Technical High School, Port Elizabeth, and will provide technical vocational education: 1st November, 1962.
- (2) The school now being erected by the Witwatersrand Technical College in Johan Schoeman Drive, Quellerie Park, Krugersdorp. The school will be known as the Commercial High School, Krugersdorp, and will provide commercial vocational education: 1st January, 1963.
- (3) The school now being erected by the Witwatersrand Technical College in Beneden Street, Rustenburg. The school will be known as the Technical High School, Rustenburg, and will provide technical vocational education: 1st January, 1963.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1723.] [26 Oktober 1962.
WET OP BEROEPSONDERWYS, 1955.—OORDRAG
VAN INSTELLINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel drie van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), dra ek hierby die instandhouding en bestuur van en beheer oor ondergenoemde verklaarde instellings of dele van verklaarde instellings met ingang van die datums teenoor elkeen aangedui, aan die Regering oor:—

- (1) Die skool wat tans deur die Tegniese Kollege, Port Elizabeth, in Eerstelaan, Newtonpark, Port Elizabeth, opgerig word. Die skool sal bekend staan as die Hoër Tegniese Skool, Port Elizabeth, en sal tegniese beroepsonderwys verskaf: 1 November 1962.
- (2) Die skool wat tans deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege in Johan Schoemanrylaan, Quelleriepark, Krugersdorp, opgerig word. Die skool sal bekend staan as die Hoër Handelskool, Krugersdorp, en sal handelsberoepsonderwys verskaf: 1 Januarie 1963.
- (3) Die skool wat tans deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege in Benedenstraat, Rustenburg, opgerig word. Die skool sal bekend staan as die Hoër Tegniese Skool, Rustenburg, en sal tegniese beroepsonderwys verskaf: 1 Januarie 1963.

- (4) The hostel now being erected by the Witwatersrand Technical College in Van Zyl Street, Rustenburg. The hostel will be used as a hostel for the existing Commercial High School: 1st January, 1963.
- (5) The school now being erected by the Pretoria Technical College in Commercial Street, Pretoria Gardens. The school will be known as the Technical High School, Pretoria Gardens, and will provide technical vocational education: 1st January, 1963.
- (6) The existing hostel and the school now being erected by the Pretoria Technical College at the corner of Park and Bourke Streets, Pretoria. The school will be known as the Commercial High School, Park Street, Pretoria, and will provide commercial vocational education: 1st January, 1963.
- (7) The school now being erected by the Witwatersrand Technical College in Bok Street, Hillbrow, Johannesburg. The school will be known as the School of Art, Johannesburg, and will provide courses in art and crafts: 1st January, 1963.

J. DE KLERK,
Minister of Education, Arts and Science.

No. 1724.] [26 October 1962.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).—REGISTRATIONS.

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935):—

H2/1/414.—The name and coat of arms or badge of The Society of Master Mariners, South Africa, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/562.—The name, special name and coat of arms or badge of the South African Society of Physiotherapy, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1238.—The name, uniform and coat of arms of the Hoërskool, Tulbagh, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1520.—The name and uniform of the Voorpos Primary School, Pretoria, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1523.—The name and uniform of the Jan van Riebeeck Primary School, Cape Town, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1525.—The name and uniform of the General Beyers Primary School, Pretoria, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1531.—The name and uniform of the Mahungele Secondary School, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1532.—The name and uniform of the Mopapelo Lower Primary School, Benoni, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1539.—The name and uniform of the T. P. Mathabathe Public School, Pretoria, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1540.—The name and uniform of the Letsha Lower Primary School, Benoni, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1542.—The name and uniform of the Brits Primary School, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

H2/1/1543.—The name and uniform of the Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg, as published by Government Notice No. 1128 of 13th July, 1962.

- (4) Die koshuis wat tans deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege in Van Zylstraat, Rustenburg, opgerig word. Die koshuis sal as koshuis van die bestaande Hoër Handelskool gebruik word: 1 Januarie 1963.
- (5) Die skool wat tans deur die Pretoriase Tegniese Kollege in Commercialstraat, Pretoria-Tuine, opgerig word. Die skool sal bekend staan as die Hoër Tegniese Skool, Pretoria-Tuine, en sal tegniese beroepsowerwys verskaf: 1 Januarie 1963.
- (6) Die bestaande koshuis en die skool wat tans deur die Pretoriase Tegniese Kollege op die hoek van Park- en Bourkestraat, Pretoria, opgerig word. Die skool sal bekend staan as die Hoër Handelskool, Parkstraat, Pretoria, en sal handelsberoepsowerwys verskaf: 1 Januarie 1963.
- (7) Die skool wat tans deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege in Bokstraat, Hillbrow, Johannesburg, opgerig word. Die skool sal bekend staan as die Kunsskool, Johannesburg, en sal kursusse in kuns en kunsvlyt verskaf: 1 Januarie 1963.

J. DE KLERK,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

No. 1724.] [26 Oktober 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935).—INSKRYWINGS.

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak:—

H2/1/414.—Die naam en wapen of kenteken van The Society of Master Mariners, South Africa, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/562.—Die naam, spesiale naam en wapen of kenteken van die Suid-Afrikaanse Fisioterapievereniging, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1238.—Die naam, uniform en wapen van die Hoërskool, Tulbach, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1520.—Die naam en uniform van die Laerskool Voorpos, Pretoria, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1523.—Die naam en uniform van die Laerskool Jan van Riebeeck, Kaapstad, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1525.—Die naam en uniform van die Laerskool Generaal Beyers, Pretoria, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1531.—Die naam en uniform van die Sekondêre Skool, Mahungele, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1532.—Die naam en uniform van die Laer Primêre Skool, Mopapelo, Benoni, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1539.—Die naam en uniform van die Publieke Skool, T. P. Mathabathe, Pretoria, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1540.—Die naam en uniform van die Laer Primêre Skool, Letsha, Benoni, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1542.—Die naam en uniform van die Laerskool, Brits, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

H2/1/1543.—Die naam en uniform van die Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 13 Julie 1962.

No. 1725.]

[26 October 1962.]

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations/institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of their names, special names, uniforms, coats of arms or badges. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria:—

1. Name.—Witpoortjie Primary School.

Uniform.

Blazer.—On a navy blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, red—navy blue—gold, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1571.)

2. Name.—Dunnottar Primary School.

Uniform.

Blazer.—On a navy blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, white—gold—white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1569.)

3. Name.—Duncanville Primary School, Vereeniging.

Uniform.

Blazer.—On a navy blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold—royal blue—gold, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1570.)

4. Name.—Volkskool Allanridge.

Uniform.

Blazer.—On a royal blue background, at intervals of $3\frac{3}{8}$ inches, vertical stripes, gold—royal blue—gold, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width and the intervening spaces alternately divided by white and red vertical stripes, each stripe $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1563.)

5. Name.—King David High School, Orange Grove, Johannesburg.

Uniform.

Blazer.—On a black background, at intervals of 2 inches, a combination of vertical stripes, white—light blue, respectively $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch in width.

Coat of Arms or Badge.

On a shield more or less of the Swiss type, azure, a bend argent charged with the letters KDHS azure.

In the dexter section below an open book argent, and in sinister chief a Springbok head argent. (H2/1/1268.)

6. Name.—Die Hoërskool Frikkie Meyer, Thabazimbi.

Coat of Arms or Badge.

The coat of arms is divided per fess, and the lower section is divided per pale.

Upper section, argent, a mountain vert.

Lower section, dexter quarter, azure, an open book argent; sinister quarter, azure, a circle with an arrow head, the latter described as being in the 1 o'clock position, all argent.

On a scroll azure, edged argent, arranged in the form of a frame above the shield, in letters argent: HOËRSKOOL F. MEYER.

For a motto, on a scroll azure, edged argent, below the shield in letters argent: ONS ONDERNEEM. (H2/1/1514.)

No. 1725.]

[26 Oktober 1962.]

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings/inrigtings het, kragtens sub-artikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name, uniforms, wapens of kentekens. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Van der Stelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is:—

1. Naam.—Witpoortjiese Laerskool.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n marineblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi—marineblou—goud, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1571.)

2. Name.—Dunnottarse Laerskool.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n marineblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit—goud—wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1569.)

3. Naam.—Laerskool Duncanville, Vereeniging.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n marineblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud—koningsblou—goud, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1570.)

4. Naam.—Volkskool Allanridge.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $3\frac{3}{8}$ duim, vertikale strepe, goud—koningsblou—goud, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed en die tussenruimtes om die beurt gedeel deur wit en rooi vertikale strepe, elke streep $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1563.)

5. Naam.—King David High School.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit—ligblou, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim breed.

Wapen of kenteken.

Op 'n skild van min of meer Switserse vorm, in blou, 'n regterskuinsbalk van silwer, belaaie met die letters KDHS van blou.

In die regterverdeling onder, 'n oopgeslaande boek van silwer, en in die verdeling links bo, 'n springbokkop van silwer. (H2/1/1268.)

6. Naam.—Die Hoërskool Frikkie Meyer, Thabazimbi.

Wapen of kenteken.

Die wapen is deursny en die onderste helfte paalsgewys gedeel.

Boonste helfte, in silwer, 'n groen gebergte.

Onderste helfte, regterkwartier, in blou, 'n oopgeslaande boek van silwer; linkerkwartier, in blou, 'n sirkel met 'n pylpunt, laasgenoemde beskrywe as in die 1-uur-posisie, alles van silwer.

Op 'n blou lint met silwerrand, raamsgewys gerangskik bokant die skild, in silwerletters: HOËRSKOOL F. MEYER.

As wapenspreuk, op 'n blou lint met silwerrand onderkant die skild, in silwerletters: ONS ONDERNEEM. (H2/1/1514.)

7. *Name.*—Western Province Amateur Athletic Association, Cape Town.

Coat of Arms or Badge.

On a shield argent, bordered azure, the border being edged Or, an anchor Or, and superimposed thereon an inescutcheon gules, edged Or. The inescutcheon is charged with three annulets Or, arranged 2 and 1.

Below the anchor, but within the outer shield, a scroll Or and thereon in letters azure: SPES BONA.

Above the shield in letters Or: W.P.

Below the shield in letters Or: ATHLETICS—ATLETIEK. (H2/1/1480.)

8. *Name.*—Naval Officers' Association of Southern Africa, Johannesburg.

Coat of Arms or Badge.

On a circular field, enclosed within a double border Or, azure, a Springbok head proper.

The shield is ensigned with a naval crown Or.

On a scroll azure, edged Or, draped below the shield, in letters Or: NOASA. (H2/1/1566.)

7. *Naam.*—Westelike Provinsiese Amateur-Aletiekvereniging, Kaapstad.

Wapen of kenteken.

Op 'n skild, in silwer, met blou omsoming met goue rand, 'n anker van goud en daaroorheen geplaas 'n binneskild van rooi met goue rand.

Die binneskild is belaa met drie ringe van goud, geplaas 2 en 1.

Onderkant die anker, maar binnekant die buitenste skild, 'n goue lint en daarop in blou letters: SPES BONA.

Bokant die skild, in goue letters: W.P.

Onderkant die skild, in goue letters: ATHLETICS—ATLETIEK. (H2/1/1480.)

8. *Naam.*—Naval Officers' Association of Southern Africa, Johannesburg.

Wapen of kenteken.

Op 'n sirkelvormige veld, ingeslote deur 'n dubbele omsoming van goud, 'n springbokkop in natuurlike kleur.

Op die skild rus 'n skepskroon van goud.

Op 'n blou lint met goue rand, getooi onderkant die skuld, in goue letters: NOASA. (H2/1/1566.)

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 759 OF 1962.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 319.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. All kinds of manufactured wooden flooring blocks, from 3 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* (intermediate column). (B.T.I. Ref. 43/9/3.)

[Applicant: A. Blaikie & Co., Ltd., P.O. Box 936, Durban.]

2. Foam rubber or foam plastic bust improvers either in the original form or covered with material, from 20 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* with a minimum of 20c per pair (in the intermediate column). (B.T.I. Ref. 125/9/19.)

[Applicant: Gloria Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 5499, Johannesburg.]

Reduction in duty on:—

- Anti-hail rockets, from 10 per cent *ad valorem* [tariff item 310 (d)] to duty-free in the intermediate column of the tariff. (B.T.I. Ref. 98/10/2.)

[Applicant: Miller, Weedon & Carruthers (Pty.), Ltd., P.O. Box 5812, Johannesburg.]

Rebate of duty on:—

1. Friction dust (made from cashew nuts) used in the manufacture of brake and clutch linings. (B.T.I. Ref. 60/11/6.)

[Applicant: Brake Linings (Natal) (Pty.), Ltd., 238 Old Main Road, Pinetown, Natal.]

2. Extruded polyvinyl chloride sheeting in tubular form for the manufacture of various types of bags for packing in agriculture and industry. (B.T.I. Ref. 119/11/5.)

[Applicant: Pakamac (South Africa) (Pty.), Ltd., P.O. Box 97, East London.]

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 759 VAN 1962.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 319.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Alle soorte vervaardigde houtvloerblokkies, vanaf 3 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* (intermediêre kolom). (R.H.N.-verw. 43/9/3.)

[Applikant: A. Blaikie & Co., Ltd., Posbus 936, Durban.]

2. Buustefopstukke uit skuimrubber of -plastiek, of in die oorspronklike vorm, of met materiaal bedek, vanaf 20 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* met 'n minimum van 20c per paar (in die intermediêre kolom). (R.H.N.-verw. 125/9/19.)

[Applikant: Gloria Products (Pty.), Ltd., Posbus 5499, Johannesburg.]

Verlaging van die reg op:—

- Haelwerende vuurpyle, vanaf 10 persent *ad valorem* [tariefitem 310 (d)] tot vry van reg in die intermediêre kolom van die tarief. (R.H.N.-verw. 98/10/2.)

[Applikant: Miller, Weedon & Carruthers (Pty.), Ltd., Posbus 5812, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

1. Wryfpoeier (van kasjoeneute gemaak) gebruik by die vervaardiging van remsole en koppelaarvoerings. (R.H.N.-verw. 60/11/6.)

[Applikant: Brake Linings (Natal) (Pty.), Ltd., Old Main Road 238, Pinetown, Natal.]

2. Uitgedrewe polivinielchloriedplaat in buisvorm vir die vervaardiging van verskillende tipes sakke vir verpakking in die landbou en die nywerheid. (R.H.N.-verw. 119/11/5.)

[Applikant: Pakamac (South Africa) (Pty.), Ltd., Posbus 97, Oos-Londen.]

3. High torque $1\frac{1}{2}$ horse power electric motors with built-in magnetic brake for the manufacture of transporters for installation in footwear factories. (B.T.I. Ref. 51/11/16.)

[Applicant: British United Shoe Machinery (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box 388, Port Elizabeth.]

Withdrawal of the rebate on:—

Bust cups of foam rubber or foam plastic provided under item 491 (1) (a) (i) for the clothing manufacturing industry. (B.T.I. Ref. 125/9/19.)

[Applicant: Gloria Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 5499, Johannesburg.]

Refund of duty on:—

Semi-precious synthetic stones and containers for the manufacture and packing of interchangeable gold jewellery consisting of rings, brooches or pendants for export. (B.T.I. Ref. 73/13/1.)

(Applicant: Karlin & Bloom, P.O. Box 7031, Johannesburg.)

For List No. 318, see General Notice 739 of the 12th October, 1962.

NOTICE No. 760 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Wesselsbron, Winburg, Marquard and Theunissen, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th December, 1962.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 12th October, 1962.

SCHEDULE.

Florisbad, J. A. Venter & Co., from 10 a.m. to 12 noon, 12th November, 1962.
Soutpan, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 13th November, 1962.
Brandfort, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th November, 1962.
Bultfontein, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 20th November, 1962.
Hoopstad, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 23rd November, 1962.
Wesselsbron, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th November, 1962.

3. Elektriese hoëwringmotore van $1\frac{1}{2}$ p.k. met ingeboude magnetiese rem vir die vervaardiging van vervoersdiesels vir installasie in skoeisel-fabrieke. (R.H.N.-verw. 51/11/16.)

[Applikant: British United Shoe Machinery (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 388, Port Elizabeth.]

Intrekking van die korting op:—

Borsvorms uit skuimrubber of -plastiek waarvoor by item 491 (1) (a) (i) voorsiening gemaak is vir die klerasievervaardigingsnywerheid. (R.H.N.-verw. 125/9/19.)

[Applikant: Gloria Products (Pty.), Ltd., Posbus 5499, Johannesburg.]

Terugtrekking van die reg op:—

Halfedele sintetiese stene en houers vir die vervaardiging en verpakking van verwisselbare goue juweliersware bestaande uit ringe, borsspelde of hangertjies vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 73/13/1.)

(Applikant: Karlin & Bloom, Posbus 7031, Johannesburg.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 739 van 12 Oktober 1962 vir Lys No. 318.

KENNISGEWING No. 760 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragiens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevoelge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Wesselsbron, Winburg, Marquard en Theunissen wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 14 Desember 1962.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in die onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geïk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngewoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geïk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 12 Oktober 1962.

BYLAE.

Florisbad, J. A. Venter & Kie., van 10 vm. tot 12 middag, 12 November 1962.
Soutpan, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 13 November 1962.
Brandfort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 15 November 1962.
Bultfontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 20 November 1962.
Hoopstad, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 23 November 1962.
Wesselsbron, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 28 November 1962.

Theunissen, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th December, 1962.
 Winburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th December, 1962.
 Marquard, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th December, 1962.
 Excelsior, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th December, 1962.
 Verkeerdelei, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th December, 1962.

NOTICE No. 761 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Warrenton, Taung and Barkly West, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th December, 1962.

The Assize Office will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, Private Bag, Kimberley.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 12th October, 1962.

SCHEDULE.

Warrenton, Court-house, from 9 a.m. to 1 p.m., 13th November, 1962.
 Jan Kempdorp, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 15th November, 1962.
 Hartswater, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 20th November, 1962.
 Magogong, "Magogongse Verbruikers Ko-op. Bpk.", from 10 a.m. to 11.30 a.m., 21st November, 1962.
 Taung, Taung Malale Trading Store, from 9 a.m. to 1 p.m., 22nd November, 1962.
 Madepelesa, Driefontein Store, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 27th November, 1962.
 Doornkloof, Blinkklip Bazaar, from 9 a.m. to 10 a.m., 28th November, 1962.
 Ulco, Mr. E. G. Rickett's Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 29th November, 1962.
 Delporthshoop, Police Station, from 2 p.m. to 3.30 p.m., 29th November, 1962.
 Longlands, Mr. R. C. Lunt's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th November, 1962.
 Barkly West, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th December, 1962.
 Windsorton, Police Station, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 5th December, 1962.

Theunissen, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 4 Desember 1962.
 Winburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 6 Desember 1962.
 Marquard, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 11 Desember 1962.
 Excelsior, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 13 Desember 1962.
 Verkeerdelei, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Desember 1962.

KENNISGEWING No. 761 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Warrenton, Taung en Barkly-Wes wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 7 Desember 1962.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaand Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Privaatsak, Kimberley.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 12 Oktober 1962.

BYLAE.

Warrenton, Hofsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 13 November 1962.
 Jan Kempdorp, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 15 November 1962.
 Hartswater, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 20 November, 1962.
 Magogong, Magogongse Verbruikers Koöp. Bpk., van 10 vm. tot 11.30 vm., 21 November 1962.
 Taung, Taung Malale Handelshuis, van 9 vm. tot 1 nm., 22 November 1962.
 Madepelesa, Driefontein winkel, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 27 November 1962.
 Doornkloof, Blinkklip Basaar, van 9 vm. tot 10 vm., 28 November, 1962.
 Ulco, mnr. E. G. Rickett se winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 29 November 1962.
 Delporthshoop, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3.30 nm., 29 November, 1962.
 Longlands, mnr. R. C. Lunt se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 November 1962.
 Barkly-Wes, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 4 Desember 1962.
 Windsorton, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 11 vm., 5 Desember 1962.

NOTICE No. 762 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Carnarvon, Williston, Fraserburg, Sutherland and Calvinia, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st December, 1962.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,

Acting Superintendent of Assize.

Pretoria, 12th October 1962.

SCHEDULE.

Carnarvon, Carnarvon Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 12th and 13th November, 1962.
 Vanwyksvlei, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th November, 1962.
 Williston, Court-room, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 19th November, 1962.
 Frasersburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd November, 1962.
 Sutherland, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th November, 1962.
 Brandvlei, Police Station, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 4th December, 1962.
 Loerfiesfontein, Police Station, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 11th December, 1962.
 Nieuwoudtville, Court-room, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 13th December, 1962.
 Calvinia, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 18th and 19th December, 1962.

NOTICE No. 763 OF 1962.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the schedule to this notice.

KENNISGEWING No. 762 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Carnarvon, Williston, Fraserburg, Sutherland en Calvinia wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 21 Desember 1962.

Die Ykbeampste sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geik word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geik word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,

Waarnemende Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 12 Oktober 1962.

BYLAE.

Carnarvon, Carnarvon-hotel, monsterkamer, van 9 vm. tot 4 nm., 12 en 13 November 1962.
 Vanwyksvlei, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 November 1962.
 Williston, Hofsaal, van 9 vm. tot 12.30 nm., 19 November 1962.
 Fraserburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 22 November 1962.
 Sutherland, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 27 November 1962.
 Brandvlei, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12.30 nm., 4 Desember 1962.
 Loeriesfontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12.30 nm., 11 Desember 1962.
 Nieuwoudtville, Hofsaal, van 9 vm. tot 12.30 nm., 13 Desember 1962.
 Calvinia, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 18 en 19 Desember 1962.

KENNISGEWING No. 763 VAN 1962.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-HOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die bylae tot hierdie kennisgewing.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 26th October, 1962.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate care of the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

Aandag word gevestig op die bepalinge van artikel *negentien* (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met sub-artikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 26 Oktober 1962 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—BYLAE.

Description of Property. <i>Beskrywing van Eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Provisional Basic Value. <i>Voorlopige basiese waarde.</i>
Erf No. 2021, Mossel Bay/Mosselbaai.....	69 sq. rds./vk. rde. 48 sq. ft./vk. vt.	Mohomedan Community of Mossel Bay	R100
Erf No. 2508, Mossel Bay/Mosselbaai.....	31 sq. rds./vk. rde. 117.6 sq. ft./vk. vt.	A. P. Jansen, M. G. Pamplin, C. J. S. Pamplin, C. F. Hock, R. T. J. Heunis, A. H. Pamplin, G. Pamplin	R2,889
Erf No. 3524, Mossel Bay/Mosselbaai.....	25 sq. rds./vk. rde.	A. P. Jansen, M. G. Pamplin, C. J. S. Pamplin, C. F. Hock, R. T. J. Heunis, A. H. Pamplin, G. Pamplin, E. Pamplin, E. Pamplin, E. Dickson, F. H. Camfer	R2,380

26-2-9

NOTICE No. 764 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (1) (b) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the Magistrate's Court at Court No. 7 at 11.15 a.m. in the forenoon on the 13th day of November, 1962, for the consideration of the following matters:—

Application for the renewal of an hotel liquor licence business known as Thatchstone Inn, situate at Portion 63 of Portion 59 of the farm Kruidfontein No. 15, District Krugersdorp, of which Mr. Nicholas Economides will be the licensee.

C. COLLER,

Acting Chairman, Liquor Licensing Board,
Liquor Licensing Area No. 41.

Johannesburg, 4th October, 1962.

KENNISGEWING No. 764 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (1) (b) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 gehou sal word by die Landdroshof te Hof No. 7 om 11.15-uur in die voormiddag op die 13de dag van November 1962, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om vernuwing van 'n hoteldranklisensiebesigheid, bekend as Thatchstone Inn en geleë te persele synde Gedeelte 63 van Gedeelte 59 van die plaas Kruidfontein No. 15, distrik Krugersdorp, waarvan mnr. Nicholas Economides die lisensiehouer sal wees.

C. COLLER,

Waarnemende Voorsitter van die Raad
vir Dranklisensiegebied No. 41.

Johannesburg, 4 Oktober 1962.

NOTICE No. 766 OF 1962.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Johannesburg, at 9 a.m. on Wednesday, 14th November, 1962.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 78, Johannesburg.

KENNISGEWING No. 766 VAN 1962.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, JOHANNESBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningekeurde, onopgeëiste en verbeurdverklarede goedere om 9 vm. op Woensdag, 14 November 1962, by die Staatspakhuis, Johannesburg, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag van die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 1178, Johannesburg, verkry word.

NOTICE No. 765 OF 1962.

GUIDE TO THE CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL
REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND
REFUNDS.

AMENDMENT LIST No. 36.

NOTE.—Amendment List No. 35 appears in General
Notice No. 671 of 21st September, 1962.

KENNISGEWING No. 765 VAN 1962.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-
KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN
TERUGBETALINGS.

WYSIGINGSLYS No. 36.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 35 verskyn in Algemene
Kennisgewing No. 671 van 21 September 1962.

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item.
INDEX TO INDUSTRIAL REBATES.	
Add—	
Bodies for clutch slave cylinder assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (2)
Bolts, eye, for clutch cover assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (3)
Calender mounts on which a picture is imprinted, for the manufacture of calenders . . .	591 (21)
Covers for clutch cover assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (2)
Discs, metal, for clutch driven plates for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (1)
Delete—	
Dolls, battery, for the electric battery, etc. . .	681 (1)
Exciter salts for the battery, etc. . .	681 (4)
Fabrics in the piece—	
Delete—	
Cotton, provided for in item 76 (6) (a) etc. . .	507 (2)
Cotton, provided for in items 76 (6) (a) etc. . .	493 (2)
Add—	
Cotton, woven, in the piece, containing 50 per cent or more by weight of cotton for the manufacture of handkerchiefs	499
Jute fabric as enumerated in the item, for the manufacture of lined sugar bags . . .	503 (4) (i)
Rayon fabric, plain coloured, unprinted, manufactured from 50 per cent or more by weight of filament yarn for the manufacture of quilted articles . . .	468
Woven printed fabrics—	
For the shirt, collar and pyjama etc.	
For the items substitute "493 (3), (9), (10) and (17)".	
For the night dress manufacturing etc.	
For the items substitute "507 (3), (7), (8) and (15)".	
Woven unprinted fabrics—	
For the shirt, collar and pyjama etc.	
For the items substitute "493 (2), (11), (12), (13), (14), (15) and (16)".	
For the night dress etc.	
For the items substitute "507 (3), (7), (8) and (15)".	
Add—	
Hubs for clutch driven plates for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (1)
Levers, release levers for clutch cover assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and acces- sories . . .	660 (2)
Materials—	
For—	
In the piece, consisting of fibre etc. . .	498 (5)
Substitute—	
In the piece, consisting of fibre bonded with rubber latex, for the manufacture of insole strips with flexible inserts or flexible edges attached thereto . . .	498 (5)
Paper and Paperboard—	
Add—	
Cover paper, used for the protection of shoe uppers during manufacturing operations in the boot and shoemaking industry . . .	497 (28)
Kraft paper, creped for the manufacture of lined sugar bags . . .	503 (3)
Add—	
Phenothiazine for the preparation of stock remedies . . .	765 (3)
Pins, ball pins for steering joints for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (5)
Pins, release lever pins, for clutch cover assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (2)
Plates—	
Add—	
Pressure plates for clutch cover assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories	660 (2)
Release lever plates for clutch cover assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and acces- sories . . .	660 (2)
Retainer plates for clutch driven plates for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories	660 (1)
Rings—	
Add—	
Carbon rings for clutch release bearing assemblies for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (4)
Rivets—	
Add—	
For clutch driven plates for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (1)
Add—	
Segments for clutch driven plates, for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (1)
Sockets for steering joints for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (5)
Struts for clutch cover assemblies, for the industry for the manufacture of motor vehicle parts and accessories . . .	660 (2)
INDEX TO SPECIFIC REBATES AND REFUNDS.	
Add—	
Agents, prepared surface-active agents used in the manufacture of insecticides . . .	966 (a) (67)
Dieldrin, used in the manufacture of insecticides . . .	966 (a) (67)
Hoods, furfelt, used in the manufacture of men's and boys' hats . . .	966 (a) (68)
Sodium tripolyphosphate used in the manufacture of insecticides . . .	966 (a) (67)
Surface-active agents, prepared, for manufacture of insecticides (see agents, prepared surface-active etc.).	

NOTICE No. 767 of 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 12th day of October, 1962.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R94,783,426-68 is held outside the Republic).....	350,186,944-17
Reserve Fund.....	9,413,101-25	Foreign:	
Notes in Circulation.....	233,293,052-00	Bills.....	42,241,064-80
Deposits:		Investments.....	24,711,778-54
Government.....	69,905,466-13	Other Assets.....	21,342,808-26
Provincial Administrations.....	2,991,748-59	Total Gold and Foreign Assets.....	438,482,595-77
Bankers.....	108,144,767-19	Domestic:	
Other.....	30,690,939-87	Bills discounted.....	850,000-00
Other Liabilities.....	24,687,017-06	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	16,686,961-94
		Securities:	
		Government.....	6,987,449-34
		Other.....	3,279,268-86
		Other Assets.....	14,839,816-18
	<u>R481,126,092-09</u>		<u>R481,126,092-09</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 98.0 per cent.

Pretoria, 17th October, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 767 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 12de dag van Oktober 1962.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R94,783,426-68 buite die Republiek gehou word).....	350,186,944-17
Reserwefonds.....	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	233,293,052-00	Wissels.....	42,241,064-80
Deposito's:		Beleggings.....	24,711,778-54
Regering.....	69,905,466-13	Ander Bates.....	21,342,808-26
Provinsiale Administrasies.....	2,991,748-59	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	438,482,595-77
Bankiers.....	108,144,767-19	Binnelandse:	
Andere.....	30,690,939-87	Gediskonteerde Wissels.....	850,000-00
Ander Laste.....	24,687,017-06	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	16,686,961-94
		Sekuriteite:	
		Regering.....	6,987,449-34
		Andere.....	3,279,268-86
	<u>R481,126,092-09</u>	Ander Bates.....	14,839,816-18
			<u>R481,126,092-90</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 98.0 persent.

Pretoria, 17 Oktober 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 768 of 1962.

DEPARTMENT OF MINES.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF CLAIMS.—REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Durban Navigation Collieries, Limited, of Durnacol, Province of Natal, for the registration in it's name of mineral mining claims as follows:—

- (1) Mineral mining claim, known as M.C. No. 952, over portion of the farm Sewango No. 8404 and over Portion 45 (of Lot No. 2A), Portion 47 (of Lot No. 2A), Portion 48 (of Lot No. 2A), remainder of Lot No. 2A, Lot No. 7A, and remainder of the farm West Heselton No. 7512;
- (2) Mineral mining claim, known as M.C. No. 953, over Lot No. 9A, Lot No. 4A, Lot No. 13A, remainder of Lot No. 15A, Portion 39 (of Lot No. 13A), Lot No. 17A, Lot No. 8A, Lot No. 10A, and remainder of the farm West Heselton No. 7512;

KENNISGEWING No. 768 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS. REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Durban Navigation Collieries, Limited, van Durnacol, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende mineraalmynkleims:—

- (1) Mineraalmynkleim, bekend as M.C. No. 952, oor gedeelte van die plaas Sewango No. 8404 en oor Gedeelte 45 (van Lot No. 2A), Gedeelte 47 (van Lot No. 2A), Gedeelte 48 (van Lot No. 2A), restant van Lot No. 2A, Lot No. 7A, en restant van die plaas West Heselton No. 7512;
- (2) Mineraalmynkleim, bekend as M.C. No. 953, oor Lot No. 9A, Lot No. 4A, Lot No. 13A, restant van Lot No. 15A, Gedeelte 39 (van Lot No. 13A), Lot No. 17A, Lot No. 8A, Lot No. 10A, en restant van die plaas West Heselton No. 7512;

- (3) Mineral mining claim, known as M.C. No. 954, over remainder of Lot No. 7, remainder of Lot No. 8, Portion A of Lot No. 8 of the farm East Heselton No. 6783, and Portion 41 (of Lot No. 15A), remainder of Lot No. 15A, remainder of Portion 42, (of Lot No. 3A), Portion 44 of Portion 42, Portion 39 (of Lot No. 3A), remainder of Lot No. 3A, Portion 40 (of Lot No. 3A), Lot 8A, and Lot No. 16A of the farm West Heselton No. 7512;
- (4) Mineral mining claim, known as M.C. No. 955, over Portion A of Lot No. 8, remainder of Lot No. 11, Portion B of Lot No. 3, Portion 27 (of Lot No. 11), and remainder of Lot No. 6 of the farm East Heselton No. 6783; and
- (5) Mineral mining claim, known as M.C. No. 956, over Portion A of Lot No. 8, remainder of Lot No. 11, remainder of Lot No. 6, Portion A of Lot No. 6 of the farm East Heselton No. 6783, and remainder of Lot No. 3A, Lot No. 8A, Lot No. 16A, and Lot No. 11A of the farm West Heselton No. 7512,

County of Klip River, in extent 100·9091, 100·9164, 100·9380, 100·7950 and 100·7123 acres, respectively, and bounded as indicated on the diagrams thereof, and that objections to the registration of the claims, stating the grounds of objection, must be made, in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit on or before the 9th day of November, 1962.

G. D. R. H. BOWDEN,
Deputy Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 40/204.

- (3) Mineraalmynkleim, bekend as M.C. No. 954, oor restant van Lot No. 7, restant van Lot No. 8, Gedeelte A van Lot No. 8 van die plaas East Heselton No. 6783, en Gedeelte 41 (van Lot No. 15A), restant van Lot No. 15A, restant van Gedeelte 42 (van Lot No. 3A), Gedeelte 44 van Gedeelte 42, Gedeelte 39 (van Lot 3A), restant van Lot No. 3A, Gedeelte 40 (van Lot No. 3A), Lot No. 8A, en Lot No. 16A van die plaas West Heselton No. 7512;
- (4) Mineraalmynkleim, bekend as M.C. No. 955, oor Gedeelte A van Lot No. 8, restant van Lot No. 11, Gedeelte B van Lot No. 3, Gedeelte 27 (van Lot No. 11), en restant van Lot No. 6 van die plaas East Heselton No. 6783; en
- (5) Mineraalmynkleim, bekend as M.C. No. 956, oor Gedeelte A van Lot No. 8, restant van Lot No. 11, restant van Lot No. 6, Gedeelte A van Lot No. 6 van die plaas East Heselton No. 6783 en restant van Lot 3A, Lot No. 8A, Lot No. 16A, en Lot No. 11A van die plaas West Heselton No. 7512,

county Kliprivier, onderskeidelik 100·9091, 100·9164, 100·9380, 100·7950 en 100·7123 acres groot en begrens soos op die kaarte daarvan aangedui, en dat besware teen die registrasie van die kleims, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 9de dag van November, 1962, by my ingedien moet word.

G. D. R. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
M.M. 40/204.

NOTICE No. 769 OF 1962.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in list B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause in shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

List/Lys A.	
26 October/Oktobre 1962.	
Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
A.	
Ace Auctioneers (Pty.), Ltd.	R3,000
Adio Productions (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Advance Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R4,000
Amatilandgoed (Edms.), Bpk., Pretoria.	R30,000
Amersfoort Drankwinkel (Edms.), Bpk., Amersfoort.	R1,000
Associated Proprietary Agencies, Ltd., Johannesburg.	R4,500
Attica (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R39,200
B.	
Barneys Investments (Pty.), Ltd., Benoni.	R2,000
Bekker Broers (Edms.), Bpk., Johannesburg.	R200
Betel Groente Verkoopers (Edms.), Bpk., Cape Town.	R200
Bitmar Agencies (Pty.), Ltd., Cape Town.	R2,000
Bonafric Products (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.	R10,000
Botha & Rosenthal (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Bushmanland Mining and Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R1,000
C.	
Cable and Allied Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Candlabra (Pty.), Ltd., Benoni.	R2,000
Carletonville Cafes (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R2,000
Chip and Dale Stores (Pty.), Ltd., Cape Town.	R1,000
P. J. Coetzer Electrical Services (Pty.), Ltd., Standerton.	R200
Cont-Ina (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Crystal Cleaners Cape (Pty.), Ltd., Wynberg.	R4,000
D.	
Dayas (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R2,000
Deben Motors (Edms.), Bpk., Dibeng, Kuruman.	R10
Dermata (Pty.), Ltd., Uitenhage.	R1,000
D. J. De Wet & Co. (Pty.), Ltd., Kimberley.	R6,000
Dufost (Pty.), Ltd., Krugersdorp.	R10

KENNISGEWING No. 769 VAN 1962.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
E.	
Edenvale Plastics, Ltd., Johannesburg.	R50,000
Ehlatini Estates (Edms.), Bpk., Pretoria.	R20,020
Electron Commercial Services (Pty.), Ltd., Pretoria.	R2,000
Empire Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R50,000
Esangweni Finansierings & Beleggings Maatskappy (Edms.), Bpk., Pretoria.	R10,022
Ismail Essack & Sons (Pty.), Ltd., Durban.	R10,000
Excelsior Manufacturers, Ltd., Johannesburg.	R50,000
Express Realisation Company, Vereeniging.	Guarantee.
F.	
Faraday Refreshments (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Farren Slate Quarries (Pty.), Ltd., Pretoria.	R3,000
Farm Chemicals Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Fort Restaurant Maatskappy (Edms.), Bpk., Pretoria.	R2,000
Frankmel Financial Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Franschoek Estates (Pty.), Ltd., Cape Town.	R1,000
G.	
Amod Gani & Co., Ltd., Balfour, Transvaal.	R1,500
Gwen Davies Agencies (Pty.), Ltd., Springs.	R200
H.	
Hall Harding (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Hallmark Imports (Pty.), Ltd., Cape Town.	R2,000
Harrismith Car Exchange (Pty.), Ltd., Durban.	R4,000
Hartebees Motors (Pty.), Ltd., Brits.	R6,000
Hatfield Super Market (Pty.), Ltd., Pretoria.	R200
Hawkes Louvre Windows (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200
Hylec Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R10,000
I.	
Italafrican Publications (Pty.), Ltd., Johannesburg.	R200

Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
K.		B.	
K.D.M. Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R10,000	Bakoena Funeral Directors (Pty.), Ltd., Kroonstad.....	R1,000
Kerk Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000	Bantu Farmers & Traders Association (Pty.), Ltd., Johan-	
Kimberley Diamond Cutting Works (Pty.), Ltd., Johannes-		nesburg.....	R200
Kontinentale Films, Bpk., Johannesburg.....	R12,000	Gerald Barber (Pty.), Ltd., Durban.....	R1,000
	R85,600	Belvedere Sitrus (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R1,600
L.		R. D. Biela en Broer (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200
Lager Coal (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R300	Bristol Building Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Lasjon Minerals (Pty.), Ltd., Krugersdorp.....	R200	British Overseas Acceptance Corp. of S.A., Ltd., Johannes-	
Leo Construction Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R4,000	burg.....	R20,000
Lichtenburg Bargain Bazaar (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R200	The Building Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R12,000
M.		Build-Mix Products (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R4,000
M.A. Cycle Works (Pty.), Ltd., Virginia.....	R200	E. E. Burroughs (Pty.), Ltd., Heidelberg.....	R12,000
Marais Investments (Pty.), Ltd., Germiston.....	R2,000	Bushman's Rock Enterprises (Pty.), Ltd., White River....	R1,200
Merwit Motors (Edms.), Bpk., Kempton Park.....	R300		
Meyer & Charlton Crushers (Pty.), Ltd., Luipaardsvlei...	R1,800	C.	
Moolman Hotel en Drankwinkel (Edms.), Bpk., Steen-		C.P. Waterpaints (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
koppies, Distrik Piet Retief.....	R200	Carpentercraft (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
N.		Cashah Milk Bar and Restaurant (Pty.), Ltd., Pretoria....	R200
Natty Shoes, Ltd., Johannesburg.....	R30,000	F. H. Chaplin & Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R5,000
Natuurlike Gesondheidsinstituut (Edms.), Bpk., Pretoria..	R200	City Demolitions (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
The New Doorcushions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	S. P. Collier and Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R2,000
New Reef Collieries (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R2,000	Constantia Butchery Barberton (Pty.), Ltd., Barberton....	R200
Noord Transvaal Steenmakery (Edms.), Bpk., Potgieters-		Conterio (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
rus.....	R200	Conris Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R800
Norliz (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200		
North Western Livestock Investments (Pty.), Ltd., Johan-		D.	
nesburg.....	R2,000	D.J. Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
O.		Darzar Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R40,000
Ohrigstad Motors (Edms.), Bpk., Lydenburg.....	R200	Duspray (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Omega Restaurant (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200	The Dylube Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Ontdekkers Motors (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200		
P.		E.	
Patrick Investments Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000	Ekla Homemade Chocolates (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R200
Percy Briggs (Pty.), Ltd., Durban.....	R10,000	Electro Mechanic Engineering (Pty.), Ltd., Klerksdorp....	R4,000
Petronella Busdiens (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200	Ellard (Pty.), Ltd., Parow.....	R200
Jack Price (Pty.), Ltd., Umtata.....	R200	Emmanuel Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Prince's Hotel (Pty.), Ltd., Newlands, C.P.....	R2,000	Empangeni Motors (Pty.), Ltd., Eshowe.....	R8,400
Protea Typesetting Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Exchange Publishing & Advertising Co. (Pty.), Ltd., Johan-	
		nesburg.....	R1,000
R.		F.	
Rand Finance and Acceptance Corporation, Ltd., Johan-		Flooring & Fencing Contractors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
nesburg.....	R2,000,000		
Rand Tailors (Pty.), Ltd., Maraisburg.....	R1,000	G.	
Redleg Properties (Pty.), Ltd., Lyttelton.....	R200	G.K.S. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,500
Rhodes Transport Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R140,000	Gar (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
Romajor Process (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200	Go-Kart S.A. (Pty.), Ltd., Stilfontein.....	R1,800
Ruswil Motors (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200	The Gold Legogote Holdings (Pty.), Ltd., White River...	R1,200
		Goldsilver Watchmakers & Jewellers Manufacturers (Pty.),	
S.		Ltd., Welkom.....	R2,000
S. & H. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	M. Green & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R20,000
Safari Exploration Co., Ltd., Nababeep, C.P.....	R200,000	Group Mines (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Security Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200		
Shoppers World (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	H.	
Sapex S.A. Products Exchange Corp. (Pty.), Ltd., Cape		Hansen Motor Body Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R200
Town.....	R1,000	Jack Haskins (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Bev. Schefermann (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.....	R4,000	Hout Bay Estates (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000
Simon Sham (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Hyreb Estates (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200
Shoe Paradise (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R4,000		
Sia Finance Co. (Pty.), Ltd., Virginia.....	R200	I.	
Silver Star Service Station (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200	Impala Droogskoonmakers (Edms.), Bpk., Heidelberg...	R10,000
S.A. Cycle Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000	Independent Product Testing (Pty.), Ltd., Johannesburg...	R200
S.A. Films Finance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100	Industrial Saving Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
S.A. Films Studio (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100	Industrial Tiles (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
South Union Motor P.E. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R1,000	International Tourist Club (Pty.), Ltd., Johannesburg....	R200
Stratton Court (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R2,000		
Super Plastics (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	J.	
		Jeumont South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
T.		Johannesburg Diesel Services (Pty.), Ltd., Johannesburg..	R200
Telecor (Edms.), Bpk., Cape Town.....	R5,000		
Tereza Provisions (Pty.), Ltd., Allanridge.....	R2,000	K.	
Towel Distributors (3rd) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Kacey Sport and Luggage (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R5,000
Transvaal Steen Distribueers (Edms.), Bpk., Pretoria...	R200	Kaokoveld Exploration and Development Corp. (Pty.),	
Travel and Paper Products (1957) (Pty.), Ltd., Cape Town	R24,000	Ltd., Johannesburg.....	R200
		Kim Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
U.		Kumst Tyre & Service Station (Florida Hills) (Pty.), Ltd.,	
Universal Sales Corporation (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R20,000	Delarey, District of Roodepoort.....	R200
		L.	
V.		R. P. Lawrence (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R2,000
Vandu Motors (Pty.), Ltd., Potchefstroom.....	R6,000	Lichtenburg Terazzo Concrete Works (Pty.), Ltd., Lichten-	
Johan Vogelzang (Pty.), Ltd., East London.....	R10,000	burg.....	R200
		Limbros Stores (Pty.), Ltd., Rossburgh.....	R4,000
W.		M.	
J. Westerduin (Edms.), Bpk., Pretoria.....	R200	Mannys Fish & Chips (Pty.), Ltd., Germiston.....	R200
Willow Mines, Ltd., Johannesburg.....	R400,200	Markland Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
		Mega Pharmaceuticals (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200
List/Lys B.		Moneyworths (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R10,000
A.		Moskvol Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R6,000
Africopa (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R1,000	Multiminerals (Pty.), Ltd., Witbank.....	R200
All-Ready Car Seat Covers (Pty.), Ltd., Durban.....	R200	Musical Supplies (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R12,000
Alpha Begravnisdien (Edms.), Bpk., Klerksdorp.....	R200		
Art Marble Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	N.	
Atlas Café (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200	Namib Farms (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
		Nap Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
		The National College (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R6,000
		Nellkin (Pty.), Ltd., Durban.....	R400
		Nels Mimosa Agencies (Pty.), Ltd., Pietersburg.....	R200

Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.
O.			
Henry E. Oertel (Pty.), Ltd., Schweizer Reneke.....	R2,000	Union Safeguards (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
P.			
Pretoria Scooter and Motor Cycle Centre (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Union Stock & Share Exchange Co., Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Pretoria Welding Works (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R2,000	Universal Enterprise Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R100,000
Primacore Holdings (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200	V.	
R.			
Radar Trust (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Vandex Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R12,000
R. Radica (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R4,000	B. J. van Rensburg & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Rand Business and Investments Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Veba (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Reb-Alpha (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,400	Bill Venter (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
Rebnam Buildings (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R800	W.	
Roamer Diamond Exploration Co., Ltd., Johannesburg.....	R5,000	Waterways Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Roetjens Property Holdings (Pty.), Ltd., Vereeniging.....	R180	H. E. Wentzel Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
J. J. Russel (Pty.), Ltd., Durban.....	R20,000	Wessels Transport (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200
S.			
Salon Africain (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	West Rand Proprietary Mines, Ltd., Johannesburg.....	R10,000
Scholem-Sussman Trust Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R2,000	Y.	
Schonbergs Food Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	Yates Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200
Smith Bros. Electrical (Pty.), Ltd., Pretoria.....	R200	Young South Africa Productions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Smog Control Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R6,000	Z.	
Southern Cross Safaris Natal (Pty.), Ltd., Durban.....	R4,000	Zoniac Mineral Holdings, Ltd., Johannesburg.....	R4,000
Steele's Transport (Pty.), Ltd., Belfast.....	R200	FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.	
Stonjou Investments (Pty.), Ltd., Klerksdorp.....	R200	BUITELANDSE MAATSKAPPY WAT OPGEHOUD HET OM BESIGHEID IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HÊ.	
Streak, Reid & Co. (Pty.), Ltd., Nelspruit.....	R12,000		
T.			
T.T. Beleggings (Edms.), Bpk., Germiston.....	R100	No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.
Tandedent (Edms.), Bpk., Newlands, Cape.....	R100,000		Capital. Kapitaal.
Terra-Rite Africa (Pty.), Ltd., Nelspruit.....	R4,000		Date of Effect. Datum van aanvangs.
Town & Country Estates & Property (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R200	F. 61/8R	Erf No. 280, Eldoraigne (Pty.), Ltd.
Transvaal & Vrystaat Landbou Agentskappe (Edms.), Bpk., Johannesburg.....	R200	UF. 378	Metje & Ziegler, Ltd.....
Transvaal Coal Estate, Ltd., Johannesburg.....	R500,000		R200
R. C. Triggs (Pty.), Ltd., Durban.....	R3,000		R1,000,000

NOTICE No. 770 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIRE-ARM.

Notice is hereby given that Barend Johannes Herman Roos, a European male, residing at 41 South Tugela Street, Extention No. 8, Carletonville, in the District of Oberholzer, was on the 10th day of September, 1962, declared to be a person unfit to possess a fire-arm for a period of 3 years in terms of section nine, read with section eight (1) (b), of Act No. 28 of 1937.

A. J. STRAUSS,
Assistant Magistrate.

Oberholzer, 3rd October, 1962.

NOTICE No. 771 OF 1962.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by.
Aansoek van.

1. Henning Jeremia Snyman, Hulpfontein, P.O. Box/Posbus 293, Potgietersrus
2. Gideon Johan van Tonder, Boterfontein, P.O. Box/Posbus 7, Perdekop, District of/Distrik, Volksrust
3. Jurie Johannes Human van der Merwe and/en Izak Pieter van der Merwe, Lekkerwater, P.O. Box/Posbus 114, Porterville

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Potgietersrus

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Volksrust

Office of the Assistant Magistrate/Kantoor van die Assistent Landdros, Porterville

Place of Meeting.
Plek van byeenkoms.

Date and Time.
Datum en tyd.

- 7th December, 1962, at 9 a.m./7 Desember 1962 om 9 vm.
- 11th December, 1962, at 10 a.m./11 Desember 1962 om 10 vm.
- 11th December, 1962, at 10 a.m./11 Desember 1962 om 10 vm.

KENNISGEWING No. 770 VAN 1962.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Barend Johannes Herman Roos, 'n Blanke man van Suid-Tugelastraat No. 41, Uitbreiding No. 8, Carletonville, distrik Oberholzer, op 10 September 1962, kragtens artikel nege, gelees met artikel agt (1) (b), van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van 3 jaar te besit.

A. J. STRAUSS,
Assistent-landdros.

Oberholzer, 3 Oktober 1962.

KENNISGEWING No. 771 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS Kragtens SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 772 OF 1962.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

ACQUISITION OF SERVITUDES BY SHELL AND BP SOUTH AFRICAN PETROLEUM REFINERIES (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that an application has been made to the Minister of Economic Affairs by Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd., Durban, in terms of sub-section (1) of section two of the Expropriation (Establishment of Undertakings) Act, 1951 (Act No. 39 of 1951), for the approval of the Minister of Economic Affairs in regard to the acquisition by the said Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd., of servitudes in and over the land which is more fully described in the Schedule A set out hereunder, for the purpose of constructing, operating and maintaining pipelines in connection with and for the purposes of the Undertaking of the Oil Refinery which the said Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd. intends to establish on a site adjacent to the Reunion Airport, Durban, Province of Natal.

Notice is accordingly given, in terms of sub-section (3) of section two of the said Act, that a copy of the said application and of the plans showing the routes of the proposed pipelines may be inspected at the offices of the applicant and of Messrs. Garlick and Bousfield, Allied Building, corner of Gardiner and Smith Streets, Durban, during business hours from the 27th October, 1962, to the 29th November, 1962, inclusive.

The owners of the land affected, whose names appear in the said Schedule A set out hereunder, and the Durban Corporation, being the Local Authority concerned, are accordingly called upon to lodge with the Minister of Economic Affairs, Private Bag 84, Pretoria, within a period of thirty days after the date of this notice, any representations in writing, which such owners and/or Durban Corporation wish to make to the Minister of Economic Affairs in connection with the said application.

KENNISGEWING No. 772 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

VERKRYGING VAN SERWITUTE DEUR „SHELL AND BP SOUTH AFRICAN PETROLEUM REFINERIES (PTY.), LTD.”

Hierby word bekendgemaak dat 'n aansoek by die Minister van Ekonomiese Sake ingedien is deur „Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd.”, Durban, kragtens subartikel (1) van artikel twee van die Wet op Onteining (Oprigting van Ondernemings), 1951 (Wet No. 39 van 1951), om die goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake vir die verkryging deur genoemde „Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd.” van servitute in en oor die grond wat volledig beskryf word in Bylae A hieronder uiteengesit met die doel om pyplyne te bou, te eksploiteer en in stand te hou in verband met en vir die doeleindes van die Onderneming van die Olierafinadery wat genoemde „Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd.” voornemens is om op te rig op 'n perseel aangrensend aan die Reunion-lughawe, Durban, Provinsie Natal.

Kennis word derhalwe ingevolge subartikel (3) van artikel twee van genoemde Wet gegee dat 'n afskrif van gemelde aansoek en van die planne wat die roetes van die voorgestelde pyplyne aantoon, gedurende besigheidsure van 27 Oktober 1962 tot en met 29 November 1962, ter insae sal lê in die kantore van die aansoeker en van mnr. Garlick en Bousfield, Allied-gebou, hoek van Gardiner- en Smithstraat, Durban.

Die eienaars van die grond wat geraak word, wie se name in genoemde Bylae A hieronder verskyn, en die Durbanse Korporasie, synde die plaaslike bestuur wat betrokke is, word gevolglik versoek om by die Minister van Ekonomiese Sake, Privaatsak 84, Pretoria, binne 'n tydperk van dertig dae na die datum van hierdie kennisgewing enige skriftelike verhoë in te dien wat sodanige eienaars en/of die Durbanse Korporasie tot die Minister van Ekonomiese Sake wil rig in verband met genoemde aansoek.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF PROPERTIES ON PIPELINE ROUTE.

Plan No.	Description of Property.	Deed of Transfer No.	Area Required.	Owner.
1	Remainder of Sub-division A, Lot No. 3, Bluff No. 2687, City and County of Durban	926/1898	1,980 sq. ft.	Rebecca J. Beck, no address known.
2	Remainder of Sub-division No. 4, Lot No. 13, Bluff, City and County of Durban	8598/1945	1,458 sq. ft.	Subramani 1603/1909, no address known.
3	Sub-division No. 129, Lot No. 28 (Fynnland) No. 2849, City and County of Durban	3617/1954	604 sq. ft.	Marshall McKenna, no address known.
4	Lot No. 80 of Lot No. 2 of the Bluff, No. 2680, City and County of Durban	2332/1942	1,680 sq. ft.	Valiamah 2192/1915, 1397 Bluff Road, Fynnland.
5	Remainder of Lot No. 78 of Lot No. 2, Bluff No. 2680, City and County of Durban	3183/1942	1,940 sq. ft.	Mahomed E. Paruk, no address known.
6	Sub-division No. 27 of Donegal of Lot No. 2 (Bluff) No. 2680, City and County of Durban	7965/1952	660 sq. ft.	Angath 4504/1915, 62 Balfour Road, Jacobs.
7	Sub-division No. 28 of Donegal of Lot No. 2 (Bluff) No. 2680, City and County of Durban	7852/1956	1,000 sq. ft.	Francis G. Thompson, P.O. Hlatikulu, Swaziland.
8	Sub-division No. 29 of Donegal of Lot No. 2 (Bluff) No. 2680, City and County of Durban	7852/1956	1,780 sq. ft.	Francis G. Thompson, P.O. Hlatikulu, Swaziland.
9	Sub-division 12 of Pioneer of Sub-division C of Lot No. 25 (Fynnland) No. 2853, City and County of Durban	159/1943	592 sq. ft.	Munsami 8196/1950, 1396 Bluff Road, Durban.
10	Sub-division No. 13 of Pioneer of Sub-division C of Lot No. 25 (Fynnland) No. 2853, City and County of Durban	7180/1945	605 sq. ft.	Valiamah 2192/1915, 1397 Bluff Road, Durban.
11	Sub-division No. 14 of Pioneer of Sub-division C of Lot No. 25 (Fynnland) No. 2853, City and County of Durban	7180/1945	605 sq. ft.	Valiamah 2192/1915, 1397 Bluff Road, Durban.
12	The Remainder of Lot B of Lot No. 25 of Fynnland No. 2853, City and County of Durban	4211/1938	2,370 sq. ft.	Stott, Sybil E. Trust, no address known.
13	The Remainder of Lot A of Lot No. 25 of Fynnland No. 2853, City and County of Durban	4211/1938	420 sq. ft.	Stott, Sybil E. Trust, no address known.

BYLAE A.

LYS VAN EIENDOMME AAN PYPLYNROETE.

Plan No.	Beskrywing van eiendom.	Akte van transport No.	Oppervlakte nodig.	Eienaar.
1	Restant van Onderverdeling A, Perseel No. 3, Bluff No. 2687, stad en distrik Durban	926/1898	1,980 vk. vt.	Rebecca J. Beck, adres onbekend.
2	Restant van Onderverdeling No. 4, Perseel No. 13, Bluff, stad en distrik Durban	8598/1945	1,458 vk. vt.	Subrami 1603/1909, Adres onbekend.
3	Onderverdeling No. 129, Perseel No. 28 (Fynnland) No. 2849, stad en distrik Durban	3617/1954	604 vk. vt.	Marshall McKenna, Adres onbekend.

Plan No.	Beskrywing van eiendom.	Akte van transport No.	Oppervlakte nodig.	Eienaar.
4	Perseel No. 80 van Perseel No. 2 van die Bluff 60. 2680, stad en distrik Durban	2332/1942	1,680 vk. vt.	Valiamah 2192/1915, Bluffweg 1397, Fynnland.
5	Restant van Perseel No. 78 van Perseel No. 2, Bluff No. 2680, stad en distrik Durban	3183/1942	1,940 vk. vt.	Mahomed E. Paruk, adres onbekend.
6	Onderverdeling No. 27 van Donegal van Perseel No. 2 (Bluff) No. 2680, stad en distrik Durban	7965/1952	660 vk. vt.	Angath 4504/1915, Balfourweg 62, Jacobs.
7	Onderverdeling No. 28 van Donegal van Perseel No. 2 (Bluff) No. 2680, stad en distrik Durban	7852/1956	1,000 vk. vt.	Francis C. Thompson, Pk. Hlatikulu, Swaziland.
8	Onderverdeling No. 29 van Donegal van Perseel No. 2 (Bluff) No. 2680, stad en distrik Durban	7852/1956	1,780 vk. vt.	Francis G. Thompson, Pk. Hlatikulu, Swaziland.
9	Onderverdeling No. 12 van Pioneer van Onderverdeling C van Perseel No. 25 (Fynnland) No. 2853, stad en distrik Durban	159/1943	592 vk. vt.	Munsami 8196/1950, Bluffweg 1396, Durban.
10	Onderverdeling No. 13 van Pioneer van Onderverdeling C van Perseel No. 25 (Fynnland) No. 2853, stad en distrik Durban	7180/1945	605 vk. vt.	Valiamah 2192/1915, Bluffweg 1397, Durban.
11	Onderverdeling No. 14 van Pioneer van Onderverdeling C van Perseel No. 25 (Fynnland) No. 2853, stad en distrik Durban	7180/1945	605 vk. vt.	Valiamah 2192/1915, Bluffweg 1397, Durban.
12	Die Restant van Perseel B van Perseel No. 25 van Fynnland No. 2853, stad en distrik Durban	4211/1938	2,370 vk. vt.	Stott, Sybil E. Trust, adres onbekend.
13	Die Restant van Perseel A van Perseel No. 25 van Fynnland No. 2853, stad en distrik Durban	4211/1938	420 vk. vt.	Stott, Sybil E. Trust, adres onbekend.

NOTICE No. 773 OF 1962.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100, are as follows for September, 1962:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS.

Area.	Index.
1. Cape Town.....	106.6
2. Port Elizabeth.....	106.1
3. East London.....	104.1
4. Kimberley.....	104.7
5. Pietermaritzburg.....	105.6
6. Durban.....	106.7
7. Pretoria.....	106.6
8. Witwatersrand.....	105.2
9. Bloemfontein.....	104.5
Weighted average of the nine areas.....	105.7

NOTICE No. 774 OF 1962.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

KENNISGEWING No. 773 VAN 1962.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958=100, soos volg is vir September 1962:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	106.6
2. Port Elizabeth.....	106.1
3. Oos-Londen.....	104.1
4. Kimberley.....	104.7
5. Pietermaritzburg.....	105.6
6. Durban.....	106.7
7. Pretoria.....	106.6
8. Witwatersrand.....	105.2
9. Bloemfontein.....	104.5
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	105.7

KENNISGEWING No. 774 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrafe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Air Charters (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath. (B) National Air Charters (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 237, dated 23rd November, 1960: (i) Under "Aircraft to be used" add "Navion, ZS-CAU". (ii) Under "Tariff of charges" add "Navion, 15c to 25c per mile".

(A) Durban Wings Club, Virginia Airport, Durban North. (B) Durban Wings Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 297, dated 14th December, 1960: Under "Aircraft to be used" add "Aerial II, ZS-DOE".

(A) Pofadder Transport (Eiens.), Bpk., P.O. Box 16, Pofadder, Cape. (B) Pofadder Transport (Eiens.), Bpk. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 364, dated 12th May, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Cessna ZS-DLJ". (C) (ii) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 298, dated 5th January, 1961: (a) Under "Aircraft to be used" add "Cessna, ZS-DLJ". (b) Under "Training to be provided" add "Commercial, flying instructors and instrument rating".

(A) Defence Flying Club, P.O. Valhalla, Pretoria. (B) Defence Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 303, dated 22nd May, 1961: Under "Bases of operation" add "Tempe, Bloemfontein".

NOTICE No. 775 OF 1962.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION DISTRICT.—VOTER'S LIST.

The boundaries of the Le Chasseur and Goree Irrigation District, as constituted by Proclamation No. 169 of 1910, and amended by Proclamation No. 193 of 1913, have, under the provisions of sub-section (1) of section *seventy-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), been extended by Proclamation No. 272 of 1962 so as to include an additional area in the irrigation district.

The Minister of Water Affairs has, under the provisions of sub-section (4) of section *seventy-six* of the said Act, determined that the persons at present holding office as members of the Irrigation Board for the said Irrigation District shall vacate their office on the 14th November, 1962.

The voters' list for the Le Chasseur and Goree Irrigation District, division of Robertson, Cape Province, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

Mr. R. D. de Villiers, Administrative Officer, Department of Water Affairs, has in terms of section *eighty-four* of the said Act been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Le Chasseur and Goree Irrigation District. A nomination meeting for the election of 9 such members will be held at 9 a.m. on Thursday, 15th November, 1962, in the Town Hall, Church Street, Robertson.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Air Charters (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath. (B) National Air Charters (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoersdienslisensie No. 237, gedateer 23 November 1960: (i) Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Navion, ZS-CAU". (ii) Onder "Tariefskaal" voeg by: "Navion, 15c tot 25c per myl".

(A) Durban Wings Club, Virginia-lughawe, Durban-Noord. (B) Durban Wings Club. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 297, gedateer 14 Desember 1960: Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Aerial II, ZS-DOE".

(A) Pofadder Transport (Eiens.), Bpk., Posbus 16, Pofadder, Kaap. (B) Pofadder Transport (Eiens.), Bpk. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoersdienslisensie No. 364, gedateer 12 Mei 1962: Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna, ZS-DLJ". (C) (ii) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 298, gedateer 5 Januarie 1961: (a) Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna, ZS-DLJ". (b) Onder "Opleiding wat verskaf gaan word" voeg by: "Handelsvlieëniers, vlieginstruktors en instrumentvliegraad".

(A) Weermagvliegklub, Pk. Valhalla, Pretoria. (B) Weermagsvliegklub. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 303, gedateer 22 Mei 1961: Onder "Uitgangsbasisse" voeg by: "Tempe, Bloemfontein".

KENNISGEWING No. 775 VAN 1962.

LE CHASSEUR-EN-GOREE-BESPROEINGS-DISTRIK.—KIESERSLYS.

Die grense van die Le Chasseur-en-Goree-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie No. 169 van 1910, en gewysig by Proklamasie No. 193 van 1913, is kragtens die bepalinge van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by Proklamasie No. 272 van 1962 uitgebrei om 'n addisionele gebied by die besproeiingsdistrik in te sluit.

Die Minister van Waterwese het kragtens die bepalinge van subartikel (4) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet bepaal dat die persone wat tans as lede van die Besproeiingsraad vir genoemde Besproeiingsdistrik dien, hulle amp op 14 November 1962 neerlê.

Die kieserslys vir die Le Chasseur-en-Goree-besproeiingsdistrik, afdeling Robertson, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. R. D. de Villiers, Administratiewe Beampte, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Le Chasseur-en-Goree-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van 9 sodanige lede sal gehou word om 9 vm. op Donderdag, 15 November 1962, in die Stadsaal, Kerkstraat, Robertson.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

VOTERS' LIST—KIESERSLYS.

Name. Naam.	Number of Votes. Getal stemme.
Barry, Roelof L.	10
Bell, Richard D.	10
Bruwer, Etienne (estate late/boedel wyle)	7
Bruwer, Ernst J.	10
Bruwer, Gabriel Jacobus	2
Bruwer, Hendrik	8
Bruwer, Jacobus P.	10
Bruwer, Jacobus Stephanus	2
Bruwer, Johan van Graan	4
Bruwer, P. de W. (estate late/boedel wyle)	10
Cilliers, Christina M.	4
Cilliers, F. W.	8
Cilliers, R. J.	2
Cilliers, Thomas W.	5
Colyn, Daniel Petrus	4
Colyn, D. P.	3
Colyn, Johannes Weber	4
Colyn, Philippus Hendrik	4
Conradie, Hermanus A.	10
Conradie, Johannes H.	7
Conradie, Hermanus A (J.H/-)	7
De Villiers, Jean H.	6
De Wet, Albertus P.	10
De Wet, Ernst G.	7
De Wet, Wouter de V.	10
De Wet, Wouter J.	10
Du Plessis, Daniel F. J.	4
Du Plessis, Hendrik J.	4
Du Toit, Jacobus	7
Du Toit, Philippus (KW/Sn)	10
Du Toit, Philippus P.	7
Du Toit, Rachel E.	6
Du Toit, Schalk R.	6
Gorton, Granville J.	10
Grundlingh, Andries J.	3
Fouche, Gideon J.	8
Heuwel Wynboere (Pty.), Ltd./Edms., Bpk.	3
Hugo, Gert C.	5
Hugo, P. F.	10
Jacobs, Isaac	10
Johnson, Johannes J.	7
Johnson, Nicolaas M.	7
Johnson, Stefanus F.	10
Jordaan, A. A.	10
Jordaan, Daniel P. H.	10
Koningsrivier Boere	8
Klopper, Gabriel Jacobus	2
Kloppers, Balthazar Johannes	2
Ko-operatiewe Wynbouers Vereniging van Zuid-Afrika, Ltd./Bpk.	3
Kriel, Jacobus D. Jnr.	10
Kriel, Jacobus D. Snr.	10

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

Name. Naam.	Number of votes. Getal stemme.
Kuun, Helena, C. S.	3
Kuun, Stephanus, H. Z.	2
Le Chasseur Boere (Pty.), Ltd./Edms., Bpk.	10
Le Roux, Danie.	10
Le Roux, Josina E.	10
Le Roux, Johannes F.	10
Loubser, J. J. A.	8
Lourens, Martin J.	10
Malherbe, Johanna Margaretha	4
Malherbe, Josias Jacobus (22.11.98)	5
Malherbe, Josias J.	4
Malherbe, Martha S.	10
Marais, Abraham Johannes le Roux	5
Marais, Andries Johannes	1
Marais, G. J.	10
Marais, Gabriel le R.	5
Marais, Johanna Louisa	1
Marais, Johannes Eksteen	2
Marais, J. B.	10
Marais, Stephanus	2
Naude, David F.	4
Neethling, E. H.	4
Nesenberend, Susanna H.	7
Odendaal, Gottlieb C. V.	3
Odendaal, Sarah J.	3
Pinto, Norbert	5
Retief, Jacobus	6
Robertson Municipality/Munisipaliteit	7
Rossouw, Gideon J.	8
Roux, Gert J. (Jnr.)	6
Roux, J. S.	6
Stander, M. C.	6
Steenkamp, F. P. J.	10
Stemmet, Johannes J.	3
Steyn, Theunis L.	10
Stoffberg, A. de W.	2
Stoffberg, P. J. D.	4
Van der Merwe, A. V.	10
Van der Merwe, Hendrik N.	10
Van der Merwe, Pieter J.	10
Van Deventer, J. S. (A.J/-)	10
Van Eeden, Josef A.	7
Van Eeden, Jacobus J.	10
Van Niekerk, D. J.	10
Van Rensburg, Wynand A. J.	6
Van Tubbergh, F. C. J.	7
Van Zyl, Gideon J.	10
Viljoen, Michau D.	10
Viljoen, Johannes C.	10
Viljoen, H. C.	4
Viljoen, C. J.	4
Wuister, Leonard (estate late/boedel wyle)	4

NOTICE No. 776 OF 1962.

CERES IRRIGATION DISTRICT.—FIRST
VOTERS' LIST.

The first voters' list for the Ceres Irrigation District, division of Ceres, Cape Province, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section eighty-three of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

Mr. R. D. de Villiers, Administrative Officer, Department of Water Affairs, has in terms of section eighty-four of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Ceres Irrigation District. A nomination meeting for the election of 9 such members will be held at 10 a.m. on Friday, 16th November, 1962, in the Town Hall, Ceres.

Persons whose names appear on the voter's list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

KENNISGEWING No. 776 VAN 1962.

CERES-BESPROEINGSDISTRIK.—EERSTE
KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Ceres-besproeiingsdistrik, afdeling Ceres, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel drie-en-tagtig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. R. D. de Villiers, Administratiewe Beampte, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel vier-en-tagtig van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Ceres-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van 9 sodanige lede sal gehou word om 10 vm. op Vrydag, 16 November 1962 in die Stadsaal, Ceres.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

VOTERS' LIST—KIESEKERSLYS.

Name.	Naam.	Number of Votes.	Getal stemme.
Basson, Pieter Abraham.		3	
Bester, Aletta Petronella.		9	
Bosman, Petrus Johannes.		4	
Bouta, Francois Johannes.		7	
Bouta, Daniel Joubert.		8	
Contradie, Daniel Jacobus Johannes.		3	
Contradie, Daniel Jacobus Johannes.		3	
Contradie, Dirk Brasler.		2	
Contradie, Gerhardus Munnik.		2	
Contradie, Johannes Bernard Zuich.		9	
Contradie, Petrus Lodewicus Theron.		6	
Contradie, Pieter Lodewicus Theron.		4	
Crompton, William Lister.		1	
Crompton, Leonora Grace.		10	
David Graaff Foods, Ltd./Bpk.		10	
Deelofs, Andries Daniel Johannes.		3	
Deelofs, Izak Wilhelmus.		6	
Deelofs, Jan Wilhelmus.		1	
Deelofs, Nicolaas Johannes.		5	
Deelofs, Pieter Abraham du Plessis.		9	
Domone, Frederick James Gerrard.		4	
Du Plessis, Beatrice Prins.		2	
Du Plessis, Henry Nicolaas Rademan.		8	
Du Plessis, Petrus Jacobus Johannes.		4	
Du Toit, Andries Bernardus.		8	
Du Toit, Michel Rossouw.		6	
Eendvoelwei Farms (Pty.), Ltd./Edms., Bpk.		4	
Fernhout, Jan Abraham.		5	
Freeman, Charles Noel.		8	
Frick, Carel Christoffel George.		2	
Frick, Christoffel Johannes Albertus.		2	
Frick, Johannes Stephanus.		2	
Frick, Maria Magdalena.		3	
Frick, Pieter Andries.		2	
Frick, Wilhelm Jacobus.		2	
Geldenhuys, Daniel Christiaan.		2	
Geldenhuys, Martheus Lourens.		1	
Goosen, Johannes Cornelis (estate late/boedel wyle).		9	
Goosen, Servaas Willem.		6	
Hanekom, Frederick Johannes Gideon.		3	
Kavalsky, Jack.		2	
Kavalsky, Sam.		2	
Koek, Maria Magdalena.		3	
Kotze, Christiaan Petrus.		10	
Kotze, Dirk Johannes.		1	
Kotze, Johannes Albertus Francois (14.2.17).		2	
Kotze, Johannes Albertus Francois (23.5.16).		1	

In gevalle waar eienaars 'n gesamenlikke stemreg het moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Name.	Naam.	Number of Votes.	Getal stemme.
Kruger, Evelyn William.		10	
Mailherbe, David Gerhardus Roux.		10	
Mailherbe, Pieter Conradie.		10	
Mailherbe, Stephanus Jacobus (G/Sn).		6	
Mara, Hendrik Francois.		2	
Moller, Francois Andries Philippus.		1	
Ovenstone, John.		4	
Persophone Estates (Pty.), Ltd./Edms., Bpk.		10	
Prins, Albertus.		2	
Prins, Anna Sophia.		5	
Prins, Carel Johannes.		2	
Prins, Catharina Elizabeth.		4	
Prins, Hendrik Albertus.		4	
Prins, Johanna Adriana.		5	
Prins, Johannes Albertus Francois.		3	
Prins, Johannes Barend.		8	
Prins, Johannes Francois.		2	
Prins, Karel Johannes.		3	
Prins, Lodewyk Albertus Johannes.		3	
Prins, Lodewyk Albertus.		5	
Prins, Michael Hendrik.		1	
Prins, Roelof Alwyn Johannes.		5	
Prins, Thomas Johannes.		3	
Reifel, Pieter Rossouw.		10	
Roux, John Purves.		4	
Smitt, Wynand Louw.		1	
Spamer, Hendrik Jacobus.		1	
Stadler, Adrian Johannes.		2	
Van Buddenbrock, Andrewina Beulah.		8	
Van der Merwe, Hendrik Philippus.		10	
Van der Merwe, Jacobus Thomas.		2	
Van Dyk, Alexander Paul.		1	
Van Dyk, Andrias Bartholomeus.		1	
Van Dyk, Johannes.		1	
Van Zyl, Paul Hendrik Stephanus.		8	
Verdun Farming Estates (Pty.), Ltd./Edms., Bpk.		10	
Versfeld, David John Vine.		10	
Wanghanella (Pty.), Ltd./Edms., Bpk.		10	
Wiehahn, Carel Izak.		1	
Wiehahn, George Jacob.		7	
Wiehahn, George Jacob.		2	
Wiehahn, Petrus Jacobus.		2	
Zuich, Hermannus Barend.		8	
Zuich, Johannes Bernard.		9	
Zuich, Johannes Francois.		2	
Zuich, Philippus Jacobus.		9	
Zuich, Robert Mohr.		10	

NOTICE NO. 777 OF 1962.
PICKED UP DIAMOND.

In terms of section *thirteen* of Act No. 48 of 1882 (Cape), it is hereby notified that the following diamond was picked up in Giddy Street, Douglas:—
One rough and uncut diamond of approximately one-half carat.

Any person claiming to be the owner of this diamond should, within 21 days of publication hereof, substantiate such claim to the satisfaction of the undersigned.

C. J. STRYDOM,
Magistrate.
Douglas, 13th October, 1962.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS—CONTRACT 27/62—REPAIRS TO ROOFS OF 31 FLATS AT GOVERNMENT VILLAGE, BENONI.

Tenders are invited for the repairs to the roofs of 31 flats at the Government Village, Benoni.

KENNISGEWING NO. 777 VAN 1962.
OPGETELDE DIAMANT.

Hierby word ingevolge artikel *derien* van Wet No. 48 van 1882 (Kaap), bekendgemaak dat ondergenoemde diamant opgetel is in Giddystaat, Douglas:—
Een ru en ongeslypte diamant van ongeveer 'n half-karaat.

Enigeen wat daarop aanspraak maak dat hy die eienaar van hierdie diamant is, moet sodanige aanspraak binne 21 dae na publikasie hiervan tot tevredeheid van die ondergetekende bewys.

C. J. STRYDOM,
Landdros.
Douglas, 13 Oktober 1962.

TENDERS.

All Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS—KONTRAK 27/62—HERSTEL VAN DAKKE VAN 31 WOONSTELLE TE STAATS-DORP, BENONI.

Tenders word ingewag vir die herstel van dakke van 31 woonstelle te Staatsdorp, Benoni.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1206" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157, Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th November 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1206" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
12-19-26

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Flagstaff (C.P.): Erection of a residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 679	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1962. 26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1962. 22nd Nov.
Mkuze (Natal): Erection of a residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 680	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd Nov.
Fouriesburg (O.F.S.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 681	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	22nd Nov.
Coligny (Tvl.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 682	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Nov.
Nottingham Road (Natal): Erection of new post office. Tender No. P.W.D. 683	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd Nov.
Potchefstroom (Tvl.) Military camp: Provision of ceilings in huts. Tender No. P.W.D. 684	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Nov.
Welkom (O.F.S.): District headquarters, police station and mortuary. Contract No. 2: Erection of headquarters, charge office, garages, etc. Tender No. P.W.D. 685	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th Nov.
Erection of Bantu postal quarters at Underberg and additions to the Public Offices and erection of new out-buildings at the Residency, Himeville, Natal. Tender No. P.W.D. 691	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th Nov.
Peddie (C.P.): Repairs and alterations to various Government Buildings. Tender No. P.W.D. 692	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	15th Nov.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Vryburg (C.P.): Erection of six residences for officials of various departments. Tender No. P.W.D. 693	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1962. 2nd Nov.	Secretary P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1962. 29th Nov.
Hoopstad (O.F.S.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 694	Tender forms, drawings, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th Nov.
Pilanesberg (Tvl.): Erection of a residence for the Assistant Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 695	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pretoria	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pretoria	29th Nov.
Hartebeespoort (Tvl.): New Martha Human Housecraft High School: Contract I—Erection of school building and hall, sub-station, caretaker's residence, fencing and water tower. Tender No. P.W.D. 696	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pretoria	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pretoria	29th Nov.
Durban: Argyle Road, hangars Nos. T12, T13 and out-buildings: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 697	Tender forms, drawings, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th Nov.
*Flagstaff (C.P.): Erection of residence for Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 704	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	6th Dec.
*Postmasburg (C.P.): Erection of (a) police station and quarters, (b) public offices and, (c) residence for post-master. Tender No. P.W.D. 705	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th Dec.
*Pietersburg (Tvl.): Erection of new Government garage and post office engineering yard. Tender No. P.W.D. 706	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.
*Walvis Bay, Rooikop Aerodrome: Erection of steel aircraft hangar. Tender No. P.W.D. 707	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.
*Upington (C.P.): Erection of new headquarters for North-Western Cape Command. Tender No. P.W.D. 708	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	6th Dec.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street, (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Flagstaff (K.P.): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 679	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1962. 26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1962. 22 Nov.
Mkuze (Natal): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 680	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Nov.
Fouriesburg (O.V.S.): Oprigting van 'n drosdy. Tender No. D.P.W. 681	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Nov.
Coligny (Tvl.): Oprigting van 'n drosdy. Tender No. D.P.W. 682	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Nov.
Nottinghamweg (Natal): Oprigting van nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 683	Tendervorms, tekeninge en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Nov.
Potchefstroom (Tvl.) Militêre kamp: Aanbring van plafonne in hutte. Tender No. D.P.W. 684	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Nov.
Welkom (O.V.S.), Distriks-hoofkwartier, polisiestasie, -kwarriere en lykhuis. Kontrak No. 2: Oprigting van hoofkwartier, aanklagkantoor, motorhuise, ens. Tender No. D.P.W. 685	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Nov.
Oprigting van Bantoeposkwartiere te Underberg en aanbouings aan die publieke kantore en oprigting van nuwe buitegeboue by die Drosdy, Himeville (Natal). Tender No. D.P.W. 691	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Nov.
Peddie (K.P.): Herstelwerk en veranderings aan verskillende staatsgeboue: Tender No. D.P.W. 692	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	15 Nov.
Vryburg (K.P.): Oprigting van ses wonings vir beamptes van verskillende departemente. Tender No. D.P.W. 693	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Hoopstad (O.V.S.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 694	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1962. 2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1962. 29 Nov.
Pilanesberg (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir die Assistent-Bantoesakekommissaris. Tender No. D.P.W. 695	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pretoria	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pretoria	29 Nov.
Hartebeespoort (Tvl.): Nuwe Hoër Huishoudskool Martha Human: Kontrak I—Oprigting van skoolgebou en saal, substasie, opsigter se woning, omheining en watertoring. Tender No. D.P.W. 696	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pretoria	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pretoria	29 Nov.
Durban: Argyleweg, loodse Nos. T12-T13 en buitegeboue: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 697	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Nov.
*Flagstaff (K.P.): Oprigting van woning vir Bantoesakekommissaris. Tender No. D.P.W. 704	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	6 Des.
*Postmasburg (K.P.): Oprigting van (a) polisie-stasie en -kwartiere (b) publieke kantore en (c) woning vir posmeester. Tender No. D.P.W. 705	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	6 Des.
*Pietersburg (Tvl.): Oprigting van nuwe Staatsgarage en poskantooringenieurswerf. Tender No. D.P.W. 706	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.
*Walvisbaai, Rooikopvliegveld: Oprigting van staalvliegtuigloods. Tender No. D.P.W. 707	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.
*Upington (K.P.): Oprigting van hoofkwartier vir Kommandement Noordwes-Kaap. Tender No. D.P.W. 708	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	6 Des.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatsfenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koever moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. 20/62: RENOVATIONS TO 12 DWELLING UNITS AT WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited for the renovation of 12 dwelling units at Wilgehof, Bloemfontein.

The necessary tender documents are obtainable from the Department of Housing, at African Life Building Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1205" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 8th November, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT 8/62: RENOVATIONS TO 28 DWELLING UNITS AT RUGBY, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the renovation of 28 dwelling units at Rugby, Cape Town.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1203", must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th November, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT 19/62: RENOVATION OF 36 DWELLING UNITS AT WELKOM, O.F.S.

Tenders are invited for the renovation of 36 dwelling units at Welkom, O.F.S.

The necessary tender documents are obtainable from the Department of Housing at African Life Building, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1204", must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th November, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. 20/62: OPKNAPPING VAN 12 WOONEENHEDE TE WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 12 woon-eenhede te Wilgehof, Bloemfontein.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, te African-Lifegebou, Privaat-sak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1205", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 8 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
12-19-26

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK 8/62: OPKNAPPING VAN 28 WOONEENHEDE TE RUGBY, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 28 woon-eenhede te Rugby, Kaapstad.

Die nodige tenderdokument is verkrygbaar by die Departement van Behuising te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terug besorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tenders No. F.T. 1203", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 8 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
12-19-26

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK 19/62: OPKNAPPING VAN 36 WOONEENHEDE TE WELKOM, O.V.S.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 36 woon-eenhede te Welkom, O.V.S.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te African Lifegebou, Privaat-sak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1204", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 8 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
12-19-26

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT 26/62: RENOVATIONS TO 138 DWELLING UNITS AT LINDBERG PARK, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the renovation of 138 dwelling units at Lindberg Park, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R4, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1199" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Building, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 1st November, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

*** TENDERS.—CONTRACT 28/62: RENOVATIONS TO FIVE DWELLING UNITS AT DE AAR.**

Tenders are invited for the renovation of five dwelling units at De Aar.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices, at Santam Buildings (P.O. Box 288), Kimberley, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1272" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 22nd November, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

*** TENDER No. M. 748.**

Tender documents for the sinking of seven boreholes on the Eastern Transvaal System may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, South African Railways, Johannesburg and the System Manager, Pretoria, Room No. 404, Presas Building, Christina Street, Pretoria.

On payment of a deposit of R6 (six rand) tender documents may be obtained at the office of the System Manager, Room No. 404, Presas Building, Christina Street, Pretoria.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 23rd November, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK 26/62: OPKNAPPING VAN 138 WOONEENHEDE TE LINDBERGPARK, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 138 wooneenhede te Lindbergpark, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R4, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie, en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëde tenders gemerk „Tenders No. F.T. 1199" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquillagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 1 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
12-19-26

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

*** TENDERS.—KONTRAK 28/62: OPKNAPPING VAN VYF WOONEENHEDE TE DE AAR.**

Tenders word ingewag vir die opknapping van vyf wooneenhede te De Aar.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, te Sanlamgebou (Posbus 288), Kimberley, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1272", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquillagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 22 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
26-2-9

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

*** TENDER No. M. 748.**

Tenderdokumente vir die boor van sewe gate op die afdeling Oos-Transvaal lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 404, Presasgebou, Christinastraat, Pretoria.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand) kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 404, Presasgebou, Christinastraat, Pretoria.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 23 November 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 12510—26

*** TENDERS.****STORES DEPARTMENT.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material.</i>	<i>Closing Date.</i>
E. 9471	Potatoes.....	16/11/62
G. 9444	Blast furnace cement.....	16/11/62
M.C. 9211	Gaberdine cloth.....	23/11/62
M.C. 9343	Jerseys.....	23/11/62
M.C. 9369	Fawn surfaceproof cloth.....	23/11/62
A. 9466	Keruing timber.....	23/11/62
K. 9432	Underframe cross castings.....	23/11/62
M.C. 9425	Cut, make and trim of helmets.....	23/11/62
A. 9399	Hand operated rail drilling machines....	23/11/62
G. 9459	Multi spindle drilling machine.....	7/12/62
A. 9467	Southern yellow pine.....	7/12/62
F. 9445	Hydraulic platform.....	7/12/62
K. 9435	I.R. drawgear springs.....	7/12/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m., on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER ALTERATIONS.**

- K. 9229 Amendment No. 1.. Commutators for electric locomotives.
Quantity amended stop.
Closing date extended to 16/11/62.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER No. C.C.E. 157.**

Tender documents for the supply, installation and testing of equipment for the automatic detection and raising of an alarm when the smoke content of certain spaces in the signal cabins at Effingham, Duff's Road, Umgeni, Greyville and Glencoe exceeds a predetermined percentage may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg and the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of R4 tender documents may be obtained from the Resident Engineer, Construction, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on 23rd November, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER No. CNH. 62/63/3.**

Tender documents for the erection of two houses at Douglas and Sishen and ten outbuildings at Modderivier and Warrenton, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Kimberley, where on payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 23rd November, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDERS.****MAGASYNDEPARTEMENT.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
E. 9471	Aartappels.....	16/11/62
G. 9444	Hoogoondsement.....	16/11/62
M.C. 9211	Gaberdienmateriaal.....	23/11/62
M.C. 9343	Truie.....	23/11/62
M.C. 9369	Reebruin oppervlakkige kleedstof.....	23/11/62
A. 9466	Keruingtimmerhout.....	23/11/62
K. 9432	Onderstelkruisgietstukke.....	23/11/62
M.C. 9425	Sny, maak en afwerk van helms.....	23/11/62
A. 9399	Handbediende spoorstaafboormasjien....	23/11/62
G. 9459	Meerspilboormasjien.....	7/12/62
A. 9467	Geeldennehout.....	7/12/62
F. 9445	Hidrouliese platform.....	7/12/62
K. 9435	Rubbertrekwerkvere.....	7/12/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12507—26

Johannesburg.

*** TENDERWYSIGINGS.**

- K. 9229 Wysiging no. 1..... Kommutators vir elektriese lokomotiewe.
Hoeveelheid gewysig.
Sluitingsdatum verander na 16/11/62.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12508—26

Johannesburg.

*** TENDER No. C.C.E. 157.**

Tenderdokumente vir die lewer, installeer en toets van uitrusting om outomaties alarm te maak wanneer die hoeveelheid rook in bepaalde ruimtes in die seinhuise op Effingham, Duffweg, Umgeni, Greyville en Glencoe in voorafbepaalde persentasie van die lugvolume oorskry, lê ter insae in die kantoor van die Siviële Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en op die van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van R4 kan tenderdokumente verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 23 November 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12506—26

Johannesburg.

*** TENDER No. CNH. 62/63/3.**

Tenderdokumente vir die bou van twee huise op Douglas en Sishen en tien buitegeboue op Modderivier en Warrenton, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 23 November 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12509—26

Johannesburg.

* TENDER No. E.T.H. 62/63/1.

The closing date of tenders for the dismantling of twenty prefabricated houses at Kendal and re-erection thereof at various stations on the Eastern Transvaal System has been extended to Friday, 2nd November, 1962.

Tenders already lodged will be retained unopened and duly considered after expiry of the extended period unless tenderers request the return thereof.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

LIST OF APPROVED BRANDS.—NON-PRESSURE TYPE OIL BURNING TABLE LAMPS.

1. The South African Railways Administration proposes to carry out comparative tests of non-pressure type oil burning table lamps with a view to compiling an approved list of brands.

2. South African manufacturers and the accredited South African representatives or agents of overseas manufacturers are invited to apply to the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent for a copy of the conditions governing the test.

3. Applications must be posted to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or handed in at Room No. 512, Fifth Floor, Airways Centre Building, Johannesburg Station, Rissik Street, on or before the 9th January, 1963.

4. Late applications will not be considered.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of concrete sand to the Crocodile River Irrigation Scheme during the period ending 31st March, 1963. F.T. No. 1246.

Tenders due 11 a.m., 26th October, 1962.

Supply of vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1963, to 30th June, 1963: Bellville, Faure, Cape Town, Nelspoort, Retreat, Simonstown, Worcester and Wynberg. Contract No. 230/63(11).

Supply of vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963: Pretoria, Voortrekkerhoogte, Zonderwater, Nigel, Dunnottar, Vereeniging, Vanderbijlpark, Witwatersrand, Lydenburg, Sabie, Witbank, Middelburg, Southern Transvaal, Rustenburg, Orange Free State, Mafeking, Potchefstroom, Eastern Cape, George, Oudtshoorn, Jan Kempdorp, Kimberley, Saldanha and Natal. Contract No. 230/63.

Supply of maize and kaffircorn products, delivered into the store of the Krugersdorp Hospital, during the period ending 31st July, 1963. F.T. No. 1239.

Tenders due 11 a.m., 2nd November, 1962.

Rendering of insurance services to the Department of Transport. F.T. No. 1247.

Tenders due 11 a.m., 8th November, 1962.

* TENDER No. E.T.H. 62/63/1.

Die sluitingsdatum vir die indien van tenders vir die uitmekaarhaal van twintig opslaanhuise op Kendal en die oprig daarvan op verskillende stasies op die afdeling Oos-Transvaal, is verleng na Vrydag, 2 November 1962.

Tenders wat alreeds ingedien is, sal ongeopen gehou word en na die verstryking van die verlangde tydperk in aanmerking geneem word, tensy tenderaars versoek dat sodanige tenders teruggestuur moet word.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12504—26

Johannesburg.

LYS GOEDGEKEURDE HANDELSMERKE.—PITSTAANLAMPE.

1. Die Administrasie is voornemens om pitstaanlampe te toets met die doel om 'n lys goedgekeurde handelsmerke op te stel.

2. Suid-Afrikaanse fabrikante en die gevolmagtigde Suid-Afrikaanse verteenwoordigers of agente van buitenlandse fabrikante kan by die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë aansoek doen om 'n afskrif van die toetsvoorwaardes.

3. Aansoeke moet gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, en dit moet hom voor of op 9 Januarie 1963 bereik, of dit kan voor of op genoemde datum by Kamer No. 512, Lugdienssentrumgebou, Johannesburgstasie, Rissikstraat, ingelewer word.

4. Laat aansoeke sal nie oorweeg word nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12505—26

Johannesburg.

Tenders word hiernee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van betonsand aan die Krokodilrivierbesproeiingskema gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1963. F.T. No. 1246.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Oktober 1962.

Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 30 Junie 1963: Bellville, Faure, Kaapstad, Nelspoort, Retreat, Simonstad, Worcester en Wynberg. Kontrak No. 230/63(11).

Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963: Pretoria, Voortrekkerhoogte, Zonderwater, Nigel, Dunnottar, Vereeniging, Vanderbijlpark, Witwatersrand, Lydenburg, Sabie, Witbank, Middelburg, Suid-Transvaal, Rustenburg, Oranje-Vrystaat, Mafeking, Potchefstroom, Oos-Kaapland, George, Oudtshoorn, Jan Kempdorp, Kimberley, Saldanha en Natal. Kontrak No. 230/63.

Lewering van mielie- en kafferkoringprodukte, aflewer aan die magasyn van die Krugersdorphospitaal, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1963. F.T. No. 1239.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 November 1962.

Lewering van assuransiedienste aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 1247.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 November 1962.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of air compressors to the Department of Prisons, Paarl and Stoffberg. F.T. No. 1195.
- Supply of aluminium angle to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1220.
- Supply of glass sealing tape and mineral fibre marine board to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1222.
- Supply of troughing idlers to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1223.
- Supply of textile machines to the Department of Labour at various centres. F.T. No. 1224.
- Supply of hydraulic mobile crane of 10 ton to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1225.
- Supply of suspended roofs for Dutch ovens to the Department of Forestry, Wemmershoek and George. F.T. No. 1226.
- Supply of multi-purpose lifting and pulling machine to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1228.
- Supply of a diesel tractor to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 1232.
- Supply of steel to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1233.
- Supply of number plates to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 1234.
- Supply of steel cabinets for storing of aerial photo prints to the Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 1235.
- Supply of wood-working machinery to the Department of Labour at various centres. F.T. No. 1236.
- Supply of canvas flax to the Department of Defence, Cape Town. F.T. No. 1237.
- Supply of logging equipment to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 1238.
- Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 1245.
- Supply and erection of prefabricated buildings for the Department of Agricultural Technical Services at the Agricultural Research Station, Upington, and the Agricultural College, Glen. F.T. No. 1257.

Tenders due 11 a.m., 9th November, 1962.

- Supply of fire-fighting equipment during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 4/82/63.
- Supply of industrial "Vee" belting during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 4/23/63.
- Supply of polishes, etc., to the State during the calendar year 1963. Contract No. 158/63.
- Supply of soap and candles to the State during the calendar year 1963. Contract No. 176/63.
- Supply of potatoes f.o.r. tenderer's station to State and Provincial Institutions, during the period 1st January, 1963, to 30th June, 1963. (Alternatively 1st January, 1963, to 31st December, 1963.) Contract No. 230A/63.
- Supply of absolute alcohol, spirits and ether to the State during the period 1st January, 1961, to the 31st December, 1963. Contract No. 180/63.
- Supply of electric motors and starters to the Department of Forestry at Blyde and Tweefontein. F.T. No. 1240.
- Supply of towels to the State. F.T. No. 1241.
- Supply of textiles, elastic tape, etc., to the State. F.T. No. 1242.
- Supply of musical instruments and accessories to the Department of Defence. F.T. No. 1243.
- Supply of canvas valises to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1244.

Tenders due 11 a.m., 12th November, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van lugperspompe aan die Departement van Gevangenis, Paarl en Stoffberg. F.T. No. 1195.
- Lewering van aluminiumhoek aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1220.
- Lewering van glaslakband en skeepsbord van minerale vesel aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1222.
- Lewering van trogvrylopers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1223.
- Lewering van weefstofmasjiene aan die Departement van Arbeid by verskillende sentrums. F.T. No. 1224.
- Lewering van 'n hidrouliese mobiele hyskraan van 10 ton aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1225.
- Lewering van hangdakke vir Hollandse oonde aan die Departement van Bosbou, Wemmershoek en George. F.T. No. 1226.
- Lewering van meerdoelige hys- en sleepmasjiene aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1228.
- Lewering van 'n dieseltrekker aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 1232.
- Lewering van staal aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 1233.
- Lewering van nommerplate aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 1234.
- Lewering van staalkabinette vir die berging van lugfotoafdrkke aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 1235.
- Lewering van houtwerkmasjinerie aan die Departement van Arbeid by verskillende sentrums. F.T. No. 1236.
- Lewering van seilboekvlas aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. F.T. No. 1237.
- Lewering van houtkappery-uitrusting aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 1238.
- Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 1245.
- Lewering en oprigting van voorafvervaardigde geboue vir die Departement van Landbou-tegniese Dienste by die Landbounavorsingstasie, Upington, en die Landboukollege, Glen. F.T. No. 1257.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 November 1962.

- Lewering van brandblusuitrusting gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 4/82/63.
- Lewering van nywerheids-, Vee"-dryfband gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 4/23/63.
- Lewering van politoer, ens., aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 158/63.
- Lewering van seep en kerse aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 176/63.
- Lewering van aartappels v.o.s. tenderaar se stasie aan Staats- en Provinsiale inrigtings, gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 30 Junie 1963. (Alternatief 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963.) Kontrak No. 230A/63.
- Lewering van absolute alkohol, spiritus en eter aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 180/63.
- Lewering van elektriese motors en aansitters aan die Departement van Bosbou by Blyde en Tweefontein. F.T. No. 1240.
- Lewering van handdoeke aan die Staat. F.T. No. 1241.
- Lewering van weefstowwe, gomlastiekband, ens., aan die Staat. F.T. No. 1242.
- Lewering van musiekinstrumente en bybehore aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1243.
- Lewering van seildoekslaappakke aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1244.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 November 1962.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of steel wardrobes to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 1263.
- Supply of gymnastic vests to the Department of Defence. F.T. No. 1264.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1962.

Supply of motor and starter to the State Saw Mill, Weza, Harding. F.T. No. 1248.

Supply of a furnace and crucible fire bricks to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1249.

Supply of prefabricated corrugated iron roofs to the Department of Forestry, Umtata. F.T. No. 1250.

Supply of central automatic lubricating systems to the Defence Ordinance Workshop, Lyttelton. F.T. No. 1251.

Supply and erection of a steel water tank and stand for the Free Mantle High School, Lady Frere. F.T. No. 1253.

Supply of tin plate liners and lids to the S.A. Mint. F.T. No. 1254.

* Supply of coal and firewood, f.o.r. during the calendar year 1963. Contract No. 42/63.

* Supply of coal and firewood, delivered during the calendar year 1963. Contract No. 43/63.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1962.

Supply of trailers, two-wheeled, of one ton, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1256.

Supply of plated sash cord to the Department of Posts and Telegraphs, Pretoria. F.T. No. 1259.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 1261.

Supply of laboratory equipment to the State Pathological Laboratory, Cape Town. F.T. No. 1262.

Tenders due 11 a.m., 19th November, 1962.

Supply of cleansing materials in accordance with S.A.B.S. specifications during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 40/63A.

Supply of vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963: Duiwelskloof, Groblersdal, Louis Trichardt, Pietersburg and Potgietersrus. Contract No. 230/63 (17).

Tenders due 11 a.m., 21st November, 1962.

* Supply of mobile transmitter/receiver sets to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1282.

* Supply of laboratory equipment and glassware to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1283.

* Sale of used electrical minesweeper cable at S.A.S. Saldanha, Simonstown. F.T. No. 1284.

* Supply of laboratory equipment to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1285.

* Supply of sterilizers to Weskoppies and Stikland Hospitals, Department of Health. F.T. No. 1286.

* Supply of farm implements to the Agricultural College, Potchefstroom. F.T. No. 1294.

* Supply of copper strip during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. F.T. No. 1296.

* Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. F.T. No. 1297.

* Supply of a crane of 15-ton capacity to the Department of Defence, Bloemfontein. F.T. No. 1298.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van staalhangkaste aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 1263.

Lewering van gimnastiekonderhemde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1264.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1962.

Lewering van 'n motor en aansitter aan die Staatsaagmeule, Weza, Harding. F.T. No. 1248.

Lewering van 'n oond en smeltkroesstene aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1249.

Lewering van voorafvervaardigde gegolfde sinkplaatdakke aan die Departement van Bosbou, Umtata. F.T. No. 1250.

Lewering van sentrale outomatiese smeersisteme aan die Krygstuigwerkplaas, Lyttelton. F.T. No. 1251.

Lewering en oprigting van 'n staalwaterrenk en voetstuk vir die Hoërskool Free Mantle, Lady Frere. F.T. No. 1253.

Lewering van tinplaatvoerings en -deksels aan die S.A. Munt. F.T. No. 1254.

* Lewering van steenkool en vuurmaakhout, v.o.s., gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 42/63.

* Lewering van steenkool en vuurmaakhout, afgelewer gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 43/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1962.

Lewering van sleepwaens, tweewiel-, van een ton, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1256.

Lewering van gevlegde raamkoord aan die Departement van Pos-en-telegraafwese, Pretoria. F.T. No. 1259.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 1261.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Staatspatologiese Laboratorium, Kaapstad. F.T. No. 1262.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 November 1962.

Lewering van skoonmaakmiddels volgens S.A.B.S.-spesifikasies gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 40/63A.

Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963: Duiwelskloof, Groblersdal, Louis Trichardt, Pietersburg en Potgietersrus. Kontrak No. 230/63 (17).

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 November 1962.

* Lewering van mobiele send/ontvangstelle aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1282.

* Lewering van laboratoriumuitrusting en -glasware aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1283.

* Verkoop van gebruikte elektriese mynveërkabel by S.A.S. Saldanha, Simonstad. F.T. No. 1284.

* Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1285.

* Lewering van steriliseerders aan die Weskoppies- en die Stiklandhospitaal, Departement van Gesondheid. F.T. No. 1286.

* Lewering van plaasgereedskap aan die Landboukollege, Potchefstroom. F.T. No. 1294.

* Lewering van koperstrook gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 1296.

* Sny, maak en afwerk van hempde vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 1297.

* Lewering van 'n kraan met 'n vermoë van 15 ton aan die Departement van Verdediging, Bloemfontein. F.T. No. 1298.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of coffins and rendering of funeral services to the State during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 87/63.
- * Supply of pipes, cigarettes and tobacco to the State during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 154/63.
- * Supply of roofing screws and washers during the period 1st February, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 4/167-63.
- * Supply of toilet paper, tissues, etc., to the State during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 188/63.
- * Supply of trekgear, saddles, etc., during the calendar year 1963. Contract No. 192/63.
- * Supply of wood screws during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 4/210-63.
- * Supply of wire gauze during the calendar year 1963. Contract No. 4/216-63.
- * Repair of footwear for the Departments of Defence and Transport during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. F.T. No. 1273.
- * Supply of a watertank and trailers with watertanks to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 1274.
- * Supply of precision lathe to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1275.
- * Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 1276.
- * Supply of button sticks, buckles and tips to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1279.
- * Supply of woven cotton webbing to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1280.
- * Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1281.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1962.

- * Supply of pesticides to the State during the period 1st February, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 151/63.

Tenders due 11 a.m., 3rd December, 1962.

- * Sale of fire-arms to licenced dealers by the Department of Defence, Pretoria and Youngsfield. F.T. No. 1287.

Tenders due 11 a.m., 7th December, 1962.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 617, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water for the Skeerpoort School in the Pretoria District. Water Affairs Tender No. W.225-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 8th November, 1962.

- * Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Transkei Area. Water Affairs Tender No. W.246-1962/63.
- * Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Transkei Area. Water Affairs Tender No. W.247-1962/63.
- * Boring for water for the Welgevonden Road Camp in the Marico District. Water Affairs Tender No. W.248-1962/63.
- * Boring for water for the Dwars River Road Camp in the Lydenburg District. Water Affairs Tender No. W.249-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Verskaffing van doodskiste en lewering van begrafnis-dienste aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 87/63.
- * Lewering van pype, sigarette en tabak aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 154/63.
- * Lewering van dakskroewe en -wasters gedurende die tydperk 1 Februarie 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 4/167-63.
- * Lewering van toiletpapier, sneespapier, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 188/63.
- * Lewering van trekgoed, saals, ens., gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 192/63.
- * Lewering van houtskeerwede gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 4/210-63.
- * Lewering van draadgaas gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 4/216-63.
- * Herstel van skoeisel vir die Departement van Verdediging en Vervoer gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. F.T. No. 1273.
- * Lewering van 'n watertank en sleepwaens met watertanks aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 1274.
- * Lewering van presiesiedraaibank aan die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1275.
- * Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 1276.
- * Lewering van knoeplaatjies, gespes en punte aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1279.
- * Lewering van geweefde katoenseilband aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1280.
- * Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1281.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1962.

- * Lewering van plaagbeheermiddels aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 151/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Desember 1962.

- * Verkoop van vuurwapens aan gelisensieerde handelaars deur die Departement van Verdediging, Pretoria en Youngsfield. F.T. No. 1287.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 Desember 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 617, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Skeerpoortskool in die distrik Pretoria. Waterwese-tender No. W.225-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 November 1962.

- * Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Transkeigebied. Waterwese-tender No. W.246-1962/63.
- * Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Transkeigebied. Waterwese-tender No. W.247-1962/63.
- * Boor na water vir die Welgevondenpadkamp in die distrik Marico. Waterwese-tender No. W.248-1962/63.
- * Boor na water vir die Dwarsrivierpadkamp in die distrik Lydenburg. Waterwese-tender No. W.249-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of 12 100-ton hydraulic jacks with load gauges. Water Affairs Tender No. W.177-1962/63.

Supply and delivery of 60 diesel engines of 26 h.p. Water Affairs Tender No. W.182-1962/63.

Supply and delivery of two 4-ton gantries. Water Affairs Tender No. W.188-1962/63.

Supply and delivery of cocopan tracks and turnouts. Water Affairs Tender No. W.189-1962/63.

Supply and delivery of two 130 B.H.P. motor graders. Water Affairs Tender No. W.190-1962/63.

Supply and delivery of copper strip. Water Affairs Tender No. W.194-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1962.

Supply and delivery of geophysical and hydrological equipment. Water Affairs Tender No. W.196-1962/63.

Supply and delivery of 5,000 ft. 4-in. lightweight piping. Water Affairs Tender No. W.207-1962/63.

Local manufacture and delivery of cast iron flanged pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.221-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

* Supply and delivery of two 3 inch by 4 inch single-faced reservoir sluices. Water Affairs Tender No. W.212-1962/63.

* Supply and delivery of two 24-inch propellor meters; two 4-inch helical meters; two 24-inch sluice valves; two 24-inch circular single-face sluices. Water Affairs Tender No. W.213-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1962.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of pigments, dyes, etc., for the manufacture of printing ink. Tender No. SD./G.P.-W.99.

Supply of glue, suitable for use on "Sheridan" book-binding machine. Tender No. SD./G.P.-W.100.

Tenders due 11 a.m., 9th November, 1962.

* Supply of printers' requisites. Tender No. SD./GP.-W.101.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1962.

* Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P.136.

Tenders due 11 a.m., 26th November, 1962.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 64).

Services:

* Supply of floor covering to the Public Works Department at Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1766.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Puttersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van 12 hidrouliese domkragte van 100 ton met lasmeters. Waterwesetender No. W.177-1962/63.

Lewering en aflewering van 60 dieselenjins van 26 pk. Waterwesetender No. W.182-1962/63.

Lewering en aflewering van twee 4-ton-stellases. Waterwesetender No. W.188-1962/63.

Lewering en aflewering van koekepanspore en -wissels. Waterwesetender No. W.189-1962/63.

Lewering en aflewering van twee 130 R.P.K.-motorpadskrapers. Waterwesetender No. W.190-1962/63.

Lewering en aflewering van koperstrook. Waterwesetender No. W.194-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1962.

Lewering en aflewering van geofisiese en hidrologiese uitrusting. Waterwesetender No. W.196-1962/63.

Lewering en aflewering van 5,000 vt. 4 dm.-liggewig-pype. Waterwesetender No. W.207-1962/63.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute en pakings. Waterwesetender No. W.221-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

* Lewering en aflewering van twee 3 vt. by 4 vt.-eenrigtingreservoirsluise. Waterwesetender No. W.212-1962/63.

* Lewering en aflewering van twee 24-dm.-skroefmeters; twee 4-dm.-skroefvormige meters; twee 24-dm.-sluiskleppe; twee ronde 24-dm.-eenrigtingsluise. Waterwesetender No. W.213-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van pigmente, kleurstowwe, ens., vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD./G.P.-W.99.

Lewering van gom, geskik vir gebruik op "Sheridan"-boekbindmasjien. Tender No. SD./G.P.-W.100.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 November 1962.

* Lewering van drukkersbenodigdhede. Tender No. SD./GP.-W.98.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1962.

* Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./GP.-P.136.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 November 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 64).

Dienste:

* Lewering van vloerbedekking aan die Departement van Publieke Werke te Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1766.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Supply and installation of special fluorescent fittings and luminous ceilings in the Government Buildings, Harrison Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 678.

Tenders due 11 a.m., 1st November, 1962.

Supply, delivery and erection of two self-contained air-conditioning units for the carrier room in the Post Office at Prieska (C.P.). Tender No. P.W.D. 676.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the carrier building at Middelburg (Tvl.). Tender No. P.W.D. 677.

Tenders due 11 a.m., 8th November, 1962.

Supply, delivery and erection of ventilating plants in three fume cupboards and fans in the dark room and projector room at the new Pineapple Research Station, Fort Grey, East London (C.P.). Tender No. P.W.D. 686.

Supply, delivery and erection of two self-contained air-conditioning units in the carrier building at Vryheid (Natal). Tender No. P.W.D. 687.

Supply, delivery and erection of a self-contained air-conditioning unit in the carrier building at Citrusdal (C.P.). Tender No. P.W.D. 688.

Electrical installation in the new workshop at the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 690.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1962.

* Supply, delivery and installation of three electric passenger lifts and an electric passenger/goods lift in the office block for the Divisional Inspector of Labour and other departments, Cape Town. Tender No. P.W.D. 701.

* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room and a bar counter-cooler for the recreation centre, Johannesburg (Auckland Park) Police garage and station. Tender No. P.W.D. 702.

* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at 11 S & T Depot, Wynberg, Cape Town. Tender No. P.W.D. 703.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 14th November, 1962. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering en installering van spesiale fluoressensie-armature en glimplafonne in die Staatsgeboue, Harrisonstraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 678.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1962.

Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige lugversorgingseenhede vir die draagkamer in die Poskantoor te Prieska (K.P.). Tender No. D.P.W. 676.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagegebou te Middelburg (Tvl.). Tender No. D.P.W. 677.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 November 1962.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasie-toestelle in drie dampkaste en waaiers in die donker-en projektor kamers by die nuwe Pynappelnavoringsstasie, Fort Grey, Oos-Londen (K.P.). Tender No. D.P.W. 686.

Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige lugversorgingseenhede in die draagegebou te Vryheid (Natal). Tender No. D.P.W. 687.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n selfstandige lugversorgingseenheid in die draagegebou te Citrusdal (K.P.). Tender No. D.P.W. 688.

Elektriese installasie in die nuwe werkwinkel by die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 690.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1962.

* Lewering, aflewering en installering van drie elektriese passasiershysers en 'n elektriese passasiers/goederehyser in die kantoorblok vir die Afdelingsinspekteur van Arbeid en ander departemente, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 701.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer en 'n toonbankkoelkas vir die ontspanningsentrum, Johannesburg (Auckland Park) Polisiemotorhawe en -stasie. Tender No. D.P.W. 702.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie in die koelkamer by K & T-depot 11, Wynberg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 703.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES-HEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees-here met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 14 November 1962 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per annum.	Drug Allowance per annum.
R	R	
<i>Transvaal.</i>		
Blyde River Area (Pilgrim's Rest).....	746	120
Devon (Nigel).....	520	100
Koedoesrand North (Potgietersrus).....	1,450	90
Krugersdorp.....	5,600	Contract.
Messina (Soutpansberg).....	1,800	240
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Perdekop (Volksrust).....	1,600	200
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Orange Free State.</i>		
Dealesville (Boshof).....	1,800	250
Edenburg.....	1,600	120
Hertzogville.....	930	150
Winburg.....	1,334	200
<i>Cape Province.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
De Doorns (Worcester).....	650	60
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Heidelberg.....	1,150	180
Hermanus (Caledon).....	1,275	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria West).....	676	80
Marydale (Prieska).....	620	100
Middelburg.....	1,500	180
Middelburg (Keiskammahoek).....	1,240	40
Merweville (Beaufort West).....	706	70
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Swellendam.....	1,400	240
Venterstad.....	618	140
Worcester.....	2,790	Contract.
<i>Natal.</i>		
Dannhauser (Newcastle).....	1,490	100
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Stanger (Lower Tugela).....	2,000	70

The centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;
- subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and
- operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

- newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;
- vaccine is supplied free of charge;
- tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;
- in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence and Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Die aanstelling is deelyds en privaattraktyk word toegelaat.

Indien daarom meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
R	R	
<i>Transvaal.</i>		
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus).....	746	120
Devon (Nigel).....	520	100
Koedoesrand-Noord (Potgietersrus).....	1,450	90
Krugersdorp.....	5,600	Kontrak.
Messina (Soutpansberg).....	1,800	240
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Perdekop (Volksrust).....	1,600	200
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Dealesville (Boshof).....	1,800	250
Edenburg.....	1,600	120
Hertzogville (Boshof).....	930	150
Winburg.....	1,334	200
<i>Kaapprovinsie.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
De Doorns (Worcester).....	650	60
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Heidelberg.....	1,150	180
Hermanus (Caledon).....	1,275	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria-Wes).....	676	80
Marydale (Prieska).....	620	100
Middelburg.....	1,500	180
Middelburg (Keiskammahoek).....	1,240	40
Merweville (Beaufort-Wes).....	706	70
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Swellendam.....	1,400	240
Venterstad.....	618	140
Worcester.....	2,790	Kontrak.
<i>Natal.</i>		
Dannhauser (Newcastle).....	1,490	100
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Stanger (Laer Tugela).....	2,000	70

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;
- verblyfkooste teen R2 per nag wanneer die Distriks-geneesheer uithuisig is; en
- operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriks-geneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

- nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;
- entstof word gratis verskaf;
- Tuberkulose- en Veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;
- in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

19-26-2-9.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1962 TO 31st AUGUST, 1962.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1962 TOT 31 AUGUSTUS 1962.

Service.	Estimates, Begroting, 1962-63.	Month of August. Maand Augustus.		Total April to August. Totaal April tot Augustus.		Diens.
		1962.	1961.	1962.	1961.	
Working Expenditure (Railways)—	R	R	R	R	R	Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges.....	7,947,130	637,271	662,928	3,250,360	3,284,653	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	40,629,301	3,509,713	3,222,690	16,967,794	16,003,354	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	50,257,790	4,730,548	4,305,097	22,139,220	20,746,022	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	77,436,577	6,907,312	6,336,119	33,522,338	31,447,358	Treinlooptkoste.
Traffic Expenses.....	72,607,607	6,335,743	6,005,769	30,760,719	29,915,841	Verkeerskoste.
Superannuation.....	12,947,900	1,135,421	1,037,040	5,709,187	5,184,315	Superannuasie.
Cartage Services.....	4,751,651	394,519	419,350	1,895,840	1,975,593	Bestoldienste.
Depreciation.....	35,127,669	2,927,306	2,283,842	14,636,530	11,534,718	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdiens:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.....	8,532,146	698,128	691,644	3,574,797	3,505,781	Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising.....	197,936	14,461	15,086	69,659	73,314	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators.....	825,634	83,352	69,884	397,803	315,809	Graansuiers.
Road Transport Service.....	12,690,621	1,173,199	1,094,444	5,485,092	5,274,750	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	1,164,367	115,027	89,256	593,420	486,559	Toeristediens.
Interest on Capital.....	62,153,241	5,123,612	4,925,880	25,711,387	24,629,399	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	14,907,000	1,242,250	1,132,676	6,211,250	5,663,380	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	5,401,430	531,106	434,488	2,325,357	2,188,387	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....R	407,578,000	35,560,968	32,726,193	173,250,753	162,229,233	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	4,187,557	331,152	326,170	1,638,703	1,592,665	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	4,741,810	427,853	382,868	2,056,031	1,907,565	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	476,826	56,084	45,399	190,990	195,795	Algemene koste.
Superannuation.....	368,000	34,504	31,093	169,371	146,486	Superannuasie.
Depreciation.....	1,515,678	126,518	91,686	630,896	456,301	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	525,320	43,842	37,763	211,831	183,510	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	3,311,702	293,600	261,244	1,410,555	1,306,217	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	8,107	—	42	—	759	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....R	15,135,000	1,313,553	1,176,265	6,308,377	5,789,298	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	—	—	18,529	—	105,490	Ekspluitasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	—	—	—	—	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....R	—	—	18,529	—	105,490	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste.
Working and Maintenance.....	26,602,469	2,092,455	2,218,627	10,977,722	10,291,268	Ekspluitasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	1,149,879	105,870	94,681	493,395	473,407	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	257,652	47,616	19,142	122,400	107,025	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....R	28,010,060	2,245,941	2,332,450	11,593,517	10,871,700	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Deficiency in Pension Fund.....	67,200	5,600	5,600	28,000	28,000	Tekort in Pensioenfonds.
Renewals Fund.....	—	—	83,333	—	416,665	Vernuwingsfonds.
Contribution to Level Crossing Elimination Fund.....	500,000	41,667	41,667	208,335	208,335	Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....R	567,200	47,267	130,600	236,335	653,000	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE.....R	451,290,200	39,167,729	36,384,037	191,388,982	179,648,721	TOTAAL—UITGAWE.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1962 TO 31st AUGUST, 1962.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1962 TOT 31 AUGUSTUS 1962.

Service.	Estimates, Begroting, 1962-63.	Month of August. Maand Augustus.		Total April to August. Totaal April tot Augustus.		Diens.
		1962.	1961.	1962.	1961.	
Revenue (Railways)—	R	R	R	R	R	Inkomste (Spoorwê)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	43,100,000	3,495,116	3,307,266	18,027,360	16,872,458	Passasiers.
Parcels.....	8,375,000	740,648	705,472	3,485,900	3,417,183	Pakkette.
Mails.....	2,375,000	200,330	193,373	1,001,019	969,934	Pos.
Goods.....	239,400,000	23,002,820	20,563,977	103,861,314	95,711,421	Goedere.
Coal.....	41,465,000	3,797,139	3,819,667	18,330,518	18,448,582	Steenkool.
Livestock.....	6,125,000	534,057	437,257	2,774,927	2,659,260	Lewendehawe.
Rents and Storage.....	6,925,000	578,843	533,111	2,895,589	2,841,285	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous.....	11,900,000	1,165,241	919,107	5,730,642	5,109,060	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.....	7,673,000	665,720	599,372	3,320,867	3,134,267	Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising.....	204,000	15,793	14,598	74,204	71,283	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators.....	1,400,000	183,784	92,914	748,060	411,029	Graansuiers.
Road Transport Service.....	12,214,000	1,224,209	1,099,688	5,405,880	4,835,892	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	1,122,000	116,214	83,104	596,957	475,995	Toeristediens.
Interest on Investments.....	19,420,000	1,771,932	1,488,597	8,489,010	7,273,279	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	3,078,000	291,221	168,091	1,203,665	939,575	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....	R 404,776,000	37,783,067	34,025,594	175,945,912	163,170,503	TOTAAL—SPOORWEE.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	1,160,000	104,634	101,446	517,544	482,424	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock.....	12,800,000	1,174,132	1,064,592	5,504,434	5,245,741	Kaaigeld vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters.....	940,000	78,253	81,614	408,901	385,943	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	1,860,000	173,395	159,371	898,865	779,308	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	280,000	20,577	21,945	182,520	96,925	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus.....	600,000	47,807	73,730	226,172	246,486	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	480,000	41,588	38,050	199,685	193,160	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues.....	490,000	46,043	46,993	240,327	211,287	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	—	—	—	1,945	163	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....	R 18,610,000	1,686,429	1,587,741	8,174,393	7,641,437	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	—	—	16,623	—	104,154	Vrag.
Miscellaneous.....	—	—	7	—	15	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	—	—	750	—	3,354	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....	R —	—	17,380	—	107,523	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	22,737,000	1,912,670	1,780,439	8,874,141	8,960,957	Passasiers.
Mails.....	2,768,000	244,290	253,696	1,205,400	1,309,527	Pos.
Goods and Parcels.....	2,095,000	217,927	208,344	919,635	928,849	Goedere en pakkette.
Excess Baggage.....	215,000	15,317	13,638	71,810	72,633	Oorgewigbagasie.
Storage Fees.....	3,000	111	15	749	808	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	3,000	(274)	53	5,075	1,662	Herstel- en dienskoste.
Rent.....	—	18	—	18	—	Huur.
Other Airways Services.....	467,000	97,908	(16,839)	527,613	132,291	Ander lugdiens.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	116,000	7,995	36,174	48,181	105,755	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....	R 28,404,000	2,495,962	2,275,656	11,652,622	11,512,482	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE.....	R 451,790,000	41,965,458	37,906,371	195,772,927	182,431,945	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.....	R 451,790,000	41,965,458	37,906,371	195,772,927	182,431,945	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.....	R 451,290,200	39,167,729	36,384,037	191,388,982	179,648,721	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS.....	R 499,800	2,797,729	1,522,334	4,383,945	2,783,224	SURPLUS.
DEFICIT.....	R —	—	—	—	—	TEKORT.

Official Publications Issued during September, 1962.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Account of the Wheat Industry Control Board, 1959/60 (R.P. 34/1962). Price R0.80.

Report of the Secretary for Public Works, 1960/61 (R.P. 37/1962). Price R0.75.

MISCELLANEOUS.

Fifth Interim Report of the Committee of Enquiry into the Financial Relations between the Central Government, the Provinces and Local Authorities. Part I—The Supply of Electricity in Escom Licence Areas. Part II—The Provision of Railway Service Facilities to Industrial Estates Developed by Local Authorities. Part III—Airport and Aerodrome Services. Price R0.35.

Report of the Interdepartmental Committee of Inquiry into the Treatment of the Alcoholic. Price R0.60.

Monthly Abstract of the Trade Statistics, January/June, 1962. Price R0.40.

Monthly Bulletin of Statistics, September, 1962. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1962.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1959/60 (R.P. 34/1962). Prys R0.80.

Verslag van die Sekretaris van Publieke Werke, 1960/61 (R.P. 37/1962). Prys R0.75.

DIVERSE.

Vyfde Tussentydse Verslag van die Komitee van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Besture. Deel I—Die Voorsiening van Elektrisiteit in Evkom-lisensie Gebiede. Deel II—Die Voorsiening van Spoorwegdiensfasiliteite aan Nywerheidsdorpe wat deur Plaaslike Besture Ontwikkel word. Deel III—Lughaween Vliegvelddienste. Prys R0.35.

Verslag van die Interdepartementale Komitee van Ondersoek insake die Behandeling van die Dranksugtige. Prys R0.60.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/Junie 1962. Prys R0.40.

Maandbulletin van Statistiek, September 1962. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Gereghodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroefde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant” 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the retail butcher's business being carried on by CHRISTOS SKORDIS under the style or firm of RAISVELD BUTCHERY at 59 Bedford Avenue, Benoni, will be transferred and moved to 12 Tom Jones Street, Benoni, on the 1st day of November, 1962, at which lastmentioned address he will continue to carry on the said business under the same style or firm.—Max Toker, Attorney for Christos Skordis, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 11927—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIE PITOUT VAN ECK, carrying on business as restaurant dealer, mineral water dealer, general dealer, fishfryer, hawker (ice cream—3 licences), under the style or firm of GREAT NORTH CAFE, at the corner of Watson and Klaff Avenues, Messina, District Zoutpansberg, will sell the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings, utensils and other assets of the said business after a period of 30 days from the 12th day of October, 1962, to JOAO GONCALVES ALHO, who will be carrying on the said business for his own benefit and account at the same address under the style or firm of LISBON CAFE. Dated at Messina, this

28th day of September, 1962.—Gus L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel-Buildings, P.O. Box 1, Messina.

11891—12-19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business ALMA CAFE, situated on Freda Avenue, Homelake, District Randfontein, has been sold by DEMETRIOS THEOPHILOPOULOS to SPYROS SAVVA who, from the 1st day of October, 1962, will do business on the premises for his own profit. Thus done and signed at Randfontein on this the 4th day of October, 1962.—Kas van den Bergh, Attorney, Renarda Building, Village Street, Randfontein. 12138—19-26

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARTINUS STEPHANUS MARAIS, wat handel dryf as slagter op Gedeelte 16 (n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Toul No. 72, Registrasie-afdeling K.T., geleë in die Distrik Letaba, onder die naam van IMPALA SLAGHUIS, om die gemelde besigheid te verkoop na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die verskyning van die laaste publikasie van hierdie advertensie aan JOHANNES WILHELMUS STEENKAMP, wat die gemelde slagtersbesigheid sal voortsit op dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en rekening.—Joubert en May, Prokureurs vir die Partye, Posbus 35, Tzaneen.

12127—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOHANNES GEORGE MACHIEL LE ROUX, under the style or firm of TUINE KONTANT SLAGTERY, at 593 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, has been sold and will be transferred to ARNOLDUS MAURITIUS LE ROUX, who will carry on the said business for his own benefit under the same style or firm and at the same address with effect from the 1st of July, 1962.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 120 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

12187—19-26-2

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van FREDERICK JACOBUS BOTHA, om die toebehoor wat tans deur hom te Esselenstraat 21, Sunnyside, Pretoria, gehou word, te verkoop aan DURRANT & PULLIN (EDMS.), BEPERK, wat die genoemde toebehoor by dieselfde adres en onder die naam DURRANT & PULLIN (EDMS.), BEPERK, sal verkoop met ingang van 1 Oktober 1962.—W. J. Ackermann & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 1410, Pretoria.

12247—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of mineral water manufacturer previously conducted at 90 De Villiers Street, Barberton, by CLAUDE AVONDALE KELLAR and the Administratrix in the Estate of the late JOHN HENRY BROADBENT, trading in co-partnership as BARBERTON MINERAL WATER WORKS, has been sold to the BARBERTON MINERAL WATER WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, conducting the same under the same style.—Samuel Milstein, Attorney, P.O. Box 253, Barberton.

12277—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a tearoom and seller of cooked foods carried on by LUIGINA VERCELLOTTI, a public trader married in community of property to EFISIO VERCELLOTTI, under the style of EAT-A-BITE, at Dorset Court, 80a Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to LAMBERTUS STRIK and will be transferred to him after expiry of the statutory period in terms of Section 34 (1) aforesaid. Dated at Johannesburg this 4th day of October, 1962.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Solicitors, P. O. Box 1289, Johannesburg. J. H. Isaacs & Co. Ltd., Agents for the Parties, P.O. Box 5575, Johannesburg.

12234—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer and butcher conducted by JOSEPH STEPHENS under the style of RIETFontein TRADING STORE and RIETFontein BUTCHERY at Rietfontein, District LICHTENBURG, has been sold and is being transferred to GEORGE SAMUEL STREAK with effect from the 3rd December, 1962, who will carry on the said businesses under the style of RIETFontein CASH STORE and RIETFontein BUTCHERY at the same address and for his own benefit and account. Dated at Lichtenburg this 12th day of October, 1962.—T. P. Taylor and Partners, Attorneys for the Parties, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.

12268—19-26-2

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JAN BENARDUS WILLERS under the style of GOLDEN SHELL STORES at 133 Goldman Street, Unified, Florida, has been moved to 131 Goldman Street, Unified, Florida, with effect from 1st October, 1962.—H. I. Rootenberg, of Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for the Party, 6 Burger Street, Roodepoort.

12321—19-26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARKEL (PTY.), LTD., carrying on business as a garage at 101 Mare Street, Pietersburg, under the style of HARKEL GARAGE, to dispose of the said business together with certain assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from date of the last publication of this advertisement to HAROLD LEVIN as Trustee for a Company to be formed, which said Company will thereafter carry on the said business at the same address under the name of ELDA MOTORS (PTY.), LTD., for its own account and benefit. Signed at Pietersburg this 15th day of October, 1962.—G. M. Susser, of Meyer & Susser, Attorneys for the Parties, 221/31 Van Riebeeck Buildings (P.O. Box 152), Pietersburg.

12446—26

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SAMUEL ABRAHAMS trading as INDUSTRIAL FURNISHERS at 74 Harpur Avenue, Benoni, intends removing his said business on the 1st November, 1962, to 4 Voor-trekker Street, Benoni. Dated at Benoni this 17th October, 1962.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, P.O. Box 243, Benoni.

12471—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by UTILITY SERVICE LOCKSMITHS (PROPRIETARY), LIMITED, at 43 Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to 49a Simmonds Street, Johannesburg.—Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for the Party, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

12485—26-2-9

KENNISGEWING.

In terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat JOSEF STEFAN LOIPOLD die besigheid bekend as GOUE WESTE DIENSSTASIE wat hy voorheen te Erf No. 266,

Van der Waltstraat, Sannieshof, gedryf het, verskuif het na Erf No. 235, Spoorstraat, Sannieshof, waar hy genoemde besigheid tans voortsit onder naam MODEL GARAGE. Die besigheid bekend as GOUE WESTE DIENSSTASIE wat tans gedryf word te Erf No. 266, Van der Waltstraat, Sannieshof, het geen verbintenis met die genoemde LOIPOLD nie.—M. C. de Klerk, Prokureur vir die Partye, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof. 12405—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by STELLA GEORGIADIS at 17 Allen Street, Westonaria, under the style or firm of POPULAR FISH AND CHIPS RESTAURANT has been sold to LEONORA DEBORAH CAROLINA SOUTZIDELLIS, a public trader, with effect from 1st November, 1962, and that from that date the buyer will continue the business at the same address and under the same style or firm.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein.

12457—26-2

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the nursery business heretofore carried on by ALBERT JAMES MURPHY and ABRAHAM JOHANNES STRYDOM on the farm Honingklip and at 91 Louis Botha Avenue, Florida, under the name or style of GELDEN PLAAS will be dissolved at the date of expiration of this notice, from which date the said MURPHY will continue his business at Honingklip under the name of GELDEN PLAAS, and the said STRYDOM his business at 91 Louis Botha Avenue, Florida, each respectively for his own account.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Parties, 43 Human Street, Krugersdorp.

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die blomkwekery wat tans gedryf word deur ALBERT JAMES MURPHY en ABRAHAM JOHANNES STRYDOM in vennootskap op die plaas Honingklip en Louis Bothalaan 91, Florida, onder die styl of firma van GELDEN PLAAS, ontbind sal word by verloop van hierdie kennisgewing, vanaf welke datum gesegde MURPHY sy besigheid sal voortsit te Honingklip, onder die styl of firma van GELDEN PLAAS en die gemelde STRYDOM sy besigheid te Louis Bothalaan 91, Florida, elkeen afsonderlik vir sy eie rekening.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Partye, Humanstraat 43, Krugersdorp.

12494—26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die slagtersbesigheid bekend as POTGIETER PARK SLAGHUIS, wat gedryf word te Meyerstraat 870, Rietfontein, Pretoria, deur die eienaar POTGIETER PARK SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, verkoop is aan IVOR LOUIS SCHOULTZ wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit vanaf dertig dae na die laaste publikasie hiervan.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

12511—26

NOTICE.

Please take notice that the general dealer's business carried on by NATHAN SMITH trading as MINE WORKER STORE, at Stand No. 4, Luipaardsvlei, Krugersdorp, is being abandoned as from the 30th November, 1962, and that all the stock is being disposed of to WILLIAM SMITH. Dated at Krugersdorp this 18th day of October, 1962.—Shenker & Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp.

12495—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DANIEL JACOBUS ROUX, carrying on business as a general dealer and fishmonger at 18a Second Avenue, Springs, under the style of ROUX'S FISHERIES and PROVISIONS STORE to dispose of the said business together with all assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the last publication of this notice, to ROUX'S FISHERIES AND PROVISION STORE (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for its sole account and benefit. Springs this 16th October, 1962.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, Permanent Building, 38 Third Street (P.O. Box 668), Springs. 12455—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDREW RONALD GROENEWALD, trading as WILLOW REFRESHMENT ROOM (alternatively known as WILLOWS FISH AND CHIP SHOP), at 2 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of the period of 30 days reckoned from the 26th October, 1962, to THEODOROS NEOPHYTOU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—K. W. Stuart, of Bell, Dewar & Hall, Attorneys for the Seller, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 12626—26

VERKOOP VAN SAAK.

Hiermee word kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, bekendgemaak dat PHILLIPUS JACOBUS KOTZE voornemens is om nie later as 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, die saak bekend as KOTZES KONTANT WINKEL te verkoop aan LESLIE ROZOWSKY, wat die saak by dieselfde adres, nl. Erf No. 38, Tambotiestraat, Phalaborwa, vir eie rekening sal voortsit.—Louis Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir Partye, Tambotiestraat (Posbus 173), Phalaborwa. 12622—26

NOTICE.

Kindly take notice that the partnership business, heretofore carried on by NATHAN SHER and RACHAEL SHER, under the name and style of DAVE'S DRAPERS AND OUTFITTERS, at 576a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 12th day of October, 1962, by the retirement therefrom of the said RACHAEL SHER. The said NATHAN SHER shall continue to conduct the said business under the same name at the same address for his sole benefit and account, as and from the 12th day of October, 1962.—Harry Friedgut, Attorney for the Parties, Third Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 12628—26

NOTICE.

Notice is hereby given that I, NATHAN HIRTH, carrying on business as a bag dealer at 8 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, intend disposing of the business and the assets of the business to N. HIRTH & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to conduct the business at the said address and under its own name.—N. Hirth (Proprietor). 12631—26

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LAZARUS NXUMALO, carrying on business as restaurant and butchery at Site No. 1330/1, Mofolo Central, under the style of CROSS ROADS RESTAURANT AND BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, with effect from the 24th day of October, 1962, to SALLY EVA MOTLANA, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—Lazarus Nxumalo, c/o Hayman and Aronsohn, 517 S.A. Fire House, Fox Street, Johannesburg. 12661—26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business previously carried on in co-partnership between ALLEN SCHAPIRO and HAROLD LIPSCHITZ under the style of ALLEN'S RADIO SERVICE, at Fourth Floor, Bethlehem House, 63 Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 5th day of October, 1962, and the business shall henceforth be abandoned.—A. C. Fleischack & Company, Attorneys for Parties, 83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 12660—26

NOTICE.

Notice is hereby given that MANUEL DE NOBREGA MARTINS, carrying on business as a general dealer, including fruit and vegetables, mineral waters and fresh produce, at 18 Estantia Avenue, corner Geneva Road, South Hills, Johannesburg, under the style of EXTENSION PORTUGUESE FRUIT MARKET, has sold the said business to MANUEL GONCALVES JONARO, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit, with effect 31 days after expiration of this advertisement.—Daleski and Edelstein, Attorneys for Parties, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 12659—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of A. M. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED, at 57b Rissik Street, Johannesburg, is to be moved to 38 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, with effect from the 7th November, 1962.

Notice is also hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of A. M. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as diamond merchants and manufacturing jewellers, at 57b Rissik Street, Johannesburg, under the style of A. M. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the fixtures and fittings forming part of the assets of the business as from the 30th November, 1962, to EMCAM JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on business at the same address for its own account and benefit.—Philip E. Medalie, Attorney for A. M. Lipschitz & Son (Pty.), Ltd., P.O. Box 31, Edenvale. 12658—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by CARL JOHANNES BOTHMA under the style of VAN RIEBEECK BUTCHERY at 153c Hay Street, Turfontein, Johannesburg, has been sold as a going concern together with the goodwill, fixtures and fittings, stock-in-trade and book debts to EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same

address for its own account and benefit with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 12532—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FRANCIS WILLIAM BUCKINGHAM at 19/21 Stanley Avenue, Richmond, Johannesburg, under the style of PARSALL'S MEAT MARKET has been sold as a going concern together with the goodwill, fixtures and fittings, stock-in-trade and book debts to EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same address for its own account and benefit with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston. 12534—26

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM ALEXANDER PAUL LAST, trading as THE HAYSTACK at 84 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, to dispose of the said business to ANGELO MICHALAKIS, who will trade at the same address under the same name or style, the said transaction to take effect thirty (30) days after the date of the last publication of this notice.—Ernest Beder & Friedland, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. J. H. Isaacs & Company, Limited, Agents for the Parties, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 12579—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ALEC PHITIDIS under the name PETER PAN at 129 Greenway, Greenside, Johannesburg, has been sold to COSTAS ZAZIA, MICHAEL ZIAZIA and JOHN ZIAZIA in their capacities as Trustees for a Company about to be formed, which sale will take effect thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—Solon Phitidis, Seller's Attorney, 301 Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. 12580—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MPIKA KANYE, a Native, to sell his milling business at present carried on by him at Plot No. 159, Driefontein, District Wakkerstroom, under the name of DRIEFONTEIN FARM MILLS to AZARIA YENDE, a Native, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account thirty (30) days after the last publication hereof.—W. B. Schuurman, Attorneys for the Parties, 184 Engelbrecht Street, Wakkerstroom. 12591—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by BERNARD BENJAMIN DELCANHO, under the style of DELL RADIO SERVICE COMPANY, at 261 Bree Street, Johannesburg, will be taken over by BARBERT (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st November, 1962. 12657—26

NOTICE.

Notice is hereby given that MANUEL SILVERIO SARDINHA and IGNACIO GOMES D'ARAUJO have agreed to cancel with effect from the 1st September, 1962, the sale entered into between them on 5th March, 1962, whereunder the said SARDINHA sold to the said D'ARAUJO the former's business known as BEDFORD FRUIT MARKET at 331 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg. The said business will be retransferred to the said SARDINHA upon the expiration of thirty (30) days reckoned from 27th October, 1962, whereafter he will carry on the same at the same address and style as heretofore.—Colman V. Cohen, 609 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

12581—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership conducted by HENDRIE DE LANGE and JOHANNES NICOLAAS TER-BLANCHE KRUGER trading under the style of NOORDKAAP MOTORS at Noordkaap, District Barberton, has been dissolved and that the business together with all assets and liabilities thereof has been taken over by the said HENDRIE DE LANGE, who will continue to conduct the business under the same style at the same place for his own account.—Samuel Milstein, Attorney, Barberton.

12599—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MARTINUS FREDERICK VAN AS under the style of VAN'S MEAT MARKET at 17a Kathleen Street, Florida, has been sold as a going concern together with the goodwill, fixtures and fittings, stock-in-trade and book debts to EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same address for its own account and benefit with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huffel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.

12530—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CORINA CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, trading as a café and general dealer under the style or firm of CORINA CAFÉ, at 31 Goldman Street, Florida, to dispose of such café and general dealer's business, together with all licences appertaining thereto, as a going concern, after the expiration of the statutory period, to ELENY GEORGIOU, married out of community of property to MICHAEL GEORGIOU, who will carry on and continue the said business at the same address for her own account and benefit under the same name.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Parties, 206/214 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

12667—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THEODORE PAPAS and LAURA PAPAS (widow), carrying on business as bakers and confectioners, at Erf No. 59, Nelspruit, Transvaal, under the style of BELLA BAKERY, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, with effect from thirty (30) days from the last publication

of this notice, to THE PREMIER MILLING COMPANY, LIMITED, which will carry on the said business at the same address for its own account and benefit under the style of BELLA BAKERY. Johannesburg this 22nd October, 1962.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, 94 Main Street, Johannesburg.

12675—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that JOHN HENRY WILLIAMS, carrying on business at 46a Delarey Street, Vrededorp, as a retail drive-in tearoom and restaurant, under the style of UNCLE WILLIES, has sold his business to GRICORY PSALAMANDRY, who will carry on the said business for his own account under the style of UNCLE WILLIES as from the 1st November, 1962. Dated at Johannesburg this the 18th day of October, 1962.—J. S. G. Coetzee, Attorney for all Parties, P.O. Box 9741, Johannesburg.

12673—26-2

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EBRAHIM MOHAMED LAHER, previously carrying on business as a general dealer, under the style of MAGNET WHOLESALE, at 71 Mooi Street, Johannesburg, has disposed of the said business as from the 30th day of June, 1962, to MOHAMED AKOOJEE LAHER, who has been and still is carrying on the said business at the same address for his own account and benefit.—N. G. Patel, P.O. Box 2550, Johannesburg.

12672—26

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Be pleased to take notice that MOHAMED AKOOJEE LAHER, EBRAHIM MOHAMED LAHER and ESSOP MOHAMED LAHER, who, hitherto carried on business in partnership as general dealers under the name or style of UNION TEXTILES, at 31 Market Street, Johannesburg, have dissolved partnership in the said business as from the 30th of June, 1962, and that the said MOHAMED AKOOJEE LAHER has continued and shall continue to conduct the said business under the same name and style at 71 Mooi Street, Johannesburg, for his own account.—N. G. Patel, P.O. Box 2550, Johannesburg.

12671—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of FRANK BIRO, trading as FRANK'S BUTCHERY, at 102 End Street, Doornfontein, Johannesburg, to alienate the said business and its assets to ISTVAN NEMES, 30 days from the date of the last publication hereof.—Ivan Morris, Attorney, Second Floor, Harland House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

12662—26

NOTICE.

The sale of the general dealer's business carried on by ANTONIOS NICOLAIDES, at 29 First Avenue West, Parkhurst, Johannesburg, known as C. M. CAFÉ to ANASTASSIOS MICHAEL CONSTADARAS has been cancelled and will not be transferred on the 1st November, 1962, as advertised.—John Theo, P.O. Box 1834, Johannesburg.

12603—26

CAPE.—KAAP.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that Estate late SIDNEY JOHN LLOYD, intends disposing of the general dealer's business carried on on the farm Prudhoe, District of Peddie, under the style of PRUDHOE SUPPLY STORE to REUBEN ALEXANDER MOUNTFORT, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account.—A. M. Alport, Attorney for the Parties, Fourth Avenue, Peddie, C.P.

12174—19-26

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat die besigheid van algemene handelaar gedryf deur MEV. ANNA ELIZABETH DE VOS, onder die naam van KARLIENTJIE, op perseel No. 260 Kerkstraat, Williston, verkoop is aan MEV. DAVINA JORDAAN, vanaf 1 November 1962, vanaf welke datum die koper hierdie besigheid onder dieselfde naam en adres vir eie wins en rekening sal voortsit. Gedagteken te Williston, hierdie 3de dag van Oktober 1962.—V. Dercksen, Prokureur vir die Partye, Lutzstraat 17, Williston.

12090—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HILARIE JANE PODBIELSKY (born PODBIELSKY), carrying on business as a restaurant proprietor under the style of CORNER TEA ROOM, at 12 Maclean Street, Stutterheim, to dispose of the said business, together with goodwill, equipment and stock-in-trade, on the 1st December, 1962, to WALTER HENRY WEBSTER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragoon Street or P.O. Box 11, Stutterheim.

12274—19-26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMAN MAROCE WEGE MARCHAND die besigheid bekend as GRAND FISHERIES, geleë te Hoofweg, Saldanha, verkoop het en sal oordra 30 (dertig) dae vanaf publikasie hiervan aan THEUNIS JOHANNES ERASMUS SMIT.—Swemmer & Levin, Prokureurs vir die Partye, Hoofweg (Posbus 23), Vredenburg.

12433—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARMOOGUN WILLIAMS has disposed of his general dealer's business heretofore carried on under the style of CONTINENTAL CASH STORE at Stand No. 47, Vrede Street, on Erf No. 315, Noupoot, to SUPRIAL NAIDOO, and will, after the expiration of the statutory period be transferred to the said SUPRIAL NAIDOO, who will carry on the business for his own account under the name of CONTINENTAL CASH STORE. Dated at Noupoot, C.P., this 12th October, 1962.—P. H. Oosthuizen, Attorney for the Parties, Noupoot, C.P.

12417—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the Executor Dative in the Estate of the late PATRICK VINCENT TANOOS DIAB, who during his lifetime carried on business under the style and firm of DIAB'S ELECTRICAL SUPPLIES in Market Street, Vryburg, intends disposing of the said business to CHRISTIAAN GEORGE RHEEDER, who proposes carrying on business at the same address in the name of RHEEDER'S ELECTRICAL SUPPLIES as from the 1st October, 1962. Dated at Vryburg this 16th day of October, 1962.—Frylinck & Walker, Attorneys for Parties, De Kock Street (P.O. Box 26), Vryburg. 12482—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that Mrs. E. NEWELL, who carried on business as POTPOURRI FLORIST, at Shop No. 1, Winson Shopping Centre, Rugby, C.P., has sold the above-mentioned business, goodwill, fixtures and fittings, and stock in trade to Mrs. WINIFRED McPHERSON, who will carry on business under the same name and at the same address.—E. Newell, Seller, P.O. Box 12, Milnerton, C.P. 12497—26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CORNELIUS JOHANNES WOLFAARD, sy algemene handelaarsaak, wat hy gedryf het onder die handelsnaam van KLIPDRIFT-WINKEL, te Klipdrif, Distrik Robertson, verkoop het aan ANNA MARIA HUGO, getroud buite gemeenskap van goedere met JOHANNES DAVID HUGO, wat die besigheid onder dieselfde handelsnaam, vir haar eie rekening sal voortsit vanaf 15 November 1962. Gedateer te Robertson, hierdie 18de dag van Oktober 1962.—S. L. Müller & Baard, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Robertson. 12528—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the equipment, fixtures and fittings of the business carried on by H. PARASKEVOPOULUS known as the CURZON CAFÉ, Main Road, Wynberg, has been sold to PENINSULA CINEMAS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town this 16th day of October, 1962.—Harry Getz & Co., Attorneys for the Purchasers, 21 Parliament Street, Cape Town. 12540—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by the late A. M. S. MOYLE, under his own name, at corner of Sarel Cilliers and Main Streets, Riebeeck Kasteel, District Malmesbury, has been sold and will 30 days after the final publication hereof be transferred to MARTHA MARGARETHA ROSSOUW PRETORIUS, who will carry on the business as a public trader under the name of SENTRALE WINKEL at the same address. Dated at Malmesbury this 17th day of October, 1962.—Lionel Frank, Attorney for the Parties, Voortrekker Street, Malmesbury. 12654—26

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RAYMOND ROBERT GROOM to dispose of the business

presently conducted under the name and style of BAIN'S CYCLE WORKS at 14 Umbilo Road, Durban, Natal, to BAIN'S CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 15th day of October, 1962.—Alec M. Edelson, Attorney for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 12479—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESYJA JACOBA MOUTON (born LE ROUX), carrying on business as a retail butcher at Lot No. 73, Hlabisa Township, Zululand, under the style of HLABISA BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to LAWRENCE NORMAN GIELINK, who will continue the business under the same style and at the same address with effect from the 11th day of December, 1962. Dated at Eshowe this 15th day of October, 1962.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Parties, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 12447—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RENE CILLIERS JOUBERT to dispose of the business presently conducted under the name and style of DAVENPORT CORNER TEA ROOM at 53/55 Davenport Road, Durban, to JOHN ZERVAS, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 15th day of October, 1962.—Alec M. Edelson, Attorney for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 12478—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of THEO MERCOURIS to dispose of the business presently conducted under the name and style of STAGE DOOR CAFÉ at 680 Umbilo Road, Durban, Natal, to NICHOLAS DANTE, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 15th day of October, 1962.—Alec M. Edelson, Attorney for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 12477—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMANUEL CHANOCH, general dealer, trading as WELLWORTHS, at 43 Victoria Street, Dundee, to dispose of his business to WELLWORTHS (PTY.), LIMITED, who will continue to conduct business at the same address, for its own account and benefit. Dated at Dundee this 15th day of October, 1962.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 12500—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GIDEON JACOBUS VOS, to sell the business carried on by him at 54 Bay Terrace, Durban, under the style of

TERRACE TEA ROOM, to HERBERT WILLIAM PRESTON, who will continue to carry on business at the same address under the style of TERRACE TEA ROOM.—A. Goldberg & Douglas Tobias, Attorneys for the Parties, West Walk, West Street, Durban. 12401—26

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of MATTHEW RUBINI to sell the business conducted by him under the style or firm of CLUB SUPPLY STORE at 136/138 Stella Road, Durban, to GEORGE DEMOU. Dated at Durban this 16th day of October, 1962.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, Suite 501/14, West Walk, 390/2 Smith Street, Durban. 12461—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ISIPINGO BAG MART (PROPRIETARY), LIMITED, which carried on business under the style ISIPINGO BAG MART as dealers in scrap waste paper and sundry scrap at Isipingo, Natal, has sold the said business to BRIAN CAMPBELL, who will conduct the business at the same premises for his own account as sole proprietor.—C. N. Venter & Co., Attorneys for the Parties, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street (P.O. Box 1861), Durban. 12519—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of CHESTNUT SUPPLY STORE, 200 Umbilo Road, Durban, by ANTONIO JOAQUIM BARBEITO, has been disposed of to PERCY KOTRAS. Dated at Durban this 17th day of October, 1962.—C. C. P. Hartmann, Attorney for the Applicant, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 12570—26

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOOLAM HOOSSEN DESAI, carrying on business at 100a Retief Street, Pietermaritzburg, under the style of PIONEER WHOLESALE HOUSE, to dispose of the said business to SULEMAN DESAI, who will carry on the said business at the same address under the style of PIONEER WHOLESALE HOUSE, for his account and benefit. Dated at Pietermaritzburg this 18th day of October, 1962.—Midlands Property Estates, Agents for the Parties, 149 Church Street, Pietermaritzburg. 12584—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of GLENASHLEY FRUITERERS, Shop No. 3, 46 Ashley Avenue, Glenashley Township, Natal, by LIDIA DE BARROS, has been disposed of to RUDOLPH VERWOERD. Dated at Durban this 16th day of October, 1962.—C. C. P. Hartman, Attorney for the Purchaser, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 12646—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DOROTHY COPELAND to dispose of her business known as GRANTA TEA ROOM, 281 Florida Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 12568—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AARON SWIL, carrying on business under the firm name of NEW FOREST PHARMACY at 208 Kenyon Howden Road, Montclair, Durban, in the Province of Natal, has disposed of the said business to NEW FOREST PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business for its own account at the same address. Dated at Durban this 17th day of October, 1962.—Lionel Meskin, Attorney for the Parties, 401 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 12607—26-2

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GABRIEL STEPHANUS KOLBÉ, to dispose of his restaurant and tearoom business, known as KOLBÉ & KOLBÉ, carried on at Erf No. 50, High Street, Paulpietersburg, to GERT PIETER BEZUIDENHOUT. Dated at Paulpietersburg this 8th day of October, 1962.—Kolbé & Kolbé, Agents for Parties, P.O. Box 44, Paulpietersburg. 12171—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARCHIBALD HARRY BORLAND, carrying on business under the style or firm of SEA PARK STORE at remainder of Subdivision 2 of Lot B of the farm Sea Park No. 5521, in the District of Port Shepstone, intends to dispose of the business to LESLIE RICHARD EAGAR, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Port Shepstone on this 18th day of October, 1962.—E. V. Franz & Co., Attorneys for the Parties, 43 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone. 12592—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MARJORIE EMILY HAMMAN intends to dispose of the business described as HAMMAN'S SHOE REPAIRS, trading at 6 Noble Road, Durban, to WILFRED WILLIAM BEAUMONT, who will continue to trade under the same name at the same address for his own account. Dated at Durban this 15th day of October, 1962.—Coulson, Elliott & Millar, Attorneys for the Parties, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 12647—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of NICK FRIMAS to dispose of his business known as LILIAN TEA ROOM, 61 Cato Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 12648—26

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARGARET ROSALIND PRICE to sell the business carried on by her at 134 Florida Road, Durban, under the style or firm of EXETER SUPPLY STORE to GEORGE VELISSARIOU and EMMANUEL CONSTANTARAS. Dated at Durban this 15th day of October, 1962.—R. A. F. Swart, Attorney, 910 Barclays Bank Building, Field Street, Durban. 12645—26-2

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ISIDORE MICHAEL LEVITT and ABRAHAM DAVID LEVITT, trading as ELKEMANS DRAPERS AND OUTFITTERS at Shop No. 9, Erf No. 6252 (Extension No. 5), Welkom, intends to dispose of their business to JACK RICHARD and ROBERT PASTER in their capacities as nominees for a Company to be formed, and to be known as RICHARD & PASTER OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the said business for its own account and benefit at the same address and under the style of ERIKSON'S CORNER OUTFITTERS. This sale will take effect 30 days after publication of the last notice of sale.—Wessels & Smith, Attorneys for the parties, P.O. Box 721, Welkom. 12514—26

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

DOMESTIC AND FOREIGN TRADE (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Minute was registered by the Registrar of Companies on the 18th day of September, 1962, under the authority of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), granted on the 4th day of September, 1962:—

“The Capital of DOMESTIC AND FOREIGN TRADE (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is R8,000 divided into 16,000 Shares of 50 cents each, all of which are issued and are deemed to be fully paid.”

S. W. Myers, Attorney for Company, 634 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 12431—26

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares of the above Company will be closed from the 6th to the 15th November, 1962, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, Secretary. Registered Office: 616 J.B.S. Building, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, 15th October, 1962. 12419—26

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared an Interim Dividend of 5 per cent for the six months ended 30th September, 1962.

The Dividend Warrants will be posted at Pretoria on the 15th November, 1962, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on the 31st October, 1962. By Order of the Board.—H. O. de Villiers, Secretary, Pretoria, 17th October, 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n Tussentydse Dividend van 5 per sent verklaar het vir die ses maande geëindig 30 September 1962.

Die Dividendbewyse sal op 15 November 1962 te Pretoria gepos word aan persone wat by sluiting van sake op 31 Oktober 1962 in die boeke van die Bank geregistreer is. Op las van die Direksie.—H. O. de Villiers, Sekretaris, Pretoria, 17 Oktober 1962. 12480—26

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend at the rate of 25 per cent, equal to 12½ cents per Share, plus a Bonus Dividend of 15 per cent equal to 7½ cents per Share, in respect of the financial year ended 30th June, 1962, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st October, 1962.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st November, 1962, to 5th November, 1962, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted on or about 9th November, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic.

The unaudited combined net trading profit (after providing for taxation) of the Company and its subsidiaries for the year ended 30th June, 1962, is R335,338 (1961: R178,066). The above Dividends have been declared payable wholly out of this amount. By Order of the Board.—A. G. Taylor, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 501/510 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, 15th October, 1962. 12445—26

FARM IMPLEMENT DISTRIBUTORS, LIMITED.

MINUTE.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 9th October, 1962, stating—

“The Share Capital of FARM IMPLEMENT DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, is R4 divided into two Ordinary Shares of R2 each. At the date of the registration of this Minute both those Shares have been issued and are fully paid.”

was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 15th day of October, 1962.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Company, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 12435—26

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

NOTICE RE CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Members of the undermentioned Companies have been given notice, in terms of the relative Articles of Association, of the forthcoming Annual General Meetings, which will be held in November, 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will, in each case, be closed for the periods stated.

<i>Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).</i>	<i>Transfer Books and Registers of Members (closed period, both days inclusive).</i>
The Sub-Nigel, Limited.....	30th October to 6th November, 1962.
Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited.....	30th October to 6th November, 1962.
Libanon Gold Mining Company, Limited.....	1st to 8th November, 1962.
Venterspost Gold Mining Company, Limited.....	1st to 8th November, 1962.
Doornfontein Gold Mining Company, Limited.....	2nd to 9th November, 1962.
West Driefontein Gold Mining Company, Limited.....	2nd to 9th November, 1962.
Dominion Reefs (Klerksdorp), Limited.....	1st to 8th November, 1962.
The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.....	30th October to 6th November, 1962.
(Both incorporated in the United Kingdom.)	

By order of the boards,

GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries,
per R. A. J. WILLIAMS.

Head Office:
Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg.
19th October, 1962.

12476—26

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

For the purposes of the Annual General Meetings of the undermentioned Companies, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the Transfer Registers and Registers of Members of those Companies will be closed during the period indicated.

<i>Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).</i>	<i>Date of Meeting.</i>	<i>Time.</i>	<i>Transfer Registers and Registers of Members will be closed from/to (both days inclusive).</i>
South African Coal Estates (Witbank), Limited	Tuesday, 20th November, 1962	10.00 a.m.	13th to 20th November, 1962.
New Central Witwatersrand Areas, Limited...	Tuesday, 20th November, 1962	10.20 a.m.	13th to 20th November, 1962.
Vierfontein Colliery, Limited.....	Tuesday, 20th November, 1962	10.40 a.m.	13th to 20th November, 1962.
Natal Coal Exploration Company, Limited....	Tuesday, 20th November, 1962	11.00 a.m.	13th to 20th November, 1962.

By order of the boards,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA,
LIMITED, Secretaries,
per R. W. PRIOR.

Registered Office:
44 Main Street,
Johannesburg.
25th October, 1962

Transfer Secretaries:
Consolidated Share Registrars, Limited,
General Mining Building,
76 Main Street (P.O. Box 1048),
Johannesburg.

12502—26

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company, will be closed from 27th November to 4th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Henry, Local Secretary. 12578—26

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that an association which has been formed under the name THE EAST LONDON GUILD THEATRE ASSOCIATION be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Association is to encourage, foster and develop theatre and stage entertainment in all its forms in East London.

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of this association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third final publication hereof by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 20th day of October, 1962.—G. R. Savage, of Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria. 12623—26

FEDERATED STORES, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the Board of Directors declared on 11th October, 1962, in respect of the year ended 30th June, 1962, a final Ordinary Share Dividend of 9 per cent payable in South African Currency (equivalent to 4½ cents per Share) making a total distribution of 14 per cent (7 cents per Share) for the year. The Dividend Warrants will be posted on or about 28th December, 1962, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company on 22nd November, 1962.

Notice is also given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from

23rd November, 1962, to 3rd December, 1962, both days inclusive. By Order of Board.—Malcolm Keill, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg. Transfer Office: Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 11th October, 1962. 12627—26

REUNERT & LENZ, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The Ordinary and Preference Share and Transfer Registers of the Company will be closed from the 10th November, 1962, to the 16th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—John Wilson, Secretary. 12398—26

EDWARD L. BATEMAN, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 30th November, 1962, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—A. Lock, of Abercom Investments, Limited, Transfer Secretaries. Transfer Office: Room No. 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 12542—26

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION
LOCAL REGISTERED STOCKS, 3½
PER CENT, 1959/64 (LOAN No. 6);
3½ PER CENT, 1960/65 (LOAN No.
10); 3 PER CENT, 1968/74 (LOAN
No. 14).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 30th November, 1962, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1962, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. Van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 26th October, 1962.

**ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOM-
MISSIE PLAASLIK GEREGI-
STREERDE EFFEKTE VAN 3½
PERSENT, 1959/64 (LENING No. 6);
3½ PERSENT, 1960/65 (LENING No.
10); 3 PERSENT, 1968/74 (LENING
No. 14).**

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 30 November 1962 en dat die betrokke rente tot op 30 November 1962 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 26 Oktober 1962. 12470—26

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. Ebrahim (Ebbie) Latief, is no longer a Director and or Shareholder in the private Company known as MALAY PROPERTIES (PTY.), LTD., with effect on and from 30th April, 1962.—A. Hendricks, Secretary Public Affairs, Malay Properties (Pty.), Ltd.

12582—26-2-9

JAMES THOMPSON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of
South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

With reference to the payment of Ordinary Dividend No. 17, notice is hereby given that the Ordinary Registers of this Company will be closed from 12th November to 16th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Ridley, Secretary, Transfer Secretaries: Union Provident Trust, South Africa, Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.

12669—26

RICE AND DIETHELM, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of
South Africa.)

DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 8 per cent (amounting to 4 cents per Share), in respect of the financial year ended 30th June, 1962, has been declared payable to Shareholders registered at the close of business on 30th November, 1962.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 1st December, 1962, to 7th December, 1962, both days inclusive.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on the 14th December, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per: E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 12670—26

STEEL AND BARNETT, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of
South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 46.

Notice is hereby given that the Transfer Registers for Ordinary Shares will be closed from 10th to 16th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per R. G. Kantor, Registered Office: Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 15th October, 1962. 12535—26

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders in the ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED, will be held at the offices of the Company, Fifth Floor, United Building, corner Pretorius and Andries Streets, Pretoria, on Friday, the 23rd November, 1962, at 11 a.m., for the following purposes, viz.—

- (1) To receive and consider the Statements of Account and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st July, 1962.
- (2) To elect Directors in the place of Messrs. E. A. McWilliam and W. Q. D. Routledge, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To transact all such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 16th day of November, 1962, to the 23rd day of November, 1962, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. The proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must reach the Secretary at least 48 hours before the Meeting or any adjournment thereof. By Order of the Board.—R. M. Cosser, Secretary, United Building, corner Pretorius and Andries Streets (P.O. Box 179), Pretoria, October, 1962. 12520—26

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO 6 PER CENT SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 3 per cent has this day been declared payable in the currency of the Republic of South Africa, on the 30th November, 1962, to all Holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 5th November, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic; or
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 6th to 13th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—N. H. Lyall, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 19th October, 1962.

12522—26

**PUBLIC SERVICES PUBLICITY
(PROPRIETARY), LIMITED.**
(In Members' Voluntary Winding-up.)

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at the Special General Meeting of Shareholders of the Company held at Johannesburg, on the 24th day of September, 1962:—

"That subject to the Master of the Supreme Court, Pretoria, dispensing with security in terms of Section 160 bis, the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:—

- (a) That such winding up be a Members' Voluntary Winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended.
- (b) That Mr. Andrew Dudley Walker be appointed liquidator for the foregoing purposes and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1926, as amended.
- (c) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, for due performance of his duties.
- (d) That the remuneration of the liquidator be fixed at the sum of R25."

A. D. Walker, Liquidator, P.O. Box 258, Carletonville. 12596—26

VENTERSDORPSE KOÖPERATIEWE WINKEL, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Derde en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde koöperasie weer gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 26 Oktober 1962, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Landbougebou, Blok L.A., Hamiltonstraat, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Ventersdorp.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring moet tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 9 November 1962 nie.—F. J. du Toit, Likwidateur, Ventersdorp, 26 Oktober 1962. 12601—26

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

CAPE-KAAP.

W. HARPER (PROPRIETARY), LIMITED.

W. HARPER (PROPRIETARY), LIMITED (Under Judicial Management) (Registered No. C. 2141).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 (1) (b) of the Companies Act, as amended.]

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors of the above-mentioned Company will be held in the Demonstration Theatre, Electricity House, Strand Street, Cape Town, on Wednesday, 7th November, 1962, at 11 a.m., to receive the Judicial Managers' First Report.—J. D. Allen, J. M. Borton, P. J. D. de Villiers, Judicial Managers, 14 Keerom Street, Cape Town. 12515—26

CAPE AND TRANSVAAL PRINTERS, LIMITED.

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 124.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 3½ per cent has been declared payable on or about the 15th November, 1962, in respect of the year ending 31st December, 1962, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 2nd November, 1962.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 3rd to the 15th November, 1962, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1942, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—J. R. Davison, Secretary. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars, Ltd., 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 17th October, 1962. 12545—26

AMATOLA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 of the Companies Act, 1926 (as amended), that the Order issued by the Supreme Court of South Africa, Eastern Cape Division, on the 4th day of October, 1962, confirming the reduction of the Share Capital of the Company from R350,000 divided into 62,000 Preference Shares and 113,000 Ordinary Shares of R2 each (of which 61,938 were issued and fully paid-up Preference Shares and 95,002 were issued and fully paid-up Ordinary Shares) to R11,300 divided into 113,000 Ordinary Shares of 10c each, of which 95,002 are issued and fully paid up, and the following Minute, approved by the Court, namely—

"The capital of AMATOLA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is R11,300 divided into

113,000 Ordinary Shares of 10c each of which R9,500.20 is divided into 95,002 Shares of 10c each, all issued and fully paid up having been reduced from R350,000 divided into 175,000 Preference and Ordinary Shares of R2 each (of which 61,933 were issued and fully paid-up Preference Shares and 95,002 were issued and fully paid-up Ordinary Shares), by returning to Preference Shareholders the whole of their paid-up capital and by repaying to Ordinary Shareholders R1.90 per Share on each of the aforesaid Ordinary Shares. Such return of capital will be in excess of the wants of the Company. At the time of the registration of this Minute the full sum of 10c per Share has been or is deemed to be paid up on the said 95,002 Ordinary Shares of 10c each."

were registered by the Registrar of Companies on the 18th day of October, 1962.—Bate, Chubb & Dickson, Attorneys to the Company, Permanent Building, 42 Terminus Street, East London. 12624—26

WELFIT ODDY HOLDINGS, LIMITED.

ELEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

For purposes of the above Meeting the Members Register of the Company will be closed from the 20th to the 23rd November, 1962, both days inclusive.—A. G. Thomson, Secretary. 12527—26

CELCO, LIMITED, trading as CENTRAL ELECTRICAL COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF MEETINGS OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that Meetings of Shareholders and Creditors will be held at 32 Union Street, East London, at 11.30 and 11.45 a.m. respectively on Thursday, the 8th November, 1962, for the purpose of receiving a Report from the Liquidators pursuant to Section 172 (2) of the Companies Act of 1926, as amended.—A. K. McGlashan, c/o East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London. M. Belchers, P.O. Box 391, East London. 12644—26

NATAL.

SUNCRUSH, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 2½ per cent, equivalent to 1½ cents per Share, has been declared payable on the 19th November, 1962, to all Share-

holders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th November, 1962.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 12th to the 17th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary, 72 Canada Road, Durban, Natal. 12437—26

MARSHALL INDUSTRIALS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 10 per cent equivalent to 5 cents per Share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The relative Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 14th January, 1963, both days inclusive.

PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ended the 31st December, 1962, on the 6 per cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The relative Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 14th January, 1963, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible. By Order of the Board.—R. Ramage, Secretary. Registered and Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, Durban, 17th October, 1962. 12589—26

MOKA, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Durban, on the 9th day of October, 1962:—

"That the Company be wound up voluntarily and that the assets be distributed in specie or in kind."

"That Mr. JOHN ROSS BECKER be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 164 (b) of the Companies Act, as amended, and that he be exempted from providing security in terms of Section 165 (2) of the said Act."

Stafford Mayer Company South Africa (Proprietary), Limited, Secretaries, per J. R. Becker. 12429—26

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

[JOHANNESBURG TAK.]

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat Kwitan-sie No. 724B vir 'n vaste deposito, gedateer 11 November 1958, vir R173.20, ten gunste van Ilse Paula Filter, by bogemelde Maatskappy, as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van genoemde kwitan-sie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitan-sie of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 2 November 1962 by hierdie kantoor ingedien word.—P. Z. R. Booysen, Takbestuurder, Santam Kantoor, Johannesburg. 12481—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9489/1955, dated the 15th day of April, 1955, passed by Walker's Fruit Farms, Limited, in favour of Sam Gaddin

(born on the 1st of August, 1912), in respect of certain Holding No. 319, situate on West Road and Boundary Road of that Portion A known as Walker's Fruit Farms Small Holdings of portion of the farm Varkensfontein No. 53, District Vereeniging, measuring 4 morgen 368 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 17th day of October, 1962.—Daniel Jacobson, Attorney for the Applicant, 509 J.B.S. Building, Church Square (P.O. Box 164), Pretoria. 12469—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om namens Jacobus Hendrik Janse van Rensburg (gebore op 22 Julie 1931) aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12940/1954, gedateer 26 Mei 1954, gegee deur Peter Gysbert van der Spuy, ten aansien van die resterende gedeelte van gedeelte gemerk Lot B van die plaas Welmoed No. 74 (nou No. 35, Registrasie-afdeling H.S.), Distrik Standerton, groot 851 morg 21 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, op hede die 11de dag van Oktober 1962.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Applikant, Burgerstraat (Pösbüs 39), Standerton. 12412—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking aan my van gesertifiseerde afskrif om as oorspronklikes te dien, van die volgende Transportaktes ten aansien van die eiendomme daaronder gehou:—

1. Transportakte No. 9831/1924, gedateer 30 Oktober 1924, gepasseer deur Petrus Johannes Vermaak, Gert van Deventer, George Diederik van Deventer, Gideon Jacobus van Deventer, Jozef Johannes Boys, Gerhardus Jacobus van Deventer, en Boedel wyle Jan Gert van Deventer, gemaak ten gunste van Christiaan Johannes Maree (gebore op 30 Augustus 1896)—

(a) onverdeelde 7/16de aandeel in sekere Gedeelte gemerk C van die eiendomsplaas Olifantsvlei No. 60, geleë in die Distrik Krugersdorp, Wyk Wes Rand (nou No. 316, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Johannesburg, groot 10 morg 81 vierkante roede;

(b) onverdeelde 7/16 aandeel in sekere Gedeelte gemerk Ca van gedeelte van die eiendomsplaas Olifantsvlei No. 60, geleë in die Distrik Krugersdorp, Wyk Wes Rand (nou No. 316, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Johannesburg, groot 3 morg 131 vierkante roede.

2. Transportakte No. 7908/1931, gedateer 14 Augustus 1931, gepasseer deur Matthys Petrus Hendrik Wehmeyer, gemaak ten gunste van Christiaan Johannes Maree (gebore op 30 Augustus 1896)—

(a) 4/5de aandeel in Gedeelte gemerk K van die eiendomsplaas Olifantsvlei No. 60, geleë in die Distrik Krugersdorp (nou No. 316, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Johannesburg), groot 7 morg 258 vierkante roede;

(b) 4/5de aandeel in Gedeelte gemerk Ka van gedeelte van die eiendomsplaas Olifantsvlei No. 60, geleë in die Distrik Krugersdorp (nou No. 316, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Johannesburg), groot 1 morg 404 vierkante roede.

3. Transportakte No. 13612/1934, gedateer 16 November 1934, gepasseer deur Leonard Evelyn Hickman, gemaak ten gunste van Christiaan Johannes Maree (gebore op 30 Augustus 1896)—

(a) onverdeelde 1/5de aandeel in Gedeelte gemerk K van die eiendomsplaas Olifantsvlei No. 50

(nou No. 316, Registrasie-afdeling I.Q.), Distrik Johannesburg, groot 7 morg 258 vierkante roede;

- (b) onverdeelde 1/5de aandeel in Gedeelte gemerk Ka van gedeelte van die eiendomsplaas Olifantsvlei No. 50 (nou No. 316, Registrasie-afdeling I.Q.), Distrik Johannesburg, groot 1 morg 404 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 5de dag van Oktober 1962.—C. J. Maree, p/a Carel Potgieter, Volkskasgebou 815, Markstraat 76, Johannesburg. 12242—19-26

VERLORE GRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief No. 173/1917, gedateer 20 April 1917 en geregistreer op 27 Julie 1917 uitgereik ten gunste van Hendrik Jacobus Jacobs, ten aansien van Erf No. 79 in die dorp Delareyville, Transvaal, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, 15 Oktober 1962.—Ross en Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 12428—26

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Deed of Transfer No. F.3754/1956, dated the 9th May, 1956, registered in favour of Alfred Adams (born on the 6th day of October, 1915), relating to—

- (1) certain Lot No. 1381, situate on Van Zyl Street, Albertville Township, in the District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet; and
- (2) certain Lot No. 1382, situate behind Lot No. 1381, situate in the township of Albertville, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objections to the issue of a copy of the above-mentioned Title Deed, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, or Rand Townships Registrar, Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of May, 1962.—H. W. Chain, Ritch & Burland, Attorneys for Applicant, Pallstate House, Sixth Floor, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 12425—26

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2426/1962, dated the 15th of February, 1962, passed by Peter Delalle Costello, born on the 15th November, 1914, in favour of The South African Association of Municipal Employees for the amount of R7,033 in respect of certain Portion 1 of Lot No. 71, situate on King Street in the township of Irene, District Pretoria, measuring 20,000 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds in Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 15th day of October, 1962.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for the Applicant. 12430—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11122/1958, gedateer 5 Mei 1958, gegee deur Goodman Brothers, Limited, ten gunste van Jan Zylstra (gebore op 1 Julie 1906), ten aansien van die volgende eiendom, naamlik seker Gedeelte B van Lot No. 246, geleë aan Brockwell- en Secculstraat, in die dorp Mayville, Stad van Pretoria, groot 10,371 vierkante voet.

Alle persone wie teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 18de dag van Oktober 1962.—Tim du Toit & Kie., Aanvræer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 12486—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20943/1954, dated 20th August, 1954, passed by Zainub Sayed Faizoodin, in favour of The Board of Trustees of the Potgietersrust Indian Sunni Muslim Association, in respect of Erf No. 170, situate in Potgieter and Pretorius Streets, Town of Piet Potgietersrust, measuring three hundred and twelve (312) square roods seventy-two (72) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. —Podlashuc, Liebson and Klagsbrun, Attorneys for Applicant, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 12512—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 9094/1943, dated the 24th September, 1943, passed by the Estate of the late Gustav Berthold Theodore Johannes Kobrow in favour of Mita Kobrow (born Kohler), widow, in respect of certain Lot No. 695, situate off Kensington, in Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th day of October, 1962.—T. le Grange Nel, Attorney for Executor Testamentary, Estate late M. Kobrow, 401 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. 12576—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 19536/1951.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om applikasie te maak vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 19536/1951, gedateer 10 Augustus 1951, gepasseer deur Kopersbond, Beperk, ten gunste van Jan Albert Jacobus Smith, gebore op 23 Julie 1917, ten opsigte van seker Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 14, genoem Mooiwater) van die plaas Vaalfontein No. 579, Registrasie-afdeling I.Q. (voorheen No. 97, Vereeniging), Distrik Vanderbijlpark, groot 10-5440 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van gewaarmerkte afskrif van vermeldde Transportakte word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 'n tydperk van drie (3) weke vanaf datum van

die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 19de dag van Oktober 1962.—MacRobert, De Villiers en Htge, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria. 12642—26

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 74542, in the name of George Hlongwane in respect of Paid-up Permanent Class A4 Shares having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Eloff & Jeppe Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg this 20th day of October, 1962. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 12665—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14720/1951, dated the 19th June, 1957, passed by Ena Wepner Behr (born Short on the 22nd day of April, 1906), married out of community of property to Ulrich Eugene Behr, in favour of Nahman Axelrod (born on the 15th day of August, 1893), in respect of certain Erf No. 464, situate on St. Peter and Allival Roads, in the township of Ironsyde, District of Vereeniging, measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th day of October, 1962.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Applicant, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 12577—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7392/1952, dated 31st March, 1952, passed by Dick Mathole in favour of Dickmath Properties (Proprietary), Limited, in respect of—

- (1) certain Portion 1 of Portion A of Lot No. 34, situate on Stevens and Muller Streets, township of Claremont, City of Pretoria, measuring 20,738 square feet;
- (2) certain Portion A of Lot No. 386, situate on Bulawayo Street, Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 19th October, 1962.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Applicant's Attorneys, Van der Stel Buildings, Pretoria. 12517—26

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19602, dated 5th June, 1928, passed by Philippus Hendrik Imanuel Prinsloo, in favour of Arie Willem Claassens, in respect of—

- (1) certain piece of land being Erf No. 255, situate in the town of Postmasburg, in the Division of Hay, measuring fifty-three (53) square roods eighteen (18) square feet;

- (2) certain piece of land being Erf No. 253, situate in the town of Postmasburg in the Division of Hay, measuring fifty-three (53) square roods eighteen (18) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Kimberley within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 4th day of October, 1962.—Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 12407—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Rebecca Cobus (born on 14th February, 1908), a spinster (Coloured Group), in her personal capacity and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Nellie Cobus (born on 25th June, 1901), a spinster (Coloured Group), intends applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 4632, dated 4th April, 1955, passed in favour of—
 - (i) Nellie Cobus, spinster, born on 25th June, 1901 (Coloured Group);
 - (ii) Rebecca Cobus, spinster, born on 14th February, 1908 (Coloured Group);
 - (iii) George David Cobus, born on 14th August, 1919 (Coloured Group);

in respect of a two-thirds share in certain land being Erf No. 89, West Township Extension No. 1, situate in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring nine thousand three hundred and twenty-seven (9,327) square feet; held thereunder by the said Rebecca Cobus and the late Nellie Cobus in equal shares.

- (2) Deed of Transfer No. 2568, dated 29th February, 1956, passed in favour of Rebecca Cobus (born on 14th February, 1908), spinster (Coloured Group), in respect of a one-third share in certain land being Erf No. 89, West Township Extension No. 1, situate in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring nine thousand three hundred and twenty-seven (9,327) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Uitenhage this 17th day of October, 1962.—Sellick & McIntyre, Applicant's Attorneys, Church Street, Uitenhage, Cape Province. 12490—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6823, dated 14th August, 1930, passed by Anne Ireland in favour of Henry Adonis in respect of certain land situate on the Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 5 and 7, part of Lots Nos. 1 to 8, Block N, measuring 67 square roods 41 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on the 26th day of October, 1962.—John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 12400—26-2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2997, dated 19th May, 1932, passed in favour of Hermann Adolph Burmeister in respect of certain quitrent land

being Traders Station No. 38, named "Cacadu", situate on the farm No. 14, Block 6 in the Division of Glen Grey, measuring five (5) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 13th October, 1962.—Dower & Ensor, Attorneys for Applicant, 92 Robinson Road (P.O. Box 136), Queenstown. 12399—26

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2440, gedateer 26 Februarie 1946, gepasseer deur Nita Steyn, vrygesellin, gebore op 10 Februarie 1885, ten gunste van Petrus Johannes Human, gebore op 19 Maart 1885, ten opsigte van sekere grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Swellendam, synde Gedeelte B van Mayville, nou Erf No. 1174, Swellendam, groot 17,907 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Swellendam hierdie 9de dag van Oktober 1962.—A. S. Powell, Prokureur vir Aansoeker. 12432—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 38, dated the 7th of January, 1941, in favour of Johanna Francina van Velden (born Hattigh on 11th August, 1885), widow, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate between the Bot and Palmiet Rivers in the Division of Caledon in the Kleinmond Local Area being Erf No. 4701, Kleinmond, measuring 83 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of October, 1962.—MacCallum & Co., Applicant's Attorneys, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 12438—26

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Hugh McPherson Dewar, born on 19th April, 1886, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 434, dated 19th March, 1951, passed by Guy Milner Lamb, born on the 10th of November, 1898, in favour of myself in respect of—

- (1) certain piece of freehold land, being Lot No. 16, Block K, situate near the Village of Stutterheim, in the municipality of Stutterheim, measuring one decimal nought two (1.02) acres;
- (2) certain piece of freehold land, being Lot No. 17, Block K, situate near the Village of Stutterheim, in the municipality of Stutterheim, in the Division of Stutterheim, measuring one decimal nought two (1.02) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stutterheim this 11th day of October, 1962.—Elliott Brothers, Box 67, Stutterheim, Attorneys for Applicant.

12521—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 778/1953, dated the 11th June, 1953, passed in favour of Charles Spencer West in respect of certain piece of land being Portion 10 of the farm Cove Ridge Estate, situate in the Division of East London, measuring ten (10) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 15th day of October, 1962.—Bate, Chubb & Dickson, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 42 Terminus Street, East London. 12436—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 20197, gedateer 21 November 1946, gepasseer deur Francois Johannes Joubert (gebore 30 Maart 1890), ten gunste van Johannes Paulus Burger (gebore 29 Junie 1917), ten opsigte van seker stuk afgeskaafte erfpaggrond synde Gedeelte B van die plaas Fairview, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl (nou Erf No. 4419, Paarl), groot 10,950 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Paarl, op hede die 16de dag van Oktober 1962.—Oosthuizen & Kie, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl. 12458—26

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFIED COPY OF LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18059, dated 5th December, 1958, passed by Agnes Marie Hansen (formerly Franke) (born Olson, on the 23rd June, 1900), a widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Hans Marius Hansen, and in her personal capacity, in favour of Agnes Marie Hansen (formerly Franke) (born Olson, on the 23rd June, 1900), a widow, in respect of—

- (1) certain half (½) share in certain land, situate at Green Point, in the City of Cape Town, Division of the Cape, being Portion 1 of Erf No. 736, Green Point, measuring fifteen thousand six hundred and forty-three (15,643) square feet;
- (2) certain piece of land, situate at Green Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 752, Green Point, measuring forty-three (43) square roods 23·85 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of October, 1962.—Abe Swersky & Associates, Applicant's Attorneys, 134 Adderley Street, Cape Town. 12473—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21278, dated 4th November, 1947, passed by Ronald Franklin Henry (born on 19th March, 1918), in favour of David Wilhelm van Raan (born on 1st

January, 1892), in respect of certain redeemed quitrent land at Newlands, City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 23 of Lots Nos. 22 and 23, Block A, Keurbom Estate, measuring 5,348 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of October, 1962.—Jaffer and Askew, Attorneys for Applicant, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town. 12472—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. E4500, dated February, 1962, for R200, in the name of DR. MARTIN BRAUN, 8b Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 12483—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10240/1929, dated 11th October, 1929, in favour of Richard Joscelyn Slater in respect of certain piece of quitrent land, situate in the Division of Victoria East, being the remaining extent of the farm called Fort Wiltshire, measuring as per remaining extent nine hundred and twenty-three (923) morgen five hundred and seven (507) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Alice this 15th day of October, 1962.—R. J. Slater, Applicant. 12544—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Share Certificate No. C. 18806, in the name of Miss ANNA JACOBA DU PREEZ.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 12585—26

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts No. 55086 for R12,000, No. 55085 for R6,000 and No. 59481 for R3,000, issued to Executors Estate late Shoma Poona on the 6th May, 1959, in the case of the first two and the 3rd July, 1959, in the case of the last-mentioned, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 12590—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2833, dated 5th March, 1956, passed by Ebrahim Khan (born 18th January, 1922), in favour of Ghamat Ebrahim Abrahams (born 1st March, 1910), in respect of land being Lot No. 15, Block E, situate at Claremont on the Claremont Flats in the City of Cape Town, Cape Division (now Erf No. 43123, Cape Town, at Crawford in Kromboom Estate), measuring 31 square roods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of October, 1962.—Mostert & Bosman, Attorneys for Applicant. 12641—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GE-REGISTREERDE TITEL.

Kennis word hiermee gegee dat ons voorneme is om aansoek te doen vir 'n Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 14797, gedateer 21 September 1960, ten gunste van Carl Christiaan Stassen, gebore 10 Desember 1911, ten opsigte van seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Parow, Afdeling Kaap, synde Gedeelte 1 van Perseel Con Stass, Groot vyfduisend (5,000) vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien. Gedateer te Parow die 12de dag van Oktober 1962.—Cohen & Kie, Prokureurs vir Applikant, Stasieweg 5, Parow. 12611—26

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certificate of Registered Title in terms of the provisions of Section 34 (2) of the Deeds Registries Act in respect of the undermentioned land being the property of Nswelaboya Ngcobo, an unexempted Native (born during the year 1902), viz.—

- (1) a one-half share in Subdivision B of Lot C.D. No. 7725, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent forty-six (46) acres;
- (2) a one-half share in remainder of Lot C.D. No. 7725, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent seventy (70) acres ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet;

the whole of which is held jointly by the said Nswelaboya Ngcobo and Skonkwane Tela, an unexempted Native (born during the year 1897) under Deed of Transfer No. 118/1943, dated 15th January, 1943.

All persons having objection to the issue of such a Certificate of Registered Title are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of October, 1962.—Leslie Simon and Company, Applicant's Attorneys, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg. 12404—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11520/1947, dated 20th December, 1947, passed by Muriel Annie Kelly (born Gibson on 14th March, 1888), in favour of Antonie Peter Neveling in respect of certain piece of land being Lot No. 77, Empangeni Township, situate in the township of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Empangeni this 26th day of October, 1962.—Davidson and Schreiber, Applicant's Attorneys, P.O. Box 62, Empangeni. 12465—26

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 809/1928, passed by Sylvester Kerr McKenzie on the 5th day of March, 1928, in favour of Christiaan Gabriel Theron in respect of certain farm Nooitgedacht No. 483, situate in the District of Bloemfontein, measuring 1,231 (one thousand two hundred and thirty-one) morgen 177 (one hundred and seventy seven) square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Chris de Wet & Son, Applicant's Attorney, c/o Chris de Wet & Son, P.O. Box 237, Bloemfontein. 12418—26

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 4063/1919, registered on 19th September, 1919, and passed by Barend Jacobus Johannes van den Berg as nude owned and Magdalena Catharina van Schalkwyk (born Van Schalkwyk), as usufructuary, in favour of Jan Louis du Plessis and Johannes Adam du Plessis; and
- (2) Deed of Transfer No. 2353/1926, registered on 22nd June, 1926, and passed by Johannes Adam du Plessis, in favour of Jan Louis du Plessis;

each of the above Deeds of Transfer being in respect of one-half (½) undivided share in certain farm Vlaklaagte No. 903, situate in the District of Boshoff, measuring 654 (six hundred and fifty-four) morgen 115½ (one hundred and fifteen and seven-eighths) square rods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein on this 20th day of October, 1962.—Chris de Wet & Son, Applicant's Attorneys, P.O. Box 237, Bloemfontein. 12420—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van

Regte op Minerale No. 26MR/1948, geregistreer op 16 Februarie 1948, ten gunste van Petrus Arnoldus Lourens Eksteen (gebore op 4 Augustus 1897), ten aansien van sekere ¼ aandeel van alle regte op minerale in of op sekere plaas Langspruit No. 752, geleë in die Distrik Vrede, groot agthonderd nege-en-vyftig (859) morg driehonderd en een en een-vyfde (301 en 1/5de) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 16de dag van Oktober 1962.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 12460—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale No. 25MR/1948, geregistreer op 16 Februarie 1948, ten gunste van Petrus Arnoldus Lourens Eksteen (gebore 4 Augustus 1897), ten aansien van sekere ¼ aandeel van alle regte op minerale in of op sekere plaas Langspruit No. 752, geleë in die Distrik Vrede, groot agthonderd nege-en-vyftig (859) morg driehonderd en een en een-vyfde (301 1/5de) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 16de dag van Oktober 1962.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 12459—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4156/1948, gedateer 27 Julie 1948, gegee deur Emmarentia Cornelia Ward (gebore Jordaan), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrieuse Testamentêr in die Boedel van wyle Salomon Claassen Ward (No. 40935), kragtens Briewe van Administrasie, gedateer die 22ste Januarie 1948, en Emmarentia Cornelia Ward (gebore Jordaan, op 1

Desember 1897), weduwee, in haar private hoedanigheid, ten gunste van Emmarentia Cornelia Ward (gebore Jordaan, op 1 Desember 1897), weduwee, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Emmaus No. 918, geleë in die Distrik Winburg, groot as suiks seshonderd agt-en-veertig desimaal drie vyf ses nul (648.3560) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die 26ste Oktober 1962. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 17de dag van Oktober 1962.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewsstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 12608—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4732/1924, gedateer die 18de Desember 1924, gegee deur Nicolaas Janse van Rensburg, ten gunste van Jan Daniel Roodt, klerk, wonende te Dealesville, Distrik Boshof, ten aansien van sekere Droog Erf No. 318, geleë in die dorp Dealesville, Distrik Boshof, groot agt-en-veertig (48) vierkante roede agt-en-tagtig (88) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die 26ste Oktober 1962. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 17de dag van Oktober 1962.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewsstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 12609—26

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(BLOEMFONTEIN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3389, in the name of Mrs. Hester Jacomina Gouws, for account Margaretha Elizabeth, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 19th October, 1962. 12595—26

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSCVAAL.

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 16th day of October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos, Acting.

In the matter between BAREND JACOBUS BURGERS, N.O., in his capacity as Liquidator of S. E. D. Motors (Pty.), Ltd (in Liquidation), Applicant, and SONES HOLDINGS (PTY.), LTD., having its registered head offices at 148 Kerk Street, Potchefstroom, Respondent.

Having heard Mr. Spoelstra, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons to appear and show cause, if any, to this Court on the 30th day of October, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office;

4. That this rule nisi be published forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Star newspaper*. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (Odendaal, Y. E. & Du P.) 12513—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 114/62.)

In the matter between HARRY BRAUDE, LIMITED, Plaintiff and JURGENS JOHANNES BURGER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the

inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 26th October, 1962. 12552—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 108/62.)

In the matter between Administrator's Estate late P. G. T. BEEBY, Plaintiff, and NICOLAAS LOURENS OOSTHUIZEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 22nd October, 1962. 12549—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 183/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES CYRIL MASSEY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 22nd October, 1962.
12548—26

50c Revenue stamp cancelled.
**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra,
Acting.

Johannesburg, Tuesday, 16th October, 1962.

In the application of BROWMEN INVESTMENTS (PTY), LIMITED, Applicant, and SETGEMS (PTY), LTD., with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th November, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (I. Mendelow & Browde.)
12501—26

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 247/62.)

In the matter between GERT CHRISTOFFEL SNYMAN, Plaintiff, and FRANS JOHANNES LOWE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of November, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

1. Certain Erven Nos. 1 to 47 inclusive inclusive of the town Fransville, District of Witbank. Certificate of Consolidated Title No. 23660/59.
2. Certain Portion 11 (a portion of portion) of Lot No. 13, situate on Main Road, in the town East Lynne, District of Pretoria, measuring 16,175 (sixteen thousand one hundred and seventy-five) square feet. Deed of Transfer No. 2137/60.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962. 12555—26

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 186/62.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en FRANK GEORGE VAN DER WEST-HUIZEN, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 22 Oktober 1962. 12547—26

**KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.**
(L.S. 245/62.)

In die saak tussen CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Eiser, en FRANTZ DE BEER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 5de dag van November 1962, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:—

1. Sekere Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Zandsloot No. 8, Distrik Rustenburg, groot 732.9964 (sewehonderd twee-entertig desimaal nege nege ses vier) morg. Transportakte No. 25500/57.
2. Sekere resterende gedeelte van die plaas Langrand No. 1004, Distrik Rustenburg, groot 941.1330 (nege-honderd een-en-veertig desimaal een drie drie nul) morg. Transportakte No. 24892/54.
3. Sekere halwe Aandeel in Gedeelte 3 van die plaas Kruidfontein No. 147, Distrik Rustenburg, groot 286.4497 (tweehonderd ses-en-tagtig desimaal vier vier nege sewe) morg. Transportakte No. 11850/59.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 22 Oktober 1962.
12553—26

**KENNISGEWING VAN OORGAWES
VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.**

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) op Dinsdag, die 20ste dag van November 1962, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van STEWART STUCKI; en dat die vermoëstaats van STEWART STUCKI ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 29 Oktober 1962. Geteken te Pretoria, op die 19de dag van Oktober 1962.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou 606, Bosmanstraat 219, Pretoria. 12543—26

**NOTICE OF SURRENDER OF
DEBTOR'S ESTATE.**
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa, on the 20th day of November, 1962, at 10 a.m., in

the forenoon or so soon thereafter as same may be heard for the Surrender of the Estate of JAN ADRIAAN VAN DER WALT, a blockman of Rondebosch, District Middelburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate Middelburg, for a period of fourteen days from the 27th October, 1962.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Applicant, Market Street (P.O. Box 13), Middelburg, Tvl., 26th October, 1962. 12605—26

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 246/62.)

In the matter between THOMAS BUTLAND BERRY, Plaintiff, and MAX CRAMER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of November, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Holdings No. 167, situate on Modderfontein Road, Glen Austin Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 3 (three) morgen. Deed of Transfer No. 25810/61.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962. 12554—26

**KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.**
(L.S. 249/62.)

In die saak tussen LICHTENBURG BOWARE (PTY.), LIMITED, Eiser, en JOHANNES MICHEL ERASMUS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 5de dag van November 1962, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 259, geleë aan hoek van Swart- en Scholtzstraat, in die dorp Lichtenburg, groot 8,984 (agtduisend negenhonderd vier-en-tagtig) vierkante voet. Transportakte No. 25067/59.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 22 Oktober 1962.
12556—26

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra,
Acting.

Johannesburg, Tuesday, 16th October, 1962.

In the application of IVAN GORDON, Applicant, and PILGRIM'S COUNTRY SERVICES (PTY.), LTD., with registered offices at c/o Light & Livingstone, Medical Arts Building, Jeppe Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th November, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Raphaely, W. & A.) 12655—26

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 16th October, 1962.

In the application of CHARAD'S STORES (PTY.), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th November, 1962, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the Company's Capital from R20,000 to R5,000;

(b) approving of the registration of the following Minute:—

"That the Capital of CHARAD'S STORES (PTY.), LTD., is henceforth R5,000 divided into 10,000 Shares of 50c each. All the said 10,000 Shares of 50c each have been issued and have been or are deemed to be fully paid up;"

2. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Company file on the return day an affidavit giving a list of Creditors, their addresses and debts due to them as at the 1st October, 1962, and also showing that the amounts due to Creditors who have not been paid, have been appropriated in the books of the Company to such Creditors;

4. That the Company give notice to each such Creditor stating the amount of debt which the Company admits to be due, together with a copy of this rule. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Raphaely, W. & A.) 12621—26

50c Revenue stamp duly cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra, Acting.

Johannesburg, Tuesday, 16th October, 1962.

In the application of CONISBY INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Registrar of Companies be and is hereby authorised to restore the name of the Company known as AMERICAN QUILTING COMPANY (PTY.), LIMITED, to the Register of Companies in terms of Section 199 of the Companies Act, No. 26 of 1926, as amended;

2. That this order be published forthwith in the *Government Gazette* and in a daily Johannesburg newspaper at the Applicant's expense. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (A. B. Widman.) 12575—26

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 16th day of October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between E. BILCHIK & CO. (PTY.), LTD., Applicant, and MON-SEIGNEUR RESTAURANTS (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs:—

(a) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) That the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) That all actions and the Execution of all Writs, Summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(d) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 6th day of November, 1962:—

(a) Why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the

consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the Execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the authority of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(b) Why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered Office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That this rule operate as a temporary Judicial Management Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubbers, S., B. & C.) 12574—26

CAPE-KAAP.

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van November 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van STEPHANUS JOHANNES CORNELIUS LOURENS, van Vryburg, in die Distrik van Vryburg; en dat sy vermoë staat by die Kantoor van die Assistent Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, en by die Kantoor van die Landdros, Vryburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 29ste dag van Oktober 1962. Gedateer te Kimberley, hierdie 15de dag van Oktober 1962.—Duncan & Rothman, Prokureurs vir Skuldenaar, Permanentegeboue, Jonesstraat, Kimberley. 12434—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ROME LORIA, Applicant, and FRANCESCO DA LUZ, a Company Director of 15 Station Road, Observatory, Cape (No. 11441), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th August, 1962, by the Honourable Mr. Justice Rosenow placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 11th October, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 12th day of October, 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaaip die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ROME LORIA, Applikant, en FRANCESCO DA LUZ, 'n Direkteur van Maatskappye, van Stasieweg 15, Observatory, Kaap (No. 11441), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 9de Augustus 1962, deur sy Edele Regter Rosenow in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 11 Oktober 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 12de dag van Oktober 1962. 12439—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MOHAMED HOOSAIN KHAN, Applicant, and YUSUF SAMSODIEN KHAN (No. 11440), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd August, 1962, by the Honourable Mr. Justice Herbststein placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 3rd October, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 5th day of October, 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaaip die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MOHAMED HOOSAIN KHAN, Applikant, en YUSUF SAMSODIEN KHAN (No. 11440), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 3de Augustus 1962, deur sy Edele Regter mnr. Herbststein in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 3 Oktober 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Oktober 1962. 12441—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between PIETER JOHANNES DANIEL DE VILLIERS in his capacity as Provisional Trustee in the Insolvent Estate of FRANCESCO DA LUZ, Applicant, and R. L. FISHING ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at care of Monty Shotland, Chartered Accountant, 407 Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 22nd August, 1962, by the Honourable Mr. Justice Beyers has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 11th October, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 12th day of October, 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaaip die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen PIETER JOHANNES DANIEL DE VILLIERS in his capacity as Provisional Trustee in the Insolvent Estate of FRANCESCO DA LUZ, Applikant, en R. L. FISHING ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at care of Monty Shotland, Chartered Accountant, 407 Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town (No. C.2183), Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van die Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 22 Augustus 1962, deur Sy Edele Regter Beyers opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 11 Oktober 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaaip die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 12de dag van Oktober 1962. 12440—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on the 20th day of November, 1962, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of GERALD HOCKING, of Glenwood Home, Wellington Avenue, Wynberg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate of Wynberg, for a period of 14 days as from the 29th day of October, 1962.—Desmond Back & Co., Attorneys for Applicant, 24 Wale Street, Cape Town. 12424—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 14th day of November, 1962, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HARRY CLIFFORD JOSEPH GUNN, Customs Officer, employed in the Department of Immigration, Table Bay Harbour, Cape Town, married in community of property to DOROTHY GUNN; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period

of 14 days as from the 29th day of October, 1962. Dated at Cape Town this 12th day of October, 1962.—Jack Bernstein, Kaplan & Co., Attorneys for Petitioner, 117 St. George's Street, Cape Town. 12546—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa at Kimberley, on Friday, the 30th day of November, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GEORGE ALBERT ROBINSON, a livestock agent in the employ of P. J. DU PLESSIS (PROPRIETARY), LIMITED, of Vryburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, and at the Office of the Magistrate at Vryburg, for a period of 14 (fourteen) days as from the 5th day of November, 1962. Dated at Kimberley the 18th day of October, 1962.—Lizard, Robins, Edmeades & Roux, Applicant's Attorneys, 20 Stockdale Street, Kimberley. 12638—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between RABINOWITZ & GERSHUNY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and EBRAHIM ROOMANEY carrying on business as a general dealer at 127 Beaufort Street, Goodwood, Cape Province (No. 11432), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 25th July, 1962, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 16th October, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 18th day of October, 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaaip die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen RABINOWITZ & GERSHUNY (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en EBRAHIM ROOMANEY, carrying on business as a general dealer at 127 Beaufort Street, Goodwood, Cape Province (No. 11432), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 25ste Julie 1962 deur sy Edele Regter mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 16 Oktober 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 18de dag van Oktober 1962. 12538—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 14th day of November, 1962, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender

of the Estate of MICHEL CHRISTIAAN VAN DER MEULEN, an insurance agent of 14 Bosbell Court, Weltevrede Street, Boston, Bellville; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of 14 days as from the 26th day of October, 1962.—Duvenage & Levitt, Attorneys for the Applicant, 10 Blanckenberg's Building, Coronation Avenue, Bellville. 12594—26

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DESMOND LEWIS SAUNDERS, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 26th October, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 16th October, 1962. 12448—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

TOWN COUNCIL OF WESTVILLE, Plaintiff, and JOHN JAMES BEUKES, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days as from 26th October, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th October, 1962. 12449—26

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (i) van Wet No. 24 van 1936.]
Aan alle Krediteure.

Hiermee word kennis gegee dat op die 15de dag van November 1962, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van NORMAN GEORGE KRUGER, van Koning Eduardweg 83, Bloemfontein; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf die 26ste dag van Oktober 1962. Geteken te Bloemfontein, hierdie 13de dag van Oktober 1962.—M. P. de Wet, o/s. Chris de Wet en Seun, Applikant se Prokureur, Doricegebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 237), Bloemfontein. 42565A—26

KENNISGEWING VAN OORGAWEN VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat 'n aansoek gerig sal word tot die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Bloemfontein, op Donderdag, 22 November 1962, om 10 vm., of so gou moontlik daarna as wat hierdie aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van ABRAHAM JOHANNES SMIT, 'n hoofskakelbeampte, van Wardenstraat 10, Harrismith, en voorheen van De Wahlrylaan 23, Vryburg; en dat hy sy vermoëstate vir insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer te Bloemfontein, en die Kantore van die Landdros te Vryburg en te Harrismith, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 29ste Oktober 1962.—J. Viljoen, Prokureur vir Applikant, Velrahuis, Tweede Verdieping, Bureauaan (Posbus 1952), Pretoria. 12625—26

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given, that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court, on Thursday, the 22nd day of November, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of DAVID JOHANNES CHRISTOFFEL WELMAN, a European male of Pienaar House, Bastion Street, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of 14 days, as and from the 29th day of October, 1962.—Cecil Meltz, 106/110 Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 12600—26

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWEN.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op Donderdag, 22 November 1962, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe as insolvent van die Boedel van RAYMOND FRANCIS WILLIAMS, 'n manlike Blanke volwasse vakleerling, woonagtig te Kellnerstraat 12, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat Provinsie; en dat die vermoëstate van die gesegde RAYMOND FRANCIS WILLIAMS ten Kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein, ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 29 Oktober 1962.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 12639—26

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION. (L.S. 217/62.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and GIDEON PIETER DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 3rd November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 437, situate on Ivor Avenue, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square rods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 14753/61 (562 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria).

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling-house built of brick under iron roof. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory. Small swimming bath.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a

bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th October, 1962. 12236—19-26

Case No. 2197/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and DOUGLAS VICTOR LAWS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, dated 20th July, 1962, and the Writ of Execution issued, the following will be sold in Execution without reserve, to the highest bidder on Wednesday, the 21st day of November, 1962, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street entrance, Krugersdorp:—

Certain remaining extent of Portion 140 (a portion of Portion 139) of the farm Rietfontein No. 189, situate in the Registration Division I.Q. (formerly No. 84), District of Krugersdorp, measuring as such 10 0001 morgen, held by DOUG-

LAS VICTOR LAWS under Deed of Transfer No. 28655/1955, dated the 19th October, 1955.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder but no warranties are given in respect hereof:—

Main Building.—Single detached dwelling, iron roof, Slasto and tile floors, seven rooms.

Outbuildings.—Single-storey, two garages, four servants' rooms, one coal shed, two storerooms, three w.c.s.

Walls—brick; sewerage—septic tank; lighting—Escom; water supply—borehole; fencing—barbed wire.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. Terms.—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof, or two hundred rand (R200), whichever is the lesser, on the day of the sale, and the balance, together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 7 per cent per annum, to be paid or secured by a banker's or building society's guarantee, to be delivered within fourteen (14) days thereafter, provided that if the Plaintiff be the Purchaser, then no deposit or guarantee need to be made.

2. Conditions of Sale.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected during office hours, at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Wolk & Ulan, Plaintiff's Attorneys, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp. 12451—26

NOTICE OF SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of the Judgment granted in the suits as per Schedule and subsequent Notice of Attachment dated as stated, the Execution Debtors' right, title and interest in and to the properties mentioned in the said Schedule, will be sold by the Messenger of the Court on the 3rd day of November, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The Purchase Price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof, or two hundred rand (R200) whichever is the lesser, in cash, on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected in his Offices.

Roodepoort.

1st October, 1962.

R. Abrahams, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During and Kossuth, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street (P.O. Box 8), Roodepoort. Telephone 763-2174/5.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township in the District of Roodepoort.	Situation and Description of Property to be Sold.
5674/61.	Christiaan Ludolph Naude.....	1/2/62 R30.72	Finetown.....	Vacant Lot No. 136, situate in Davidson Road, measuring 275 square roods, 75 square feet, and Vacant Lot No. 137, situate on Fennie Street, measuring 275 square roods, 75 square feet.
5678/61..	Christiaan Ludolph Naude.....	16/2/62 R14.22	Finetown.....	Vacant Lot No. 220, situate on Main Road and Railway Street, measuring 101 square roods, 84 square feet.
5679/61..	Christiaan Ludolph Naude.....	16/2/62 R14.22	Finetown.....	Vacant Lot No. 222, situate on Railway Street, measuring 93 square roods, 2 square feet.
5801/61..	Johan Pieter Andries Dempers.....	1/2/62 R19.35	Mid Ennerdale	Vacant Lot No. 308, situate on Fourth Avenue, measuring 69 square roods, 64 square feet.

12668—26.

Saak No. 1680/1961.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ERMELO, GEHOUD TE ERMELO.

Tussen G. J. JOUBERT, Eiser, en R. O. SCOTT, Verweerder.

GEREGTELIKE VERKOPING.

Kragtens vonnis van die Landdros vir die Hof te Ermelo, gebaseer op Verbandsakte No. 81/1961, welke Verband geregistreer is teen die onroerende eiendom hierna genoem en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 6 Julie 1962, sal die volgende onroerende eiendom op die 17de dag van November 1962, om 11-uur voormiddag, voor die Landdroskantoor te Potgietersrus, Distrik Potgietersrus, Transvaal, in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

Sekere Gedeelte 7 genoem The Glimpe, van die plaas Kalferskraal No. 168, geleë in die Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus (voorheen No. 1061), groot driehonderd-en-sewe desimaal agt drie vyf nul (307-8350) morg.

Op die eiendom is daar 'n 4-slaapkamer woonhuis, deels onder gras en deels onder sink met sementvloere, asook 'n buitekamer met grasdak. Die toestand van hierdie verbeterings word nie gewaarborg nie.

VERKOOPSVORWAARDES.

Die eiendom word sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bepalinge neergelê in die Wet op Landdros-howe en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die bestaande Titellovoorwaardes vir sover van toepassing.

Die koopprys word as volg betaal: 10 persent daarvan op die dag van verkoping en betaling van hierdie 10 persent sal geskied in kontant of by wyse van 'n tjek of tjeks geëndosseer vir betaling deur die

betrokke bank of banke op wie dit getrek is. Vir die balans van die koopprys moet 'n waarborg aanvaarbaar vir die Vonnisskuldeiser gelewer word binne 14 dae na die datum van verkoping en moet uitgereik word ten gunste van sodanige persone of instansies as wat die prokureurs van die Vonnisskuldeiser sal versoek. Bo en behalwe die 10 persent moet die Koper ook met die toeslaan van die bod afslaaerskommissie, Geregsbodekoste en soortgelyke uitgawes betaal.

Algemeen.—Die Verkoopsvorwaardes sal deur die Geregsbode van Potgietersrus voor die verkoping voorgelees word en is intussen ter insae op sy kantoor. Geteken te Potgietersrus, hierdie 8ste dag van Oktober 1962.—B. E. A. Naude & Dames, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Jaco-Mari-gebou, Eerste Vloer, Retiefstraat, Potgietersrus. 12443—26

Case No. 431/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PILGRIM'S REST, HELD AT SABIE.

In the matter between BUY-AID (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and F. J. COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment dated the 21st September, 1961, of the Court of the Magistrate of Pilgrim's Rest, held at Sabie, and Writ of Execution, dated the 25th January, 1962, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on the 12th day of November, 1962, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 1129, situate on West Street, in the township of Pretoria North, District Pretoria.

Schwartz & Hurwitz, Attorneys for the Plaintiff, Suite 120, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 12499—26

Case No. 2578/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MADELINE INVESTMENTS (PTY.), LTD., Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court and Warrant of Execution, dated the 12th day of July, 1962, the following property, which was declared specially executable, will be sold in Execution on Friday, the 23rd day of November, 1962, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 283, situate on Kruger Avenue, in the township of Vereeniging, measuring 138 square roods 128 square feet.

Vacant stand, situate on the corner of Union Street and Kruger Avenue, Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale; and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 18th day of October, 1962.—I. Smullen, of Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

12539—26

Saak No. 222/61.
KENNISGEWING.

EKSEKUSIE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF THABAZIMBI, VAN DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE THABAZIMBI.

Tussen SENTRAAL WESTELIKE KOÖPERASIE MAATSKAPPY, BPK., Eiser, en I. J. KIRSTEN, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Thabazimbi en Lasbrief, gedateer die 23ste dag van Oktober 1961, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word op Thabazimbi, die 10de dag van November 1962, om 11-uur vm., aan die hoogste bieder:—

Yskas (Esky Freeze), wasmasjien (Thor), stoof (Ellis de Luxe), kamerstel (dubbelbed, manshangkas, dameshangkas en kleedtafel, buffet, tafel, 6 stoele, sitkamerstel (bank en 2 stoele).

Die verkoping vind plaas voor die Landdroskantoor Thabazimbi.—P. H. Ellis, Bode van die Hof. J. F. van Graan & Kie, Eiser se Prokureurs, Thabazimbi, 15 Oktober 1962. 12488—26

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 223/62.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM JACOBUS COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Vereeniging, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1321, situate on Blackwood Street on Portion 81, now known as the township of Three Rivers Extension No. 2, of the farm Klipplaatdrift No. 83, District of Vereeniging, measuring 11,055 (eleven thousand and fifty-five) square feet. Deed of Transfer No. 6468/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under tiled roof, consisting of front stoep, entrance passage, lounge, dining-room combined, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and back stoep. Block floors and board ceilings.

Outbuildings.—Garage, servant's room and w.c. of brick under iron roof with cement floors.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12559—26-2

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 227/62.)

In die saak tussen DIE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en PIETER RUDOLPH DU PLESSIS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdros te Potgietersrus, op Saterdag, 10 November 1962, om 11 vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Uitzichtspunt No. 776, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 20-0000 (Twintig desimaal nul nul nul nul) morg; Transportakte No. 23636/55.

2. Sekere Gedeelte 12 van die plaas Uitzichtspunt No. 776, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 100-0000 (honderd desimaal nul nul nul nul) morg; Transportakte No. 26737/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak met sement-vloere, rhino-board plafonne, veranda-afdak, vyf kamers.

Tabakskuur van houtpale onder sinkdak en sinkdam.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Potgietersrus.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 22 Oktober 1962.

12558—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 233/62.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES COMBRINK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 184, situate on Denysen Avenue and Haman Street, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 12,750 (twelve thousand seven hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. 24998/59. 1305 Haman Street, Mountain View, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors.

Outbuildings.—Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten persent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12567—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 191/62.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES HERMANUS CAM-PHER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve*, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court, at Nylstroom, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Portion 3 of Erf No. 276, situate on River Street and Voortrekker Road, in the township of Nylstroom, District Waterberg, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 17169/58.

2. Certain Portion 4 of the said Erf No. 276, situate on Voortrekker Road, in the township of Nylstroom, District Waterberg, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 844/58.

* The two properties to be sold together first subject to the lease in favour of Paulmax Motors (Pty.), Ltd., but if the highest bid does not reach the amount of R49,900, then the properties should be put up for sale free of the lease and sold to the highest bidder.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Garage building.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Nylstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12565—26-2

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 230/62.)

In die saak tussen NOORD-WESTELIKE KOÖPERATIEWE LANDBOUMAATSKAPPY, BEPERK, Eiser, en JOHANNES JACOBUS STEENKAMP, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor te Schweizer-Reneke op Saterdag, 10 November 1962, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 67, geleë aan Schweizerstraat, in die dorp Schweizer-Reneke, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 15625/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van vyf vertrekke, badkamer en opwasplek.

Woonhuis van sewe vertrekke, badkamer, speelruimte, motorhuis, bedienekamer, twee latrines. Boorgat met windpomp en sinkdam, water aangelê na woonhuise.

Betaling.—R200 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju te Schweizer-Reneke.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 22 Oktober 1962.

12566—26-2

Case No. 23452/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and SUSANNA DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 20th day of March, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 3rd day of December, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 592, situate in Preller Street, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 3482/1911.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 19th day of October, 1962.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

12536—26

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 214/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOROTHY LILIAN SHIRLEY RONIGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Consolidated Holding No. 47, situate on Mulbarton Road, in Beverley Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 5.8611 (five decimal eight six one one) morgen. Certificate of Consolidated Title No. 29578/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under thatched roof, consisting of front veranda, lounge, dining-room, study, 4 bedrooms, passage, 2 bathrooms, kitchen. Outbuildings: Brick built under thatch, comprising boiler room, engine room, 3 servants' rooms, coal shed, double garage and swimming pool.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12551—26-2

Case No. 2322/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES WILLEMSE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein, and Writ of Execution, dated the 13th day of September, 1962, the following property will be sold in Execution, on Thursday, the 22nd day of November, 1962, at 2.15 p.m., in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 73, situate in the township of Homelake, District of Randfontein, measuring 8,009 (eight thousand and nine) square feet, known as 36 Freda Avenue, Homelake, Randfontein, upon which is erected a single-storey dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain five rooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, 16 Sixth Street, Randfontein.—Gordon & Martinson, Attorneys for Plaintiff, 16 Sixth Street, Randfontein.

12496—26

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 228/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS GEORGE VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 795, situate in the township of Kenilworth, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6743/52.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Burnt brick dwelling under iron roof, comprising 2 bedrooms, passage, lounge, dining-room, kitchen, scullery, bathroom and pantry, front and back verandas. Outbuildings: Garage, servant's room and storeroom.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12557—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 215/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MICHEL COENRAD VAN STADEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 392, situate on Annie Road, in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square rods. Deed of Transfer No. 8134/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built dwelling-house under iron roof, comprising front veranda, passage, lounge, 2 bedrooms and kitchen. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12550—26-2

Case No. 2375/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and GEORGE LEBALA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 7th day of February, 1962, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 26th day of November, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 7 (a portion of Portion F) of Lot No. 134, situate on La Fleur and Alexander Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, as held by virtue of Certificate of Registered Title No. 3017/1957.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising four rooms, cement floors and passage leading from front to back of dwelling.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 18th day of October, 1962.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

12537—26

Buy National Savings
Certificates

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

SALE IN EXECUTION. (L.S. 226/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS BENJAMIN COREEJES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 167, situate on Bertha Street, in the township of Kenilworth, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 5460/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of 2 bedrooms, dining-room, passage, entrance hall, bathroom, pantry, kitchen, front veranda. Outbuildings: Garage, servant's room and brick built fence.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12560—26-2

SALE IN EXECUTION. (L.S. 218/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS JOHANNES TALJAARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 1055, situate on Newlands Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 3143/57.

2. Certain Lot No. 1056, situate on Newlands Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 3143/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof, consisting of front veranda, lounge, passage, 3 bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen and back veranda. Outbuildings: Servant's room, coal shed and garage.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12564—26-2

SALE IN EXECUTION. (L.S. 222/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN JACOBUS PETRUS VAN TONDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 2494, situate on Charles Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 5391/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron roof, comprising front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom and kitchen. Outbuildings: Brick built garage under iron roof.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12561—26-2

SALE IN EXECUTION. (L.S. 220/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAGDALENA FRANCINA JOHANNASCHUTTE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Benoni, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Erf No. 3796, situate on Main Road, in the township of Benoni (Extension No. 10), Farrarmere, District of Benoni, measuring 19,500 (nineteen thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 2673/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of face brick under slate roof, consisting of entrance hall, sitting-room, dining-room, kitchen, scullery, sunroom, study, 3 bedrooms and 3 bathrooms. Outbuildings: Garage, laundry and boys' room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12563—26-2

Saak No. 3349/1962. GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

In die saak tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser, en JOHANNES GEORG SMAL, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Landdroshof van Potchefstroom en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop, gedateer die 25ste dag van Augustus 1962, sal 'n verkoping gehou word op die 10de dag van November 1962, om 10 vm., voor die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, van die volgende, aan die hoogste bieder:—

Sekere Gedeelte 17 van Konsolideerde Erf No. 271, geleë aan Gouwstraat, in die dorp Potchefstroom, Distrik Potchefstroom, groot 9,810 (negenduisend agthonderd en tien) vierkante voet.

Die volgende informasie word verskaf, alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie.

Die gebou en oprigtings op gemelde erf behels 'n woonhuis van vyf kamers, synde slaapkamers, eetkamer, sitkamer, asook 'n kombuis, badkamer en latrine. Die buitegeboue behels 'n garage, bediende-kamer, kookkamer en toilet. Die geboue is van steen gebou met 'n ysterdak.

VOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die Landdroshof Wet en regulasies daaringevolpe en die oordragsakte in soverre as dit van toepassing is.

2. **Betaling.**—Die koopprys sal betaalbaar wees by wyse van 'n deposito van 10 persent op die verkoopdatum, en die onbetaalde balans, tesame met rente daarop op datum van registrasie van oordrag teen 6½ persent per jaar sal betaalbaar wees of verseker wees deur 'n bank- of bouverenigingswaarborg ten gunste van die Bode van die Hof binne 14 dae van die datum van verkoop.

3. **Voorwaardes.**—Die volle Voorwaardes van die Verkoop wat deur die Bode van die Hof uitgelees sal word onmiddellik voor verkoping, sal ter insae by die Kantoor van die Bode van die Hof, Lombardstraat 58, Potchefstroom, lê. Gedateer te Potchefstroom hierdie 4de dag van Oktober 1962.

12587—26

SALE IN EXECUTION. (L.S. 221/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS MATTHEUS LE ROUX, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Germiston, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 581, situate on Clinton Road, in the township of New Redruth, District of Germiston, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 2579/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof, asbestos ceilings, face-brick and plaster walls, steel windows, parquet floors and oil-painted throughout, consisting of front stoep and veranda, entrance hall, lounge

and study combined, with electric fireplace, passage, three bedrooms, bathroom, geyser, separate toilet, breakfast-room with wall-to-wall cupboard, with drawers and wood and glass sliding doors, kitchen, terrazzo wash-up. Outbuildings: Garage, servant's room, coal cubicle and e.c.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12562—26-2

Case No. 2321/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CELESTINE COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and Writ of Execution, dated the 2nd August, 1962, the following will be sold in Execution on Friday, the 23rd November, 1962, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain freehold residential lot, marked No. 478, situate in Kirkland Street and Venter Street, township of Dalview, District of Brakpan, measuring eleven thousand two hundred and seventy-nine (11,279) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Single-storey brick dwelling under iron roof, comprising entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen scullery, bathroom and front stoep.

Outbuildings are constructed of brick under iron roof and comprise garage, servant's room and W.C.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum to date of payment, within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan this 16th day of October, 1962.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 12597—26

CAPE.—KAAP.

Saak No. 1163/62.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, in die geding tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN GEORGE, Eiser, en S. S. GERBER, W. J. GERBER en P. H. GERBER, Verweerders,

sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 27 Oktober 1962, om 10.30 vm., van die volgende:—

Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf No. 968, George, groot 400 vierkante roede, geleë te Kerkstraat, George.

VEROOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant, sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.

2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalinge, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragens uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes.

3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n onbewoonde huis is.

4. Al die Verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoof van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 27 September 1962. 12331—19-26

Case No. 5500/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THELMA IRENE WALSTER, Defendant.

The Messenger of the Court will sell by public auction at the front entrance of the Law Courts, Port Elizabeth, at 2.15 p.m., on the 9th day of November, 1962, certain immovable property, being certain pieces of redeemed quitrent land, 11 Sunridge Park.

The property comprises a brick building under tiled roof, consisting of three bedrooms, etc., and usual outbuildings, electricity and water supply laid on, surrounded by brick wall, situated at 5 Aster Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth.

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Ten per cent of purchase price to be paid in cash immediately on conclusion of sale and balance suitably guaranteed.

3. Occupation can be given on conclusion of sale.

Full conditions which will govern the sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth.—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 12397—26

Case No. 5500/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THELMA IRENE WALSTER, Defendant.

The Messenger of the Court will sell by public auction at the front entrance of the Law Courts, Port Elizabeth, at 2.15 p.m., on the 9th day of November, 1962, certain immovable property being certain piece of redeemed quitrent land, 11 Sunridge Park.

The property comprises a brick building under tiled roof, consisting of three bedrooms, etc., and usual outbuildings, electricity and water supply laid on, surrounded by brick wall, situated at 5 Aster Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth.

MATERIAL CONDITIONS.

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Ten per cent of purchase price to be paid in cash immediately on conclusion of sale and balance suitably guaranteed.

3. Occupation can be given on conclusion of sale.

Full conditions, which will govern the sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth.—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 12467—26

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN UITENHAGE, GEHOU TE UITENHAGE.

Tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en D. DE LANGE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Uitenhage en Lasbrief tot Geregteleke Verkoop, gedateer 11 September 1962, sal die ondervermelde goedere op 3 November 1962, om 10-uur vm. te Uitenhage, by die Kantoof van die Landdros aan die hoogste bieder Geregteleke verkoop word, naamlik:—

Seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit van Despatch, Afdeling van Uitenhage, genoem Erf No. 47, Manor Heights Township (Uitbreiding No. 1), nou bekend as Erf No. 47, Despatch, groot twaalfduisend (12,000) vierkante voet, geregistreer op naam van Verweerder kragtens Transportakte No. 17774, gedateer 2 Desember 1958.

SAAKMAKENDE VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan die goedkeuring van die Landdros.

2. Die verkoop is sonder voorbehoud, vrywaring en waarborg van enige aard aan die hoogste bieder.

3. Die Koper sal alle transportkoste, hereregte, agterstallige heffings en belastinge en die koste van verkryging van (indien nodig) 'n Groepsgebiedepermit dra.

4. Die koopprys sal in kontant betaalbaar wees of behoorlik gewaarborg word.

5. Die volle besonderhede van Verkoopsvoorwaardes kan besigtig word by die Kantore van die Bode van die Hof, Kerklaan, Uitenhage.—Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir Eksekusie Skuldseisers, Hoofstraat 20 (Posbus 12), Despatch. 12462—26

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN UITENHAGE, GEHOU TE UITENHAGE.

Tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en P. D. DE W. NEL, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Uitenhage en Lasbrief tot Geregteleke Verkoop, gedateer 7 September 1962, sal die ondervermelde goedere op 3 November 1962, om 10-uur vm. te Uitenhage, by die Kantoof van die Landdros aan die hoogste bieder Geregteleke verkoop word, naamlik:—

Seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit van Despatch, Afdeling van Uitenhage, genoem Erf No. 48, Manor Heights Dorpsgebied (Uitbreiding No. 1), groot twaalfduisend eenhonderd nege-en-vyftig (12,159) vierkante voet, geregistreer in naam van Verweerder onder Transportakte No. 8508, gedateer 7 Junie 1955.

SAAKMAKENDE VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan die goedkeuring van die Landdros.

2. Die verkoop is sonder voorbehoud, vrywaring en waarborg van enige aard aan die hoogste bieder.

3. Die Koper sal alle transportkoste, hereregte, agterstallige heffings en belastingen en die koste van verkryging van (indien nodig) 'n Groepsgebiedepermit dra.

4. Die koopprys sal in kontant betaalbaar wees of behoorlik gewaarborg word.

5. Die volle besonderhede van Verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die Kantore van die Bode van die Hof, Kerklaan, Uitenhage.—Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir Eksekusie Skuld-eisers, Hoofstraat 20 (Posbus 12), Despatch. 12464—26

Case No. 7199/57.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between A. F. DU TOIT, Plaintiff, and ADAM SLEE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated the 21st day of February, 1959, the undermentioned fixed property will be sold by public auction, in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 9th November, 1962, at 3 p.m.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the local area of Elsie's River, Cape Division, being Lot No. 170, Eureka Estate, portion of Lot JJ (now known as Erf No. 12597, Goodwood), measuring 138 square rods 128 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 12129/1940, dated 9th December, 1940.

The plot is situate at 25 Tenth Street, Matroosfontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions, which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Ivan Marquard, Auctioneer for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 12402—26

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN UITENHAGE, GEHOU TE UITENHAGE.

Tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en J. J. DAVIS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Uitenhage en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop, gedateer 10 Augustus 1962, sal die ondervermelde goedere op 3 November 1962, om 10-uur vm. te Uitenhage, by die Kantoor van die Landdros aan die hoogste bieder Geregteelik verkoop word, naamlik:—

Seker stuk eiendomsgrond, synde Erf No. 5, Confer Dorp, geleë in die Munisipaliteit van Despatch, Afdeling Uitenhage, groot agtduisend tweehonderd-en-veertig (8,250) vierkante voet, geregistreer

in naam van Verweerder kragtens Transportakte No. 13162, gedateer 15 Augustus 1955.

SAAKMAKENDE VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan die goedkeuring van die Landdros.

2. Die verkoop is sonder voorbehoud, vrywaring en waarborg van enige aard aan die hoogste bieder.

3. Die Koper sal alle transportkoste, hereregte, agterstallige heffings en belastingen en die koste van verkryging van (indien nodig) 'n Groepsgebiedepermit dra.

4. Die koopprys sal in kontant betaalbaar wees of behoorlik gewaarborg word.

5. Die volle besonderhede van Verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die Kantore van die Bode van die Hof, Kerklaan, Uitenhage.—Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir Eksekusie Skuld-eisers, Hoofstraat 20 (Posbus 12), Despatch. 12463—26

SALE IN EXECUTION.

(Non-European Area.)

In the matter between NORMAN SYBRAND MARTIN, Plaintiff, and MARK ANTHONY BENJAMIN, Defendant.

In execution of a judgment in the Magistrate's Court of Wynberg, a sale will be held on Wednesday, the 7th November, 1962, at 11 a.m., on the spot at "Sunrise", Klip Road, Grassy Park, of the following property:—

Certain piece of land with wood and iron house thereon, situate in the Grassy Park Local Area in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 6 and 18, Block K, portion of Grassy Park, measuring 5,656 square feet.

Here is a property situate in a well sought after residential area. Prospective buyers should make a note of this rare opportunity of obtaining property in Klip Road, Grassy Park, as immovable property in that area very seldom comes in the market.—Paul C. de Klerk, Auctioneer, Wynberg Trust and Investment Co. (Pty.), Ltd., Union Chambers, Church Street, Wynberg. 12411—26

NATAL.

Case No. 42863/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between AYYAMMAH, Plaintiff, and DORASAMY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 8th November, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd November, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. C of 8 of 23 of CDGHI of Springfield No. 802, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent 11,100 square feet.

Postal Address.—34 Maple Road, Durban.

Improvements.—Wooden iron building, comprising four rooms with two kitchens.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of Court, Durban.—Clark & Clark, Plaintiff's Attorneys, 508 Provident Assurance House, Field Street, Durban. 12489—26

Case No. 817/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between NATHAN ADLER, Plaintiff, and ALBERT EDWARD NDLANE, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 9th August, 1962, in the Court of the Magistrate, Pinetown, and under Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Saturday, the 3rd November, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Erf No. 3453, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal (vacant land).

Postal Address.—Thirty-ninth Avenue, Clermont Township, P.O. Clermontville, Natal.

Improvements.—Nil—vacant land.

The conditions subject to which the foregoing immovable property will be sold may be inspected at the Office of the Messenger of the Court for the District of Pinetown.—H. W. le Marchand, Coudge & Co., Plaintiff's Attorneys, 24 Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown. 12395—26

Case No. 214/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between JURIE MARTINUS DANN-HAUSER in his capacity as Town Clerk of the Town Board of the township of Tongaat, Judgment Creditor, and MR. DEPLAL, Judgment Debtor.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and Writ of Execution, dated 26th day of June, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 8th day of November, 1962, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:—

Lot No. 33, Gandhinagar Township, situate in the township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10890 square feet.

Postal Address: Lot No. 33, Gandhinagar Township, Tongaat.

Improvements.—A dwelling-house of brick under tile consisting of five rooms with a garage.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our Office and at the Office of the Messenger of the Court, Verulam.—C. O. Burne & Rindel, Judgment Creditor's Attorneys, Temple Chambers, 10 Moss Street, Verulam. 12406—26

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between NATALSE LANDBOUKOÛPE-
RASIE, BEPERK, Plaintiff, and P. D.
BROOKS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), and Warrant of Execution, dated the 22nd day of June, 1962, the items listed hereunder will be sold by public auction in Execution of the Writ, on the 23rd day of November, 1962, at the Post Office Vantsdrift, at 11 a.m., to the highest bidder for cash or bank-guaranteed cheque, the Purchaser taking all risks, unless the claim and costs be sooner paid, viz.:—

50 Sheep;
6 head of cattle.

For further particulars, kindly contact the Deputy-Sheriff, Dundee, Phone 149. J. G. Celliers, Deputy-Sheriff.

12487—26

Case No. 112/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF LOWER
TUGELA, HELD AT STANGER.

Between DONNELLAN & PERRY, LIM-
TED, Plaintiff, and ISRAEL MFOBO
NDHLOVU, Defendant.

NOTICE OF SALE.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court-house, Stanger, at 10.30 a.m., on Friday, the 9th November, 1962, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Remainder of Sebas topol No. 8966, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 259.2643 acres.

This property is situate about 11 miles from Chakas Kraal on the Chakas Kraal—Glendale Heights Road, and about 2 to 3 miles beyond the New Venture Store. There is a dwelling-house on the property which is either of brick or block construction with an iron roof.

The Conditions of Sale which will apply to the above property are:—

1. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.
2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven days of the date of sale.
3. The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The Purchaser shall also pay for the costs incurred in connection with this action.
4. The property will only be sold to members of the Bantu Group or to a member of any other Group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act.
5. Should the Purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

Dated at Stanger this 27th day of September, 1962.—Laurie C. Smith & King, Plaintiff's Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

12394—26

Case No. 33321/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and THOMAS HAROLD
ELDRIDGE, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 24th day of September, 1962, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 30th day of November, 1962, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Subdivision B of Sub-division 27 of Lot No. 4, Block F of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-seven decimal nought eight (27.08) perches.

Postal Address.—21 South Ridge Road, Durban.

Improvements.—Single-storey brick under tile dwelling comprising entrance hall, six rooms, kitchen, pantry, bathroom, enclosed stoep and veranda.

Outbuildings consisting of garage and double Native quarters (brick under asbestos). Detached workshop (brick under asbestos).

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our Offices.—E. C. Lindsay, of E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban.

12573—26

Case No. 18/1954.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between MOHANGI BROS., Plaintiff, and
S. JIBODH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated 28th March, 1962, the property hereunder will be sold in Execution on Friday, the 23rd November, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house steps, Masonic Grove, Durban, Natal, to the highest bidder:—

One-half ($\frac{1}{2}$) Share in and to Sub-division 86 of Lot No. 28 of Subdivisions B.g.h.k. and B of cdghi of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood.

Postal Address of Property.—187 Alpine Road, Durban. The land does not fall within a proclaimed area, but is in the controlled area of Durban.

Improvements.—Wood and iron house under iron roof, no lights. Two bedrooms, pantry, outbuildings, kitchen, bathroom, latrine (wood and iron).

The full Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Findlay & Sullivan, Plaintiff's Attorneys, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.

12604—26

Case No. 30681/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and PATRICK THEODORE
MCNALLY, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 31st day of August, 1962, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd day of November, 1962, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 841, Amanzimtoti Township (Extension No. 2), situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty thousand, seven hundred and eighty (20,780) square feet.

Postal Address.—Umdoni Road, Amanzimtoti.

Improvements.—Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban.

12651—26

Case No. 10451/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between THE CITY COUNCIL OF THE
CITY OF DURBAN, Plaintiff, and
RAMKISSOON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 12th day of June, 1961, the goods listed hereunder will be sold in Execution on the 9th day of November, 1962, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Defendant's undivided one-seventh share of Rem. of 82 of D of Cato Manor No. 812, in extent 8,662 square feet.

Postal Address.—13 Bristow Road, Durban.

Improvements.—Six bedrooms, brick under corrugated iron dwelling.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban.

12650—26

Case No. 16542/1962.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between ALLIED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and PAULINE JOAN
STEPHENA CRANSWICK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 14th June, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 2nd November, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 172, Isipingo Beach Township, of Sub. C of N. of the farm Isipingo, No. 870, situate in the township of Isipingo Beach and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood eleven decimal one six (11.16) perches.
Postal Address.—6 Fifth Avenue, Isipingo Beach, Natal.

Improvements.—Single-storey dwelling, mainly of wood and iron, plastered over and small portion of brick and partly enclosed front veranda of brick; all under corrugated asbestos. Consists of 7 rooms, 2 kitchens and 2 bathrooms and is let as two flats.

Double-storey outbuilding consists of servant's room and w.c., constructed of cinder concrete, with wood and iron garage on top.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—David Calder & Son, Plaintiff's Attorneys, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
12649—26

Case No. 273/1962.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PINETOWN,
HELD AT PINETOWN.

Between MARGARET NESS, Plaintiff, and
J. M. MNCUBE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 8th June, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Saturday, the 10th day of November, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Erf No. 118, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand and eighty (10,080) square feet.

Postal Address: Erf No. 118, Clermont Township, P.O. Clernaville.

Improvements.—A building constructed partly of iron and partly of wattle and daub under iron, consisting of thirteen rooms.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Darby, Higgs & McClung, Plaintiff's Attorneys, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.
12409—26

Case No. 47957/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between THE CITY COUNCIL OF THE
CITY OF DURBAN, Plaintiff, and
ESTATE LATE PAUR SALAYI,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 8th day of March, 1962, the goods listed hereunder will be sold in Execution on the 30th November, 1962, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

36 of 24 of GG of Cato Manor 812.
Postal Address.—68 Standard Road, Mayville, Durban.

Improvements.—Wood and iron dwelling: One dining-room, four bedrooms, two kitchens.

MATERIAL CONDITIONS.

(1) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

(2) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

(3) The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys. Address: 41 Acutt Street, Durban.
12572—26

Case No. 481/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF LION'S RIVER,
HELD AT HOWICK.

In the matter between UNITED BUILD-
ING SOCIETY, Plaintiff and HUGH
MORTON ORR, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, dated the 6th day of August, 1962, a sale will be held by the Messenger of the Court for the District of Lion's River, in front of the Magistrate's Court, Howick, on Friday, the 30th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant to the highest bidder:—

Lot No. 12, Howick Township, situate in the township of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) acre, also known as Castle Inn, 12 Morling Street, Howick, and held under Deed of Transfer No. 7161/1957, dated the 19th August, 1957.

The improvements on the property consist of a residential hotel, being a single-storey building of seven rooms, together with kitchen, pantry, bathroom and hall, together with an annexe with 11 rooms with a wood and iron bathroom attached.

The outbuildings consist of three Native rooms, two storerooms and five garages.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court.

3. The Purchaser to pay all arrear rates, if any, all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser to sign as required for the purpose.

6. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

7. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

8. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchasers.

9. Conveyancers appointed by the Plaintiff shall prepare and register the transfer.—E. H. R. Titren, Plaintiff's Attorney, 13b Morling Street (P.O. Box 39), Howick.
12618—26

Case No. 1084/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF LOWER TUGELA,
HELD AT STANGER.

Between E. M. KAJEE, Plaintiff, and
E. N. SEEDAT, Defendant.

NOTICE OF SALE.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court-house, Stanger, on the 9th day of November, 1962, at 11 a.m., the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of property.—Lot No. 201, Stanger Township, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent one-half (½) acre.

This property is situate opposite the Methodist Church in Hulett Street, Stanger, and there is situate thereon an old dwelling-house of brick under corrugated iron.

CONDITIONS OF SALE.

(a) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(b) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven days of the date of sale.

(c) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys.

(d) The property will only be sold to members of the Indian Group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act.

(e) Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. Dated at Stanger this 26th day of September, 1962.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
12396—26

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 27/62.)

In the matter of JOHANNES HENDRIK
DU PLESSIS MEYER, Plaintiff, versus
PETRUS JOHANNES KILIAN, Defen-
dant.

In execution of a judgment of the
Supreme Court of South Africa (Orange
Free State Provincial Division), in the
above suit, a sale, without reserve, will be
held in front of the main entrance to the
Magistrate's Office, Lindley, at 11 a.m. on
Saturday, the 10th day of November, 1962;
on conditions to be read by the Auctioneer
at the time of the sale, of the following
property of the Defendant, to wit:—

- (1) Certain Subdivision 2 of the farm
Paarden-plaats No. 105, District
Lindley, measuring 43.2386 morgen;
- (2) certain Subdivision 2 of the farm
Kareebom No. 465, District
Lindley, measuring 15.0941 morgen;
- (3) certain farm Irene No. 277, District
Lindley, measuring 250 morgen.

All held by Deed of Transfer No.
181/62.

The following information is furnished,
but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house
consisting of four bedrooms, lounge,
dining-room, kitchen and bathroom with
hot and cold water. The outbuildings
consist of one shed of stone with iron
roof for 12 cows and two tractors; one
garage; one storage room; one rondawel;
one ironing room; one fowl house.

There is one corrugated iron reservoir
with windmill and one windmill in veld,
and approximately 100 morgen lands
divided into four camps and three grazing
camps.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per
cent of the purchase price in cash imme-
diately after the sale into the hands of the
Sheriff, the balance to be secured by a bank
or building society guarantee within 14
days after the sale. Should the First Bond-
holder be the purchaser, the above ten
per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale
may be inspected at my Office and at the
Office of the Deputy-Sheriff at Lindley
during office hours.—F. G. Vos, Additional
Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office,
Supreme Court, Bloemfontein, 17th Octo-
ber, 1962. 12524—26-2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.
(L.S. 26/62.)

In die saak tussen SARA SUSANNA VAN
JAARVELDT, Eiser, teen GERHAR-
DUS JOHANNES ADOLF SWART,
Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-
Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n
verkoop, sonder voorbehoud, in uitwin-
ning van die volgende eiendomme van die
bogenoemde Verweerder voor die Landdros-
kantoor, Lindley, gehou word om 11 vm.
op Saterdag, die 10de November 1962,
naamlik:—

1. Erf No. 134, Lindley, groot 104 vier-
kante roede 24 vierkante voet;
2. Erf No. 135, Lindley, groot 104 vier-
kante roede 24 vierkante voet.

Albei gehou kragtens Transport-
akte No. 4299/58, geregistreer op 31
Oktober 1958.

Die volgende inligting word verstrek
maar in hierdie opsig word niks gewaar-
borg nie:—

Op Erf No. 134 is 'n asbesgebou wat
gebruik word as 'n sweiswerkswinkel.

Erf No. 135 is onverbeterd.

Terme.—Die koper sal 10 persent van
die koopsom in kontant aan die balju betaal
onmiddellik na die verkoping. Die balans
moet verseker word deur 'n bank- of bou-
genootskapswaarborg wat binne 14 dae na
die datum van verkoping aan die balju
gelewer moet word. Indien die eiendom
deur die Eerste Verbandhouer gekoop word,
hoef die 10 persent kontant betaling nie
gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes
leë ter insae in my kantoor en die kantoor
van die Adjunk-balju, Lindley, gedurende
kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju
van die O.V.S., Kantoor van die Balju,
Hooggeregshof, Bloemfontein, 17 Oktober
1962. 12525—26-2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.
(L.S. 28/62.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMA-
NENTE) BOUVERENIGING, Eiser, teen
JAN HENDRIK BOSHOFF,
Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-
Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n
verkoop, sonder voorbehoud, in uitwin-
ning van die volgende eiendom van die
bogenoemde Verweerder voor die Landdros-
kantoor, Theunissen, gehou word om 11
vm. op Saterdag, die 10de November 1962,
naamlik:—

Erf No. 190, Theunissen, groot 46
vierkante roede 96 vierkante voet, krag-
tens Transportakte No. 3304/1958,
geregistreer op 4 Augustus 1958.

Die volgende inligting word verstrek
maar in hierdie opsig word niks gewaarborg
nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis van
baksteen onder sinkdak, bestaande uit
drie slaapkamers, sitkamer, kombuis,
spens en badkamer. Die buitegeboue
bestaan uit 'n motorhuis en bediende-
kamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van
die koopsom in kontant aan die balju
betaal onmiddellik na die verkoping. Die
balans moet verseker word deur 'n bank- of
bougootskapswaarborg wat binne 14 dae
na die datum van verkoping aan die Balju
gelewer moet word. Indien die eiendom
deur die Eerste Verbandhouer gekoop
word, hoef die 10 persent kontant betaling
nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes
leë ter insae in my kantoor en die kantoor
van die Adjunk-balju, Theunissen,
gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addi-
sionele Balju van die O.V.S., Kantoor van
die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 17
Oktober 1962. —26-2

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen DIE TRUST BANK
VAN AFRIKA, BEPERK, Eiser, en
CATHARINA DOROTHEA HALEY
(gebore Kloppe, weduwee), Verwee-
deres.

Ingevolge 'n uitspraak deur die Hoog-
geregshof van die Republiek van Suid-
Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdel-
ing), en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot
Geregtelelike Verkoop, sal die onder-
getekende die hierinlater gemelde goedere
sonder voorbehoud, voetstoots en vir

kontant, aan die hoogste bieder per open-
bare veiling verkoop voor Haley's Garage,
President Hoffmanstraat, Smithfield, op Vry-
dag, 9 November 1962, om 10 vm., naam-
lik:—

- 1956 model $\frac{1}{2}$ -ton G.M.C. bakkie;
- 1954 model $\frac{1}{2}$ -ton G.M.C. bakkie;
- 1952 model Chevrolet motorkar;
- 1948 model Nash motorkar;
- 1948 model Willys Jeep;
- 1946 model Ford motorkar;
- 1951 model Ford Prefect motorkar;
- 1948 model Buick Special motorkar; en
- 1942 model Mercury motorkar.

D. R. de Wet, Adjunk-balju, Smithfield,
Posbus 90, Smithfield. Foon 47. 12475—26

Saak No. 104/1962.

KENNISGEWING VAN EKSEKUSIE-
VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DIS-
TRIK VREDEFORT, GEHOU TE
VREDEFORT.

Tussen UNITED BOUVERENIGING
(Eksekusieskuldeiser), Eiser, en M. P.
DE BRUYN (Eksekusieskuldenaar),
Verweerder.

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin
toegestaan en die daaropvolgende kennis-
gewing van beslaglegging, gedateer 10 Sep-
tember 1962, sal die Eksekusieskuldenaar se
reg, aanspraak en belang op en in en die
onderstaande eiendom verkoop word deur
die Bode van die Hof, op die 10de dag van
November 1962, voor die Landdroskantoor,
Vredefort, om 10 vm.—

Beskrywing.—Sekere verbeterde residen-
siële eiendom, geleë te Fouriërstraat 4,
Vredefort, synde Erf No. 378, geleë in
die Distrik Vredefort, groot twee-en-
dertig duisend seshonderd een-en-twintig
(32,621) vierkante voet.

VOORWAARDES.

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan
die bepaling van die Landdrosowerwet,
No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uit-
gevaardig, die voorwaardes bevat in die
Akte van Transport, en sal verkoop word
aan die hoogste bieder sonder enige
reserwe.

2. Die Koper sal aan die Bode van die
Hof 'n bedrag van R200 in kontant betaal
onmiddellik na die ondertekening van die
Verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien
van 'n bank- of bouvereniging waarborg
binne veertien (14) dae vanaf die datum van
die verkoop vir die balans van die koop-
prys.

3. Die volledige Verkoopsvoorwaardes
kan ter insae geneem word by die kantoor
van die Bode gedurende kantoorure en sal
ook uitgelees word voor die eiendom opge-
veel word. Gedateer te Vredefort, die 18de
dag van Oktober 1962.—Vorster & Bernard,
Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Oranje-
straat (Posbus 36), Vredefort. 12598—26

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen THE SOUTH AFRICAN
SCOTTISH FINANCE CORPORA-
TION, LIMITED, Eiser, en M. G.
MENEZES, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Hooggereg-
shof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse
Provinsiale Afdeling) in bovermelde saak en
daaropvolgende Lasbrief, gedateer 10 Julie
1962, sal ek per publieke veiling voor die
Landdroskantoor te Virginia, op 9 Novem-
ber 1962, om 3.30 nm., voetstoots aan die
hoogste bieder vir kontant verkoop:—

10-ton Saurer vrugmotor.

Gedateer te Virginia, op die 18de dag van
Oktober 1962.—J. J. Maree, Adjunk-Balju,
Posbus 123, Virginia. 12653—26

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LESLIE BORIS DUBOWITZ, residing at 115 Frances Street, Bellevue, Johannesburg, and employed as a Manager of Steel Fabricating and Spring Balance Company (Pty.), Limited, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DUBB, for the reason that the length and sound of the name DUBOWITZ has been found to be too long and cumbersome in my business activities, and I have, over a period of at least twelve (12) years, become generally and commonly known and referred to in my business life particularly, and also in my social life, as DUBB. Other members of my family have adopted the surname of DUBB.

I desire to avoid any further confusion as a result of my being known by any name other than my correct name, and as I have become known by the name of DUBB, I desire to assume the surname.

Any person who objects to my assumption of the same name of DUBB should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. B. Dubowitz. 12310—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BARNEY KARANOWITZ, residing at 18 Congo Road, Emmarentia, Johannesburg, a Director of Companies, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KARAN, for the reason that I have been known as KARAN for the past 20 years and have adopted this name ever since I left school.

I am known by the name of KARAN in both business and social circles and I find it more convenient to use the shorter surname of KARAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DOREEN KARANOWITZ (born BERMAN), and minor children, ELANA PETA KARANOWITZ and LAUREN FELICIA KARANOWITZ, to KARAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of KARAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—Johannesburg this 19th day of October, 1962.—B. Karanowitz.

12674—26-2-9-16

CHANGE OF NAME.

I, EDWARD SZUFLITOWSKI, residing at 49 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, and employed as a bricklayer for the Municipality of Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHELLEY, for the reason that I find the name SZUFLITOWSKI most awkward in that my employers and all business and social acquaintances find great difficulty in the pronunciation and spelling thereof.

I previously bore the name EDWARD SZUFLITOWSKI.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHELLEY, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—E. Szuflitowski, 12th October, 1962.

12629—26-2-9-16

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LEON COPELOWITZ, residing at 203 Deauville, Graham Road, Sea Point, Cape, and carrying on business as a timber merchant and company director, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COPE, for the reason that my present surname is difficult to pronounce and spell and I have always been known as COPE.

I previously bore the name LEON COPELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SHEILA COPELOWITZ (formerly BENSON, born COHEN), and minor children CHERYL COPELOWITZ and THERESA COPELOWITZ to COPE.

Any person who objects to our assumption of the said name of COPE should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—L. Copelowitz, 15th October, 1962.

12619—26-2-9-16

KENNISGEWING.

Ek HENDRINA LOVINA CATHARINA UYS, wat woonagtig is te Verpleegsterstehuis, Paarl Hospitaal, en werksaam is as leerlingverpleegster, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SWART aan te neem om die volgende rede:—

My natuurlike ouers, wat albei oorlede is, het die van SWART gedra maar die van UYS, synde die van van my grootmoeder is aan my toegeken toe sy my aangeneem het; ek was egter nie daarvan bewus dat my van aldus verander is nie en ek het gevolglik altyd onder die van SWART bekendgestaan en selfs my persoonskaart is onder daardie van uitge-reik.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van SWART aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros te Paarl indien.—H. L. C. Swart, 2 Oktober 1962.

11978—12-19-26-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, THOMAS CYRIL FORD, residing at 99 Water Road, Walmer, in the District of Port Elizabeth, and employed as Service Manager by F.M.C. SOUTH AFRICA, LIMITED, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALLEN for the reason that, whilst I was a young child, and after the death of my natural father, THOMAS FORD, in action in France on the 21st April, 1918, my mother, GRACE FORD (born McLUSKIE), remarried FREDERICK ALLEN, and I have been known to all ever since by the surname of ALLEN, this being the surname of my said stepfather.

Any person who objects to my assumption of the said name of ALLEN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—T. C. Ford, 26th September, 1962.

12085—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE NKOHLA JAJI, residing at 1779 Dungwa Street, Duncan Village, East London, and employed as a hospital orderly, Frere Hospital, East London, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BOTTOMAN, for the reason that JAJI is my mother's maiden surname. My father's surname was BOTTOMAN. Assumed surname JAJI because I was born and bred at my mother's home.

Any person who objects to my assumption of the said name of LAWRENCE NKOHLA BOTTOMAN, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—Lawrence Nkohlh Jaji, 23rd July, 1962.

11552—5-12-19-26

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PATRICIA ROSE SANDER, residing at 228 Chapel Street, Pietermaritzburg, Province of Natal, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAY for the reason that I was born DAY and desire to revert to my former name.

I previously bore the names of PATRICIA ROSE DAY and PATRICIA ROSE SANDER.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg, Province of Natal.—P. R. Day, R. E. Sander, Guardian, 5th October, 1962.

12094—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AMOD ABDUL CARIM KHAMISSA, residing at Umbango, near Port Shepstone, Natal, and carrying on business as a trader, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my children YUNUS AMOD ABDULCARIM, AZIEMA AMOD ABDUL CARIM and KHURSHIDA AMOD ABDULCARIM, to assume the surname of KHAMISSA for the reason that when I registered the births of such children I omitted to ensure that their surname was shown as KHAMISSA which is my surname. The name ABDULCARIM which is shown as their surname is in fact a combination of two of my first names, namely ABDUL and CARIM.

They previously bore the names YUNUS AMOD ABDULCARIM, AZIEMA AMOD ABDUL CARIM and KHURSHIDA AMOD ABDULCARIM.

Any person who objects to their assumption of the said name of KHAMISSA should as soon as may be lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate, Port Shepstone.—A. A. C. KHAMISSA, 16th October, 1962.

12454—26-2-9-16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Northdene, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as AMMOYI, Birth Register No. 18/1936.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SAVATHREE NAIR.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ammoyi (Her X Mark), H.R.T.P., August, 1962. 12569—26

Buy National Savings Certificates Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

LYDENBURGSE ALGEMENE AGENTE EN AFSLAERS (EDMS.), BEPERK.

Insolvente Boedel J. R. BERMAN, handel-drywende as R.H.P. TIMBER INVESTMENTS (C. 351/62).

Behoorlik daartoe gelas sal ons per openbare veiling op die 2de November 1962, om 10 vm., by die bloekomplantasie van die Lydenburgse Munisipaliteit verkoop sonder reserve, die volgende:—

Drie-ton Austin-vragmotor, 7-ton Seddon-vragmotor, gereedskap en 'n paar honderd ton vuurmaakhout.
Terme.—Kontant.

Verdere besonderhede verkrygbaar by Lydenburgse Algemene Agente en Afslaers (Edms.), Beperk, Posbus 256, Lydenburg. Telefoon 212. 12484—26

BOYSIE LEVIN'S AUCTION SALES.

PARKHURST RESIDENTIAL PROPERTY.

Insolvent Estate JAMES CATSAVIS.

Instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JAMES CATSAVIS (Master's Reference C. 153/62), we shall sell in our rooms, on Friday, the 9th November, 1962, at 10.30 a.m., without reserve but subject to the Trustee's confirmation, within 14 days from date of sale, Stand No. 500, being 102 Eighteenth Street, Parkhurst, a face-brick residence comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, hall, kitchen, bathroom, toilet and the usual outhouses, garage, etc.

Further particulars from the auctioneers.—Boysie Levin's Auctions [in association with African Auctions & Estates (Pty.) Ltd.], 89a Market Street, Johannesburg (adjoining Mosenthals, Ltd.), between Kruis and Van Brandis Streets, Auctioneers, Stock Liquidators and Appraisers. Phone 23-4579, evenings 44-1513. —26

BOYSIE LEVIN'S AUCTION SALES.

SALE OF REZONED VENTERSDORP PROPERTY IN AN INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of VENTERSDORP LAND & DEVELOPMENT CO., LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. C.A. 394/61), we shall sell by public auction, entirely without reserve (subject to confirmation by the Liquidator within 14 days from date of sale), on Friday, the 9th November, 1962, in our rooms, at 10.30 a.m., Erf No. 12, Ventersdorp, measuring 2,297 square feet, on which is erected certain buildings, at present being occupied as a vegetable shop. In terms of the Group Areas Act, this property has been zoned for Europeans only.

Further particulars from the auctioneers.—Boysie Levin's Auctions [in association with African Auctions & Estates (Pty.) Ltd.], 89a Market Street, Johannesburg (adjoining Mosenthals, Ltd.), between Kruis and Von Brandis Streets, Auctioneers, Stock Liquidators and Appraisers. Phone 23-4579, evenings 44-1513. 12427—26

FEDERAL AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate JACOBUS STEPHANUS VAN GRAAN (Reference No. C. 457/62).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, on Saturday, the 3rd November, 1962, at 10 a.m., at the farm Tweefontein, Petit, situated approximately 4 miles from Babsfontein, on the National Road from Babsfontein to Pretoria, the following:—

86 Friesland cows and heifers, 2 Friesland pedigree bulls, 1 McCormick W6 tractor, four wheel trailer, disk harrows, ploughs, tools, pump engine, hammermill, hoe, planter, rake, milk scale, corrugated iron sheets, gates, farming tools, dairy equipment, household furniture.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques.

For further particulars, contact the auctioneers.—Federal Auctioneers, 503 Liberal House, 56 Marshall Street (P.O. Box 11296), Johannesburg. Telephone 835-7180. 12491—26

NOTICE OF INTENTION TO EXPROPRIATE LAND.

(In terms of Section 33 of Act No. 10 of 1957.)

INTENTION OF THE VILLAGE COUNCIL OF SCHWEIZER-RENEKE TO EXPROPRIATE A PORTION OF THE FARM ZYLSTROOM.

Notice is hereby given that it is the intention of the Village Council of Schweizer-Reneke to expropriate approximately 80 morgen of the farm Zylstroom belonging to Mr. G. P. van Zyl, running parallel with and adjoining the present municipal boundary.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND TE ONTEIEN.

(Ingevolge Artikel 33 van Wet No. 10 van 1957.)

VOORNEME VAN DIE DORPSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE OM 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS ZYLSTROOM TE ONTEIEN.

Kennis word hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 33 van Wet No. 10 van 1957, gegee dat dit die voorneme van die Dorpsraad van Schweizer-Reneke is om 'n ewewydige strook grond, ongeveer 80 morg groot, van die plaas Zylstroom, die eiendom van mnr. G. P. van Zyl, wat direk aan die bestaande munisipale gebied grens, te onteien. 12631—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, THOMAS HIBERNIA CARROLL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 83, corner Lang and Gerrit Maritz Streets, Lichtenburg, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—T. H. Carroll. 12442—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the area Zoutpansberg No. 47, for the removal of the wholesale liquor licence business conducted by the Estate of the late HERBERT GOLDMAN, under the style or firm of BEYERS & THOMPSON, from Erf No. 277, Trichardt Street, Louis Trichardt, to 20 Vorster Street, Louis Trichardt.

Any person desiring to oppose the said removal is called upon to lodge his objection and state his reasons therefor to the Magistrate at Louis Trichardt, on or before the 30th November, 1962.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, Krogh Street, Louis Trichardt. 12444—26

ORMOND TOWNSHIP CO., LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 147/62).

Instructed by Mr. F. B. Williamson, of the Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., and Mr. M. I. Cato of Wakely-Smith, Cato and Co., the joint Liquidators of Ormond Township Co., Ltd. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 147/62), we will sell the following without reserve and subject to confirmation:—

1961 Pontiac Parisienne, 7,000 miles; 1954 Vauxhall.

The above to be sold at our Salesrooms, 14 New Street South, Johannesburg, at 2 p.m. on Wednesday, 31st October, 1962.

Galion grader and roadmaking equipment at Mondeor, Thursday, 1st November, 1962, at 10.30 a.m.

To be sold at Stand No. 346, Mondeor Township, Johannesburg (proceed along Columbine Avenue to shopping area, turn north at bridge into Royal Park Drive for 300 yards), International harvester Galion grader in running order, Cletrac caterpillar tractor, Seddon diesel tipper, heavy road roller and sundries.

Details from the Auctioneers.

Terms.—Cash or bank-certified cheques. J. C. Burchmore (Pty.), Limited, The Auctioneers. Telephone 33/3247/8/9. 12620—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHA B. MABALE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagterysigheidsgebied wat ek voornemens is om te Mokwenastraat 152, Rustenburg Lokasie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. B. Mabale. 12656—26

TENDERS.

Insolvent Estate G. KANN, trading as G. KANN & COMPANY (No. C.184/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the above Estate:—

- (a) Outstanding Accounts; and
- (b) 1948 Plymouth sedan.

The outstanding Accounts are offered for sale "voetstoots" and no warranties will be furnished as to the recoverability of same nor as to the correctness of any amounts appearing in the books and records of the Estate.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of G. Kann (No. C.184/62)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, 7th November, 1962.

Further information is available on application to the undersigned.—L. D. Druker, Trustee, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones: 22-6351/1.

12615—26

Duly instructed by the Trustee in the insolvent Estate of YOUSUF KARODIA (No. C.305/62), trading as KARODIA MOTORS, we will sell by public auction the undermentioned assets:—

One motor car hoist; S. H. engine; motor spares; batteries, accessories, etc.

Note.—Auction Sale takes place in our Mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 6th November, at 10 a.m.

Terms.—Cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. —26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, Hassen Khan, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of the butchery business which I propose to conduct at Stand No. 13, Asiatic Bazaar, Benoni.

Any person who has any objection against the establishment of proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of publication of this notice.—H. Khan. 12630—26

Weesheer se Verwys. No. C.A. 236/62.

TENDER.

In die saak van THORNLAND ESTATES (EDMS.), BEPERK (in Likwidasie).

Tenders word gevra vir die verkoop van die volgende bates: 2,500 aandeel teen R2 in Ophir Estates (Edms.), Beperk. Eise ten bedrae van R32,500.92 teen Ophir Estates (Edms.), Beperk. Eise ten bedrae van R2,842.97 teen Letaba Development Company (Edms.), Beperk.

Hierdie bates word te koop aangebied sonder enige reserwe prys daarop.

Terme.—Bankgewaarborgte tjek of konstant.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.

Tenders in duplikaat, gemerk „Tenders Thornland Estates (Edms.), Beperk—(in Likwidasie). Weesheer verwysingsnommer C.A. 236/62" moet gestuur of ingedien word by die Weesheer, Privaatsak 60, Pretoria of Kamer No. 75, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, nie later as 12-uur middag op Woensdag, 7 November 1962, nie.

4—3150089

Verdere besonderhede verkrygbaar of aanvraag by die hierondergetekende.—J. P. Groenewoud (Likwidateur), p/a Alpina Trust, Beperk, Sanlamgebou, Commissionerstraat (Postbus 6160), Johannesburg. Tel.: 34-2314 Uitbreiding 27.

12617—26

TENDERS.

In the matter of GRIFFINS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at 230 Andries Street, Pretoria (C.A. 284/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business conducted by the above Company as a going concern, or for all or any of the following items:—

- (a) Stock-in-trade consisting of materials, haberdashery, baby wear, ladies' and girls' wear.
- (b) Fixtures and fittings.
- (c) Outstanding accounts.
- (d) Lease and goodwill.

The premises are presently occupied under a Deed of Lease which expires on the 30th June, 1963. The rental is R424.26 per month.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Griffins (Proprietary), Limited (in Liquidation) (C.A. 284/62)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Thursday, 1st November, 1962.

The premises will be open on Monday, 29th October, 1962, from 9 a.m. to 5 p.m. to enable the assets to be inspected by interested persons.

Further information is available upon application to the undersigned.—L. D. Druker, Provisional Liquidator, C/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street, (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones: 22-6351/2. 12616—26

In the matter of LINK CHAIN & WIRE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 132/62).

TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Company, which consist of the following:—

- (a) Plant and machinery.
- (b) Stock-in-trade.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes marked "Tender—Link Chain & Wire Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 132/62)" and should be addressed to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, to reach him by not later than 12 noon on Friday, the 9th day of November, 1962.

The highest or any tender need not necessarily be accepted.

Arrangements can be made with the undersigned to inspect the assets.—G. W. Lampert, Liquidator for Link Chain & Wire Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg. Telephones 835-6554, 33-9256 and 33-9444.

12643—26

TENDERS FOR PROSPECTING RIGHTS.

Estate of the Late CORNELIS JOHANNES STRYDOM.

Tenders are invited for the Acquisition of Prospecting Rights for a period of two years (with an option to purchase the mineral rights before the expiry of the contract) over Portions 142, 143, 156, 157, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 176, 177, 178, 179 and over the remaining extent of portion of

portion of the farm Garstfontein No. 374—J.R., District Pretoria (covering a total area of 283.6013 morgen) from the Estate, subject to the authority of the Court confirming such action by the Executor being obtained at the expense of the successful tenderer. The costs of the Application to Court will have to be borne by the successful tenderer even in the event of the Order sought not being granted.

Tenders must be in the hands of the Executors, P.O. Box 1330, Pretoria, by 5 p.m. on the 9th November, 1962, and must be sealed and the envelopes marked "Tender—Mineral Rights". The highest tender will not necessarily be accepted.

12634—26

DAX (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 138/62).

Notice is hereby given that we will sell the following properties by public auction, without reserve, but subject to confirmation by the Liquidator, at Hartley Hall, Wesley Building, 172 Andries Street, Pretoria, at 10.30 a.m., on Wednesday, 7th November, 1962:—

1. Remaining extent of Lot No. 453, Claremont, Pretoria.
2. Portion 1 of Lot No. 452, Claremont, Pretoria.
3. Remaining extent of Lot No. 95, Rietfontein, Pretoria.
4. Portion 2 of Lot No. 95, Rietfontein, Pretoria.
5. Portion 8 of Lot No. 506, Rietfontein, Pretoria.
6. Portion 15 of Lot No. 566, Rietfontein, Pretoria.
7. Portion 9 of Lot No. 566, Rietfontein, Pretoria.
8. Remaining extent of Lot No. 274, Gezina, Pretoria.
9. Portion 1 of Lot No. 91, Gezina, Pretoria.
10. Remaining extent of Lot No. 22, Daspoort, Pretoria.
11. Portion 3 of Lot No. 22, Daspoort, Pretoria.
12. Portion 1 of Lot No. 200, Villieria, Pretoria.
13. Portion 10 of Lot No. 566, Rietfontein, Pretoria.

NOTE.—Dwellings and outbuildings have been erected on all the above-mentioned properties.

For further particulars and Conditions of Sale apply to the auctioneers.—Glover & Dyer (Pty.), Ltd., 177 Andries Street, Pretoria. 12640—26

APPLICATION FOR REMOVAL OF BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Take notice that application will be made during November, 1962, to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg, Area No. 41, for the removal of the Bottle Liquor Licence from the existing premises of CIVIL SERVICE WINE & SPIRIT STORE, situate at Stand No. 865 being 51b Commissioner Street, Johannesburg, to new premises situate at Consolidated Stand No. 1, Ferreiras, being the corner of Commissioner and West Streets, Johannesburg.

Take notice further that if the above removal is granted before the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board to be held during November, 1963, application will be made at that Meeting for the ratification of such removal.

Any person who wishes to oppose the removal of such licence is requested to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, and the undersigned on or before the 26th day of November, 1962.—V. J. Pamensky and Bloch, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Alliance Buildings, corner of New Street North and Rissik Streets, Johannesburg. 12664—26

4—358

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES.

A.R. WHOLESALERS (TVL.) (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Instructed by the Liquidator in the matter A.R. WHOLESALERS (TVL.) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. C.A. 226/62), we will sell without reserve, at our mart, 255 Prinsloo Street (in the Robert Koch Medical Building), on Tuesday, 30th October, at 9.30 a.m.:—

Fittings.—Burroughs cash register, large glass showcase, glass counter, dress stands, shelving, carpet, small showcases, window fittings, etc.

Clothing—

Men.—White khaki and coloured shirts, jerseys, leather jackets, scarves, sports jackets, blazers, trousers, raincoats, hosiery, ties and shoes.

Ladies.—Lingerie, jerseys, hosiery, skirts, dresses, overalls, raincoats and umbrellas, hats, handbags, scarves, blouses, slippers and shoes.

Kiddies.—Girls' frocks, slips and shoes. Boys' shirts, shorts, socks, caps, jerseys, raincoats, skippers, shoes, etc.

Toddlers.—Napkins, bibs, bonnets, booties, vests, blankets, etc., etc.

Manchester.—Sheets, rugs, blankets, pillows and table linen.

Sundries.—Steel trunks, briefcases, bags and suitcases, wool etc.

AUCTIONEER'S NOTE.—This is an unique opportunity of acquiring goods at lower than cost.—Phil Minnaar & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuators & Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phones 2-9177 and 2-7332.

12637—26

SALE BY PUBLIC TENDER.

Estate of the late A. B. BOOYSEN (No. 3147/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the undermentioned Shares in the above Estate:—

2,000 President Insurance Company, Limited, Shares of 50c each;

100 Rondalia, Limited, Shares of 50c each;

200 Eerste Nasionale Tee en Koffie Fabriek, Beperk, Shares of 50c each;

50 Die Noord-Transvaler, Beperk, Shares of 50c each.

Tenders must be in the hands of the Executors, P.O. Box 1330, Pretoria, by 5 p.m. on Monday, 5th November, 1962, and must be sealed and the envelopes marked "Tender—Shares".

12635—26

APPLICATION FOR REMOVAL OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE.

Take notice that application will be made during November, 1962, to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg, Area No. 41, for the removal of the Wholesale Liquor Licence from the existing premises of CIVIL SERVICE WINE & SPIRIT STORE, situated at Stand No. 865, being 51b Commissioner Street, Johannesburg, to new premises situate at Consolidated Stand No. 1, Ferreira's, being the corner of Commissioner and West Streets, Johannesburg.

Take notice further that if the above removal is granted before the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board to be held during November, 1963, application will be made at that Meeting for the ratification of such removal.

Any person who wishes to oppose the removal of such licence is requested to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, and the undersigned on or before the 26th day of November, 1962.—V. J. Pamensky and Bloch, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Alliance Buildings, corner of New Street North and Rissik Streets, Johannesburg.

12663—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, THEMISTOCLES DEMETRIOU, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagterysaak wat ek voornemens is om by Standplaas Nos. 1554 en 1555, Rossettenville Uitbreiding, Johannesburg, te dryf. hoek van Main- en Veronastraat, Rossettenville Uitbreiding, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename saak, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne dertig (30) dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—T. Demetriou. 12636—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANCIS VERA NEL en GERT THOMAS LINDEQUE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 579, hoek van Jan Smuts en Gordonlaan, Randburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. V. Nel, G. T. Lindeque.

12633—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

Insolvent Estate HENRY JACOB GROSS (Master's Reference C. 410/62).

FIXTURES, ETC.

Duly instructed by the Trustee in the above-mentioned matter, we will sell at our mart, 168 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 12th November, 1962, at 10.30 a.m., the following:—

Excellent fridge counters, cash register, scales, etc.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg. Phone: 22-9386. 12518—26

ESTATE SALE.

Duly authorised by the Executor in the Estate of the late C. R. LENS (No. 961/61), we shall offer for sale at our sale yards at Nelspruit, at 10.30 a.m., on Wednesday, the 7th day of November, 1962, the following property:—

Certain remaining extent of the farm Guernsey No. 239, District Pilgrim's Rest, measuring 356.2444 morgen.

Improvements.—Dwelling-house, cottage, garage, cattle dip, etc.

Ground.—Approximately 75 morgen under irrigation from Klaserie River and Canal and further 75 morgen arable.

Situation.—4 Miles from Klaserie station.

Also haymaking machine, hayrake, harrow, 3 shear disc plough, deep and 4 cubic feet refrigerator (subject to hire purchase), sundry tools and spray dip.

Conditions.—Sale of farm subject to confirmation within 10 days.

Purchase Price Payable.—One-tenth of purchase price of farm on date of confirmation, balance against registration of transfer, movables—cash.

Inspection will be arranged on request.

Further particulars.—Streak, Steyn & Nel, Box 23, Nelspruit. Phone 926. Lowveld Auctioneers (Pty.), Ltd., Box 435, Nelspruit. Phone 565. 12421—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, IVOR LOUIS SCHOULTZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Meyerstraat 870, Rietfontein, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat POTGIETER PARK SLAGHUIS (EDMS.), BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Vermeulenstraat 556, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. L. Schoultz 12423—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunissen), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes conducting at 17a Kathleen Street, Florida.

Notice is also given hereby that MAR-THINUS FREDERICK VAN AS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—W. Huftel, Attorney for the parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.

12529—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, LUCMAN BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, of Carletonville, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which we propose to conduct on Stand No. 1288, Flint Street, Carletonville, District Oberholzer, under the style of PROTEA BUTCHERY.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Lucman Butchery (Pty.), Ltd., c/o I. F. Waks & Waks, Constantia, Palladium Street, P.O. Box 49, Carletonville. 12452—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BRUCE MEYERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 615, Grenoble Laan, Evander, Distrik Bethal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Bruce Meyers, Posbus 85, Kinross.

12450—26

NOTICE TO CREDITORS.

DOMUS FURNITURE DESIGNS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's reference No. CA. 376/61/3).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those Debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—M. I. CATO, Liquidator, P.O. Box 4549, Johannesburg. 12498—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the Liquor Licensing Area Barberton-Nelspruit No. 46, through the Magistrate, Barberton, at Nelspruit on Wednesday, 28th November, 1962, at 10 a.m., for authority to remove the bottle liquor licence held by JOSIP STIPEC, trading as HOTEL KOMATI & BOTTLE STORE in respect of the premises situate on Erf No. 3, Hutton Street, Komatipoort, to new premises at Erf No. 7, Hutton Street, Komatipoort, District Barberton.

Any person desiring to oppose the removal shall lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Nelspruit, on or before the 26th day of November, 1962.—Rose-Innes & Hockley, Applicant's Attorneys, P.O. Box 22, Barberton. 12492—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that LETABA ESTATES EMPLOYEES' CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED (Directors: Theodore George Walberer, David Casper Lotter, Angus William Temple, Johan Marthinus Conradie, Hylton James Young), intends to apply to the Livestock and the Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery which the said co-operative proposes to conduct at Letaba Estates Farm No. 525, Letaba, Northern Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, Livestock and Meat Industry Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria within 30 days of the publication of this Notice. Dated at Johannesburg this 17th day of October, 1962.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 12474—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EUGENIA NTAKA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at the Glebe, Amahlongwa Mission Reserve, in the Magisterial District of Umzinto, under the style or firm of EUGENIA & COMPANY.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Eugenia Ntaka. 12466—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IVAN HERSCH, in my capacity as Managing Director of EAST SHAFT CONCESSION STORE (PTY.), LTD., intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at portion of the farm Hartbeestfontein 422—I.P., District Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria within 14 days of the publication of this notice.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for Applicant, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp. 12392—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IVAN HERSCH, in my capacity as Managing Director of NEW REEF CONCESSION STORE (PTY.), LTD., intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at portion of Portion B of Zandpan No. 423, District Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for Applicant, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp. 12393—26

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 10th November, 1962, at 10 o'clock a.m.—

certain farm Poerspruitdriif No. 651, Registration Division L.R., District Waterberg, measuring 1,232 morgen 68 square roods;

as registered in the name of ANTONIE JOHANNES LOURENS JOUBERT under Deed of Transfer No. 24001/1961, dated the 9th November, 1961.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 10 November 1962, om 10-uur vm.—

sekere plaas Poerspruitdriif No. 651, Registrasie-afdeling L.R., Distrik Waterberg, groot 1,232 morg 68 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ANTONIE JOHANNES LOURENS JOUBERT, onder Akte van Transport No. 24001/1961, gedagteken 9 November 1961.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een- vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaferskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12516—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunissen), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of the business which it proposes conducting at 19/21 Stanley Avenue, Richmond, Johannesburg.

Notice is also given hereby that FRANCIS WILLIAM BUCKINGHAM intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston. 12533—26

FOR SALE.

Farming implements and tractors and motor car in the Insolvent Estate of JOHANNES MARTINUS SMALBERGER UYS, farmer of the farm Syferfontein, District Delmas.

Offers are hereby invited for the purchase of all or any of the undermentioned assets of the Insolvent Estate:—

- (a) Ford motor car, 1957 model, TAS 3040, stored at Hornby Motors, Springs.
- (b) Trailer TAS 2139, presently on Kusner's Farm, District Delmas.
- (c) (i) Fordson tractor in working order;
- (ii) Fordson Perkins diesel tractor without wheels;
- (iii) tractor in stripped condition;
- (iv) Bo-Baas skoffel (hoe);
- (v) four ploughs;
- (vi) four planters;
- (vii) two harrows;
- (viii) ten Ridgers cultivators;
- (ix) mowing machine.

The highest or any offer will not necessarily be accepted and all the assets are sold "voetstoots".

The Curator Bonis's representative will be in attendance on the farm Syferfontein, District Delmas, on Thursday, the 8th November, 1962, between the hours of 9 a.m. to 4 p.m. to enable offerors to inspect the assets.—Dennis Hammerschlag, Curator Bonis, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Second Floor, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. Telephone 56-4711. 12403—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIAM THEMELI, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at MUKUMBANI, Tshivase Location, District Sibasa.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Coxwell & Steyn, Attorneys for Applicant, Krogh Street, Louis Trichardt. 12523—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunissen) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes conducting at 153c Hay Street, Turffontein, Johannesburg.

Notice is also given hereby that CARL JOHANNES BOTHMA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P. O. Box 156), Germiston.

12531—26

CAPE-KAAP.

STRAND MUNICIPALITY.

AMENDMENT OF REGULATIONS CONCERNING THE SEA-SHORE, THE SEA, ETC., THE STRAND, DIVISION OF STELLENBOSCH.

It is hereby notified that the Minister of Lands, under the powers vested in him by Section 10 (1) of the Sea-shore Act, 1935, proposes to authorise the Strand Municipality to amend and amplify the regulations, made by the Governor-General in terms of the afore-mentioned Act and published by Government Notice No. 426, dated the 15th March, 1940, as follows:—

1. Regulation 1 is deleted and substituted by the following amended regulation 1:—

“1. ‘Council’ means the Municipal Council of the Strand.

‘Jetty’ means the wooden structure, known as the Strand Jetty, situated on the north-western side of the Strand Pavilion building at Mostert’s Bay, Strand, Division of Stellenbosch, and which extends, from a point along the high-water mark approximately 93 Cape feet from the said Pavilion building, in a south-westerly direction to a point in the sea below the low-water mark and includes any part of the said structure as well as all appurtenances connected therewith.

‘Officer-in-charge’ means any officer of the Council who has been appointed by the Council to enforce these regulations.

Any terms to which a meaning has been assigned in the Sea-shore Act, 1935, shall, when used in these regulations, have the same meaning.”

2. By the deletion of regulation 22.

3. By the insertion, after regulation 21, of the following additional regulations:—

“22. The Jetty or any part thereof shall be closed or be reserved for any special purpose whenever the Council may so decide and notices to such effect shall be erected and displayed by the Council in some suitable and conspicuous position at or near the entrance to the Jetty. Whenever the Council has, in terms of this regulation closed or reserved for a special purpose the Jetty or any part thereof, no person other than a person authorised thereto by the Council or by the Government of the Republic of South Africa, shall be entitled to enter or remain on the Jetty or on any portion thereof which has been closed or reserved.

23. No person shall wilfully or negligently obstruct the free passage on, to or from the Jetty.

24. With the exception of fish or the personal belongings of anyone using the Jetty, no person shall land or attempt to land any goods on the Jetty and no person shall ship or attempt to ship from the Jetty any goods other than fish or the personal belongings of anyone using the Jetty.

25. No person shall place or leave on the Jetty any package, goods, luggage, any part of the equipment of any boat, any net or fishing gear.

26. No person shall be allowed to ply any boat or other craft of whatever nature, for hire on or from the Jetty without the permission of the Council. Any person applying for such permission of the Council in terms of this regulation shall produce to the Council certificates of seaworthiness and of carrying capacity of such boat or craft as well as any other information and/or certificates which the Council may demand. The Council shall have the right to refuse to grant such permission, to grant it for a specified period, to impose such conditions as it may deem fit in granting such permission and to withdraw any permission which may be granted whenever it is deemed necessary by the Council to do so.

27. No boat or other craft of whatever nature shall be moored directly to the Jetty, nor shall any such boat or other craft of whatever nature be moored alongside or near the Jetty in such a position or in such a manner as, in the opinion of the Council, through its authorised officers, is likely to cause damage to the Jetty or cause an annoyance, inconvenience or danger to any person using the Jetty: Provided that this regulation shall not apply to the mooring for a reasonable period, of any boat or other craft where such mooring is necessary for the immediate embarking or disembarking of persons or for the immediate loading or off-loading of goods which may in terms of these regulations be loaded or off-loaded at the Jetty.

28. Any person landing fish at the Jetty shall do so only at the seaward end thereof and shall with the least delay remove such fish from the Jetty. Under no circumstances may fish be sold or bartered or exposed or offered for sale or barter on the Jetty.

29. No person shall use, drive or place on the Jetty any cart, carriage, barrow, truck, bicycle, motor car, motor lorry, motor cycle or any other vehicle of whatever nature.

30. No person shall use, lead, drive or ride any horse, mule or other animal on the Jetty.

31. No person shall bring or entice on to the Jetty any dog unless such dog is carried or kept on a leash during the whole time that it is on the Jetty.

32. No person shall play any game, of whatever nature, which is likely, in the opinion of the Council, through its authorised officers, to cause injury, damage, danger, annoyance or discomfort to any person using the Jetty, thereon.

33. No person shall play any instrument of music or sing or dance on the Jetty without the permission of the Council.

34. No person shall throw any stone, stick or other missile, of whatever nature onto, on or from the Jetty, or wilfully obstruct, disturb or annoy any person in the proper use of the Jetty.

35. No person shall wilfully or improperly soil or defile the Jetty, or spit, or deposit fruit skins, any other objectionable matter, fish offal or bait or clean and/or gut fish, on the Jetty.

36. No person shall sell or barter or expose or offer for sale or barter any commodity of whatever nature on the Jetty.

37. No person who is intoxicated shall, to the obstruction or annoyance of any other person enter or remain on the Jetty, and no person shall make use on the Jetty of any obscene or indecent language or behave thereon in an obscene or indecent manner.

38. No person shall fish or attempt to fish on or from the Jetty by means of a fishing rod, fishing line, net or in any other manner whatsoever except during such hours and under such conditions as the Council may from time to time prescribe.

39. No person shall sun-bathe or attempt to sun-bathe on, or bathe or attempt to bathe in the sea from any part of the Jetty and no person bathing in the sea shall land or climb or attempt to land or climb upon the Jetty or any part thereof. All persons using the Jetty or entering thereon shall at all times be properly dressed.

40. No person shall impede or hinder or obstruct any duly authorised officer of the Council or the Officer-in-charge in the performance of his duties in connection with the enforcing of these regulations.

41. The officer-in-charge or any other duly authorised officer of the Council or any member of the South African Police shall have the right to require any person who contravenes any of the foregoing regulations to forthwith leave the Jetty and such person shall immediately obey such instructions: Provided that any person so instructed to leave the Jetty may in addition be prosecuted for contravention of the regulations.

42. Any person who contravenes any of the foregoing regulations shall be guilty of an offence and shall upon conviction be liable to a fine not exceeding R50 (fifty rand)."

By Order.—W. A. Pienaar, Town Clerk, Municipal Offices, Strand, 26th October, 1962. (Notice No. 46/1962.)

MUNISIPALITEIT STRAND.

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE STRAND, DIE SEE, ENS., DIE STRAND, AFDELING STELLENBOSCH.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Lande, kragtens die bevoegdhede aan hom verleen by Artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935, van voorneme is om die Munisipaliteit van Strand te magtig om die regulasies deur die Goewerneur-generaal gemaak, kragtens die bepalings van voormelde Wet, en gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 426 van 15 Maart 1940, soos volg te wysig en aan te vul:—

1. Regulasie 1 word geskrap en deur die volgende gewysigde regulasie 1 vervang:—

“1. ‘Raad’ beteken die Raad van die Munisipaliteit Strand.

‘Seehoof’ beteken die houtstruktuur, bekend as die Strandse Seehoof, geleë aan die noordwestelike kant van die Strandse Pawiljoengebou te Mostertsbaai, Strand, Afdeling Stellenbosch, en wat strek van ’n punt langs die hoogwaterpeil ongeveer 93 Kaapse voet van voormelde pawiljoengebou in ’n suidwestelike rigting tot ’n punt in die see onderkant die laagwaterpeil en sluit in enige gedeelte van sodanige struktuur sowel as alle toebehore daarvan en in verband daarmee.

‘Amptenaar-in-bevel’ beteken enige amptenaar van die Raad wat aangestel is deur die Raad om uitvoering aan hierdie regulasies te gee.

Enige woord waarvan die betekenis kragtens die Strandwet, 1935, bepaal is, het dieselfde betekenis waar dit in hierdie regulasies gebesig word.”

2. Deur regulasie 22 te skrap.

3. Deur die byvoeging van die volgende addisionele regulasies na regulasie 21:—

"22. Die Seehoof of enige gedeelte daarvan sal gesluit of gereserveer word vir enige spesiale doel wanneer ook al die Raad so mag besluit en kennisgewings te dien effekte sal deur die Raad opgerig en vertoon word in 'n geskikte en ooglopende plek by of naby die ingang tot die Seehoof. Wanneer ookal die Raad, ingevolge hierdie regulasie, die Seehoof of enige gedeelte daarvan gesluit of vir 'n spesiale doel gereserveer het, is niemand behalwe 'n persoon, gemagtig deur die Raad of deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, geregtig om op die Seehoof of sodanige gedeelte daarvan wat gesluit of gereserveer is, te gaan of daarop te vertoef nie.

23. Geen persoon mag opsetlik of op nalatige wyse die vrye gang na, op of van die Seehoof belemmer nie.

24. Met uitsondering van vis of die persoonlike eiendom van enigiemand wat van die Seehoof gebruik maak, mag niemand enige goedere op die Seehoof aflaai of probeer aflaai nie en niemand mag enige goedere, met uitsondering van vis of sy persoonlike eiendom vanaf die Seehoof in 'n boot laai of in 'n boot probeer laai nie.

25. Geen persoon mag enige pakket, goedere, bagasie, enige deel van die toerusting van 'n skuit, enige net of visvanggereedskap op die Seehoof plaas of daarop laat nie.

26. Geen persoon mag enige skuit of ander vaartuig, van watter aard ookal, op of van die Seehoof te huur aanbied sonder die toestemming van die Raad nie. Enige persoon wat aansoek om sodanige toestemming by die Raad doen ingevolge hierdie regulasie moet aan die Raad sertifikate van seewaardigheid en van sitplekruimte van sodanige skuit of vaartuig voorle, sowel as enige ander inligting en/of sertifikate soos die Raad mag vereis. Die Raad sal die reg besit om enige sodanige aansoek te weier, vir 'n bepaalde tydperk toe te staan, voorwaardes voor te skryf waaronder die vergunning gegee is en ook om enige vergunning wat gegee mag word, in te trek wanneer ookal dit volgens die mening van die Raad nodig mag wees.

27. Geen skuit of ander vaartuig van watter aard ookal, mag direk aan die Seehoof vasgemeer word nie. Ook mag geen skuit of ander vaartuig van watter aard ookal, teenaan of naby die Seehoof vasgemeer word in so 'n posisie of op so 'n wyse as wat volgens die mening van die Raad, deur sy gemagtigde amptenare, moontlik enige skade aan die Seehoof kan berokken, of enige oorlas, ongerief of gevaar kan inhou vir enige persoon wat van die Seehoof gebruik maak. Met dien verstande dat hierdie regulasie nie van toepassing is nie op die vasmeer van enige skuit of ander vaartuig, vir 'n redelike tydperk, waar sodanige vasmering nodig mag wees vir onmiddellike op- of aflaai van enige persoon of van goedere wat kragtens hierdie regulasie by die Seehoof op- of afgelaai mag word.

28. Enige persoon wat vis by die Seehoof aflaai, moet van die seewaartse punt van die Seehoof gebruik maak en moet met die minste vertraging sodanige vis daarvandaan verwyder. Onder geen omstandighede mag vis op die Seehoof verkoop word, verbruil word of te koop of in ruil aangebied word nie.

29. Geen persoon mag enige kar, rytuig, stootwaentjie, vragwa, fiets, motor, kar, vragmotor, motorfiets of enige ander voertuig van watter aard ookal op die Seehoof gebruik, daarop bestuur of daarop laat nie.

30. Geen persoon mag enige perd, esel of ander dier op die Seehoof gebruik, lei, drywe of ry nie.

31. Geen persoon mag enige hond op die Seehoof bring of daarop lok nie tensy sodanige hond gedra of aan 'n leiband gelei word solank as wat sodanige hond op die Seehoof verkeer.

32. Geen persoon mag enige spel, van watter aard ookal, op die Seehoof speel wat volgens die mening van die Raad, deur sy gemagtigde amptenare, moontlik besering, skade of gevaar kan inhou of 'n oorlas of ongerief kan veroorsaak vir enige persoon wat van die Seehoof gebruik maak.

33. Geen persoon mag op die Seehoof enige musiekinstrument speel of op die Seehoof sing of dans nie, tensy toestemming eers van die Raad daartoe verkry is.

34. Geen persoon mag enige klip, stok of ander voorwerp van watter aard ookal, bo-op, op of van die Seehoof gooi nie of opsetlik enige persoon in die behoorlike gebruik van die Seehoof belemmer, in die weg staan, hinder of lastig val nie.

35. Geen persoon mag op opsetlike of aanstootlike wyse die Seehoof bevuil of skend, daarop spuug, vrugteskille, visafval, aas of enige ander aanstootlike artikel daarop plaas of laat of enige vis daarop krap of skoonmaak nie.

36. Geen persoon mag enige goedere van watter aard ookal, op die Seehoof verkoop of verruil of te koop of in ruil aanbied nie.

37. Geen persoon wat onder die invloed van sterk drank is, mag tot hindernis of oorlas van enige ander persoon op die Seehoof gaan of daarop vertoef nie en geen persoon mag op die Seehoof vuil of onwettige taal besig of hom op 'n onfatsoenlike of onwettige wyse gedra nie.

38. Geen persoon mag deur middel van 'n visstok, lyn, net of op enige ander wyse van die Seehoof af visvang of probeer visvang nie, behalwe gedurende sodanige ure en onder sodanige voorwaardes as wat die Raad, van tyd tot tyd, mag voorskryf.

39. Geen persoon mag 'n sonbad op die Seehoof neem of probeer neem nie en geen persoon mag in die see baai of probeer baai van enige gedeelte van die Seehoof af nie. Insgelyks mag geen persoon wat in die see baai op enige gedeelte van die Seehoof land of klim of probeer land of klim nie. Enige persoon wat op die Seehoof gaan of daarvan gebruik maak, moet te alle tye behoorlik gekleed wees.

40. Geen persoon mag enige gemagtigde amptenaar van die Raad of die Amptenaar-in-bevel op enige wyse in die uitvoering van sy pligte in verband met die toepassing van hierdie regulasies hinder of dwarsboom of hom met so 'n amptenaar bemoei nie.

41. Die Amptenaar-in-bevel of enige ander gemagtigde amptenaar van die Raad of enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie sal die reg besit om enige persoon wat hierdie regulasies oortree, aan te sê om die Seehoof onmiddellik te verlaat en sodanige persoon sal sonder versuim uitvoering aan sodanige opdrag gee. Met dien verstande dat enige persoon wat op sodanige wyse aangesê word om die Seehoof te verlaat ook verder vervolg kan word vir oortreding van die regulasies.

42. Enige persoon wat enigeen van hierdie regulasies oortree, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand)."

Op Las.—W. A. Pienaar, Stadsklerk, Munisipaliteitskantoor, Strand, 26 Oktober 1962. (Kennisgewing No. 46/1962.)

12468—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALBERT GEORGE CLOETE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hoofstraat, Concordia, Namakwaland te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. G. Cloete. 12390—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIAM CURTIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 16, Block 9a, Retreat Road, Grassy Park, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—W. Curtis. 12473A—26

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate K. J. CAMPBELL
(Reference No. 11438).

Mr. C. Kay of Commercial Auctioneers will sell at 8a Commercial Street, Cape Town, on Thursday, 1st November, 1962, at 10.30 a.m., certain movable assets comprising office furniture, work benches, sundry equipment and radio spares.

Further particulars can be obtained from the Auctioneer, P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town.

12415—26

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate SHAIK DAWOOD (also known as S. D. JAFFER) (Reference No. 11164).

Mr. Charles Kay of Commercial Auctioneers, 8a Commercial Street, Cape Town, will sell on Thursday, 1st November, 1962, at 10.30 a.m., a Kelvinator refrigerator counter and Defy three-plate electric stove.

Further particulars can be obtained from the Auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town.

12414—26

Insolvent Estate FRANS LENDERS
(Registered No. 11389).

Messrs. Verster & De Villiers, Auctioneers, of 54 Donkin Street, Beaufort West, will submit a dwelling, in Meyer Street, Newlands (Extension No. 5), Beaufort West, for sale by public auction, on Saturday, 10th November, 1962, at 10 a.m. Further particulars are available from the auctioneers.—L. Maister, Trustee, Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. 12602—26

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The CAPE TOWN CITY SUPPORTERS' CLUB applied for registration as welfare organization, in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization reads as follows:—

The aim and object of the club is to further the general football welfare of members of the Cape Town City Supporters' Club, and to help and support the Football Club in its endeavours to provide and maintain first class football at both home and away matches. The area in which the club shall render its services, shall be in the Cape Peninsula.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—G. Hagan, Secretary, Cape Town City Supporters' Club. 12593—26

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of PAUL JACOBUS DU PREEZ, a general dealer trading as STATION CAFÉ, Cradock (No. B 37/62).

Duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, we the undersigned will submit for sale by public auction on Friday, the 2nd November, 1962, in front of our offices in Stockenström Street, Cradock, the following:—

1. Dwelling-house and grounds appertaining thereto known as 48 Bree Street, Cradock, and situate upon Erf No. 1191, Cradock (held by Deed of Transfer No. 9807/1955), in extent 7,606 square feet.
2. Stock, furniture and fittings contained in the Station Café, Cradock, consisting *inter alia* of refrigerators, furniture, display counters, sweets, biscuits, minerals, novelties, etc.
3. 1956 model Austin motor car in running order and licensed for 1962.
4. Sundry book debts.

For further particulars apply to Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 45, Cradock or Metcalf & Co., Attorneys for Trustee, P.O. Box 64, Cradock. 12416—26

Insolvent Estate T. A. COLLIER
(Ref. 11396).

PUBLIC AUCTION SALE.

Mr. Charles Kay of Commercial Auctioneers, will sell at 8a Commercial Street, Cape Town, on Thursday, 1st November, 1962, at 10.30 a.m., the movable assets consisting of office furniture, electric grinder, battery charger, two fire extinguishers, two spray guns, 3 oxy-acetylene gauges and sundry items, by public auction.

Further particulars can be obtained from the auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 12413—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABASS EBRAHIM, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Modderdamweg 30b, Bellville-Suid, te dryf. Kennis word ook hiermee gegee dat HASEN LALKHEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Ebrahim. 12610—26

NOTICE.

The WELLINGTON SCHOOL FEEDING FINANCE COMMITTEE applied for registration as Welfare Organisation in terms of Section 6 of the Welfare Organisation's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Organisation read as follows:—

To create a Welfare Service with a view to supplying supplementary nourishment to needy children in such schools in Wel-

lington Town and District as the Committee may decide, and to collect the necessary funds to carry out this aim.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days as from the date of this advertisement.—R. V. Fortuin, Secretary, Wellington School Feeding Finance Committee. 12583—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PIETER JACOBUS OOSTHUIZEN, of Weltevreden, Ladismith, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a retail butchers business which I propose to conduct at Zoar, District Ladismith.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1135, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Ladismith this 19th day of October, 1962.—P. J. Oosthuizen, c/o J. W. Marais, Van Riebeeck Street, Ladismith, C.P. 12588—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ENUS MOHAMED, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Klipfonteinweg, Rylands Landgoed, Kaap, Lotte Nos. 2, 3 en 4, Blok C, Rylands Landgoed, Deel van Lot No. 47, Swartdam, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaap, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. Mahomed. 12453—26

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

THE VALKENBERG HOSPITAL AID ASSOCIATION applied for registration as welfare organization, in terms of Section 6 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

To promote the welfare of the patients of the Valkenberg Hospital.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Mrs. B. Lucas, Secretary, Valkenberg Hospital Aid Association.

AANSOEK VIR REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE.

Die VALKENBERG HOSPITAL AID ASSOCIATION het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

Om die welsyn van die pasiënte van Valkenberghospitaal te bevorder.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die

Registraat van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—Mev. B. Lucas, Sekretaress, Valkenberg Hospital Aid Association. 12541—26

Insolvent Estate K. H. WINTER. (Registered No. 11431.)

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Limited, Auctioneers of Bible House, Greenmarket Square, Cape Town, will sell the following dwellings by public auction at the properties, on Thursday, 1st November, 1962, at the time stated:—

- (a) 168a Taronga Road, corner of Hay Road, Lansdowne, at 10.30 a.m.; and
- (b) "Bussum", Loch Road, Rondebosch, at 11.30 a.m.; also a 1959 Peugeot pick-up van.

L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. 12613—26

Insolvent Estate MRS. E. C. RÖSEMANN. (Registered No. 11412.)

Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers, of 98 Long Street, Cape Town, will sell by public auction at their motor salesrooms, on the 27th October, 1962, a 1957 Fiat 1100 sedan.—L. Maister, Provisional Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 12612—26

NATAL.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

The DURBAN JUNIOR CHAMBER OF COMMERCE WELFARE ASSOCIATION applied for registration as a Welfare Organisation, in terms of Section 6 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organisation read as follows:—

- (a) To promote the welfare of persons who are indigent or handicapped or maladjusted.
- (b) To collect contributions for any of the objects mentioned above.
- (c) To provide from its own resources, whether wholly or partially, for all or any of the material requirements of indigent persons.
- (d) To take any action incidental, necessary or conducive to the accomplishment of the above objectives and in particular in pursuance thereof either independently or in conjunction with other organisations, to buy, sell, lease, hire, exchange or donate property (either movable or immovable), conduct banking accounts, publish newspapers, journals or periodicals, organise fund-raising activities in any form, to invest and deal with any moneys of the association, and to assist, participate in any other business, whether financial, commercial, manufacturing or otherwise, which may seem to the association in general meeting to be calculated directly or indirectly to promote the aforementioned objects of the association.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representation to the Registrar of Welfare Organisation, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—P. Haygarth, Secretary, Durban Junior Chamber of Commerce Welfare Association. —26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DURBAN MEAT SUPERMARKET (PROPRIETARY), LIMITED (Director: Julius Kramer), the undersigned, intend to apply

to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher of meat products in respect of a business which we propose to conduct at 650/2 South Coast Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch General Manager, P.O. Box 2246, Durban, within thirty (30) days of the publication of this notice. Dated at Durban on this 26th day of October, 1962.—Hayman Levy, Legator & McKenna, Applicant's Attorneys, Halvert House, Green-Acre's Passage, Durban. 12652—26

APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that I, CLIVE AND MAXWELL (PROPRIETARY), LIMITED (Director Samuel Byala), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher (restricted to sale of pre-packed meats) in respect of a business which I propose to conduct at 8 Westville Centre, 5 Jan Hofmeyer Road, Westville, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—S. Byala, Director, Clive & Maxwell (Pty.), Ltd., Applicant. 12493—26

O.F.S.—O.V.S.

Insolvente Boedel A. J. G. ROUX, handel-drywend as UNIE KONTANT WINKEL, Rouxville (Meestersverwysingsnommer X.94/62).

Daartoe gelas deur die Voorlopige Kuratrise in bogenoemde Boedel, sal ons per openbare veiling verkoop in die winkel van bogenelde saak, in Voortrekkerstraat,

Rouxville, op Maandag 29 Oktober 1962, beginnende om 10-uur vm., die volledige inhoud en voorraad van bogenelde saak, bestaande uit kruidentersware, mans- en damesskoene, klerasie, materiaal, komberse, juweliersware, fietsdele, ens., ens.

Terme.—Streng kontant op veiling.

Nadere besonderhede van mev. A. S. Meyer, Voorlopige Kuratrise, Posbus 1803, Bloemfontein, Telefoon 89940; of Bezuidenhout & Kie., Afslers, Eiendomsagente en Geswore Waardeerders, Posbus 68, Bloemfontein, Telefoon 5474. —12606—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak van GOUDLAND PRINTERS AND PUBLISHERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik gelastig deur die Likwidateur, sal die ondergetekende per publieke veiling, sonder reserwe, aan die hoogste bieder op Saterdag die 3de dag van November 1962, om 9-uur vm., te Weeberstraat 104, Odendaalsrus, die volgende bates verkoop, naamlik:—

Olivetti tikmasjien; Olivetti optelmasjien; verskeie lessenaars en stoele; kantooruitrusting; groot hoeveelhede papier; skryfbehoeftes; groot hoeveelhede drukkerslood, asook die volgende masjinerie:—

„Nebiola Atena”,
„Big Cropper”,
„Type-Founder setting machine”,
„L Rod”,
„Intertype casting”,
„Heidelberg presses”,
afleweringstrok, asook verskeie ander items.

Die masjine is almal in werkende toestand.

C. H. Esterhuyzen, Vendusie-afslers, Posbus 112, Odendaalsrus, Telefoon 326. S. J. A. Smit, Die Likwidateur, Posbus 99, Odendaalsrus, Telefoon 53. 12391—26

CAPE—KAAP.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a butcher conducted by JAMES SEATON SMITH under the style of J. S. SMITH BUTCHERY at 242 Main Street, Paarl, Cape Province, has been sold and is being transferred to PAARL MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st December, 1962, which will carry on the said business under the style of J. S. SMITH BUTCHERY at the same address and for its own benefit and account. Dated at Cape Town, on this 24th day of October, 1962.—Walker, Lewis, Godley and Field, Attorney for the Parties, 6 Wale Street, Cape Town. 12675B—26

Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanseleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice, by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasie-nummer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familiernaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
3438/62	Manfred, Francis Delevant, housewife.....	10/7/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4468/62	Reebein, Winifred Ruby, housewife.....	31/8/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
3685/61	Mulder, Sophia Magdalena, housewife.....	17/8/61	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
3291/62	van der Merwe, Josephine Mary, medical practitioner.....	17/7/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
3750/61	Reebein, Johan Michael, retired postmaster.....	8/8/61	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4544/62	Adams, Umarjee Essop, farmer.....	6/6/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4557/62	Adams, Iris Esmé (born Wehr), boilermaker.....	2/9/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4559/62	Abrahams, Donald Louis, storeman.....	29/9/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4529/62	Burger, Hermias Cornelis, messenger.....	19/9/62	6/11/62, 10 a.m., Bellville.
4587/62	Berger, Maurice, general dealer.....	22/9/62	7/11/62, 10 a.m., Wellington.
30146	Botha, Gabriel Christian, farmer.....	24/2/31	7/11/62, 10 a.m., Oudtshoorn.
1073/56	Botha, Christoffel Jacobus Lodewicus, retired.....	1/2/56	7/11/62, 10 a.m., Oudtshoorn.
4637/62	Willemsse, Sarah Wilhelmina, housewife.....	31/12/61	6/11/62, 10 a.m., Bellville.
4622/62	Visser, Jacobus Johannes, stoker, S.A.S.....	16/9/62	2/11/62, 10 vm., Beaufort-Wes.
4577/62	Naude, Johanna Christina.....	28/9/62	1/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4578/62	Tait, Elizabeth Mary, housewife.....	10/9/62	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
4692/62	Visser, Willem Benjamin, 'n boer.....	17/5/52	7/11/62, 10 vm., Calvinia.
4688/62	Toefy, Sharkoe, teacher.....	28/7/62	1/11/62, 10 a.m., Cape Town.
6426/51	Zondagh, Stephanus Cornelis, 'n boer.....	9/10/51	1/11/62, 10 vm., Kaapstad.
4553/62	Goosen, Pieter Conradie, 'n boer.....	4/9/62	6/11/62, 10 vm., Wolsley.
4613/62	de Gouveia, Carlos Mendos, general dealer.....	3/10/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4555/62	Gibbs, George Campbell, sales promoter.....	16/9/62	6/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4552/62	le Grange, Jacoba Elizabeth, housewife.....	20/9/62	7/11/62, 10 a.m., Oudtshoorn.
4568/62	Engelbrecht, Gert Jacobus, retired bricklayer.....	21/9/62	1/11/62, Cape Town.
307/59	Lawrence, Christiaan, pensioner.....	10/11/58	1/11/62, Cape Town.
4518/62	Lochner, Stephanus Francois, 'n boer.....	5/9/62	2/11/62, Van Rhynsdorp.
4662/62	Lombard, Hester Cecilia, huisvrou.....	2/10/62	7/11/62, Calvinia.
2811/62	Stone, Rose, swaksinnige pasiënt.....	8/6/62	1/11/62, Kaapstad.

TRANSVAAL.

7339/62	Olivier, Jurie Jacobus, mynskagdrywer.....	26/8/62	2/11/62, 10 vm., Pietersburg.
4270/62	Prinsloo, Nickolas, printer.....	23/5/62	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
5309/62	Moskovitch, Rose, doctor.....	20/1/60	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
6864/62	Oberholzer, Michiel Adriaan, 'n boer.....	5/9/62	2/11/62, 10 vm., Oberholzer.
7280/61	van Heerden, Elizabeth Magdalena Johanna, huisvrou.....	26/8/61	2/11/62, 10 vm., Springs.
6794/62	Shillaw, Robin, mine learner official.....	29/1/62	2/11/62, 10 a.m., Oberholzer.
7237/62	William, Sarah, manager.....	21/8/62	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7236/62	de Villiers, Stefanus Jozua, pensionaris.....	20/7/62	2/11/62, 10 vm., Nylstroom.
7235/62	Viljoen, Susanna Catharina, pensioner.....	20/8/62	2/11/62, 9.30 a.m., Roodepoort.
7228/62	Smolders, Lambertus, carpenter.....	14/9/62	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
2951/62	Vlasopoulos, Aristeia, pensioner.....	12/4/62	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
6969/62	van Wyk, Cornelia Wilhelmina Johanna Aletta, weduwee.....	4/8/62	30/10/62, 10 vm., Leeuwardingstad.
8863/61	Smulowitz, Bessie Miriam, housewife.....	28/10/61	2/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
4480/62	Siemssen, Ethel Elizabeth.....	19/6/62	2/11/62, 10 a.m., Ermelo.

NATAL.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nummer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornamen van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
3118/62	Matthews, John Ivor Ernest, bricklayer.....	31/3/62	31/10/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2462/62	Makanya, Josiah, labourer.....	11/2/62	1/11/62, 10 a.m., Umbumbulu.
3079/62	Potgieter, Petrus Jacobus Stephanus, 'n boer.....	4/9/62	2/11/62, 2.30 n.m., Dundee.
3093/62	Brooke, Bertha Mary, farmer.....	16/10/61	1/11/62, 10 a.m., Bulwer.
2935/60	de Kock, Arend John, pensioner.....	4/6/60	1/11/62, 9 a.m., Durban.
1944/62	Dhlamini, George Mashwayibana, farmer.....	28/2/59	22/11/62, 10 a.m., Ixopo.
3119/62	De La Hogue, Louise Marguerite Marie Amélie.....	6/7/61	1/11/62, 9 a.m., Durban.
3058/62	Drummond, John, mechanic.....	22/9/62	1/11/62, 10 a.m., Empangeni.
3055/62	Barnard, Louis Marchand, company secretary.....	25/9/62	1/11/62, 9 a.m., Durban.
3056/62	Abrahams, Georgina Rebecca.....	23/9/62	31/10/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3080/62	Collett, Arthur William, carriage and wagon examiner, S.A.R.....	13/9/62	31/10/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3092/62	Brooke, Geoffrey Weale, farmer.....	25/5/62	1/11/62, 10 a.m., Bulwer.
3116/62	Hyder, Syed, farmer.....	11/6/62	1/11/62, 10 a.m., Verulam.
3078/62	Grace, Florence Isobel, railway employee.....	23/9/62	1/11/62, 9 a.m., Durban.
2215/62	Letley, Owen Phillip.....	22/5/62	1/11/62, 9 a.m., Durban.
2976/62	Lutchmi, home duties.....	21/7/60	1/11/62, 9 a.m., Durban.
8076/62	Fraser, Robert Percival, farmer.....	19/9/62	1/11/62, 10 a.m., Impendhle.
2761/62	White, William George, retired farmer.....	31/8/62	8/11/62, 10 a.m., Weenen.
2905/62	Ravjee, Kanjee, builder.....	10/5/61	8/11/62, 9 a.m., Durban.
2876/62	Whittingham, William, engineer.....	17/9/62	7/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3103/62	Wood, Gertrude Florence, housewife.....	25/9/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
2977/62	Reynolds, Anthony Kenwyn Carlyon, salesman.....	22/8/62	7/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2575/62	Theron, Alice Helen Ottilia, housewife.....	3/8/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1601/62	Droskie, Michiel Johan, telefonis.....	26/8/62	31/10/62, 10 vm., Welkom.
1632/62	Swart, Anna Elizabeth Sophia, weduwee.....	27/8/62	31/10/62, 9.30 vm., Bethlehem.
1616/62	Pieters, Susanna Maria, verpleegster.....	23/9/62	31/10/62, 10 vm., Lindley.
1607/62	Venter, Regina Cornelia Cecilia, weduwee.....	22/9/62	2/11/62, 10 vm., Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

627/62	Kruger, Daniel Petrus, winkelier.....	30/7/62	1/11/62, 10 vm., Hartswater.
--------	---------------------------------------	---------	------------------------------

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2077/62	Reid, Russel (Russell) Massyn.....	23/5/62	31/10/62, 10 a.m., East London.
2173/62	Smith, Stephanus Johannes, butchery manager.....	30/9/62	2/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
117/62	Niemand, Barend Jacobus Petrus, boer en algemene handelaar, van Freshford, Kuruman, nagelate eggenote Marthina Jacoba Niemand (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Due on Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	<i>Beginnende datum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	<i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	<i>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2904/62	Barry, Duncan van Reenen, van Riverton, Robertson; First and Final	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, General Manager, Robertson Trust and Agency, Limited, P.O. Box 62, Robertson.
958/50	Jordaan, Gladys Elizabeth (born Amos), and subsequently deceased spouse, Albert John Jordaan, of Grahamstown; Amended First and Final	—	Grahamstown..	D. H. Gardarheon, Attorney for Executor Dative, 111 High Street, Grahamstown.
5029/58	Thompson, Maria Elizabeth, spinster; First and Final	27/10/62	Bellville.....	Cecil Robinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
295/62	van Zyl, Daniel Johannes; Eerste en Finale...	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureur, Waterkantstraat, Vredendal.
3069/62	Jordaan, Lodewickus Johannes; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) F. Jordaan, 367 Koebergweg, Rugby.
1832/62/5	Sauls, George Wilfred; Eerste en Finale.....	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Voortrekkerstraat, Uniondale.
3498/61	Magrietha Maria de Villiers (gebore Munro), weduwe, in lewe 'n pensioenaris, van Kerkstraat 60, George; Eerste en Finale	—	George.....	A. J. Munro, Eksekuteur Testamentêr, per adres Heunis & Heunis, Van Kervel-Huis, Yorkstraat 17 (Posbus 260), George.
51216	Human, Wessel Johannes Hendrik, farmer, of Enkeldedoeck, in the Division of Alexandria, and subsequently deceased spouse, Dorothea Cornelia Human (born Meyer); Amended First and Final	—	Alexandria....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, (Attorney for Executors Testamentary).
3980/61	Munro, Alexander; Eerste en Finale.....	—	Mosselbaai.....	M. J. Harris & Kie., Marshstraat 82 (Posbus 351), Mosselbaai.
1309/60	White, Petrus Johannes, wewenaar, boer, van Klempaardekloof, Williston; Eerste en Finale	—	Williston.....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 87, Williston.
1371/62	Christine Somerville Weir (born Curry) [also known as Cristine Summerville Weir (born Curry)], widow, of Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg.
245/62	Rodwell, Walter John, retired mine overseer, and surviving spouse, Elsie Vera Rodwell (born Condon); First and Final	—	*	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
326/60	Charles, Douglas Edwin, unmarried, of Kenhardt; First and Final	29/10/62	*Kenhardt.....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary.
2019/62	Blatherwick, Olive Joan; First and Final....	—	—	E. M. Sturrock, 5 Manor Court, Somerset West.
1764/62	Liebenberg, Daniel Michiel, sementbrander, van De Hoek, Afdeling Piketberg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A. M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Datief.
2285/61	de Villiers, Jeannie (gebore Stewart), Gilliespie, huisvrou, van Mount Nelsonweg 22, Seepunt; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
4498/61	van der Merwe, Hendrik Francois; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.
602/59	Adams, Ivor Bertie; First and Final.....	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Kimberley.
483/61	Wandrag, Susanna Gertruida; First and Final	—	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Attorneys for Executor Dative.
3859/61	Malherbe, Isaac de Villiers, rustende tandarts, Van Reenenstraat, Robertson	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
519/62	Bekker, Mathinus Stephanus Johannes, pensionaris, van Keurboomsrivier, Distrik Knysna, en langsewende eggenote Nellie Maria Bekker (gebore Bekker); Eerste en Finale	—	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat 20, Knysna.
5325/61	Harris, Sarah (born Silverman), married in community of property to William James Harris; First and Final	29/10/62	—	Shaskolsky, Cohen & Company, 28 Parliament Street, Cape Town.
3691/62	Bothma, Susara Jacomina Subella (gebore Bothma), weduwe; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, (Posbus 11), Prins Albert.
153/62	Traut, Carel Michiel, rustende boer; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	J. J. Kitshoff, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1829/54	Weiner, Raphael; Second and Final.....	—	—	R. Asherson, & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town.
371/61	Vorster, Pieter Jacobus, and surviving spouse, Elizabeth Gertruida Vorster (born du Plooy); Eerste en Finale	—	*	Olivier & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 48), Warrenton.
12/59	le Roux, Peter Jacobus, teacher; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
7873/61	Wiggett, Katherine Eliza, pensioner; Amended First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
2373/62	Skibbe, Emilie Johanne Alma; First and Final	—	—	Robert Skibbe, c/o C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
1610/62	Johanna Francina Smith (gebore Josling), huisvrou, van Proteaweg 10, Goodwood, Kaap; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2467/62	Patrick, James Mahoney, pensioner, of Cape Town; First and Final	—	—	S. O. Moorhouse, Executor Dative, 18 De Villiers Avenue, Kenridge, Durbanville.
481/62	Rorich, Percival, bachelor; First and Final, ...	—	—	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
5321/61	Elsie Agnes Maud Beckett, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	S. M. Beckett, H. M. Beckett & R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1527/62	Ludwig Kahn, of Kenilworth, Cape Province; First and Final	—	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2583/62	Annie Towler (formerly McMeekan born Boyce), widow, of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
4821/61	Cacciola, Franks, widower, retired, of 11 First Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Sam D. Watkin & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
6665/56	Thomas Grestock and surviving spouse, Mary Grestock (born Meyer), who were married in community of property, which is being administered in terms of Section 48 (3) (b), of Act No. 24/1913, of Warwick Street, Claremont, Cape; Second	—	Wynberg.....	Harry Gorfinkel, Executor Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont.
3939/62	Chute Eileen (born Campbell), widow, of 6 Chipstead Way, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Company, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
3418/61	Albertyn, Frederick Jacobus, and surviving spouse, Maria Wilhelmina Albertyn (formerly Williams, born Pharo); First and Final	—	Bellville.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone.
2338/61	Kurliandzik, Meyr Michl, of 39 William Street, Mowbray, Cape; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Company, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
4594/61	Harold, Richmond Sheel, of 159 Milner Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	J. C. Sheel, Executrix Dative, 159 Milner Road, Claremont.
445/62	Henry Charles Paley Wilshire, retired; First and Final	—	Bellville.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
98/62	Abraham Jordaen Joubert, of Montagu, C.P.; First and Final	—	Montagu.....	M. B. Joubert, P. Joubert & L. H. Bass, Executors Testamentary, c/o Welby Steward, Bass & Company, 102 St. George's Street, Cape Town.
3247/62	Hendrina Maria Oppel, of Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
2071/62	Yvonne, Eleanor Seeligshon (or Seeligson), Bingham (born McMaster), of 5 Edinburgh Drive, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4620/61	Royland, Henry Hadley, inspector of works, and surviving spouse, Hilda Clara Hadley, of Southfield, Cape; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
1579/57	Jean Walder, widower, tourist agent, of Newlands; Second and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
3979/49	Arsene Henri Bonnaire, widower, retired, of France; Supplementary	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
1839/62	Arthur Edwin Hayward, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	G. A. Hayward, Executor Testamentary, P.O. Box 225, Gatooma, Southern Rhodesia.
3010/62	Helea Gertrude Carmichael (born Littlewort), of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
2893/61	Johanna Cornelia Meyer (born van Rensburg); First and Final	—	George.....	Louis Meyer, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
1451/62	Agenbag, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Susanna Maria Agenbag (gebore Pool), van Verzdrgd, Vredendal; Eerste en Finale	—	Vredendal.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekkerstraat, Vanrhynsdorp, K.P.
1841/62	Niemand, Johannes Wessel, en nagelate eggenote Christina Maria Johanna Niemand (gebore West), met wie die oorledene binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	Worcester.....	R. P. Schneider & Kie., Hoofstraat, Hermanus, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2225/62	Wright, Sturley Arthur; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys, 37 Castle Street, Cape Town.
296/61	Ryan, Rachel (born Weinberg); First and Final	—	Wynberg.....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
5099/50	Kleynhans, Johannes Adolf Willem; Eerste en Finale	—	Uniondale....	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerstraat, Uniondale.
172/61	de Munnink, Theodorus Lambertus Josephus, van Dawidtsstraat, Upington, en sy nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Maria de Munnink (gebore Ramaker); Eerste en Laaste Naude, Wilhelmina Cornelia Hendrika (ook bekend as Wilhelmina Fredrika Cornelia; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Datief.
2240/60		—	Wynberg.....	J. T. Peddie, Agent vir Eksekuteur Datief, Shortmarketstraat 40, Kaapstad.
1582/62	Loewenherz, Robert, and surviving spouse, Helena Hendrika Loewenherz, of Camps Bay, C.P.; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.

State No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	<i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	<i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3545/61	Stretton, Mary Ann-Elizabeth (also known as Lilian) (born Ball), married to Alfred Stretton, out of community of property, according to the laws of England, in her lifetime a housewife, of 32 Sutherland Street, Worcester; First	—	Worcester.....	Jack Friedman & Company, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester, Attorneys for Executrix Dative.
3546/61	Stretton, Alfred, in his lifetime an Actor, of 32 Sutherland Street, Worcester; First	—	Worcester.....	Jack Friedman & Company, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester, Attorneys for Executrix Dative.
343/62	Hauser, Anna Magdaline (born Zandberg), housewife, of 85 Kenilworth Road, Kimberley, and surviving spouse, Ben Stephen Hauser; First and Final	—	*	D. F. Hastings, P.O. Box 189, Kimberley.
317/62	Veary, Vera May Isabel (born Wild); First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
3694/62	Erasmus, John Alfred, arbeider, van Victoriastraat, Carnarvon, K.P., en nabywende eggenote Catharina Christina Erasmus (gebore Jacobs); Eerste en Laaste	—	Carnarvon.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
660/45	Robinson, Annie Margaret, housewife, Pen Mine, Filabusi, S. Rhodesia, and subsequently deceased spouse, Allan Levett Robinson; Pretoria Master's No. 3018/56; Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2743/61	Armstrong, Elizabeth Cumming (born Brock), widow, Roseberry Rest Home, Bay Road, Mouille Point, Cape Town; Amended First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
333/62	Dada, William, married in Lebanon, according to the laws of that country, to Lena Dada (born Adullah); First and Final	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
5184/59	Gertruida Elizabeth Erasmus (voorheen la Grange, gebore Jooste), geskeide persoon van De Villiersstraat, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Donkinstraat 75 (Posbus 6), Beaufort-Wes.
3790/62	Olds, Ina Kathleen, widow, 142 Russell Court, Woburn Place, London, W.C.I.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
2982/62	du Toit, Stephanus Petrus, pensionaris, van Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 11), Swellendam.
5047/61	Raubenheimer, Edward James; First and Final	—	—	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
4074/61	Rushforth, Arthur Norman, of le Moulinet, Bouley Bay, Jersey, Channel Islands; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Overseas Executors.
5041/61	Dekker, Susanna Magdalena (formerly la Grange, born Thesner); First and Final	27/10/62	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company.
2328/62	Wood, Claude Frederic Page; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.
2701/62	Antonie Johannes Jordaan; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 59, Ladismith.
283/62	Madibane, Lekgoangane; First and Final....	—	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Market Square (P.O. Box 26), Mafeking.
2337/48	van der Walt, Theunis Gertse (gebore Pelser), en nagelate eggenoot Hendrik Balthazar van der Walt, van Tabakspoort, afdeling, Albert; Geamendeerde Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.
4253/61	Murray, Andrew McGregor, onderwyser, van Joubertstraat 1, Paarl, Kp.; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
45405	Pienaar, Schalk Willem, farmer, and subsequently deceased spouse, Jacoba Isabella Pienaar (born Boshoff), of Middelwater, District of Colesberg; Amended First and Final	—	Colesberg.....	Schutz & de Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
3466/62	du Toit, David Jacobus, pensionaris, van Elandsrivier, Distrik Caledon, K.P., en nagelate eggenote, Hester Susara du Toit (gebore du Toit); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
714/61	Pretorius, Philippus Jacobus, boer, van "The Downes", Pk. Bekker, Kuruman, en nagelate eggenote Machel Susanna Pretorius (gebore Venter); Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2412/62	Groenewald, Hermanus Wilhelmus Christoffel, rustend, van Klipheuwel, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Dative, Posbus 17, Caledon.
102/62	Rijno de Beer, mining engineer; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent
2650/62	Steyn, Jacoba Wilhelmina (gebore Joubert), en nagelate eggenoot Johan Christiaan Steyn, van Badstraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13, Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1274/62	Stockitt, Vilma Eira Lillian, in her lifetime of 15 Inglewood Road, London, England; First and Final	—	—	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
2867/62	Glady Verselewel de Witt Hamer; First and Final	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3277/62	du Toit, Stephanus (of Stefanus), Johannes; Eerste en Finale	—	Williston, K.P..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4038/61	Wolff, Herman; First and Final.....	—	—	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
5367/61	Pieter Hopley, skilder; Eerste en Finale.....	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4088/61	Swart, Frederick Jacobus; Eerste en Finale..	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1286/62	Wolff, Rebecca (also known as Ruby) (born Sanders), housewife, of 4 Gie Avenue, Lange-rug, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
1898/62	Roos, Theodora Carolina (gebore Liebenberg); Eerste en Finale	—	Richmond.....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 28, Richmond, K.P.
2000/62	Lotz, Barend Gerhardus Daniël, en nagelate eggenote, Catharina Wilhelmina Lotz, van Tweedelaan 26, Boston, Bellville, Kaap; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 688, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
646/62	Bester, Albertus Wynand, en nablywende egge-note Fredericka Christoffelina Johanna Bester (gebore Carstens), van Kraaifontein, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Louis Trichardstraat 5 (Posbus 75), Parow.
1543/62	Bredenhann, Gideon Jacobus; en nablywende eggenote, Anna Maria Elizabeth Bredenhann (gebore Janse van Rensburg), van Duffstraat 112, Tiervlei, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Louis Trichardstraat 5 (Posbus 75), Parow.
125/61	van der Merwe, Gabriël Ernst, van Petrusville, en sy nagelate eggenote Susara Magdalena van der Merwe (gebore Grobler); Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
156/61	Lunt, Leslie Walker, of Mayeng, via Warrenton, C.P.; First and Final	—	*Warrenton....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
135/62	Visser, Catharina Maria Magdalena (gebore van der Westhuizen), huisvrou, van Sultana-Oord, Oor Upington, Distrik, Gordonina, en nagelate eggenoot Johannes Wilhelm Visser; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Upington.
1984/61	Petrus Jacobus Nieuwoudt, of Stanger, District of Durban; First and Final	—	Stanger.....	Caledon and S.W.D. Board of Executors, Limited, Agents for the Executrix Dative, P.O. Box 3, Heidelberg, Cape.
5218/61	Johannes Hendrik le Roux, en nagelate eggenote Maria Elizabeth le Roux; Eerste en Finale	—	Montagu.....	A. F. du Plessis, Badstraat (Posbus 15), Montagu.
4337/62	Parsons, Helen; First and Final.....	38 days..	Wynberg.....	R. G. Parsons, "Avon", Galway Road, Heathfield, Cape.
3559/62	Scholtz, Hendrik Jacobus; First and Final..	—	—	(Mrs.) C. I. Scholtz, 7 Altona Grove, Woodstock, Cape.
3595/61	de Villiers, Maria Cornelia (born Zuidmeer); First and Final	—	Stellenbosch....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
62/62	Schaper, Vernon Clive Jurgens; First and Final	—	Bellville.....	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 204-9 Grootte Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
3241/61	Assaisky, Samuel Julius Wolmar, of Chesterfield Road, Oranjezicht, Cape; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Company, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
150/62	Harding, Lawrence Arthur William and surviving spouse, Martha Johanna Harding; First and Final	30/10/62	—	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
3414/62	Senekal, David Johannes Christoffel; First and Final	—	Wynberg.....	D. J. C. Senekal, 114 Milner Road, Claremont, Cape.
48/62	van den Heever, Alwyn Jacobus; Eerste en Laaste	—	*Pofadder.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
433/62	Oosthuizen, Adriaan Johannes, bank pensioner, of "Opsoek", Ladismith, C.P.; First and Final	—	Ladismith.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
29/62	Barnes, Albert Donald, of "Grey Gables", 23 York Road, Birkdale, South Port, Lancashire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4465/61	Philip Joseph Petersen, of 148A Caledon Street, Cape Town; First and Final	—	—	S. Kahn & Company, Attorneys for Executor Dative, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
7515/61	Elizabeth Llewellyn, widow, housewife; First and Final	—	Germiston.....	W. Huftel, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Attorney for Executor.
5336/62/18	Dyzel, David William Christian; First and Final	—	Johannesburg..	R. S. Kahanovitz, P.O. Box 569, Johannesburg.
6132/62	Bronkhorst, Jan Johannes, en nagelate eggenote Hester Aletta Marthina Cornelia Bronkhorst (gebore Pretorius), van Sedelaan 36A, Geduld, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6036/62	van Huyssteen, Piet Joubert, van Oranjestraat 11, Richmond, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1792/62/19	Hodgson, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. B. Hodgson, 30 Kinross Road, Parkview, Johannesburg.
—	Lewis Jacobus Coetzer, en nagelate eggenote Kate Mary Coetzer (gebore Trigg); Eerste en Finale	—	Coligny.....	John P. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrie, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny.
3063/62/19	van Huyssteen, Rutger, afgetrede tandarts, van Princess Christian Home, Middelstraat 120, Muckleneuk, Pretoria, en nagelate eggenote Josephine Arenia van Huyssteen (gebore Bodenbure-Hellmund); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5360/62/16	Hodgkinson, Arthur, pensioner, of 315A Soutter Street, Pretoria West, and surviving spouse, Anne Mary Theresa Hodgkinson (born Lawler); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8918/61	Schorr, Wolfgang Georg, mechanical and electrical engineer, of Pioneer Hotel, Vanderbijlpark; First and Final	—	Vanderbijlpark,	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1325/60/36	Pretorius, William Arthur, loodgieter, en nagelate eggenote Magrietha, Catharina Pretorius (gebore van Tonder), van Negentiendelaan 922, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak Posbus 1365, Pretoria.
4543/61/34	Nortje, Johannes Petrus, boer, van Leeukop, Pk. Sendelingsfontein, oor Klerksdorp, en nagelate eggenote, Lydia Magdalena Nortje (gebore du Toit); Gewysigde Eerste, Tweede en Finale	—	Wolmaransstad.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal- Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2621/59/6	Alberts, Nicolaas Frans, afgetrede boer, van Bultfontein, Distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Maria Magdalena Alberts (gebore Swart); Derde en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
790/62/34	Robbertse, William Cornelius, afgetrede boer, van Kafferskraal, Pk. Marikana, en nagelate eggenote Cecilia Jacoba Robbertse; Eerste en Finale	—	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3378/54/35 en 8484/59	Olckers, Petrus Casparus, en Johanna Catharina Olckers (gebore de Lange); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
382/62/24	Spotswood, Ella May (born Williams); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1668/62/15	Kempff, Johann Georg, pensioner, of 47 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria; First and Final	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Authorised Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 113, Pretoria.
3561/53/26	Peacock, James Michael, en nagelate eggenote Anna Sophia Catharina Peacock (gebore Theunissen); Verbeterde Finale	—	Thabazimbi....	C. J. van Zyl & Kie., Nasionale Bouvereniging-gebou, Kerkplein, Pretoria.
5562/59/38	Schroder, Jack Arnold; First and Final.....	—	Johannesburg..	Edward Gordon, Attorney for Executrix Testamentary, First Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
1614/62/19	Jacobson, Chaja Reiza; First and Final.....	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg.
3782/57/32	Sullivan, Jessie Annie, Administered under the Provisions of Act No. 24 of 1913, Section 48 (3) (b); First and Final	—	Johannesburg..	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
8499/59/35	Pascoe, Arthur Montgomery; First and Final	30 days..	Johannesburg..	Edward Gordon, Attorney for Executrix Dative, First Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, P.O. Box 9925, Johannesburg.
8972/61/16	Lloyd, Isabella; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, 623 Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydspek indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1942/62	Wilson, Ernest Hazell; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, Attorneys.
2868/62	Parsons, Frederick (or Frederik), Jacobus, and surviving spouse, Ethel Parsons (born Kiggen); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1443/62	Smith, William Albert, and surviving spouse, Edith Ruby Marshall Smith (born Blackney); Amended First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
839/62/19	Katz, Jacob Harry, and surviving spouse, Tilly Katz (formerly Hassall, born Green), widow; First and Final	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Attorney for Executrix Dative, 118-124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
3628/62	Bennett, John, and surviving spouse, Georgina, Augusta, Wilhelmina Bennett; First and Final	—	Groblersdal....	John Bennett, 15 Janet Street, Florida.
432/62/19	Banks, Herbert William; First and Final....	—	Johannesburg..	H. Cirola, Attorney for Executrix Testamentary, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
2566/62/17	van Eeden, Johannes Stephanus, and surviving spouse, Elsie Jacoba van Eeden; First and Final	—	Krugersdorp...	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
8130/61	Weitzmann, Eric Carl Alwin; First and Final	—	Germiston.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3074/62/37	Morrison, Bruce Ashton; First and Final....	—	Germiston.....	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppeshtown.
1789/62/6	Davis, Bessie; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppeshtown.
6076/61	Snijman, Johan Jacob; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8308/60	Niewenhuizen, Dorothea Maria, and surviving spouse, Walter Frank	—	Germiston.....	Lorna Sneece, 96 Van Riebeeck Avenue, Edenvale
4045/60/25	McBride, Hugh; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sidney P. Franklin, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
4195/61	Arthur Gilbert Sutton, retired; Amended First and Final	—	—	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7371/51/16	Jeannes, John Raven, 1264 Boundary Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Maria Isabella Johanna Catharina Jeannes; Supplementary	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 158, Pretoria.
7691/60	Cullinan, Anna Hester Maria Carolina; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.
8206/57/35	Paterson, Donald Stuart, fitter and turner, and surviving spouse, Dolphina Paterson (born Dormehl), of Boksburg North; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executrix Testamentary, 264 Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
4395/61/38	van Zyl, Petrus Lourens Erasmus, en nagelate eggenote Elizabeth Keizer Wilhelm van Zyl; Verbeterde Eerste en Finale	—	Benoni.....	E. K. W. van Zyl, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5284/62/35	Roo de, Pieter Arnoldus, en nagelate eggenote Wilhelmina Andresena Roo de (gebore Nel), van Doordriftstraat 42, Ventersdorp; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6095/62	Brits, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Brits (gebore van Kraayenburg), van 23A Nigelweg, Dunnotar, Distrik Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3381/62/34	Uys, Christina Susanna Magrietha, van Vlakplaas, Pk. Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4747/62/18	van Dalsen, Hubrecht, en nagelate eggenote Willemmina Fredrika van Dalsen, van Brecherstraat 57, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4781/62/36	Roach, James, en nagelate eggenote Rosaline Roach (gebore Layard), van Ferreirastraat 204, Kenilworth, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7082/60	Botha, Theunis Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Christina van der Merwe (voorheen Botha), van Laversburg; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Hein Becker, Posbus 346, Springs.
4861/53/36	Nienaber, Jacobus Johannes Daniel; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Odendaal, Van Eden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
3495/62	Budge, Herbert Horace, retired fitter and turner, widower, of 18 Walco Mansions, Prince's Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerik indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
520/62/22	Pickett, Nora; First and Final.....	—	Somerset West	F. F. Kossuth & L. A. Rocher, Executors Testamentary.
6960/61/13	Bell, Margaret Stewart; First and Final.....	—	Nylstroom.....	H. Bell, Executor Testamentary, P.O. Rankin's Pass.
4242/62/16	van den Berg, Wilhelmina Maria, en nagelate eggenoot George Stephen van den Berg, van Totiusstraat 12, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3817/62/19	Lee, Willem Johannes, en nagelate eggenote Hester Johanna Magdalena Lee (gebore Vermeulen), van Rabestraat 46, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9311/61/16	de Klerk, Cleopatra Laura Anetta (born Lesser), and surviving spouse, Jan Daniel de Klerk; First and Final	—	Germiston.....	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
682/62/15	Dada, Amina; First and Final.....	—	Pietersburg.....	Roos, Chaitow & Du Toit, Netherlands Bank Building, Maré Street (P.O. Box 181), Pietersburg.
8158/61/12	Kruger, Theunis Johannes, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Magdalena Kruger (gebore le Grange), van Van Heerdenlaan, Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
2683/61	Pirie, Gertrude Georgina (born Dollery); First and Final	—	Pietersburg.....	Meyer & Susser, 221-31 Van Riebeeck Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg.
2977/62	Ludick, Abraham Cornelius, en nagelate eggenote Anna Jacoba Maria Ludick (gebore Ludick), van Rhyslaan 913, Mayville, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5366/61/26	de Villiers, Aletta Philippina (gebore de Villiers), van Laun Cestonlaan 25, New Red Ruth, Alberton, Tvl.; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7648/61	Scholnik, Harry; First and Final.....	—	Brakpan.....	Charles Sherman & Sacks, Attorneys for Executrix Dative, 7 Regal House, Second Street, Springs.
2706/62/34	Reidy, John Patrick; First and Final.....	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
5779/59	Erasmus, May Cecile Aurret (gebore Levesque); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
4721/58	Bekker, Pieter D.; Eerste en Finale.....	—	Balfour.....	A. B. Lanser, Prokureur vir Partye, Voortrekkerstraat 101, Balfour.
5286/62/35	van Vuren, Barend Marthinus Jansen, en nagelate eggenote Anna Magdalena Jansen van Vuren, van Strakoschskirke 23, Petersfield, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7601/61/36	Strauss, Andries Frans, afgetrede mynwerker; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Louw & Ronald Rappoport, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Investmentgebou, Van Wykstraat 34A, Roodepoort.
276/62/17	Barnard, Gerhardus Petrus, en nagelate eggenote Anna Margaretha Sophia Barnard; Eerste en Finale	—	Germiston.....	A. M. S. Barnard, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
1592/62	Horn, Isabella Elizabetha (gebore Piek), weduwe, van Plot No. 702, Bethal Uitbreiding; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
8832/60/26	Thomas Robert; First and Final.....	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
700/59/16	Combrink, Jan Hendrik, besigheidsman, van Hendrina, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Magdalena Combrink (gebore Massyn); Supplémentaire	—	Hendrina.....	J. S. Swart, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 157, Hendrina.
6417/61	Schoonraad, George Francois, and surviving spouse, Veronica Schoonraad (born Horstman), administered in terms of Section 48 (3), Act 24 of 1913; First and Final	—	—	M. Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria, Attorney for Executrix Dative.
7681/61	Koppel, Fritz Edward Adolf; First and Final	—	Johannesburg..	Robert Desmont, 68 Jutta's Building, 52 Loveday Street, Johannesburg.
619/62/16	Leue, Willy Karl; Eerste en Finale.....	—	—	Hermanus Andries Venter, Lawleystaat 53, Waterkloof, Pretoria.
8266/61/17	Botha, Barend Jacobus; First and Final.....	—	Germiston.....	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, 114 Rutland Place, Germiston.
3137/62/16	Kelly, Frederick, widower, of 58 Twelfth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, Benoni.
3658/62	Rothmann, Maria Elizabeth Carolina; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits.
4297/62/19	Jooste, Wilma, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Jooste, ketelmaker, van Erf No. 373, Eloff, Distrik Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 14, Delmas.
8178/61/38	Schröder, Maria Magdalena (gebore Smits), weduwe, van Bovenstraat 9, Rustenburg; Eerste en Finale	27/10/62	Rustenburg....	Duffey & Van Niekerk, Steenstraat 38 (Posbus 97), Rustenburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
2479/62/35	Viljoen, Andries Johannes, en nagelate eggenote Maria Susanna Viljoen (gebore Verwey), van Tomstraat 116, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
779/62	Kriel, Hendrik Johannes, myner, van Newbottlaan 42, Orkney, en nagelate eggenote Cecilia Maria Aletta Kriel (gebore Viljoen); Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8349/61/18	Alberts, Andries Jacobus, myner, van Carletonville, Transvaal; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6230/58	Johan George Geyser, and surviving spouse, Engela Elizabeth Claudina Geyser, of Plot No. 19, Benoni North Agricultural Holdings, Benoni; First and Final	30 days..	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Limited, Box 285, 46 Prince's Avenue, Benoni.
7180/61/37	Pieterse, Johannes Lodewyk, pensionaris, van Burnsweg 69, Orkney, en nagelate eggenote Margaretha Aletta Pieterse (gebore Minnaar); Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6317/61/17	Buitendag, Dewald Johannes, boer, van Gelukshof, Pk. Politsi, Tvl., en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Buitendag (gebore Botha); Eerste en Finale.....	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8145/61/17	Erasmus, Barend Daniel, skag timmerman, van die plaas „Verbaard”, Distrik Messina, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Susanna Erasmus (gebore Bouwer); Eerste en Finale	—	Messina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
1773/62/19	Hartman, Venita (gebore Knapp), en nagelate eggenoot Johan George Petrus Hartman, rustende boer, van Heuningnes Krans, Posbus 53, Bon Accord; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8366/61	Joubert, John James, pensioenaris, van Jansenstraat, Machadodorp, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Joubert (gebore Cloete); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7903/61/19	Klokow, Anna Magdalena (gebore Kritzinger), huisvrou, en nagelate eggenoot Christian Matthias Klokow (ook bekend as Christian Wilhelm Klokow), boer, van die plaas Grootvlei No. 3, Distrik Standerton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7949/61	van Zyl, Frederik (of Frederick), Rynhardt (of Rynard), Johannes, pensioenaris, van Glenorton, Pk. Tzaneen, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Zyl (gebore Havemann); Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
478/55	Eileen Eagleton (gebore Michau), en nagelate eggenoot Willem Hendrik Eagleton; Aanvullende	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Sheffreelgebou 108-113, Prince Georgelaan, Brakpan.
4905/62/19	Bresler, Anna Helena, en nagelate eggenoot Ryno Machiel Eksteen Bresler, van Bodensteinstraat 45, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
2799/62/17	Dunstan, Leslie James; First and Final.....	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8670/60/37	MacIntyre, John; First and Final.....	—	Potgietersrus...	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1973/62/15	Craik, James Millar; First and Final.....	—	Nigel.....	Bowman, Gillfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1155/62/14	Haupt, Ernst August Richard; First.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) E. A. Haupt, 122 Second Street, Linden.
4496/60/26	Oosthuysen, Barend Gabriel, pensionaris, van Tweedestraat 103, Boksburg-Noord, Tvl.; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
8780/61/14	Green, Goldie Henry, retired bookkeeper, of 31 Glocyn Court, Valda Street, Townsview, Johannesburg, Transvaal; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
130/62/15	van Eyk, Dorothy (born Wensley), widow; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3606/62/36	Smith, Edith; First and Final.....	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, P.O. Box 1300, Johannesburg.
7763/61/33	Meffan, Eliza Rebecca Georgina; First and Final	—	Johannesburg..	Edgar Salmon, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 4199, Johannesburg.
3109/62	Mary Johnston Leishman, housewife, and surviving spouse, Robert Leishman; First and Final	—	Johannesburg..	R. Leishman, 55 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg.
634/62/35	Wilkinson, Patrick Llewellyn, compound assistant, of Staff Mess, Crown Mines, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
5162/62/17	Susan Johanna Dare, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
2034/61/36	du Plessis, Francina; Amended First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 938, Johannesburg.
563/62/6	Hammond, William; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1236/62	Joubert, Jacob Daniel de Bruyn, predikant, "The Spiral Walk", Anderstonstraat, Menlo Park, Pretoria, en oorlewende eggenote Maggel Maria; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 933, Johannesburg.
2605/62/16	Jackson, Walter, of 22 Denys Reitz Road, Roosevelt Park, and surviving spouse, Emily Isabel Jackson; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4730/62/38	Whittaker, Gladys Mabel, and surviving spouse, Walter Joseph Whittaker; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
6271/61/33	Pincus, Leah Ruth (born Rosslee) (also known as Leonora Ruth), and surviving spouse, Isaac Pincus; First and Final	—	Johannesburg..	Lowenberg & Gishen, Attorneys for Executor Dative, 1221 Rand Central, cor. of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg.
5523/61/33	Scheepers, Martha Magdalena (gebore du Preez), en later oorlede eggenoot Lukas Gerhardus Cornelius Scheepers, van Wagenbooms-kop, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat, (Posbus 4), Swartruggens.
5434/61/35	Perreira, Francesco; First and Final.....	—	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Executor, P.O. Box 99, Nigel.
4066/62	Joubert, Alberta Cornelia, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Joubert; Eerste en Finale	—	—	J. H. Joubert, Brecherstraat 64, Sunnyside, Pretoria.
52/60/26	Marthinus Johannes du Plessis; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	—
5962/62/22	Elsie Elizabeth Truter; First and Final.....	—	—	A. M. Green, 54 Kinnoill Mansions, Prinsloo Street, Pretoria.
3732/59/35	Rorke, Frederick William Glynn, Sophia Elizabeth Fredrika Rorke; Amended First and Final	—	—	M. Goldberg, Attorney for Executor Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
7244/62	Cronje, Marie, huisvrou, van Olivierstraat 341, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale	30 dae...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.
2441/62/17	Abendroth, Enda Jane, of 52 Fifth Street, Menlo Park, Pretoria, and surviving spouse, William Abendroth; First and Final	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
2514/62	Schutte, Jacobus Christoffel, en nagelate eggenote Ulundi Aurora Yolanda Schutte (gebore Pienaar), van George Storrarweg 83, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
8184/61/32	Vercueil, Archie Leon, electrician, of 110 Fourth Avenue, Mellville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1647/62/36	Maggi, Aymo; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. L. Janower, P.O. Box 2730, Johannesburg.
1814	Serfontein, James Errol; Last and Final.....	—	—	E. A. Serfontein, 4A Joubert Road, Voortrekker-hoogte, Executrix.
1695/62/19	Erasmus, Lourens Jacobus, klerk, van Rayville Hotel, O'Reillyweg 22, Berea, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Dative.
4187/62/16	van Jaarsveldt, Andries Jacobus, wewenaar, oudstryderspensionaris, van Jorissenstraat 50, Pietersburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
8940/60/15	Crawford, John George, iron and steel merchant, of 2 Park Terrace, Newcastle-upon-Tyne, 2 England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6440/61/6	Baird, Eliza Bisset Russell, of 359 Brooklyn Road, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3978/61/6	Ebden, Charles Knapp, retired, of Corrodare, 10 Steppes Road, Colne Valley, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4404/62/16	Jacobs, Helena Machiel Jacoba (gebore Guthrie), huisvrou, van Bankstraat 93, Nigel, Transvaal, en nagelate eggenoot Johannes Mathys Jacobs; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3883/62/19	Douton, Aubrey Richard Courtenay, commander R.N.R. and hotelier, of Brook End, Kingsland, Leominster, Herefordshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2332/62/16	Jensen, Waldemar Albert, boilermaker, of 92 E.S.C. Vaal, P.O. Viljoensdrift, O.F.S., and surviving spouse, Ruth Edel Jensen (born Kaas-Thomsen); First and Final	—	Sasolburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2511/61	Viljoen, Petrus Albertus, en nagelate eggenote Levina Catherina Hendrina, van Boksburg-Noord; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	J. C. de Wet, Posbus 448, Germiston.

NATAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Rekenatium van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
366/62	Flack, Maude Eliza; First and Final.....	—	—	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
2638/59	Marie Louis Maurice Ardé, retired, of 167 Florida Road, Durban; Amended	—	Durban.....	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3167/61	Watts, William Alfred Arnold, estate agent, of Umkomaas, Natal; Amended First and Final	—	—	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.
1444/62	Shunmugan Pillai, colonial-born Indian, No. 120165/120166 (also known as Shunmugam Pillay), of Westville, Durban, in the Province of Natal, and surviving spouse, Kamatchy, colonial-born Indian woman; First and Final	—	—	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rustumjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
275/60	Paul, Johannes Heinrich; Executor's Amended First and Final	—	New Hanover..	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2116/61	Polayya, No. 30832/Mauritius/14183, and surviving spouse, Kuppu, of 33 Crown Road, Kenville, Durban; First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
1893/62	Salomin Edith Gilbert; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1387/62	Anderson, William Winsor George Bowley; First and Final	—	Howick.....	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg; Attorneys for Executor.
2230/62	Duncan, Phoebe, of Galway Street, Scottburgh; First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2092/62	Greenwood, George Thomas; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
1369/62	Manona Msomi, farmer, of Nyangweni, District of Umzinto; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.
1245/61	Chetty, Chokalinga; First and Final.....	—	Newcastle.....	Pushpakanthee & Soobramoney, Executors Testamentary, c/o Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
2914/58	James Nyide, of Webbstown, Ixopo, Natal	—	Ixopo.....	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Attorney for Executors.
932/62	Natalia Miriam Keit (born Laughton); First and Final	—	Durban.....	J. A. Plekker, Executor Testamentary, P.O. Box 845, Johannesburg.
3182/61	Gopaul, Vengatasamy, farmer, of Gledhow, Natal, and surviving spouse, Tayaramah; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
1194/62	Wilson, Violet (born Robertson), Ridge Road Convalescent Home, Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
204/62	Cartwright, John Henry, of 456 Moore Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
355/62	Lowe, Alexandria Elizabeth Annie, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3302/61	Jones, Barbara Janet; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2012/62	Grace Voysey Templeton, widow; First and Final	—	Durban.....	L. C. Templeton, 127 Francois Road, Durban.
103/62	Ketley, Ethel May; First and Final.....	—	Durban.....	Marriott & Brodie, 108-9 London Assurance House, 321 Smith Street (P.O. Box 1465); Durban.
971/62	Brown, Hendrika, and surviving spouse, Harry Frederick Brown, of Flat No. 63, Regency Court, Berea Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1074/62	Fakeera, colonial-born Indian, Birth Register No. 12854/12816, widower, late of Redcliffe, Inanda; Amended First	—	Verulam.....	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary 19 Groom Street, Verulam.
2496/61	Bhikhi, Indian Immigrant, No. 145667, of Laura Street, Tongaat, and surviving spouse, Sukarani, colonial-born Indian woman, Nos. 52617/11993/27779; First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam.
2383	Valliadun, farmer; First and Final.....	—	Verulam.....	I. C. Mur, 30 Wick Street, Verulam.
1510/62	Kalaspathy, and surviving spouse, Seunaram, of 165 Houghton Road, Rossburgh, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1870/61	Garrett, John Sydney; First.....	—	Durban.....	Bloomberg, Baigel & Company, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
2114/61	Kathleen May Paige (born Higgins), merchant; First and Final	—	Empangeni.....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
985/62	Wepener, Hendrik Frederick, boer, van Oribiefontein, Vrede, en nagelate eggenote Catharina Maria Wepener (gebore Deyzel); Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1787/61	Viljoen, Frederick Willem; Eerste en Laaste..	—	Wesselsbron....	J. L. du Plessis, Eksekuteur Datief, Posbus 153, Wesselsbron.
1155/62	Branders, Matthys Johannes, en nagelate eggenote Anna Hendrika Branders (gebore Kotzee), van Van der Wathstraat, Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1113/62	Fourie, Anna Catharina Elizabeth, weduwee, van Roodepoort, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
923/62	de Klerk, Magdalena Catharina (gebore Labuschagne), en nagelate eggenoot Lieb Rudolf de Klerk, van Hoogestraat, Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
758/57	Duminy, Emerentia Johanna Hester (gebore Janse van Rensburg), weduwee, van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30 dae...	Petrus Steyn...	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
776/62	Terblanche, Anna Sophia (gebore du Plessis), weduwee, van Shannon, Distrik Bloemfontein; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
311/62	Smit, Anna Susanna (gebore Claasens), en nagelate eggenoot Jacob Francois Smit, boer, van Erfdeel, Excelsior; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
626/62	Swanepoel, Christoffel Theodorus, myner, van Welkom, en nagelate eggenote Elsie Louisa Swanepoel (gebore Kuilder); Eerste en Finale	—	Welkom.....	J. C. Muller, Hoofbestuurder, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekutrisse.
1165/62	Bester, Anna Sophia (gebore Steyn), in lewe gehuud buite gemeenskap van goedere met Jan Jacobus Bester, boer, van Uitkyk, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	—	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
1335/61	Christiaan Johannes Muller, afgetrede boer, van Kerkstraat, Frankfort, en nagelate eggenote Gesina Johanna Muller (gebore Theron); Eerste en Finale	—	Frankfort.....	G. F. van L. Froneman & Kie., Brandstraat (Posbus 7), Frankfort, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
560/62	Radley, Andries Petrus John, en nagelate eggenote Philippina Petronella Radley (gebore du Plessis), Merinovaal, Senekal; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	Visser & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 49, Senekal.
405/62	Lubbe, Jan, pensionaris, van Thomas Leithstraat 27, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1126/62	de Wet, Anna Catharina; Eerste en Finale..	—	—	Van der Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
1737/61	Meyer, Gerrit Hendrik, en nagelate eggenote Anna Sylvia Meyer (gebore van de Hoven), van Meyershof, Theunissen; Eerste en Finale	—	Theunissen....	J. de K. Verster, p/a J. H. van Heerden, Van Heerdenstraat (Posbus 24), Theunissen.
1087/61	Galloway, Wilhelmina Johanna (born Marais), and Christoffel John Galloway, to whom she was married in community of property; First and Final	—	Rouxville.....	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Testamentary.
1293/62	Else Koch (born Naumburg), widow, retired housewife, residing at 42 Elands Street, Welkom; First and Final	—	Welkom.....	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.
765/62	Venter, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Venter (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
953/62	Callender-Easby, Alma Susannah (formerly Visser, born Smith), widow, of "Calma", Douglas Valley, District of Bloemfontein; First	—	—	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
739/62	van Huyssteen, George Frederik, en nagelate eggenote Fredolina van Huyssteen (gebore Bredenkamp), van Driepunt, Steynsrus; Eerste en Finale	—	Steynsrus.....	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 1, Steynsrus.
1446/62	Erasmus Daniël Matthys, Huis No. 1, S.A. Spoorweë, Trompsburg, O.V.S., en nagelate eggenote Jacoba Johanna Maria Erasmus (gebore Calitz); Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1166/62	du Plooy, Anna Maria Jacoba (gebore Lombaard), en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus du Plooy, van Hamiltonstraat, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	J. G. du Plooy, Eksekuteur Testamentêr, Hamiltonstraat, Marquard.
1661/61	Potgieter, Jozef Marthinus, en nagelate eggenote Anna Maria Helena Potgieter (gebore van der Spuy); Eerste en Finale	—	—	Andre Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
1038/62	Bissett, Vivian Donald; First and Final.....	—	Smithfield.....	J. C. Bissett, Executrix Testamentary, Korhaanfontein, P.O. Box 10, Smithfield.
927/62	Cilliers, Dina Maria Magdalena (gebore Fourie), weduwee; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30a (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1608/61	Nel, Susanna Maria, boerin, van Spesbona, Vredefort; Eerste en Laaste	—	Vredefort.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1069/62	Veltman, Gert Hermanus, en nagelate eggenote Maria Christina Veltman (gebore Malan); Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutriele Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
729/62	van Vuuren, Daniel Christoffel Lourens Jansen, en nagelate eggenote Hester Maria Isabella Jansen van Vuuren (gebore Wepener), van Oosthuysestraat, Warden; Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, q.q. Eksekutriele Testamentêr.
1053/62	Clutterbuck, Caroline Marie (or Mary) (born Mardling), widow, of Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1236/62	Fraser, Richard, old age pensioner, of Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
938/52	Cornelius Johannes Petrus Louw, farmer, of Moedersgif, Distrik Theunissen; Third Supplementary	—	Theunissen.....	S. P. Strydom & Naude, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Theunissen.
1434/62	Muller, Alberta Wilhelmina Stoffelina (gebore Lourens), en nagelate eggenoot Daniel Marthinus Muller, van Braklaagte, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	—	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
983/61	Malan, Elizabeth Petronella Christina (gebore van Wyk) en nagelate eggenoot Izak Jacobus Petrus Malan van Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
522/61	Pottas, Johannes Hendrik Cornelius, en nagelate eggenote Maria Adriana Pottas; Eerste en Finale	—	—	Andre Bezuidenhout, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 389, Bloemfontein.
621/62	Mienie, Burt Mattheus (of Matheus), en nagelate eggenote Anna Helena Mienie (gebore Pretorius), van Wonderboom, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	27/10/62	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
1186/62	le Grange, Lucretia Dorcas (gebore Powrie), en nagelate eggenoot Hermanus Nicolaas le Grange; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 5, Clocolan.
1398/62	de Jonge, Catharina Jacoba (gebore Venter), pensionaris, van Olifantstraat 36, Allanridge; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
731/62	Hodgetts, Arthur; First and Final.....	—	East London...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
448/62/13	Scallan, Florence Victoria Dorothy (born Matthews), housewife, of 36 Seventh Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2300/61/13	Zacharias Rudolf Stepanus Myburg, farm manager; First and Final	—	District of Mount Currie Kokstad	Van Niekerk & Gray, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, C.P.
1409/62/3	Looock, Lourens Jacobus Fredericks (of Fredericks of Fredricus), en oorlewende eggenote Elizabeth Maria Magrietha Looock (gebore du Toit); Eerste en Laaste	—	Uitenhage.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutriele Testamentêr.
326/59	van der Merwe, Engela Francina Catherina (gebore le Roux); en nagelate eggenoot Jan Valentyn van der Merwe, van Merweda, Pk. Thorngrove, Distrik Somerset-Oos, K.P.; Verbeterde Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	<i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	<i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
910/61	de la Harpe, Hendrik David, en nagelate eggenote Magdalena Sophia Christia de la Harpe; Eerste en Finale	—	Steynsburg....	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1403/62	Gouws, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Gouws (gebore Botha), van Spoorweghuis 17, Cradock, K.P.; Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1345/61/13	de Villiers, Adam Johannes, and surviving spouse, Winnie Hendrina de Villiers; First and Final, Administered in terms of Section 48 (3) (a)	—	East London...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, 36 Union Street, East London.
647/62/13	Msimanga, Maggie (also known as Zini Maggie Msimanga); First and Final	—	Port Elizabeth..	Marcus S. Jacobs, Attorney for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
780/62/13	Randall, Alfred William, van Warnerstraat 33, Queenstown, en oorlewende eggenote Engela Gertruida Johanna Randall (gebore Minnie); Eerste en Laaste	—	Queenstown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
541/62/13	Spalding, George Arthur Alexander, and surviving spouse, Cornelia Hope Spalding (born Cullis); First and Final	—	Sterkstroom...	Daan J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney for Executrix.
1370/60/12	Thomas, Venketigard Peter; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. Marock Myers & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
2332/61/1	Bakkes, Adriaan Isaac (or Izaak), farmer, of Alexandria, in the Municipality and Division of Alexandria, and surviving spouse, Susanna Johanna Bakkes (born Oosthuizen); First and Final	—	Alexandria....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executors Testamentary.
1115/62	Venter, William George, shunter, of 12 Vincent Gardens, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
262/60/13	du Plessis, Gideon Petrus; Gewysigde Eerste en Finale	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Hanover.
707/62	Vermeulen, Petrus Johannes; Supplementêre..	—	Colesberg.....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
524/62/2	Berndt, Hermann Gottfried Wilhelm; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
493/62/3	Bester, Frans Stefanus Hendrik; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpoort & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
1065/60	Slabbert, Johannes Gideon Andries, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Slabbert (gebore Crouse), van Nathanstraat, Jansenville; Eerste en Finale	—	Jansenville....	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel.
1272/62/2	Botha Elizabeth Carolina (voorheen Pansegrouw, gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 66, Aliwal-Noord.
60/62/2	Cilliers, Johanna Katrina (born Barlow); First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 577, East London.
54/62/3	Cilliers, Gert Willem (also known as Wilhelm or William); First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 577, East London.
1969/61/1	Herholdt, Stephanus Johannes; Eerste en Finale	—	Middelburg, K.P.	Die Middelburg Trust, Posbus 48, Middelburg, K.P.
1960/62	Smyth, Irene Emma Elizabeth (born Hill), of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
2218/61/13	Masters, Guy Oswald; Supplementary.....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1311/62/2	Londt, Elizabeth Izabella (gebore Keulder), weduwee, van Brakfontein, Distrik Aberdeen; Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	J. W. Williams, Agent vir die Boedel, Posbus 94, Hoopstraat, Aberdeen.
105/62	Venter, Katherina (Katharina or Catherine), Elizabeth, unmarried; First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, c/o Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Dative.
1285/62	Sheingold, Louis; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
719/59/2	Henning, Aletta Susanna (gebore Venter), en nagelate eggenoot Abraham Stephanus Henning, winkelier, van Recreationweg, Burgersdorp; Verbeterde Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
945/62	Myburgh, Willem Jacobus Johannes Abraham, en langlewende eggenote Johanna Christina Myburgh (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
807/62	Murray, Violet Irean (born Gray).....	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
967/62	de Beer, Johannes Locewickus (of Lodwicus); Eerste en Finale	—	Cradock.....	Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1581/61/13	Meier, Ludwig Friedrich, and surviving spouse, Myra Catherine Meier; First and Final	—	Matatiele.....	L. S. Kidney, Executor Dative, P.O. Box 11, Mount Frere.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1069/60	Marais, Hendrina (born Marais), widow, of Rentano, District of Maclear; Amended First and Final	—	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear, Attorney for the Estate.
1576/62/3	Bryan-Haymes, Beatrice Louise; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
348/62/3	Lottering, John Robert Henry, bachelor, of Bedford, C.P.; First and Final	29/10/62	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1378/62	Stephens, Elizabeth (born McCallum), widow; First and Final	—	East London...	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
1411/62/13	Roberts, Cecil James, department manager and buyer, of 16 Egmont Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
1267/62	Meintjes, Abram (of Abraham), Johannes, en nagelate eggenote Aletta Johanna van Rooyen Meintjes (gebore Lombard), van Stanmorweg 14, Nahoon, Oos-Londen, K.P.; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1040/61/12	Ndlazi, Grace (born Sobekwa); First and Final	—	East London...	Segall & Pinas, Attorneys for Executor Dative, Carnel House, 7 Gladstone Street, East London.
972/62	Alexander Carr Scott Scrimgeour, professor of education, of "Wedderburn", 19 Maclean Street, Stutterheim, and surviving spouse, Mary Cobban Scrimgeour (born Chalmers); First and Final	—	Stutterheim....	Wylde Brothers, Attorneys of Executrix Testamentary, Dragoon Street, (P.O. Box 11), Stutterheim.
618/60/13	Ndwandwa, Otto Piet; First and Final.....	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executors Dative, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
2256/61/3	da Costa, Francisco, and surviving spouse, Maria da Costa (born Andrade); First and Final	—	Port Elizabeth..	Goldberg & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Standard Bank Building, 119 Main Street, Port Elizabeth.
745/62	Muir, Maria Catharina, of Lady Frere, via Queenstown, District of Glen Grey; First and Final	—	Lady Frere....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 379, East London.
1516/61/2	Hayter, Florence Constance Adelaide; First and Final	—	Tabankulu.....	H. N. Holmes, P.O. Box 4, Tabankulu, Executor.
159/61/13	Venn, Henry William, and surviving spouse, Eleanor Venn; First and Final	—	Tabankulu.....	H. N. Holmes, P.O. Box 4, Tabankulu, Attorney for Executor.
1326/61/1	Jacoba Johanna Coetzer (gebore Greyvenstein), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Coetzer, wie se boedels saamgesmelt is, van Swartfontein, Dordrecht; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.</i>
3356/62	Drake, William Joseph, and surviving spouse, Susan Elizabeth Drake, of Crawford, C.P.	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
4409/62	Calitz, Willem Gotlieb, en nagelate eggenote Susannah (of Susanna) Catharina Calitz (voorheen Windt, gebore Cronje), van Ladismith, K.P.	Van Velden & Blyth, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P.
4410/62	Coventry, Ethel Joan, of Wotten Cottage, Southfield Place, Weybridge, Surrey, England, and surviving spouse, James Edward Campbell Coventry	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4472/62	Tilbury, Arthur Alfred, baker, of 15 Gordon Street, Gardens, Cape, and surviving spouse, Doris Tilbury (born Clements)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4469/62	Robins, Lord Thomas Ellis, of 76 Sloane Street, Chelsea, London, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Cape Western Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
617/62	Opperman, Andries Stephanus, boer, van Noordoeuer, Warmbad, Suidwes-Afrika, en nabywende eggenote Maria Johanna Elizabeth Opperman (gebore Stander)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 883, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
4254/62	Thompson, Sylvia Tennant Swire, widow, of 132 Baines Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4612/62	Pieter Fourie Groenewald (also known as Petrus Fourie Groenewald) (born on 16th August, 1904) (Identity No. 125/138711W), medical practitioner, of Voortrek Street, Swellendam, Cape Province, who died on 29th September, 1962, and surviving spouse, Mary Ellen Groenewald (also known as Mary Eleanor Groenewald) (born Voller)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4519/62	Stevens, Annie, spinster, of 11 Lyndhurst Gardens, Hampstead, London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executrix.
4573/62	MacMurray, William, retired surgeon, of 2 Kingsland, Jesmond, Newcastle-on-Tyne, England, and surviving spouse, Irene Elizabeth MacMurray	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Oversea.
4411/62	Hoffmann, Frederick Henry (also known as Friedrich Heinrich Barry) (born on 30th June, 1899) (Identity No. 149/385632W), who died on 19th September, 1962, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Jacoba Hoffmann (born Swart), of 6 Glen Court, Newport Street, Tamboerskloof, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3775/62	Burgers, Valentine Philip, of 16 Kaffirboom Road, Thornton, Cape	Cynthia Millicent Burgers, 16 Kaffirboom Road, Thornton, Cape.
4200/62	Marais, Michiel Adriaan Nicolaas, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Marais (gebore Bezuidenhout), van Eerste Laan 156, Parow	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, vir Eksekuteurs Testamentêr.
4273/62	Watney, Peter William, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Frederika Hendrina Watney (gebore Slabbert), van Raglanstraat 60, Bellville	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, vir Eksekuteurs Testamentêr.
4465/62	van der Merwe, Izak Jacobus	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Ceres.
4693/62	Wrigley, Ernest, and surviving spouse, Emmie Margaret Wrigley, of Claremont, Cape	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4018/62	Myburgh, Jacobus Johannes, gepensioeneerde setter, van Majestic Hotel, Michaustraat, Strand	Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Strand.
4521/62	de Jongh, Christiaan Lodewyk, getroud buite gemeenskap van goedere met Maria Magdalena de Jongh (voorheen Carstens, gebore Carsten)	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust, Hoofstraat 310, Paarl.
4654/62	Heath, Edward William Alexander, of Bulawayo, Southern Rhodesia	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4379/62	Howell, George Henry Reginald St. Olwen (also known as George Henry St. Olwen), electrician, of 12 Anemone Avenue, Devils Peak Estate, Cape Town	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4433/62	de Villiers, Gerhardus Francois (Persoonsnommer 075/466855W), wat woonagtig was te Kareefontein, Distrik Laingsburg, wat op 2 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaretha de Villiers (gebore Muller) (Persoonsnommer 075/466856W)	Volkswas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Euvrard, Lucy (gebore Cumpsty), weduwee, van Piet Retiefstraat, Montagu	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Eksekuteur Testamentêr.
—	During, George Diederik, buite gemeenskap van goedere getroud, van Le Rouxstraat, Montagu	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
615/62	Thyssen, Johanna Maria (gebore Dawson), huisvrou, van Wegdraai, Afdeling Gordononia, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Thyssen	Wahl, Lange & Carr, Scottstraat (Posbus 6), Upington.
—	Fölscher, Johan Petrus Christian, en nagelate eggenote Agatha Maria Fölscher (gebore Cloete), van Leeuwhoek, Montagu	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Eksekuteur Testamentêr.
501/62	Nel, Jan Albert, van Erf No. 18, Seodin, Kuruman, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
616/62	Strydom, Johannes Hendrik, bank manager, of 55 Carrington Street, Mafeking	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4505/62	Lewitton, Annie (born Kaplan), of 306 Trafalgar Flats, Main Road, Sea Point, Cape Town	R. Asherson & Asherson, Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.
4594/62	Ross, Robert Keith, of 4 Weltevreden Court, Weltevreden Street, Bellville, Cape	R. Asherson & Asherson, Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.
621/62	de Jager, Jan Willem, en nagelate eggenote Magdalena Francina de Jager (gebore de Villiers), van Reivilo	Volkswas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4270/62	van Rooy, Jacob Fredericks, and surviving spouse, Edith Maria van Rooy (born Clements), of 4 Overdale Road, Tiervlei, C.P.	Leo Morris Dirmek, Attorney for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow, C.P.
606/62	van der Merwe, Hester Catharina Susanna (gebore Herholdt), weduwee, van Boshofwegwoning 9, Kimberley	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Joncsstraat, Kimberley.
560/61	Dirk James Stoffberg, and surviving spouse, Helena Alice Marguerette Stoffberg, of Observatory, Cape	Lomax, Dean & Commings, Attorneys for the Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
2822/62	(Miss) Mabel Nina Brooke, of the Ladies Christian Home, 20 Vrede Street, Cape Town	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executors Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3152/62	(Miss) Margaret Lowth, of Ladies Christian Home, 20 Vrede Street, Cape Town	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executor Dative, P.O. Box 829, Cape Town.
4278/62	Frederick de Villiers Brunt (Identity No. 022/198646W), of Ocean View Hotel, Sea Point, who died on 13th September, 1962	W. R. H. Brunt, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4624/62	George Montgomery Gain, of Whitehall Court, Rondebosch, who died at Mowbray, Cape on 9th October, 1962	A. C. Gain and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
3995/62	Sydney Hope Failie Falkiner (born Wright) (Identity No. 901/516748), of Beaulieu Mansions, Stellenburg Avenue, Kenilworth, who died at Sea Point on 29th August, 1962	H. H. F. Falkiner and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
4205/62	Alan Stamper Tait Wagner (Identity No. 014/547485W), of Westerdale, Durbanville, who died there on 6th August, 1962	F. J. F. Ecclestone and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
3015/62	Willem Andreas de Kock, who died at Observatory, Cape on 21st August, 1962	J. C. Hulme, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3660/62	Sarah Bailey (born Jones), of Eighth Avenue, Grassy Park, Cape, who died there on 5th August, 1962	S. C. Bailey, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2662/62	Francina Lapperts (also known as Francina Lapperts) (born Fredericks), widow, of Bellville	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
4370/62	Elbertus Francois Fourie, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Fourie (born Grobler), of Gardens, Cape Town	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
4139/62	Samuel George Baker (born on 22nd April, 1897), pensioner, of 38 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, who died on 5th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
3863/62	Jean Francoise (or Francois) Elizabeth Jandrell (born Neethling on 4th March, 1877) (Identity No. 022/105760W), of 7 Maple Court, Maple Avenue, Cape Town, who died on 22nd August, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4244/62	Anne Willemina Anthony (born Geyer), of Wynberg	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executors Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
3420/62	William Henry Wensch Willmot, of Mowbray, who died on 21st July, 1962	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Dative, United House, Adderley Street, Cape Town.
3413/62	Edward Albert Stolk, of Hazendal, Cape	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Dative, United House, Adderley Street, Cape Town.
2658/62	Abraham Daniel Carelse, of 12 Nares Road, Salt River	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for the Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
4190/62	Elmes, Francis James, pensioner, of 32 Erw Las, Cardiff, South Wales	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town. 3 weeks.
4542/62	Peter James Keith, farmer, of Petersfield, Citrusdal, Cape Province	R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town.
4261/62	Steenkamp, Gerret Carsten, minor, scholar, of 28 De Maas Avenue, Vasco	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
4337/62	Parsons, Helen	R. G. Parsons, "Avon", Galway Road, Heathfield, Cape. 38 days.
4323/62	Wood, Ronald Alfred, of 54 York Avenue, Wolverhampton, County of Stafford, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3307/62	Lekas, Angelos (also known as Agathangelos), and surviving spouse, Mursini (also known as Mercene) Lekas (born Ayakatsiskas), of 2 Annerley Road, Rosebank, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3549/62	Cawood, Susanna Margarita Georgina (Margaretha Susannah Georgina of Susan Margaret Georgina) (gebore Munnik), weduwee, van Platrug, Pk. Klipheuwel, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4322/62	Nel, Anna Susanna (gebore Poggenpoel op 7 Julie 1891) (Persoonsnommer 124/114579W), weduwee, van Primrosestraat, Sutherland, Kaap, wat op 11 September 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2094/62	Stanley, Miriam Jane (born Day on 4th August, 1897) (Identity No. 022/175455W), of Settlers Club, Queen Victoria Street, Cape Town, who died on 8th April, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
4233/62	Schatz, Walter Heinz Gerhard, of 8 Forest Road, Oranjezicht, Cape Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
538/62	John Petersen, of 6 Lacasses Road, Newlands	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Church Street, Cape Town.
2631/62	Catherine Victoria Coombe, of Sea Point	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executrix Testamentary, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town.
3304/62	Ruby Gordon (or Gorden) Hobart-Tichborne (born Bowker), of "The Homestead", Gatesville Road, Kalk Bay, Cape Province	Walter Block, Attorney for Executrix Dative, York Road, Muizenberg, Cape Province.
4406/62	Bloch, Oscar, of Dinghouse, Vredehoek Avenue, Cape Town	Michael Sarembock & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4340/62	Salmon, Julia Ann (born Donovan), of 16 Mt. Nelson Road, Sea Point, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
3243/62	Browne, Sheila Patricia (Identity No. 022/423598W), spinster, of 23 Conway Court, Sea Point, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
4540/62	Vlotman, Frank (also known as Frederick)	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
3922/62	Warren, Mary (born Sullivan), of 89 Arnold Street, Observatory, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
3923/62	Warren, Henry Cowley, of Valkenberg Hospital, Observatory du Toit, Gezina Anna Christina (gebore Snyman), weduwee, van De Rust, Distrik Oudtshoorn	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
4520/62	Frick, Stephanus Johannes	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4422/62	Fourie, Barend Jacobus (gebore op 12 Januarie 1886) (Persoonsnommer 112/977503), wat op 28 Junie 1962 oorlede is, en langsewende eggenote Maria Engelberta Fourie (gebore Beneke op 12 Augustus 1889) (Persoonsnommer 112/977504), van Truterstraat, Robertson	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs v'r Eksekuteurs Testamentêr, Hoofweg 27, Strand.
		S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
3568/62	Rogers, Thomas Augustine, widower.....	(Miss) B. M. Rogers, "Green Gables", Poplar Avenue, Thornton 14 days.
4621/62	Visagie, Abraham (also known as Abraham Veisagie), and surviving spouse, Dinah Wilhelmina Visagie (born Koopman), of Ross Villa, cor. of Evremonde and South Roads, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
4328/62	Crafford, Cornelis Petrus, en nabywende eggenote Christina Johanna Crafford (gebore Butterworth), van Koninginstraat, Ladismith, K.P.	Van Velden & Blyth, Kerkstraat, Ladismith, K.P.
38097	Crafford, Dirk Johannes (L. A. Son), and surviving spouse, Anna Susanna Maria van Tonder (formerly Crafford, born Vosloo), of Dwars River, Ladismith, C.P.	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, C.P.
4386/62	Raymond, Jacobus Michael (gebore op 30 Oktober 1924) (Persoonsnommer 021/660735), en nagelate eggenote Hester Woutrina Raymond (gebore Visagie op 7 Maart 1927) (Persoonsnommer 021/660736), van Calvinia	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 5, Calvinia.
4404/62	Burger, Johannes Frederik (of Frederick), en nagelate eggenote Maria Magrietha Burger (gebore Visser), van Rietfontein, Graafwater	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Posbus 8, Clanwilliam.
4454/62	Selkirk, William Robertson, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Selkirk (born Aproskie), of Sedgefield, District of Knysna	Moore & Burger, 30 Donkin Street, Caledon.
4398/62	le Roux, Helena Wilhelmina (gebore Roux), en nagelate eggenoot Johan Andries le Roux, van Paul Krugerstraat 4, Robertson	Beneke & Kincaid, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
4373/62	du Toit, Christina Maria (gebore Bredenkamp), en nagelate eggenoot James Milne du Toit, van Parklaan 2, Hermanus	Johan Hendrik Loedolf Smuts, p/a Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 62, Hermanus.
3820/62	Heyns, Louis Jacobus, of 8 Dalston Road, Observatory....	Hilda Maria Heyns (born Vlotman), 8 Dalston Road, Observatory, Cape.
4497/62	Smit, Gert (Gerrit) Johannes Smit, van Moutonshoek, Karookop	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
4242/62	Turner, Una Winnifred, and surviving spouse, Arthur Turner	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Twpn.
4280/62	Hugo, Norah Eileen (gebore Hamilton), huisvrou, van "Schoongezicht", Daljosaphat, Paarl, wat te Paarl op 1 September oorlede is, en nagelate eggenoot Guillaume Francois Hugo	Faure & Faure, Prokureurs vir Eksekuteur, Hoofstraat 210, Paarl.
—	Olivier, Aletta Catharina (gebore Lombaard), weduwee, van Helen Bellingan-hof, Oudtshoorn	E. F. H. Laubscher, p/a S.A.N.T.A.M., Bepark, Posbus 208, Oudtshoorn, Eksekuteur Testamentêr.
590/62	Snyman, Johannes Hendrik, boer, van Donderbos, Distrik Kuruman, en nagelate eggenote Cornelia Carolina Snyman (gebore van Tonder)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
3237/62	Pretorius, Isaac, en nabywende eggenote Lenie Pretorius, van Reservestraat 103, Oudtshoorn	Lillienfeld & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 87, Oudtshoorn.
4431/62	Rothon, Sidney Frank, of Exeter Park, Indian Road, Kenilworth, Cape	Robertson & Metelkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, cor. of Long and Longmarket Streets, Cape Town.
2882/62	Norris, Hetty Betty Homersham, spinster, of 16 Kotze Street, Gardens, Cape Town	Robertson & Metelkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Longmarket Street, Cape Town.
3934/62	du Plessis, Maria Margaretha Fredrika.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregisteerde handelsbank), Posbus 54, Kaapstad.
4502/62	Knott, Arthur Jarvis Mitchell, pensioner, of 14 Du Toit Street, Stellenbosch, who died on 15th September, 1962	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Stellenbosch, Agent for Executrix Testamentary.
4459/62	Isaacs (Isaac), Willem, afgetrede spoorwegwerker, van Tienvoetstraat, Robertson	P. D. Geyser, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 54 (Posbus 23), Robertson.
3846/62	Cruywagen, Marie Therese (born Bangard), and surviving spouse, Daniel Cruywagen, of 71 Riebeeck Street, Goodwood	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
3300/62	Calitz, Jan, spoorwegamptenaar, van Calitzstraat, Calitzdorp	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp.
4471/62	Theron, Schalk Willem Petrus, en nabywende eggenote Hester Johanna Francisca Theron (gebore van Wyk), van Mulderstraat, Williston	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 87, Williston.
2967/62	Laubscher, Jacob.....	Johannes Jacobus Kitshoff, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bepark, Posbus 6, Vredenburg, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
4427/62	Marais, Jacobus Daniel (gebore op 12 Augustus 1891) (Persoonsnommer 019/595202W), in lewe 'n afgetrede boer, woonagtig te Arcadia, Agste Laan, Kleinmond, en nagelate eggenote Wilhelmina Olivina Marais (gebore du Plessis) (Persoonsnommer 019/595203W)	Caledon Voogdy, Bepark, Posbus 26, Caledon.
3609 62	de Vries, Izak Daniel, pensioner, of 88 High Street, Mossel Bay	Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Cuff Street (P.O. Box 83), Mossel Bay, C.P.
4397/62	Marais, Pieter Johannes Gouws (gebore op 27 Oktober 1894) (Persoonsnommer 117/919418W), pensionaris, van Beaufort-Wes, en oorblywende eggenote Elizabeth Maria Marais (gebore Fourie op 14 Augustus 1899) (Persoonsnommer 117/919419W)	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
4517/62	Esterhuyse, Johannes Erasmus Albertus, en nagelate eggenote Aletta Susanna Anna Esterhuyse (gebore Anthonissen), wat woonagtig was te De Hoop, Pk. Rietbron, K.P.	Volkskas, Bepark (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4182/62	Ismail Abrahams, electrician, of "Eastwood", De Waal Drive, Cape Town	E. Kluk & Company, Attorneys for Executor Dative, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
—	le Grange, Martha Elizabeth Maria (gebore Theron op 15 Mei 1880), p/a J. W. J. Koorts, De Beerstraat 4, Prins Albert, wat op 10 Oktober 1962 oorlede is	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6926/62	Pretorius, Christina Jacomina Sophia (gebore Vermeulen) (Persoonsnommer 355/677011W), van Sesde Straat 18, Distriksdorp, Krugersdorp, en nagelate eggenoot Francois Petrus Pretorius	Francois Petrus Pretorius, Sesde Straat 18, Distriksdorp, Krugersdorp.
1276/61	Thomson, May	Robert James Thomson, 35 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch, Cape.
2517/62	Botha, Susara Maria Magdalena Elizabetha (gebore Willemse)	C. P. Botha, Nerston, Posbus 105, Amsterdam, Transvaal.
6086/62	le Grange, Maria Aletta	J. D. Cilliers, 276 Commissioner Street, Boksburg.
6212	Stay, Johanna Isabella Elizabeth	Walter Stay, c/o A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
6922/62	Heath, Frances Maria Johanna	Dorothy Frances Mary Gough, 71 Vindhella Road, Valhalla, Pretoria.
6237/62	Strydom, Johannes Petrus Janse, van Spreeuwal, Pk. Overysse, en van sy nagelate eggenote Maria Jacomina Strydom	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Gemagtigde Agent vir Eksekutrisse Datief, Posbus 21, Ellisrad.
5506/62	Els, Cornelis Wilhelmus, pensionaris, van Dertigste Laan 422, Villieria, en nagelate eggenote Susanna Johanna Els (gebore Mostert)	C. J. Kuhn, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerweg 432, Pretoria.
7167/62	Huyser, Jan Harm, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Lilian Huyser (gebore Els), van Tweedepoort, Pk. Loubersrust	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Kerkstraat 39B (Posbus 53), Zeerust.
1875/62	Jacobs, Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Maria Jacobs (voorheen Erasmus, gebore van Heerden), van Delareyville, Distrik Delareyville	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kontiki-gebou, De Kockstraat 6A (Posbus 123), Vryburg. 29/10/62.
6758/62	Jooste, Francina Hendrina Barendina (gebore Coetzee) (Persoonsnommer 371/181773W), gehuwd in gemeenskap van goedere met Burgert Jooste (Persoonsnommer 371/181772W), van Caledonstraat 87, Nigel	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6689/62	le Roux, Abraham Johannes, of 1003 Lynwood, Wolmarans Street, Johannesburg and of Dinara Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg, who died there on 3rd September, 1962	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
6432/62	Crozier, Eric Percy, chief clerk, of 131 Queen Avenue, Brakpan	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
—	Bartman, Gideon Jacob (gebore op 6 Desember 1920) (Persoonsnommer 356/241822W), wat op 3 September 1962 oorlede is, en sy nagelate eggenote Magrietha Johanna Susanna Bartman (gebore Steenkamp), van Tiende Laan 780, Wonderboom-Suid, Pretoria	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7325/62	Louw, Elizabeth Catharina (gebore van Wyk op 10 Junie 1886) van Grootfontein, Pk. Crecy, wat op 2 Augustus 1962 oorlede is	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6809/62	Friedman, Eva, of 50 Mitchell Street, Berea, Johannesburg..	Samuel Wunsh, 43 West Street, Lower Houghton, Johannesburg.
3053/62	Davel, Anna Susanna (gebore op 20 January 1896) (Persoonsnommer 261/067129W), wat op 11 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jochemus Johannes Davel (gebore op 2 Maart 1893) (Persoonsnommer 261/067128W), van Brakfontein, Pk. Swartfolozi	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6418/62	Roestorf, Martha Susanna (gebore Muller), van Boskop, Vereeniging	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6225/62	Jubber, Walter, miner, of 79 Eighth Street, Springs	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs.
6808/62	Esterhuyse, Annas Hendrik, en nagelate eggenote Martha Christina Esterhuyse, van Starkweg 21, Estera, Germiston, voorheen van Albelweg 13, Berea, Johannesburg	M. C. Esterhuyse, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
4571/62	de Lange, Barend Jacobus, myner, van Grungweg 54, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Susanna Jeanetta de Lange (voorheen Oosthuizen, gebore Labuschagne)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
—	van Rensburg, Daniël Theodore de Klerk (gebore op 28 Junie 1881) (Persoonsnommer 370/908462W), wat op 26 Augustus 1962 oorlede is, en sy nagelate eggenote Alieda Wilhelmina van Rensburg (gebore Voormolen op 4 Julie 1903) (Persoonsnommer 371/183713W), van Langlaagtestraat 11, Heidelberg, Transvaal	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7137/62	Botha, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Magrietha Christina Botha, van Gordonweg 11, Germiston-Suid	M. C. Botha, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
4964/62	Kaiser, Bruno Paul	W. Kingsley, c/o W. R. C. Kuschke & Company, Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
5814/62	Webster, Robert Alexander	Phillip John Webster, Executor Dative, c/o Bernard Hertzberg & Cohen, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.
6921/62	Green, David Albert (Persoonsnommer 305/776143W), vlagman, van Ganger's Cottage 223, New Era, Springs, en nagelate eggenote Maria Johanna Magdalena Green (voorheen van Deventer, gebore Oosthuizen) (Persoonsnommer 305/776144W)	(Mev.) M. J. M. Green, Eksekutrisse Testamentêr, Ganger's Cottage 223, New Era, Springs.
3604/62	Fourie, Wilhelmina Olivina	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4132/62	Viljoen, Christoffel Jacobus	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4075/62	Humphreys, John	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3810/62	du Toit, Catharina Gertruida Claris	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4358/62	von Wielligh, Sophia Carolina (gebore Burger), van Rosestraat, Porterville, wat op 11 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Johannes von Wielligh	J. P. van Aarde, Bestuurder, A.M. Trust (geregisteerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4091/62	Goodlet, Brian Laidlaw (born on 13th March, 1903), of Essex Lodge, Chaveney Road, Quorn, Leicestershire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
3546/62	Alcock, Harriet Ann (born Davies on 26th March, 1875) (Identity No. 22/294495W), widow, of "Woodlawn", 20 Union Avenue, Pinelands, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4389/62	Wren-Sargent, Walter George, of Sky-High, Plettenberg Bay..	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
4343/62	Greeff, Gabriel Antonie, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Greeff (gebore van der Westhuizen)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4381/62	Haack, Johanna Katrina Elizabeth (born Borchers), widow, of Woodstock, Cape	Syffret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4034/62	Kotze, Elizabeth Johanna (gebore van Lill), weduwe, van Riebeeck Kasteel	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekutrise Testamentêr.
2372/62	John Victor Smith, technician, who died at Observatory, Cape, on 19th May, 1962	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Hermanus.
424/62	Coetzee, Anna Sophia (gebore Burger), van Blaauwkrantz, Distrik Kuruman	Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman.
408/58	Corner, Anthonie, en nagelate eggenote Gertrude Elizabeth Corner (gebore Lilyveld), van Kleurling Nedersetting Kuruman	Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman.
609/62	van Nickerk, Anna Louisa (gebore Noeth), en nagelate eggenote Dirk Petrus van Nickerk, van Gannalaagte, Prieska, Kaapprovinsie	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
618/62	van Eeden, Diederik Johannes, van Landbou Erwe, Postmasburg, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Eeden (gebore Vermeulen)	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Posbus 18, Postmasburg.
2168/62	Majahudien, Sarajdien (or Sarajahudien), retired general dealer, of 19 Lee Street, Cape Town	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
493/62	Nel, Elsie Sophia	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West.
4491/62	A. J. Bester, of Messina	Gus. L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executor Dative.
6971/62	Badenhorst, Anna Johanna Catharina (gebore Joubert), weduwe, huisvrou, van The Brook, Distrik Ermelo	(Dr.) M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
6821/62	Joubert, Daniel Casparus (Persoonsnommer 352/535212W), 'n rustende, en nagelate eggenote Maria Catharina Joubert (gebore Pretorius), van Kotzestraat 10, Piet Retief	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.
3231/62	Basson, Magdalena Margaretha	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits, Gemagtigde Agent.
2344/62	Bergh, Michiel Tertius	Hans Jurgens Lombard Bergh, Posbus 96, Louis Trichardt.
5574/62	Burger, Wilhelmina Hendrina, weduwe, van Bosmansfontein, Posbus 40, Hendrina, Transvaal	(Ds.) A. P. Burger, Potgieterstraat 119, Potchefstroom, Transvaal.
7008/62	Hoffmann, Carel Adolf Gustav, van Doornkraal, Distrik Pietersburg	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
4915/62	Joubert, Susanna Salomina (beskryf in testament as Susanna Susara Joubert), van Posbus 5203, Boksburg-Noord	Hendrik Johannes Stefanus (Stephanus) Joubert, Posbus 5203, Boksburg-Noord.
6695/62	Wasserman, Hercules Solomon, en nagelate eggenote Anna Susanna Wasserman	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits, Gemagtigde Agent.
5181/62	McDade, Elizabeth Annie, of 60 Tenth Avenue, Alberton..	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
2840/62	Nel, Michael Jacobus	J. du Pisanie, Agent vir Eksekuteur, Joubertstraat 74, Germiston.
6367/62	Jansen, Petrus Lambertus, van Die Oog, Distrik Ventersdorp	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
5790/62	Fraser, Henry Thomas (gebore op 1 September 1908) (Persoonsnommer 356/342082W), wat op 27 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Petronella Magdalena Fraser (gebore op 29 November 1909) (Persoonsnommer 356/342083W), van Plot No. 107, Onderstepoort, Pk. Bon Accord	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5849/62	Murray, Edwin Vipond	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
7132/62	Jones, Joseph Richard, of 6 Fairfield Road, The Hill, Johannesburg	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executrix Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7128/62	Botha, Barend Johannes Christoffel, myner, van Elfde Laan 47A, Mayfair, Johannesburg, en nagelate eggenote Helen Elizabeth Botha (born Hunter)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
5005/62	Brink, Martin Curstans, ongetroud	Johanna Elizabeth Olivier, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
7033/62	Zimmerer, Hermina, widow, of Nazareth House, Pretoria....	Wilhelm Klotz, c/o 615 Permanent Buildings, Pretoria.
5543/62	Padayachee, Govindsamy, of 15 Second Street, Asiatic Section, Benoni Location	Moonsamy Padayachee, c/o Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
2061/62	Alberty, Joey Elizabeth, skooldogter, van Blyvooruitzichtmyn, Blyvooruitzicht	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6649/62	Ntoyi, Jackson, of Jouberton Location, Klerksdorp	Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, P.O. Box 100, Klerksdorp.
1868/62	Minnaar, Johannes Hermanus, van Pretoriaweg 117, Silverton, en langsewende eggenote Theunetta Johanna Minnaar	D. P. S. du Plessis, Pretoriaweg 113, Silverton.
1065/62	Agrotis, Martha Magdalena	Massel, Massel & Kramer, Lesvos Court, Amphill Avenue (P.O. Box 41), Benoni and P.O. Box 5092, Boksburg North.
5518/62	Haasbroek, Jan Daniel	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
1050/62	Steele, Stanley, Raymond of 92 Elston Avenue, Benoni, and surviving spouse, K. W. Steele	(Mrs.) K. W. Steele, 92 Elston Avenue, Benoni.
7448/62	Rosen, Sarah	C. W. Mathews, c/o Mathews & Lanser, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths.
6472/62	Tennant, Jacqueline (formerly Walker, born de Villiers), of 1148 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria	The Bourke Trust and Estate Company (Pty.), Limited, 189 Andries Street (P.O. Box 321), Pretoria.
6800/62	Steyn, Francina Susanna Lezia, en nagelate eggenoot Hermanus Steyn, van Krugerlaan 85, Discovery, Transvaal	J. M. de Jager, p/a Syffret's Executor and Trust Company, Limited, Posbus 7419, Johannesburg.
6266/62	Loman, Cornelis, voorheen van Gleneaglesweg 23, Greenside, Johannesburg, oorlede te Amsterdam, Holland	Hofmeyr, Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Tiende Vloer, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63, Johannesburg.
7113/62	Campbell, Roderick, of 13 Kerk Street, Klerksdorp, and surviving spouse, Johanna Helena Campbell (born Nie-naber)	Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, P.O. Box 100, Klerksdorp.
7163/62	Dean, Victor Clarence Stickland, and surviving spouse, June Iris Dean	Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
7133/62	Kendall, Robert William, married in community of property to Eileen Kendall	(Mrs.) E. Kendal, 32 Robinia Road, Wychwood, Germiston.
5454/62	Steytler, Clarice Helen, of C.12, West Rand, Krugersdorp..	Zena Helen Lok, Z.273.A., West Rand, Krugersdorp. 21 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
5424/62	Smith, Petrus Louis Johannes Andreas, van Mimosalaan 100, Proklamasie Heuwel, Pretoria	Alida Susanna Smith, Eksekutrise Datief, Mimosalaan 100, Proklamasie Heuwel, Pretoria.
7279/62	Syfred, Avryl Violet.....	Louis Syfred, 211 Midhill Gardens, Edith Cavell Street, Johannesburg.
7016/62	McDonald, Maria Susanna Margrita (voorheen Grobler, gebore Vos), van Lindleyspoort, Pk. Lindleyspoort, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenoot Andries Theodorus McDonald, rustende boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5278/62	Lourens, Christina Elizabeth, weduwee, van Ysselweg 51, Ventersdorp	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4641/56	Brokman, Sophie Dorothea (born Drögemüller), of Wietzen-dorf, District of Soltau, Wiesenstrasse 1, Germany	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria
7393/57	Dehnbostel, Marie Sophie Emma (born Drögemüller), of Wietzen-dorf, Soltau, Germany	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5334/54	Elbers, Marie Sophie Dorothee (born von Geyso), housewife, of Soltau/Han, Buchopsweg 11, Niedersachsen, Germany	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7364/62	Read, Nicholas St. Clair, pensioner, of 1139 Prospect Street, Hatfield, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1715/62	Olivier, Willem Adriaan, konstabel, S.A.P., van Pretorius-straat 74, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
23/62	Mathisen, Albert, retired general dealer, of Farm No. 104, Hlatikulu District, Swaziland, and surviving spouse, Alice Ruby Mathisen (born Thring)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7175/62	van Wyk, Felix Obadja, pensionaris, van „Slangfontein”, Pk. Paardekop, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Louisa van Wyk (gebore Venter)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3647/62	Matthews, William Stanley.....	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 901 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
6848/62	van Tonder, Jessie Martha, of 6 Pelion Road, Hill Extension, Johannesburg	J. W. van Tonder, Executor Testamentary, c/o J. W. van Tonder & Ludorf, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
6210/62	McKinney, Garfield Lesley, retired army colonel, of Lake Ariel, Pennsylvania, United States of America	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4866/62	Stagg, Mary, widow, patient, of Weskoppies Hospital, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6974/62	Crossling, William Pratt Watson, retired fitter and turner, of 13A Third Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Beatrice Annie Crossling (born Snow)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Reef Office, Johannesburg.
4160/62	Myburgh, Peter Evelyn, of 35 Sixth Avenue, Edenvale, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7160/62	Badenhorst, Henrietta Catharina (gebore Kruger), van Sandfontein, Pk. Vladrift	D. A. L. Badenhorst, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
7174/62	Jacobson, Ignatius Michael Vermaak (Persoonsnommer 338/74884W), en nagelate eggenote Johann Jacobus Jacobson, van Marksonstraat 15, Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6684/62	Oberholzer, Fransina Johanna, housewife, of Roodepoort North, and surviving spouse, Gabriel Andries Oberholzer	J. Gux Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
7727/61	van Vuuren, Magdalena Petronella Janse (gebore v. Staden), van Muirlaan 112, Brakpan	Mulder & De Klerk, Posbus 245, Nylstroom.
7248/62	Lipschitz, Alexander, medical practitioner, of Johannesburg, who died on 28th July, 1962	Edward Nathan, Friedland, Marsall & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
7369/62	Bernstein, Charles Elias, of Shelly Court, Sharp Street, Bellevue, Johannesburg	Goldman, Savell & Goodman, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
7019/62	Romain, Joel Myer, of 53 Arthur Mansions, 44 Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg	Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
3138/62	Minikin, Mary.....	William Aronson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg.
7357/62	Aitchison, Maggie.....	Bowen, Sessal & Goudvis, Attorneys for Executrices, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6875/62	Olive Beatrice Annette Trotman, housewife.....	A. C. Lewis & Sim, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 9191, Johannesburg.
5845/62	Lemkin, Max, inmate, of the Witwatersrand Jewish Aged Home	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
7069/62	Collins, John Cyril, of 25 Cruden Bay Street, Greenside, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Collins	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7261/62	Prior, Maud Cecilia, of 5A Arthur Street, Bellevue, Johannesburg, and surviving spouse, William John Prior	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7314/62	Jessie Howitt Stutchbury, and surviving spouse, Charles Stutchbury, of Johannesburg	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6811/62	Forrest, Mona O'Stella, c/o Standerton Hospital, Standerton	21 days. Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7070/62	Currie, John, of Johannesburg.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg. 21 days.
8877/60	Bowes, Henry, and surviving spouse, Josephina Bowes.....	William M. Salakoff, Investment Buildings, Johannesburg.
5679/62	Ritchie, Anna Elizabeth (formerly van der Walt, born Brand)	Bell, Buissonne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
137/62	Haskins, Gordon Percival, of Salisbury, Southern Rhodesia	H. D. Waites, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2183/62	Nankervis, Mary Edith, widow, of Zandfontein, District of Johannesburg, and 63 Mount Gold Road, Plymouth, England	M. B. Myburgh, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
—	Una Grace Wright, widow, housewife of 12 Pont Street Mews, London, S.W.1, and 10 Glenalmond House, Putney, London, England	Duthie, Douglas, Stuart & Company, P.O. Box 1586, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
6226/62	Jay, Florence Lilian.....	Harry T. Hersch, Ninth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg, Executor Dative.
7243/62	Buchanan, Katherina Hermina Hubertina, divorcée, of 75 Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Aurret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7250/62	McCormick, Herbert John, of Rosabel Place, 62 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg.
6897/62	Johannes Hendrick Bosch (also known as Willem Johannes Hendrik Bosch), of Stand No. 572, La Rochelle, Johannesburg	V. J. Pamensky & Bloch, Sixth Floor, Alliance Building, Rissik and New Street North, Johannesburg.
3417/62	Garber, Alec.....	Lorna Sneeck, P.O. Box 83, Edenvale.
6809/62	Friedman, Eva.....	Basil Wunsh & Block, P.O. Box 4840, Johannesburg.
6751/62	Wachsmuth, Franziska.....	Harold E. Braude, 611 Bristol Building, Marshall and McLaren Streets, Johannesburg.
6505/62	Oosthuizen, Aletta Sophia.....	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
6771/62	Roux, Anna Maria Petronella, widow.....	Jacobus Petrus Roux, P.O. Box 607, Pretoria.
6703/62	Johann Wilhelm Gey van Pittius, van Bereastraat 436, Muckleneuk, Pretoria	J. W. Gey van Pittius, Eksekuteur, Posbus 30, Olifantsfontein.
7401/62	Findlay, Elizabeth Aletta, widow, of 61 Albert Street, Waterkloof, Pretoria	Hofmeyr, Tindall & Partners, Fifth Floor, United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7340/62	van Niekerk, Emerentia (gebore v. d. Spuy) (Persoonsnommer 324/822041W), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob Jozua van Niekerk (Persoonsnommer 324/822040W), van Sinclairweg 17, Lambton, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7352/62	Roodt, Cornelius Johannes (Persoonsnommer 427/348145), en nagelate eggenote Anna Maria Jacoba Roodt (gebore Griesel), van Van Riebeeckstraat 55, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7259/62	du Plessis, Frederick Jacobus (Persoonsnommer 377/974463W), van Booyznkraal, Pk. Witbank	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7302/62	Kempen, Susanna Maria Elizabeth (gebore van Niekerk) (Persoonsnommer 334/661760W), en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Kempen (Persoonsnommer 334/661759W), van Die Ou Pad 7, Florida	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7244/62	Cronje, Marie (Persoonsnommer 356/215528W), huisvrou, van Olivierstraat 341, Brooklyn, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7104/62	Strydom, Willem Johannes (Persoonsnommer 344/769031W), en nagelate eggenote Johanna Maria Strydom (gebore Botha), van Heuwelfontein, Kendal, Distrik Witbank	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7295/62	Beukes, Martha (gebore von Solms) (Persoonsnommer 356/136121W), en nagelate eggenoot Matthys Johannes Human Beukes, van Christoffelstraat 435, Pretoria-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van der Bank, Gert Johannes Jacobus (Persoonsnommer 365/120200), en nagelate eggenote Adriana Gertina van der Bank (gebore Coetzee), van Brandstraat 43, Geduld-uitbreiding, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7300/62	van Heerden, Johanna Stefina Hendrina (gebore op 24 Maart 1917) (Persoonsnommer 331/342791W), van Watervalplaas, Distrik Roddepoort, wat op 25 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius van Heerden (gebore op 30 Maart 1911) (Persoonsnommer 331/342790W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6759/62	Kotze, Rosalie Christina.....	Van Deventer, Maré & Potgieter, Prudentialgebou, Posbus 181, Nelspruit.
1934/62	Nelson, Henrietta Clasina, van Darterweg 13, Green Hills, Randfontein	Daniel Christiaan Spies, p/a S.A.N.T.A.M Trust, Posbus 1666, Pretoria.
7138/62	Duncan, Nettie Minnie, of 1 Granby Road, Selcourt, Springs	Ronthal & Ronthal, Colonial Mutual Buildings, cor. of Third Avenue and Third Street (P.O. Box 858), Springs.
6691/62	Smith, Andries Stefanus, van Fouriestraat 12, Messina.....	Snyman & Gouws, Kroghstraat (Posbus 25), Louis Trichardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2707/62	Saaiman, Bartholomeus Gerhardus, retired mason, of 4 Alan Melville Street, Roodstuiene, Vereeniging	(Mrs.) M. E. Hall, P.O. Box 8354, Johannesburg.
7297/62	Donaldson, Adam, foreman fitter, of 18 Klipriver Drive, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal, and surviving spouse, Esther Jamina Donaldson	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7351/62	Moll, Martha Catharina Fredrika Petronella (gebore Stander), huisvrou, en nagelate eggenote Johannes Jacobus Moll, van Krokodilrif-Oos, Pk. Brits, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7440/62	Lourens, Andreas (Andrias) (Andries) Petrus Lodewyk, boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth Lourens, van Vlakfontein, Distrik Ventersdorp	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
5295/62	Deane, Owen Frederick, company director, of Wendene, 7 Forest Drive, Keston, Kent, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6213/62	Jooste, Antoinette Aletta Johanna, onderwyseres, van Standard Court, hoek van Walker- en Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6842/62	Scott, Mary Hope, retired nurse and physiotherapist, of 36 Firs Avenue, Felpham, Bognor Regis, Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6409/62	Grieve, Christina Margaret (born Donald), widow, of 7 Culemborg Court, Fourth Avenue, Florida, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for the Executor Testamentary.
6403/62	Bam, Ivon, of Westkoppies Hospital, Pretoria	Meyer & Susser, P.O. Box 152, Pietersburg, Attorneys for Executrix Dative.
3590/62	Laws, Kathleen Carey, of 1 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Gloucester House, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg, Authorised Agent.
7836/60	Nicholaas Johannes Grobbelaar, sielsieke, van Kromvlei, Distrik Vereeniging	Snijman & Smullen, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Justusgebou, Posbus 38, Vereeniging.
—	Meyer, Theodor Friedrich Albrecht, van Zaaiohoek, Distrik Piet Retief, wat op 26 Oktober 1962 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
6918/62	Els, Nicholas Francois, hyskraandrywer, van Christiaan Beyersstraat 56, Westonaria, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Maria Els (gebore Holtzhausen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7375/62	Gascoine, Valerie Haarhoff, of 6 Picaddilly Mansions, 195 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5307/62	Lamb, Edward James, of 33 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6690/62	Symes-Thompson, Arthur Howard, of Kiambu, Kenya Colony	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
2990/62	Steyn, Stephen, of 21 Converted Flats, Venterspos, Westonaria, and surviving spouse, Matilda Johanna Steyn	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4031/62	Lipton, Israel	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Executor Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
5504/62	Emberson, Harry Alexander, retired, of 152 Donnelly Street, Turfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Caroline Annie Elizabeth Emberson (born Robinson)	Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7264/62	Sangster, Alexander, retired iron moulder, of 52 Plintor Mansions, cor. of Twist and Plein Streets, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6879/62	Smith, Rachel Johanna (formerly Enslin, born du Toit), of 47 Reeders Street, Forest Hill, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

NATAL.

2850/62	Gemmell, James, of St. Michaels-on-Sea, Natal	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
2937/62	Ireland, Benjamin Allerston, retired wagon builder, of 18 Thrash Street, Pietermaritzburg	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
2563/62	Kemp, Lucas Wilhelm, (gebore op 16 Desember 1888), boer, in lewe van die plaas Novembersdrift, Distrik Utrecht, wat op 6 Augustus 1962 oorlede is	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Utrecht.
2632/62	Kalf, Kathleen Sarah (born Wood), widow, of 16 Sonning, Innes Road, Durban	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 6 weeks.
2967/62	Kassim, Ebrahim, and surviving spouse, Mastaan	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1248, Durban.
1681/62	Derrick Arthur Hough, of Pietermaritzburg, Natal	Executor Dative, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane (P.O. Box 122), Pietermaritzburg.
2746/62	Beyleveld, Catharina Maria (gebore Botes op 10 Maart, 1893), weduwee, van Golfweg 27, Pietermaritzburg, wat op 3 September 1962 oorlede is	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
3011/62	Smuts, Izak (gebore op 4 Julie 1903), van Huis No. 3, Hlobane, wat op 27 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Smuts (gebore op 22 Maart 1919)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3000/62	van der Merwe, Nicolaas Johannes (gebore op 22 Julie 1888) (Persoonsnommer 239/084529), van Albertstraat 119, Charlestown, Natal, wat op 9 Junie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Gertruida van der Merwe (gebore Leonard op 17 April, 1895) (Persoonsnommer 239/084530)	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
3036/62	Dirk Pieter Rabie (gebore op 9 Augustus 1903) (Persoonsnommer 246/005010W), van Garside 12A, Wynneford oor Durban, wat op 21 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Emma Johanna Carolina Meta Rabie (gebore Driemeyer op 14 Maart 1911) (Persoonsnommer 246/005011W)	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
2340/62	Lowry, Mary Catherine (born on 16th November, 1871), of Woodlands Nursing Home, Bellair, Natal, who died on 16th July, 1962	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
1964/62	Alexander, Walter (born on 23rd February, 1905) (Identity No. 281/089032W), of Inyoni, Zululand, who died on 30th June, 1962	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2896/62	Pitcairn, Douglas Neville (Identity No. 042/962026W), of 1 Heaton Nicholls Road, Kloof, Natal, who died on 9th September, 1962	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2789/62	Taylor, Winifred (born on 13th January, 1897) (Identity No. 257/057901W), of Sunrise, P.O. Highbury, who died on 11th August, 1962	H. G. Taylor, Private Bag 544, Donnybrook.
2827/62	Dunbar, Hildegard Henriette Irene (born on 7th August, 1897) (Identity No. 356/194284), of Residence Road, Eshowe, who died on 6th September, 1962	D. F. Dowling, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
2679/62	Bizzell, Hugh Victor Lindsay (born on 28th October, 1913) (Identity No. 211/713100W), of 27 Davenport Place, Durban, who died on 28th August, 1962	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2266/62	Desmond Vyvian Furniss (age, 20 years) (Identity No. 245/041522W), of 73 West Street, Pietermaritzburg, who died on 27th June, 1962	Ernest King Furniss, c/o Russell & Stride, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
2411/62	Odell, Henry Thomas, of 20 Cowans Crescent, Sunnyside, Pietermaritzburg, who died on 1st August, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 947, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2842/62	Lugenberthy, Ramautar (also known as Ramautar), of Asiatic Bazaar, Pretoria, and surviving spouse, Moortee	Abdul Kader Ismail Vahed, Executor Dative, 31/32 West End House, 120 Grey Street, Durban.
1397/62	Jordaan, Ella Petronella.....	Reginald Woodiwis Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3075/62	Andrews, Charles Frederick.....	Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.
3064/61	Mitchell, Albert Douglas, of 32 Miller Road, Benson Town, Bangalore No. 6, Southern India	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
3085/62	Adey, Heatherbell Helen, of Flat 75, Oribi Village, Pietermaritzburg	D. L. McGillemie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
3073/62	Rowlands, Lewis Herbert (born on 27th September, 1893) (Identity No. 211/719506), of 42 Maristow Avenue, Fynnlands, Durban, who died on 14th September, 1962	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary.
2629/62	Graham, Robert, of 31 Cavehill Road, Belfast, Northern Ireland	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2623/62	Grant, Leonard Walton (Identity No. 211/43262W), who died on 15th August, 1962, and surviving spouse, Caroline May Grant	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3010/62	Ker, Robert Henry, retired policeman, of The Chase, Chase Valley, Pietermaritzburg	D. L. McGillemie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
3156/62	Florence Daisy Double (Identity No. 245/012425W), widow, of Pietermaritzburg, Natal, who died on 5th September, 1962	A. J. McGibbon & Brokensha, Executors Testamentary, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
19797	Jacomina Johanna Adriana Vorster (born on 22nd September, 1888) (Identity No. 278/248013W), of Louwsburg, who died on 17th December, 1961, and surviving spouse, John Henry Vorster (born on 11th August, 1887) (Identity No. 273/082360W)	Frank Bisley Richmond, Empangeni.
2983/62	Venkatrathnam Naidi, of Malvern, Durban, who died on 17th September, 1962	J. Kissoon Singh & Company, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 21 days.
2506/62	Papadu (born in May, 1905) (Identity No. 5624/2092/42647), of 160 Prospect Hall Road, Durban, who died on 18th July, 1962	J. M. Barker, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban. 21 days.
3065/62	McGough, Charles Crawford (born on 26th October, 1880) (Identity No. 211/576136W), of Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban, who died on 23rd September, 1962	Murray Smith, Berend & Noyce, Agents for Executors Testamentary, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
2635/62	Gertina Wilhelmina Goetzer (born in 1892) (Identity No. 273/081033W), of Mtubatuba, who died on 17th August, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2968/62	Robinson, Elizabeth Margaret (born on 20th November, 1886) (Identity No. 211/475108W), of 68 Willowvale Road, Durban, who died on 13th September, 1962	Marriott & Brodie, 108/9 London Assurance House, 321 Smith Street (P.O. Box 1465), Durban.
3004/62	Beckett, Frances Nella (formerly Moores, born Martland on 27th July, 1903) (Identity No. 211/674655W), of 8 Woodlands Avenue, Westville, Natal, who died on 1st September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal.
3074/62	Phillips, Edward Moutrie (born on 1st November, 1894) (Identity No. 211/487342W), of Wingfield Hotel, St. Andrews Street, Durban, who died on 27th September, 1962, and surviving spouse, Alice Maude Phillips (born on 1st March, 1901) (Identity No. 211/487343W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2855/62	Willemse, Frances Helena (born on 24th March, 1881), widow, of 24 Beach Road, Amanzimtoti, South Coast, Natal, who died on 14th August, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2703/62	Loxton, Arnaud Hugo (born on 4th April, 1917), secretary, of Sezela, South Coast, Natal, who died on 19th August, 1962, and surviving spouse, Annie Sarah Loxton	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3032/62	Pickard, Rose Natalie (born Hoskisson on 19th September, 1886) (Identity No. 211/446239W), of 74 Sea View Road, Durban, who died on 7th September, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
1579/62	Steyn, Ethel Emma (born on 1st December, 1884) (Identity No. 211/550792W), of 23 Margaret Maytom Avenue, Durban North, who died on 3rd May, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Master's Nominee.
3023/62	K/Anval-Aime, Pierre Stephen (born on 25th January, 1886) (Identity No. 211/564876W), of 355 Manning Road, Durban, who died on 19th September, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrix Testamentary.
3026/62	Robins, Patricia Joyce (born McAlister on 21st December, 1932) (Identity No. 211/512081W), of 6 Michael Road, Hillary, Durban, who died on 27th September, 1962, and surviving spouse, Clement Arthur Robins (Identity No. 211/470258W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2986/62	Jackson, Siddell (born on 23rd April, 1897) (Identity No. 211/478148W), of 22 Whitby Road, Sea View, Durban, who died on 12th September, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3064/62	Reid, Cyril Thomas (born on 9th March, 1897) (Identity No. 211/709868W), of 29 Powell Road, Durban, who died on 26th September, 1962, and surviving spouse, Gladys Mary Reid (formerly Woolven, born Davis)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3083/62	Longmore, Alexander (born on 8th August, 1875) (Identity No. 019/598101W), of Scottburgh, Natal, who died on 11th September, 1962, and surviving spouse, Alewina Johanna Zontendyk Longmore (born Luyt)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
596/62	Hohs, Frederick Carl, of The Club, Darnall, Natal, who died on 11th December, 1959	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
1213/62	Scott, Muriel Natalie (born in 1896), of Jacaranda Hotel, Bulawayo, who died on 23rd April, 1957	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam.
3050/62	Walter Edward Thomson Morland (born on 27th June, 1882), of Tuleni, Hilton Road, Natal, who died on 29th September, 1962	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
2990/62	John Joseph Beardwood (born on 22nd November, 1888), of Jareen, Oslo Beach, South Coast, who died on 18th September, 1962, and surviving spouse, Dorothy Monica Beardwood (born on 18th February, 1910)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2055/62	van Rooyen, James, of 132 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 26th June, 1962	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
—	Collett, Arthur William, of 22 Woodgate Road, Ladysmith, Natal, who died on 13th September, 1962, and surviving spouse, Wilhelmina Catharina Johanna Collett (born van Vuuren)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
—	Pictor, Roydon James (Identity No. 214/033925W), plumber, S.A. Railways, of 40 Egerton, Ladysmith, Natal, who died on 16th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2407/62	Thornton, Edwin (born about 1867), of Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban, who died on 21st November, 1961	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 967, Durban.
2944/62	Annie Beatrice Stuart Harvey (born on 2nd December, 1877) (Identity No. 211/447837W), widow, of Marine Hotel, Victoria Embankment, Durban, Natal, who died on 26th August, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2908/62	Garrard, Cyril (born on 9th July, 1892) (Identity No. 211/502962W), retired clerk, of Flat 35, B.E.S.L. Court, 839 Umbilo Road, Durban, Natal, who died on 21st August, 1962, and surviving spouse, Lilian Garrard (born on 3rd June, 1892) (Identity No. 211/502963W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2972/62	Wright, Audrey May (born on 3rd April, 1891) (Identity No. 211/452500W), of 403 Marsden Manor, Clarence Road, Durban, who died on 12th September, 1962, and surviving spouse, Matthew Ernest Wright (born on 30th November, 1887) (Identity No. 211/452499W)	Lillian St. John Baker and Neville Elston Bennett, Executors Testamentary, 8 Dan Pienaar Road, Durban.
2862/62	Patrick, Robert Errington (born on 23rd June, 1894) (Identity No. 211/574037W), of 81 Windmill Road, Durban, who died on 4th September, 1962, and surviving spouse, Lucy Patrick (born Patrick)	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2886/62	Torgius, William Henry Julius Severine (born on 12th March, 1892), of 14 Delrenee Mansions, Russell Street, Durban, Natal, who died on 15th July, 1962, and surviving spouse, Florence Mabel Torgius (born Locke on 5th December, 1887)	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.
2989/62	Kjelvei, Johan, of 27 Granger Place, Durban, who died on 30th July, 1962, and surviving spouse, Rakel Marie Kjelvei	C. G. Leisegang, 382 Smith Street, Durban. 21 days.
2902/61	Ramluggan, of 86 Sir Kurma Reddy Road, Clairwood, Durban	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban. 21 days.
53/62	Raspalia (born in 1893), Indian immigrant woman No. 54256, widow, of Tongaat, Natal, who died on 18th June, 1960	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam. 21 days.
1513/62	Wheeler, Henry Arnold (born on 1st September, 1927) (Identity No. 211/651523W), of Weza, Natal, who died on 12th May, 1962, and surviving spouse, Eunice Ellen Wheeler (born on 6th August, 1923) (Identity No. 248/030032W)	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Dative, 803 West Walk, West Street, Durban.
3810/61	Zehden, Elly.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban. 3 weeks.
3028/62	Gallagher, Lily Mary (born Bowles) (aged about 80) (Identity No. 211/520990W), widow, of 134 Clark Road, Durban, who died on 29th September, 1962	L. J. Paola & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2781/62	Everard, Arthur Duncan (born on 26th April, 1897) (Identity No. 211/511513W), of 31 Stamford Court, Stamford Hill Road, Durban, who died on 24th July, 1962	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
3033/62	Abelson, Zelda (born on 18th December, 1920) (Identity No. 211/545191W), of 5 Heath Row, Durban, who died on 4th September, 1962	Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2638/62	Sheik, Moideen (born during 1894), No. 2630/Dead/6787, of Canelands, Natal, who died on 12th January, 1962, and subsequently deceased spouse, Zainab (also known as Zainub Emam) (born during 1910)	Henry Francis, Agent for Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam. 21 days.
3022/62	Tiedt, Sidney August Douglas (born on 17th October, 1920) (Identity No. 211/646061), of 2 Bramber Road, Malvern, Natal, who died on 17th August, 1962, and surviving spouse, Jolana Tiedt (born on 29th April, 1921) (Identity No. 211/646062)	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
—	West, Cornelia Franceina (born on 20th March, 1908) (Identity No. 324/770159), c/o Balwin Hotel, West Street, Durban, who died on 26th April, 1962, and surviving spouse, William Claude West (born on 19th August 1907) (Identity No. 356/153712)	W. C. West, c/o Balwin Hotel, West Street, Durban. 14 days.
3031/62	Schumann, Richard Adolf Hugo (born on 22nd July, 1903) (Identity No. 902/522978W), of 47 Dunville Road, Bluff, Durban, who died on 23rd September, 1962	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban.
1112/62	Anjalay, colonial-born Indian woman No. Passenger/14680/14681, of P.O. Wyebank, Natal, who died on 11th March, 1961, and surviving spouse, Valaytham Moodley (born on 15th May, 1912), colonial-born Indian, Birth Register No. 2406/1962	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2984/62	Shepherd, Thomas (born on 28th July, 1889) (Identity No. 211/460186), of 136 St. Andrew's Street, Durban, who died on 19th September, 1962, and surviving spouse, Gladys Irene Shepherd (born on 29th December, 1890) (Identity No. 211/460187)	Gladys Irene Shepherd, 136 St. Andrew's Street, Durban.
1633/62	Cocks, William James (born on 22nd April, 1900) (Identity No. 223/087837W), of Trafford Road, Pinetown, who died on 15th May, 1962, and surviving spouse, Edith Twynham Cocks	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executrix Dative, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
2901/62	Evans, Phyllis (born on 18th December, 1912) (Identity No. 245/005243W), of 143 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3061/62	Saddington, Reuben, of 39 Ridge Road, Pietermaritzburg....	Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1532/62	Steer, Hendrik Johannes (gebore Smith op 19 Februarie 1885) (Persoonsnommer 469/454570)	A. B. de Villiers, Eksekuteur Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 32), Parys.
1059/62	Lambrechts, Frederika Johanna (gebore Kok op 8 Augustus 1913) (Persoonsnommer 42/S/351210W), en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Albertus Lambrechts (gebore op 9 Junie 1909) (Persoonsnommer 42/S/351209W), van Bosrand, Distrik Bloemhof	A. J. Marais, Posbus 47, Bloemhof.
1089/62	Venter, Anna Sophia Johanna (gebore op 28 Januarie 1897), meerderjarige jongedogter, huisvrou, van Maori, Distrik Bloemfontein	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
520/62	Badenhorst, Willem Abraham (gebore op 6 Desember 1904), boer, van Mont-van-Otterspruit, Bothaville, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Badenhorst (gebore Gouws)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1226/62	Lourens, Elizabeth Magrietha Jacoba (voorheen Minnaar, gebore Treurnicht) (Persoonsnommer 0/S/0/490364)	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
1554/62	Viljoen, Susanna Maria Adriana (gebore Schoeman), en nagelate eggenoot Guillaume Walters Viljoen, boer, van Doornlaagte, Pk. Melania oor Kimberley, Distrik Boshof	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1566/62	Nagel, Johannes Theodorus, pensionaris, van Graystraat 104, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Petronella Jacoba Nagel (gebore Opperman)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
798/62	Wallis, Petrus Johannes (gebore op 23 Oktober 1905) (Persoonsnommer 406/285284W), werklose, van Fonteinstraat 80, Bothaville, en langsiwende eggenote Anna Susanna Wallis (gebore Barnard op 26 Junie 1908) (Persoonsnommer 406/285285W)	P. v. Z. Aucamp & Kie., Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteurs.
1592/62	van der Watt, Johannes Jacobus (gebore op 3 Julie 1886) (Persoonsnommer 402/263010W), en nagelate eggenote Susara Elizabeth van der Watt (gebore Opperman op 12 Augustus 1891), van Petrus Steyn, Distrik Lindley	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
129/61	van Wyk, Jan Andries Geldenhuys (gebore op 10 November 1871), wewenaar, van Tweeling, Distrik Frankfort	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1503/62	Olivier, Jan Michiel (Persoonsnommer 404/153405W), van Mooivley, Bloemfontein	Hester Jacomina Botha Olivier (gebore Olivier), p/a Andre Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein.
841/62	Vorster, Paul Philippus Jacobus, boer, en Ruspan, Pk. Hertzogville, O.V.S., en sedertdien oorlede eggenote Hester Magrietha Dorothea Vorster (gebore Bloem)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Botha, Anna Marthina Johanna (gebore Joubert op 18 November 1888) (Persoonsnommer 420/311134W), huisvrou, van Winkelhaak, Distrik Fauresmith, Pk. Koffiefontein, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Jacobus Botha (gebore op 22 Maart 1882) (Persoonsnommer 420/311133W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1224/62	Coetzee, Floris Petrus, pensionaris, van Martinstraat 10, Bethulie, O.V.S., en nagelate eggenote Francina Hendrina Coetzee (gebore van der Walt)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
842/62	Erasmus, Marthinus Frederik (gebore op 28 Februarie 1921) (Persoonsnommer 134/202493), van Nyalstraat 7, Doorn, Welkom	R. J. N. Brits, Prokureur vir Eksekuteur, Presidentgebou 107/109, Melckstraat, Welkom.
1502/62	Mouton, Jasper Johannes Barend Mauritz, van Cameronweg 4, Bloemfontein, en langsewende eggenote Susanna Catharina Mouton	Susanna Catharina Mouton, Cameronweg 4, Bloemfontein, Eksekutrisse.
1449/61	Lyon, Dawson (born on 26th November, 1880) (Identity No. 404/128558), pensionier, of Tzitzikama, Bainsvlei, Bloemfontein	Janet Bridget Lyon, Executrix Testamentary, c/o Kalil & Sorour, Suite 4, First Floor, Cuthbert's Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
1393/62	Botha, Susanna Maria Margaretha (gebore Pieterse op 8 Julie 1889) (Persoonsnommer 422/318570W), weduwee, van Hartleystraat 28, Kroonstad	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1116/62	Gunter, Stefiena Anna Catharina (gebore Mienie op 31 Maart 1926) (Persoonsnommer 356/270039W), en nagelate eggenoot Peter Albert Ryno Otto Gunter (gebore op 15 Februarie 1926) (Persoonsnommer 356/270038W), elektrisiën, van Wardenstraat, Sasolburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
975/62	Crous, Jacobus Johannes (gebore op 28 Junie 1868) (Persoonsnommer 456/419154), en nagelate eggenote Martha Johanna Agatha Catharina Crous (gebore Richter), van Lasdam, Senekal	Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureurs vir Eksekutrisse.
1575/62	Marsh, Martha Maria (born Eager on 9th July, 1870) (Identity No. 324/832097), widow, of 22 Mauritz Street, Harrismith, O.F.S.	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
1510/62	Botha, Johannes Hendrik (gebore op 2 Februarie 1905) (Persoonsnommer 427/590135W), operateur, van Plot No. 99, Vaalkrag Kleinhoewes, Viljoensdrift, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Magrietha Johanna Botha (gebore Burger op 25 April 1910) (Persoonsnommer 427/590136W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
1536/62	Wickham, Margery (gebore Swart op 18 April, 1905) (Persoonsnommer 426/340283W), weduwee, van Sterkfontein, Distrik Harrismith	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
1484/62	Nortje, Hendrik Abraham (gebore op 23 April 1936) (Persoonsnommer 065/367673W), en nagelate eggenote Hester Maria Magdelena Nortje (gebore op 18 Januarie 1937) (Persoonsnommer 404/459212W)	Cecil Meltz, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Forumgebou 106-110, Aliwalstraat 20 (Posbus 819), Bloemfontein. 21 dae.
1597/62	van Huyssteen, Jacobus Petrus Johannes Wentzel (gebore op 22 Junie 1871) (Persoonsnommer 034/852081W), van Van Riebeeckstraat, Springfontein, en nagelate eggenote Anna Maria van Huyssteen (gebore Strauss op 18 Julie 1915) (Persoonsnommer 461/430017W)	Malherbe & Brand, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein.
1623/62	Albert Oscar Arnesen Gifford (born on 30th April, 1886) (Identity No. 404/117110W), pensionier, South African Railways, of 29 Orange Street, Bloemfontein	Donald Murray & Company, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1647/62	Joint Estate, Ina Moodie Wedderbrom (born Phillips on 22nd June, 1898) (Identity No. 407/293826), and surviving spouse, Percy Wedderbrom (born 11th June, 1889) (Identity No. 407/293825), farmer, of Kalkwal, District of Brandfort, c/o 12 Marquard Crescent, Bloemfontein	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1578/62	Taljaard, Hans Jacob (gebore op 21 Augustus 1891) (Persoonsnommer 468/446836), en langsewende eggenote Maria Aletta Taljaard (gebore Erasmus op 15 Augustus 1915) (Persoonsnommer 468/446837W)	Uys & Du Randt, q.q. Eksekutrise, Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede.
1505/62	Klopper, Hester Maria (gebore Beukes op 8 Junie 1905) (Persoonsnommer 468/445183W), huisvrou, van Dorpsplot, Vrede, en langsewende eggenoot Andries Hendrik Klopper (gebore op 25 Februarie 1893) (Persoonsnommer 468/445782W)	Uys & Du Randt, Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede.
1402/62	van der Spuy, Marthinus Johannes (gebore op 24 September 1898) (Persoonsnommer 404/158222), en nagelate eggenote Wilhelmina Helina (Helena) van der Spuy (gebore op 29 Junie 1904) (Persoonsnommer 404/158223), van Plot No. 189, Bloemspruit, Pk. Shannon	G. J. van Loggerenberg, Kamer 430, Unitedgebou, Posbus 112, Bloemfontein.
1594/62	Bothma, Stephanus Cornelius Opperman (gebore op 28 Junie 1918) (Persoonsnommer 407/292934), en nagelate eggenote Sophia Jacoba Aletta Bothma (gebore Cronje op 17 Januarie 1920) (Persoonsnommer 407/292935), van Vlakpan, Brandfort	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1318/62	Kotze, Louis Johannes Christiaan (born on 2nd April, 1938) (Identity No. 435/364524), of House No. 10, Fouriesburg, who died on 10th July, 1962, and surviving spouse, Aletta Susanna Kotze (born Brits on 18th September, 1939) (Identity No. 404/135912)	Leonard Horwitz, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 5, First Floor, Cuthbert's Building, Maitland Street (P.O. Box 1595), Bloemfontein. 21 days.
1373/62	de Wet, Petrus Francois (gebore op 28 Februarie 1890), en nagelate eggenote Maria Gesina de Wet (gebore Fourie op 28 Oktober 1882), van Mariasdeel, Distrik Vrede	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1626/62	van Niekerk, Gesina Aletta (gebore van Schalkwyk op 6 Desember 1888 (Persoonsnommer 421/312880W)	De Villiers & Beck, Erweestraat, Ficksburg. 27/10-62.
1449/62	Carel Hendrik Fourie (Persoonsnommer 453/414235W), en nagelate eggenote Maartje Aletta Johanna Fourie (gebore Vorster), van Koudekraal, Rouxville	De Wet & Marais, Kerkstraat 12 (Posbus 2), Rouxville.
1587/62	de Wet, Jacobus Rees (gebore op 2 Julie 1877) (Persoonsnommer 457/423181W)	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
153/62	Cornelius Wilhelmus Reheul Zelotes Borstlap (born on 24th November, 1904) (Identity No. 404/157245W), pensioner, of 56 Victoria Road, Bloemfontein	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
1615/62	Grace Darling Papenfus (born Johnson on 29th July, 1903) (Identity No. 404/154241W), housewife, of 67 Brill Street, Bloemfontein	G. A. Hill, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
1391/62	Lambert Jacobus du Plessis, arbeider, van Dr. Louwstraat 9, Bloemfontein wat op 22 Julie 1962 oorlede was, en nagelate eggenote Engela Anna du Plessis (gebore Vermeulen)	Symington & De Kok, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
1517/62	Fourie, Theunis Gerhardus (gebore op 5 Augustus 1911) (Persoonsnommer 402/264047W), boer, van Rooirand, Kransfontein, Distrik Bethlehem, getroud buite gemeenskap van goedere met Elizabeth Catharina Fourie (gebore de Jager op 4 November 1916) (Persoonsnommer 402/264048W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Mede-eksekuteurs Testamentêr.
1571/62	Geldenhuys, Gertruida Anna (gebore Geldenhuys op 11 Maart 1892) (Persoonsnommer 435/370222W), en nagelate eggenoot Lourens Pieter Geldenhuys (gebore op 21 Februarie 1882) (Persoonsnommer 435/370221W), van die plaas Lorenzo, Distrik Kroonstad	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2121/62	Goodman, Daisy Deborah (born De Solla on 28th November, 1876) (Identity No. 101/292736W), widow, housewife, of 8 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 12th September, 1962	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2135/62	Jute, Johannes Petrus (born on 12th July, 1897) (Identity No. 003/932733W), municipal fencer, of Belmont Road, Grahamstown, Division of Albany, who died on 30th June, 1962	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1947/62	Jacob Martinus (of Marthinus) Vermaak (Persoonsnommer 133/173569W), S.A.S. pensionaris, van Breestraat 24, Despatch	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1329/62	Vosloo, Ellen Mary Ann (born Schadle) (Identity No. 116/338979W)	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East.
1791/62	Nel, Folkers Johannes (gebore op 4 November 1874) (Persoonsnommer 122/104877), wat te Bellvale op 17 Augustus 1962 oorlede is	G. Seymour Wood, Curzonstraat (Posbus 2), Seymour, K.P., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
—	Meyer, Isaac Richard (gebore op 17 Desember 1884) (Persoonsnommer 101/239207K), wewenaar, in lewe van Vier-en-twintigste Laan 48, Salisbury Park, Walmer, Port Elizabeth, Distrik Port Elizabeth, wat op 3 November 1961 oorlede is	Delpert & Van der Walt, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2177/61/2	Koekemoer, Philippus Rudolf de Wet, en nagelate eggenote Martha Magdalena Petronella Koekemoer (gebore Hattingh)	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Moltenostrat (Posbus 4), Hofmeyr, K.P.
2114/62	Deyssel, Gabriel Johannes, van Somersetstraat 96, Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
2063/61	Nielsen, Jens William, and surviving spouse, Magdalene Ellen Nielsen (born Smith), of 3 Miller Street, Port Elizabeth	F. J. Bonthuys, 202 Walmer Road, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2136/62	Webster, Julia Cecilia (born on 23rd August, 1861) (Identity No. 162/348714), spinster, of 22 Coulter Street, Kokstad, who died at Harding on 18th September, 1962	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
2092/62	Hester Aileen Algar (formerly Geyer, born de Villiers on 9th October, 1900) (Identity No. 331/623463W), divorcée, of 22 St. George's Road, East London, who died at East London on 25th September, 1962	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
2106/62	von Below, Gustav Constantine Max Eugene Adolph (born on 20th March, 1887) (Identity No. 082/541025), of Onbekend, Middelburg, C.P., who died on 28th September, 1962	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
1158/62	George Christian Williams (gebore op 15 Augustus 1942), van Spoorweghuis 21, Rosmead, K.P., wat op 20 Januarie 1962 oorlede is	G. J. van der Linde & Kie., Sanlamgebou 507, Strandstraat, Port Elizabeth.
2119/62	Christian (of Christiaan) Jacobus Snyman (Persoonsnommer 133/165164W), boer, van Rose Cottage, Elandsrivier, Distrik Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1967/62	Smith, Gerbrecht Johanna Jacoba (born van der Bergh on 30th September, 1883) (Identity No. 344058), of Cedarville, Cape Province, who died on 20th August, 1962	Van Niekerk & Gray, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
1541/62	Thomas Andrews Strydom (born on 1st November, 1925), of Plot No. 1650/30, Kitwe, Northern Rhodesia, who died on 24th March, 1960	G. J. B. Smit, 226 Church Street, Graaff-Reinet.
2102/62	Brandt, Ludwig Friedrich Karl (born on 10th September, 1898) (Identity No. 034/898929W), of New Hope Farm, P.O. Arnoldton, who died on 13th September, 1962, and surviving spouse, Auguste Therese Luise Brandt (born Bottcher) (Identity No. 034/898930W)	Nico. Smith & Postma, Sanlam Building, Oxford Street, East London.
1802/62	Kruger, Sarel Jacobus Johannes (gebore op 6 September, 1881) (Persoonsnommer 035/912313), pensionaris, van Lloydstraat, Elliot, wat op 23 Junie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Laura Elizabeth Kruger (gebore Nel)	A. D. Nel, Eksekuteur, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
2072/62	Puckrin, Edward (Identity No. 082/547020W), retired, of 31 Stockenstroom Street, Middelburg, Cape, who died on 24th September, 1962, and surviving spouse, Ada Selina Puckrin	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2028/62	Oosthuizen, Adriaan (or Adrian) Cornelius de Wet (born on 19th February, 1907) (Identity No. 081/991595W), farmer, of Excelsior, Hofmeyr, Cape Province, who died on 14th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
1368/62	Oelofse, Pieter Johannes (gebore op 18 Augustus 1904) (Persoonsnommer 101/329879W), van Whelpton, Distrik Uitenhage, wat op 8 Junie 1962 oorlede is	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2053/62	Herman Herzenberg (born on 21st January, 1903), of Flat 3, Westacre, Hermitage Square, Westfield Road, Birmingham 16, England, who died on 19th August, 1962	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1846/62	Hirsch, Jenny (Identity No. 101/173077W)	H. M. Burnett, 324 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth.
2110/62	Jones, Martha Mary (born Williams on 28th July, 1878) (Identity No. 101/172354W), widow, housewife, of 37 Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, who died on 13th September, 1962	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
2112/62	Jolliffe, John Slade Hare (born on 26th November, 1887) (Identity No. 034/852892W), retired tea and rubber planter, of 10 Botha Road, Selbourne, East London, who died on 13th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1944/62	Mani Makan (born Ramjee on 5th October, 1934) (Identity No. 800/038988A), of 30 Upper Hill Street, Port Elizabeth, who died on 1st September, 1962, and surviving spouse, Vithal Jeevan Makan (born on 11th December, 1932) (Identity No. 800/036980A)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
1720/62	Viljoen, Elizabeth Johanna Catharina (voorheen Grobler, gebore Erasmus op 31 Januarie 1895) (Persoonsnommer 148/964186W), van Dampfontein, Pk. Rossouw, oor Dordrecht, wat op 9 Julie 1962 oorlede is	D. R. Krummeck & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 59, Dordrecht.
2073/62	Kirton, John Henry (born on 20th April, 1891) (Identity No. 067/371856W), who died on 23rd September, 1962, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Kirton (born Hardy)	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
2015/62	de Lange, Anna Cathrina (gebore Haywood) (Persoonsnommer 074/961589), van Stephensonstraat, Lady Grey, K.P., wat op 1 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus de Lange (Persoonsnommer 074/961588), pensionaris	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
2097/62	Hobbs, Mabel Kate (born on 22nd July, 1890) (Identity No. 034/827182), widow, of 31 Moore Street, East London, who died on 28th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2011/62	Coulter, Nina Constance Irene (born Weare on 11th May, 1882) (Identity No. 084/552743W), widow, of 23 St. George's Road, East London, who died on 10th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.
1965/62	Toon, Mary Alice (born Woodhouse on 3rd May, 1895) (Identity No. 957/000064W), of 8 Rochester Road, Vincent, East London, who died on 2nd September, 1962	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, Louston House, 36 Union Street, East London.
2107/62	Benita Dumbleton Weir (born Edmeades on 26th October, 1906), Rhodesian citizen, of Craighall, Inverleith Terrace, East London, who died on 18th September, 1962	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1271/62	Smith, Mary Kossilla [also known as Mary Kissilla (or Kissilla)] (born Barrath on 30th May, 1895) (Identity No. 800/030023A), of 24 Bridge Street, Port Elizabeth, who died on 31st May, 1962, and surviving spouse, Sydney Alfred John Smith (born on 11th January, 1906) (Identity No. 101/307683)	G. W. Preston, Executor Dative, Second Floor, Astra House, Jetty Street (P.O. Box 732), Port Elizabeth.
1777/62	Brown, Harry Gordon (born on 11th November, 1895) (Identity No. 165/354339W), of Aubert Street, Qumbu, who died on 4th July, 1962	Knopf & Muggleston, P.O. Box 4, Umtata.
2008/62	van Coller, Oswald Anthony (born on 8th April, 1909) (Identity No. 022/284903W), bank manager, of 82 Smith Street, Aliwal North, who died on 9th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1919/62	Andries Geswint (gebore op 9 September, 1934), van Kruisfontein, Distrik Humansdorp wat op 1 Januarie 1953 oorlede is	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
2089/62	Grobler, John Dirkse (born on 13th August, 1906) (Identity No. 101/214270W), of 2A St. Phillips Street, Port Elizabeth, who died on 11th September, 1962, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Grobler (born Goosen)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2111/62	Lang, Gladys May (born Roberts on 19th July, 1895) (Identity No. 460/427917W), widow, of De Wetville, Aliwal North, C.P., who died on 19th September, 1962	J. A. van Rooy (Junior), P.O. Box 142, Aliwal North, C.P.
2071/62	Riekert, Anna Maria Francina (voorheen Naude, gebore Pothas op 27 November 1893) (Persoonsnommer 034/905236), van Brooklyn, Meises' Halt, Oos-Londen, wat op 7 September 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1925/62	Walton-Rudd, Dudley St. Leger (born on 15th November, 1906) (Identity No. 101/194926W), of 23 Gordon Place, Gordon Terrace, Port Elizabeth, who died on 7th June, 1962, and surviving spouse, Vera Walton-Rudd (born Gibson on 20th January, 1917)	Barend Smulian & Vervat, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
1690/62	Cogle, Cecil (born on 3rd November, 1910), of 7 St. Helens Flats, Military Road, Port Elizabeth, who died on 11th July, 1962	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
248/62	Peter Henry (Petrus Hendrik) van Dyk (gebore op 25 Julie 1920) (Persoonsnommer 061/346046W), van Die Laan 109, Noupoot, K.P., wat op 11 Januarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth van Dyk (gebore op 1 Februarie 1925) (Persoonsnommer 061/346047W)	P. H. Oosthuizen, Prokureur, Noupoot, K.P.
1679/62	Butt, Louisa Bertina (born Smith on 12th February, 1905) (Identity No. 101/315280W), of 14 Upper Hill Street, Port Elizabeth, who died on 20th April, 1962, and surviving spouse, Walter Llewellyn Butt (born on 11th March, 1914) (Identity No. 101/315279W)	J. L. Toole, c/o Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
1678/62	Butt, Walter Llewellyn (born on 11th March, 1914) (Identity No. 101/315279W), of 14 Upper Hill Street, Port Elizabeth, who died on 20th April, 1962, and surviving spouse, Louisa Bertina Butt (born Smith)	J. L. Toole, c/o Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyywet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C.A. 1476	Super Agents Distributors and Wholesalers (Proprietary), Limited	5/10/62, Durban and Coast Local	Discharged.
5789	Ramdulari.....	5/10/62, Durban and Coast Local	Blackie Purmasir.
5790	Dawnath.....	5/10/62, Durban and Coast Local	Blackie Purmasir.
11480	Abdullah Fortune, of 85 Cecil Street, Salt River, Cape	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	The Judel Satz Trust.
11481	Pieter Francois Malcolm Geldenhuys, who carries on business and trades under the name of Hermanus Cycle Works, at 96 Main Street, Hermanus, C.P.	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Cymot, Limited.
11482	Basie Bekker, a carpentry and machinery contractor, of Porter Street, du Toit Station, Stellenbosch, Cape, carrying on business under the style of Basie Bekker Skrynwerkers	12/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Blake's Brick & Tile Works (Proprietary), Limited.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
11476	Owen Victor Harris, presently a farmer of the farm "Palmiet Valley", Wellington, Cape, who previously carried on business as a hotel liquor licensee, at Park Hotel, Paarl, Cape	3/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Castle Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited.
11477	Jurgen Rudolph Hinrichsen, woonagtig te Moolenbergweg 6, Rondebosch, Kaap	3/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Andries Johannes Mattheus Fourie, in sy hoedanigheid as bestuurder van Vredendal Ko-operatiewe Landbouvereniging, Beperk.
C. 2196	Premier Manufacturing Jewellers (Proprietary), Ltd., with registered office at 79 Roeland Street, Cape Town, where it carries on business as a manufacturing jeweller	5/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Colin Shaw and Aaron Schneider.
C. 2197	Future Home Finance & Investment Corporation (Proprietary), Limited, with registered offices at Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	3/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Fortune Alexander.
11478	Daniel Johannes Maritz, 'n algemene handelaar, van Gum Grove, Bonnievale, wat handel dryf onder die naam Happy Valley Handeluis, te Bonnievale	3/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Carel Frederick Meiring.
11479	Alec Francis Robert Griffiths, a company director and general agent, of "Amiani", Bonair Road, Rondebosch, Cape	28/9/62, Cape of Good Hope Provincial	Western Province Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited.
C. 2198	Pieter Greyling (Proprietary), Limited, having its registered office and carrying on business at the Alexander Hotel, Strand Street, Cape Town, as hotel proprietors	8/10/62, Cape of Good Hope Provincial	The Stellenbosch Farmers' Winery, Limited.
C.A. 1483	Truylon Clothing Manufacturers (Proprietary), Ltd.	12/10/62, Durban and Coast Local	Stanley Owen Basson.
C. 558/62	Izak Daniel Hattingh, of Zwartkop No. 82, District of Krugersdorp	16/10/62, Witwatersrand Local..	Margaretha Anna Geertrui Hattingh.
C. 557/62	Ivan Alstadt, 'n boer, van Bosfontein, Poskantoor Rex, Distrik Rustenburg, en wat tans tydelik werksaam is in Betsjoeanaland	16/10/62, Transvaalse Provinsiale	Magaliesbergse Koringkoöperasie, Beperk.
C. 551/62	Gerald Levin, trading as Swede Craft, at 272 Bree Street, Johannesburg	9/10/62, Witwatersrand Local...	Lionel Montague Krauss.
C.A. 304/62	Setgems (Pty.), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/10/62, Witwatersrand Local..	Browmen Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 303/62	Sones Holdings (Pty.), Limited, having its registered head office at 148 Kerk Street, Potchefstroom	16/10/62, Transvaal Provincial...	Barend Jacobus Burgers, N.O., in his capacity as liquidator of S.E.D. Motors (Pty.), Limited (in Liquidation).
C.A. 309/62	Uniplug (Pty.), Limited, with registered office at 512 Medical Arts Building, Jeppe Street, Johannesburg	16/10/62, Witwatersrand Local...	Tee Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 306/62	Pilgrim's Country Services (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Light & Livingstone, Medical Arts Building, Jeppe Street, Johannesburg	16/10/62, Witwatersrand Local...	Ivan Gordon.
C.A. 308/62	The South African Uniplug Co., Limited, with registered office at 512 Medical Arts Building, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg	16/10/62, Witwatersrand Local..	Brinita Investments (Pty.), Ltd.
C. 559/62	C. Zafiris, of 14A Plein Street, Johannesburg.....	16/10/62, Witwatersrand Local...	E. Blichik & Company (Pty.), Ltd.
C.A. 307/62	Spiralohmi Electric (Pty.), Limited, with registered office at Union Centre, Kerk Street, Johannesburg	16/10/62, Witwatersrand Local...	Karl Rudolf Schwarz.
C. 2199	Abana Properties (Proprietary), Limited, whose registered office was First Floor, Barclays Bank Building, 7 Main Road, Strand, Cape	16/10/62, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.
X. 104/62	Nicolaas Booyens, 'n boukontrakteur, van Begoniastraat 31, Welkom, O.V.S.	11/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale (Keerderdatum 1/11/62)	Satim (O.V.S.) (Eiendoms), Bpk.
X. 102/62	Jan Hendrik Booyens, 'n boukontrakteur, woonagtig te Linonahof 20, Jan Hofmeyerweg, Welkom	4/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Matthys Booyens.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis (4)* of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTILIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasië of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis (4)* van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuanten of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
B. 58/62	Costas Demetriou, trading as Webster's Tearoom, at East London	11/10/62, Eastern Cape.....	7/11/62, 10 a.m., East London.
B. 53/62	Eric Hermann Bachr, a garage proprietor, carrying on business at Cofimvaba, District of St. Marks, under the style or firm of Cofimvaba Garage	11/10/62, Eastern Cape.....	6/11/62, 10 a.m., Cofimvaba.
C.A. 25/62	Tool and Hardware Centre (Pty.), Limited, a company duly registered, with registered head office at Volkskas Building, Tulbach Street, Welkom, and carrying on business at 4 Senkor Building, Karoo Street, Welkom, O.F.S.	4/10/62, Orange Free State Provincial	7/11/62, 10 a.m., Welkom.
11435	Stanley Harold Wakefield, of 18 van Riebeeck Drive, Huguenot, Cape, married in community of property to Huibrecht Cathrine Wakefield, a public trader, who, with the consent of the said Stanley Harold Wakefield, formerly carried on business as Jackie's Store, at 1 Riebeeck Street, Huguenot, Paarl, Cape, and now trades as Huguenot Fish & Chips Shop, at 18 Wellington Road, Huguenot, Paarl, Cape	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	31/10/62, 10 a.m., Paarl.
11464	The joint estate of Charlton Jacob Nabe and surviving spouse Ellen Nabe, who were married in community of property	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	2/11/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2194	Bunny Beverages Parow (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde hoofkantoor en plek van besigheid te Weststraat 36, Parow, Kaapprovinsie	11/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	2/11/62, 10 vm., Kaapstad.
C. 2180	P.K. Mineral Water Works (Proprietary), Limited, with registered office at cor. of Batts and Innes Roads, Wynberg	24/8/62, Cape of Good Hope Provincial	2/11/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2191	Kleefos (Proprietary), Limited, with registered office at 273 Main Road, Strand, Cape	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	30/10/62, 10 a.m., Strand.
11454	Elizabeth Johanna Petronella Woolls (married out of community of property with the exclusion of the marital power), carrying on business as Family Outfitters, at 135 Durban Street, Worcester, Cape Province	27/9/62, Cape of Good Hope Provincial	30/10/62, 10 a.m., Worcester.
11429	Nicolaas Johannes Ungerer (Jnr.) (married to Noeline Grace Ungerer, born van der Westhuizen), a farmer, of Laer Kamanassie, District of Oudtshoorn, Cape Province, where he resides and carries on his business of farming	28/9/62, Cape of Good Hope Provincial	31/10/62, 10 a.m., Oudtshoorn.
C.A. 288/62	Stately Shirt & Clothing (Pty.), Ltd., with registered office at 105A Market Street, Johannesburg	18/9/62, Witwatersrand Local....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 523/62	G. Oosthuizen, of 7 Dyer Street, Potchefstroom....	25/9/62, Transvaal Provincial....	9/11/62, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 520/62	Dorothy Thomson, a public trader, carrying on business as Mapoli Stores, P.O. Vhufuli, Sibasa, Via Louis Trichardt	25/9/62, Transvaal Provincial....	9/11/62, 9.30 a.m., Louis Trichardt.
C.A. 255/62	Walker Bay Investment Company (Pty.), Ltd., a company registered under Company Laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at 500/505 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	10/8/62, Witwatersrand Local....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 537/62	Colman Rabinowitz, trading as Halfway House Stores, at 36 Hettie Street, Cyrildene, Johannesburg	2/10/62, Witwatersrand Local....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 539/62	Bernard Joseph Levenstein, of 168 Konig Road, Boksburg South	2/10/62, Witwatersrand Local....	7/11/62, 10 a.m., Boksburg.
C. 540/62	Susanna Anna Magdalena Vergottini, married out of community of property to P. L. Vergottini, with the exclusion of the marital power, of 537 Voortrekker Street, Brakpan	2/10/62, Witwatersrand Local....	9/11/62, 10 a.m., Brakpan.
C. 521/62	Pieter Cronje Welgemoed, 'n handelaar, van Vissersrust, Distrik Rustenburg	25/9/62, Transvaalse Provinsiale....	7/11/62, 9.30 vm., Rustenburg.
C.A. 284/62	Griffins (Pty.), Ltd., having its registered office at 225 Pretorius Street, Pretoria	19/9/62, Transvaal Provincial....	9/11/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 516/62	Petrus Jacobus Grobler, 'n eiendomsagent, wat sake doen onder die naam van Springbok Eiendomsagentskap, te Voortrekkerweg 88, Potgietersrus, en voorheen 'n algemene handelaar handeldrywende onder die naam en styl van Nyl Kontant Winkel, op die plaas Rooipoort, Distrik Potgietersrus	16/10/62, Transvaalse Provinsiale	6/11/62, 10 vm., Potgietersrus.
C. 583/61	Frederick Brian Imrie, a bricklayer, of 173 Seventh Street, Homestead, Apple Orchards, District of Evaton, Transvaal	23/10/61, Transvaal Provincial..	6/11/62, 10 a.m., Evaton.
C. 495/62	Richard Walter Gypstuhll, a farmer, now ordinarily resident at Maggiesdal No. 185, District of Nelspruit, Transvaal	6/9/62, Transvaal Provincial....	7/11/62, 9.30 a.m., Nelspruit.
C. 552/62	William George Jansen van Rensburg, van Potgieterslaan 44, Paul Kruger Oord, Springs	9/10/62, Witwatersrand Plaaslike	7/11/62, 9.30 vm., Springs.
C.A. 243/62	La Hoff Dorpsgebiede (Edms.), Bpk., of First Floor, Zambesi House, Cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg	31/7/62, Witwatersrand Local....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
5754	Ayoob Khan.....	29/8/62, Natal Provincial.....	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5771	Ebrahim Hoosen Khan.....	12/9/62, Natal Provincial.....	8/11/62, 10 a.m., Howick.
5782	Hossen Vazeer Khan.....	26/9/62, Natal Provincial.....	11/11/62, 10 a.m., Newcastle.
5779	Ramlal Juglaal.....	21/9/62, Natal Provincial.....	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5784	Frans Jacobus Bezuidenhout and the late Magdald Anna Susanna Bezuidenhout	27/9/62, Natal Provincial.....	11/11/62, 10 a.m., Newcastle.
X. 80/62	Michiel Lourens Stefanus Prinsloo.....	28/8/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/11/62, 10 vm., Bloemfontein.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
X. 101/62	Salmon Johannes Raath Potgieter, 'n manlike blanke boer, van „Gedagtenis”, Pk. Aberfeldy, Distrik Harrismith, O.V.S.	4/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/11/62, 9 vm., Harrismith.
X. 105/62	Barend Christoffel Vorster, 'n meerderjarige blanke klerk, in diens van O.F.S. Air Services, Tempe, Bloemfontein, en woonagtig te Vrystaatklubgebou 404, Charlesstraat, Bloemfontein	11/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/11/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 103/62	Dirk Cornelis van Aswegen, 'n boer van die plaas „Kalkpan”, Pk. Hertzogville, Distrik Boshoff.	11/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	6/11/62, 10 vm., Boshoff.
X. 94/62	Adriaan Johannes Gerhardus Roux, 'n algemene handelaar, van Unie Kontant Winkel, te Voortrekkerstraat, Rouxville, O.V.S.	11/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	16/11/62, 11 vm., Rouxville.
5775	Reginald Douglas Frank Staniforth.....	14/9/62, Durban and Coast Local	8/11/62, 9 a.m., Durban.
5781	Johannes Christiaan van Aardt.....	25/9/62, Natal Provincial.....	8/11/62, 9 a.m., Durban.
5785	Soorju.....	12/9/62, Natal Provincial.....	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
X. 95/62	Theunis Jacobus Grobier, a builder and contractor and property speculator, carrying on business at his place of residence, at 63 Kok Street, St. Helena, Welkom, O.F.S.	20/9/62, Orange Free State Provincial	7/11/62, 10 a.m., Welkom.
11463	Albert Phillip Stanley Herringer, a clerk, who previously resided at Waterford Road, Diep River, Cape, and was until the 16th August, 1962, a resident at Applicant's Hotel, in Main Road, Fish Hoek, Cape, but whose present whereabouts are unknown to the applicant.	17/10/62, Cape of Good Hope Provincial	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11402	Abbasia Gafoor, who carries on business as a general dealer, under the style of New Era Shipping Centre, at Klipfontein Road, Rylands Estate, Athlone, Cape Province	18/10/62, Cape of Good Hope Provincial	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11483	Johannes van Niekerk Lambrechts (getroud in gemeenskap van goedere met Engla Johanna Lambrechts, gebore Combrink), 'n boer van die plaas Fairview, Villiersdorp, Afdeling Caledon, Kaap-provinsie	17/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	13/11/62, 10 vm., Villiersdorp.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and twenty-nine of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the slae or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye; vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee. Naam en adres van kurator.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C. 2184	Lansdowne Grocers & Drapers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11438	Kenneth James Campbell, carrying on business under the name of Cammal, dealers in radio and electrical appliances, at 197A Victoria Road, Woodstock, C.P.	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.
B. 32/62	Willem Frederick Steenberg, a butcher and general dealer, of the farm Rietheuwel, District of Uitenhage	J. J. S. Swart, C.A. (S.A.), c/o Steven Swart & Co., P.O. Box 356, Uitenhage	14/11/62, 9.30 a.m., Uitenhage.
K.I. 23/62	David Johannes Phillipus Jonker (gebore op 15 Junie 1896), 'n boer van Perseel No. 2 GX 4, Hartswater	W. G. P. Kirsten, Posbus 4, Pokwani	15/11/62, 10 vm., Hartswater.

No. of Estate. <i>No. van boedel.</i>	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C. 2169	Techno-Homes (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Leo Meyerowitz, 36 Burg Street, Cape Town	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
B. 50/62	Johan Christoffel Meyer, a building contractor and hairdressing saloon owner, residing at 4 Lonsdale Road, Sunnyridge, East London	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London	7/11/62, 10 a.m., East London.
C.A. 1471	B.R.M. Recording Studios (Pty.), Ltd., Limited (in Liquidation)	D. R. Lyne, c/o Arthur Hopewell & Company, P.O. Box 1849, Durban	8/11/62, 9 a.m., Durban.
X. 79/62	Albertus Stefanus Burger, 'n assuransieagent, van Kightleystraat, Brandfort	E. A. Fichardt, Posbus 540, Bloemfontein	7/11/62, 10 vm., Bloemfontein.
C.A. 151/62	Halfkroondrift Development Company (Edms.), Bpk. (in Likwidasië)	J. P. Groenewoud en A. H. Gunn, Posbus 6160, Johannesburg	7/11/62, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 141/62	T. D. de Bruyn.....	C. F. de Wet.....	16/11/62, 10 vm., Potchefstroom.
C. 444/62	Vennootskap: F. C. J. van Eeden & C. J. F. Els, handeldrywende as Bergsig Motors	C. F. de Wet.....	16/11/62, 10 vm., Pretoria.
C. 420/62	Albertus de Ridder, van Duncanstraat 984, Brooklyn, Pretoria	Christiaan Hironymus du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	9/11/62, 10 vm., Pretoria.
C.A. 174/62	S. & B. Motors (Pty.), Limited, of Silverton, Pretoria	J. S. Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria	9/11/62, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 247/62	Acme Tools & Industries (Pty.), Ltd.....	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	9/11/62, 10 a.m., Germiston.
C. 316/62	Jacob Abraham Johannes Slabbert, formerly a builder, of Otto Street, Krugersdorp, previously of 944 Twentieth Avenue, Rietfontein, Pretoria	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	16/11/62, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 407/62	Joosub Hassim, trading as Reegerlik Fiets Winkel, at 353 Proes Street, Pretoria	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	23/11/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 286/62	Willem Jacobus Bosch.....	N. W. Boyes, c/o Mortgage & General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg	9/11/62, 9.30 a.m., Vereeniging.
X. 73/62	Desmond Nelson Budd, insurance representative, of 152 Waverley Road, Bloemfontein	Hendrik Jacobus Coetsee, 73 Maitland Street (P.O. Box 1005), Bloemfontein	14/11/62, 10 a.m., Bloemfontein.
C.A. 251/62	The Gown Box (Pty.), Limited.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 47/62	Willem Stephanus Gouws, 'n manlike blanke boer, van die plaas Esselsenstrust, Distrik Harrismith	(Mev.) A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein	14/11/62, 10 vm., Harrismith.
C.A. 22/62	Senekal Handelshuis (Edms.), Bpk., algemene handelaars, van Senekal	(Mev.) A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein	15/11/62, 10 vm., Senekal.
16/62	Farmers Buying Services (Proprietary), Limited....	Alexander Knight McGlashan, of 32 Union Street, East London, and Athol Bernard Armstrong Bursey, of 21 Tilney Street, East London	14/11/62, 10 a.m., East London.
C. 2170	D'Ambrosio and Vendrame (Proprietary), Limited (in Liquidation)	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.
5749	E. A. Hansa.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban, and P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., 201 Traduna House, Old Well Court, Durban	8/11/62, 9 a.m., Durban.
C. 399/62	Coenraad Frederick Scheepers, who previously traded as Elkana Motors, at Vanderbijlpark	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg	9/11/62, 9.30 a.m., Vereeniging.
11374	Ismail Gaffoor, general dealer, of 99 Japie Fourie Street, Tiger Valley, C.P.	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.
8441	H. M. Jaffe.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	9/11/62, 10 a.m., Cape Town.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
C. 507/61/22 11346	R. Shilubana, trading as Buffelsdrift Store & Tip Top Cafe, at Walhmanstahl, Pretoria	9/11/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claim.
	Henry August Kurt Mucke, a building contractor, of Barclays Bank Buildings, The Strand, Cape Province	16/11/62, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
C. 170/62 11226	Petrus Johannes Joubert, 'n dambouer en boer, vooreen van Potgietersrus, en tans 'n werknemer in diens van die Transvaalse Provinsiale Administrasie, te Acornhoek, Distrik Sabie	23/11/62, 10 vm., Potgietersrus..	Vir bewys van verdere eise.
	Kenneth Raymer Morison, trading as Morison's Trading Store, at Langebaan Road, Cape	9/11/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 579/61/5 K.I. 20/62	Max Jubiler, trading as Jubilers, at 106c Eloff Street, Johannesburg	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
	Gerhardus Jacobus Geldenhuys, formerly trading as Geldenhuys & Seun, at Stella, District of Vryburg	21/11/62, 10 a.m., Kimberley....	Further proof of debt.
C. 57/4	Lowcol Credit Stores (Pty.), Ltd., of East London, C.P. (in Liquidation)	6/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of witness on oath.
C.A. 4/61 1597/I	Selby Investments, Limited, with registered office at 66 Market Street, Johannesburg (in Liquidation)	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
	Johannes Jacobus Maartens Malan.....	15/11/62, 10 a.m., Vryheid.....	Interrogation of witnesses and direction of disposal of further assets.
C.A. 130/62 X. 48/1962	J. C. L. Maree (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/11/62, 10 a.m., Krugersdorp..	Further proof of claims.
	Michiel Frederik Jonker, who traded as Kom Weer Restaurant and Samekoms Kafee, at Hoopstad	31/10/62, 10 a.m., Hoopstad....	For proof of further claims.
C. 568/61 K.I. 4/62	Johannes Hendrikus Viljoen, trading as J. H. Viljoen Transport	7/11/62, 10 a.m., Klerksdorp....	Further proof of claim.
	Lala Govind, algemene handelaar, van Brakvlei, De Aar	9/11/62, 10 vm., De Aar.....	Bewys van verdere eise.
K.I. 6/62	R. D. Govind, algemene handelaar, van Brakvlei, De Aar	9/11/62, 10 vm., De Aar.....	Bewys van verdere eise.
C. 188/62 C. 681/61 111376	L. J. C. Strydom.....	14/11/62, 10 vm., Johannesburg..	Verdere bewys van eise.
	G. J. Visagie.....	16/11/62, 10 vm., Ventersdorp..	Verdere bewys van eise.
	Paul Lodewyk Willemsse (gebore op 30 Junie 1924), 'n slagter van Onrustrivier, Afdeling Caledon, wat handel gedrywe het onder naam Onrust Slagtery (Edms.), Beperk	8/11/62, Hermanus.....	Om verdere eise te bewys en om 'n verdere resoluksie te neem.
C. 385/62 X. 71/61	Hendrik Schalk de Jager, van Kraayenburgstraat 905, Belfast	15/11/62, 9.30 vm., Belfast.....	Verdere bewys van eise.
	H. Brugger, a miner, residing at 108 Geelhout Street, Virginia, and trading as Maison Corrine, at Virginia	14/11/62, 10 a.m., Virginia.....	Further proof of claims.
X. 76/61	P. J. Jooste, miner, residing at 32 Bureu Street, Dagbreek, Welkom, and trading as Ilsas, at Welkom	14/11/62, 10 a.m., Welkom.....	Further proof of claims.
C. 101/62 11001 5491	C. T. Oschger (Identity No. 325/G22018) (born on 1st May, 1913), carrying on business under the name of C. V. Oschger and Company, a building contractor, of Pretoria	9/11/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
	Izak Petrus Johannes van der Merwe, 'n dammaker..	14/11/62, 9 vm., Williston.....	Bewys van verdere eise.
	John Alexander Ager.....	8/11/62, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of insolvent and witnesses.
B. 10/62 C.A. 51/62	Victor Lionel Stone, a general dealer, of Mount Frere	9/11/62, 10 a.m., Mount Frere..	Proof of further claims.
	Universale Sement Produkte (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	To prove further claims.
C. 2049 C. 169/61/22	A.J.S. Bazaars (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	9/11/62, 10 a.m., Cape Town....	(¹) See footnote.
	R. F. Verran, trading as Verran's Poultry Farms, at Linden, Johannesburg	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.
C.A. 48/61/22	Parthenon Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	9/11/62, 10 a.m., Barberton.....	(³) See footnote.
C.A. 128/62	Guarana Vervaardigings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, with registered office at G. M. Parker, Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging, and carrying on business at Duncanville, Vereeniging	9/11/62, 9.30 a.m., Vereeniging..	(⁴) See footnote.

(1) To consider and, if deemed fit, to pass the following resolution:—

“That the outstanding debts as at the 29th September, 1962, which are in the hands of Gird & Kannenberg, attorneys of Beaufort West, for collection, be advertised for sale by public tender”.

(2) To pass the following resolutions:—

(a) That the action of the trustee in disposing of the stock on hand as at date of insolvency by private treaty over a period for R239.09 be and is hereby confirmed.

(b) That the costs of R340.51 incurred by the trustee in respect of representatives expenses, wages, salaries and sundry expenditure be and is hereby approved of and that the said expenditure be costs in the sequestration.

(c) That the taxed costs of Messrs. Hofmeyr, Stegmann & Able, amounting to R119.37 for attendances and professional services rendered mainly at the first meeting of creditors be treated as costs of administration.

(d) That the action of the trustee in having paid Central Bookkeeping Bureau the sum of R150 for services rendered be and is hereby confirmed and that such costs be costs of sequestration.

(3) To pass the following resolutions:—

(a) That the action of the liquidator in having paid the sum of R250.20 as representatives expenses be and is hereby approved of and that the said costs be costs of liquidation and that all future costs of a similar nature be paid at the rate of R8.40 per day and 10 cents per mile for travelling expenses.

(b) That the action of the liquidator in having paid the sum of R63 to Central Bookkeeping Bureau for investigating the books and records of the company be and is hereby approved of.

(4) Proof of claims and to pass the following resolution:—

That the liquidator be and he is hereby authorised and empowered to release the goods sold to the company by the Columbit (Pty.), Limited, company to the company for the full value of its claim based on the hire purchase agreement.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
C. 351/62	Jane Rachel Berman (Identity No. 331/192638) (born on 23rd April, 1914), formerly trading as R.H.P. Timber Investments	28/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
X. 37/62	Johannes Jacobus Lamprecht, a farmer, of Tri-angle, District of Ficksburg	9/11/62, 9.30 a.m., Ficksburg....	Further proof of claims.
X. 8/62	Thomas Ignatius Momberg, farmer, of Avondsrust, District of Theunissen	14/11/62, 10 a.m., Theunissen....	Proof of claims.
11355	Solomena Magdalena Tredoux (Identity No. 118/868224) (born on 8th June, 1913)	7/11/62, 10 a.m., Stellenbosch..	For proof of claims.
B. 39/62	Petrus Jacobus Lotter (Identity No. 133/159627W), trading as Arthur's Bazaar, at 3 Market Square, Graaff-Reinet	7/11/62, 10 a.m., Graaff-Reinet..	For proof of claims.
C.A. 52/62	Springbok Vehicle Services, Limited (in Liquidation)	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 257/62	L. Furman, formerly of Len Furman's Meat Market and Dunkeld Butchery, Johannesburg	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11312	Hubertus Bruyn, trading in co-partnership with Peter Jacobus Hartslief, under the style or firm of Bali Inn, as restaurant keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	9/11/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claim.
C. 200/62	J. T. Mulder (born on 5th September, 1933).....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27/62	H. J. Booysen (born on 24th February, 1934).....	7/11/62, 9.30 a.m., Roodepoort..	Proof of debt.
C.A. 97/62	S.T. Tea-room (Pty.), Limited (in Liquidation).....	9/11/62, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of debt.
C. 238/62	Barney Haskel (Identity No. 102/814024W) (born on 5th January, 1900)	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 180/61	Claire Herzfeld and A. G. Herzfeld, trading as "Fields"	9/11/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of debt.
C. 27396	Elliott Mazibuko, trading as Margwe Cash Store....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
11258	Martha Johanna Liebenberg (married in community of property to Adriaan Liebenberg), who carried on business as a general dealer at "Ons Winkel", at De Doorns, Cape	9/11/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claim.
11245	Kazimierz Kaltenbeck, of 14 Parry Road, Claremont, Cape	9/11/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 445/61	Ampro Holdings (Edms.), Beperk.....	7/11/62, 9.30 vm., Johannesburg	Bewys van verdere eise.
C. 51/62	Hendrik Johannes Viljoen, van Jan Rheimerstraat 4, Vanderbijlpark	13/11/62, 10 vm., Vanderbijlpark	Verdere bewys van eise.
C. 212/62	A. Reisch, trading as S.A. Belt Services.....	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 261/62	Aucamp Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	21/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C. 99/62	W. J. Nortje (born on 7th July, 1907).....	8/11/62, 9.30 a.m., Tzaneen....	Proof of claims.
C.A. 69/61	Stanton's Services (Pty.), Ltd (in Liquidation).....	12/11/62, 10 a.m., Ermelo.....	Proof of claims.
C.A. 1424	Isolen (Proprietary), Limited, trading as "Manhattan", at 459 West Street, Durban	15/11/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C. 306/62	David Makume.....	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
5558	Abdullah Shaik Dawood, trading in co-partnership with Hoosen Shaik Dawood, as Fashion Centre, carrying on business at 94 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
5557	Partnership estate: Fashion Centre.....	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
5501	Mahomed Haffajee & Sons.....	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 12/62	Bilco (Proprietary), Limited (in Liquidation).....	14/11/62, 10 a.m., Virginia.....	Further proof of claims.
111381	Johannes Gabriel Beukes (Persoonsnommer 019/629/833W) (gebore op 2 Oktober 1923), 'n boer, van Vredehoek, Distrik Caledon	8/11/62, Hermanus.....	(1) sien voetnoot.
5611	Clifford Augustus Louwrens Driemeyer, a farmer, of Cathkin B, Loskop, Natal	7/11/62, 10 a.m., Estcourt.....	(2) See footnote.
C.A. 7685	Balfour Motors (Pty.), Limited (in Liquidation).....	7/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
11265	B. Davis, carrying on business under the style or firm of Express Bargain Centre, at 42 Darling Street and at Kloof Street, Cape Town, and who also carries on business under the style or firm of Cut-Price Centre, at Plein Street, Cape Town	9/11/62, 10 a.m., Cape Town....	(4) See footnote.
5586	Beharie Sitharam.....	9/11/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	(5) See footnote.
C.A. 1336	T. W. Nunes (Pty.), Limited.....	8/11/62, 9 a.m., Durban.....	(6) See footnote.

(1) Om verdere eise te bewys en die huurkontrak met die Departement van Lande te bespreek, en 'n verdere resoluësie hieromtrent te neem.

(2) Trustee has obtained counsel's opinion and requires instruction on whether action should be taken to:—

- (1) Set aside the sale of an undivided half-share of the insolvent's farm.
- (2) Set aside the sale of the insolvent's movable assets and livestock.
- (3) Take action to recover the cartage business being run in the name of the insolvent's spouse.

(3) Proof of debt and to authorise the liquidator to admit the claims of:—

- Mullen & Hackney—R215.92;
Central News Agency, Limited—R41.50; and
Automotive Equipment Co., Ltd.—R106.62.

(4) Proof of claim and to admit the claim of Mooikloof Centre (Pty.), Ltd., for damages at an amount of R57.24.

(5) Further proof of claims and to pass the following resolution:—

That the trustee be and he is hereby authorised to dispose of the International bus in the ownership of the estate, either by public auction, public tender or private treaty, at his sole discretion, for the benefit of the estate.

(6) To pass the following resolutions:—

- (1) That the liquidator's report lodged at the adjourned second meeting of creditors on 4th January, 1962, be adopted.
- (2) That all the actions of the provisional liquidator and liquidator as set out in the liquidator's report, be and they are hereby ratified and confirmed.
- (3) That the liquidator be and he is hereby authorised, empowered and instructed to take legal advice from attorney and/or counsel on any matter affecting the administration of the estate and/or any matter arising out of the examination of any persons connected with the estate, and to take such action as such attorney and/or counsel may advise, and that all costs in connection therewith be paid out of the funds of the company in liquidation.
- (4) That the liquidator be and he is hereby authorised, empowered and instructed, if he deems it necessary or advantageous to the estate, to take legal action against outstanding sundry debtors and, if he deems it advisable to abandon or compromise such sundry debtors and finally, if necessary, to dispose of the remaining outstanding sundry debtors to the best advantage, either by public auction, public tender or private treaty for the benefit of the estate.
- (5) That the action of the provisional liquidator in having submitted the business to sale by public auction and having subsequently accepted a cash offer of R800 excluding the sundry debtor accounts, be and it is hereby ratified and confirmed.
- (6) That the further administration of the affairs of the company be left in the hands of the liquidator.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestered Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierекenings en planne van Distribusie of/ен Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
C. 522/61	Miriam Fridjhon, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Bertram Henry Fridjhon, of Eikenhof, Transvaal	Albert Ruskin, 30/3/62.....	30/9/62	Nine months.
X. 37/62	Johannes Jacobus Lamprecht (Identity No. 421/315120) (born on 1st August, 1921)	Benjamin Gorvy, 21/5/62.....	21/11/62	Six months, Bloemfontein.
X. 41/62	Lourens Erasmus Prinsloo, handeldrywende as Sentrale Slaghuis en Ramosa, te Tweede Straat, Koppies	Piet Retief de Wet, 28/5/62.....	28/11/62	Ses maande.
X. 76/61	P. J. Jooste, miner, residing at 32 Bureu Street, Dagbreek, Welkom, and trading as Ilsas, at Welkom	J. J. L. Daffue, 13/11/61.....	13/5/62	Seven months, Bloemfontein.
C.A. 12/62	Bilco (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. J. L. Daffue, 19/4/62.....	19/10/62	Two months, Bloemfontein.
X. 71/61	H. Brugger, a miner, residing at 108 Geelhout Street, Virginia, and trading as Maison Corrine, at Virginia	J. J. L. Daffue, 21/12/61.....	21/6/62	Six months, Bloemfontein.
C.A. 45/61	Klaradyn (Proprietary), Limited, general dealer, of Pretoria	F. R. St. J. Acton, 26/4/62.....	26/10/62	Six months.
C.A. 32/62	H. D. Combrink (Pty.), Ltd., of Merino Building, 239 Pretorius Street, Pretoria (in Liquidation)	Christiaan Hironymus du Plooy, 5/3/62	5/9/62	Six months.
C.A. 7458	Trans Transvalia Bouers (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	F. R. St. J. Acton, 28/4/60.....	28/10/62	One year.
K.I. 40/61	F. H. Pedro, café proprietor, trading as Pedros Café, at Prieska	D. P. Veary, 26/3/62.....	26/9/62	Six months.
B. 13/62	Alje Jacobus van Deemter, a farmer, of Klipfontein, Humansdorp	Gerrit Johannes Burger Smit, 3/4/62..	3/10/62	Six months, Grahams-town.
C. 266/61	T. T. Steele.....	Charles Frederick Simmons, 23/8/62..	21/2/62	Fourteen months.
C.A. 7540	Torch Andalusite Mining Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 18/7/60..	18/2/62	Twelve Months.
C. 27091	E. D. Turner.....	Charles Frederick Simmons, 7/7/60..	6/11/62	Two months.
C. 2114	Mossel Bay Furnishers (Pty.), Ltd., carrying on business as a dealer in furniture, household goods and equipment and electrical appliances, at 27 Cuff Street, Mossel Bay, Cape, where it had its registered office	L. Maister, 9/2/62.....	9/8/62	Six months, Cape Town.
11162	Judah Solomon Ziman, a company director, residing at Woodlands Road, Bergvliet, Cape, and also c/o Sol Electrical & Furniture (Pty.), Ltd., of 22 Darling Street, Cape Town (in Liquidation)	L. Maister, 23/8/61.....	23/8/62	Four months, Cape Town.
C. 1817	Taylor's AllAfrica Services (Pty.), Ltd., secretaries for the unincorporated association known as Taylor's AllAfrica Services, with registered offices at 7 Somerset Road, Cape Town (in Liquidation)	L. Maister, 22/1/59.....	22/7/62	Eight months, Cape Town.
X. 7/62	Jurie Wynand van Niekerk.....	Pieter Johannes Oosthuizen, 13/4/62..	13/10/62	Ses maande, Bloemfontein.
X. 86/61	Hendrik Johannes Gouws, a company director, residing at 52 Kestrel Street, Virginia	Johannes Jakob de Clercq Wessels, 21/9/61	26/9/62	Four months, Bloemfontein.
C.A. 170/61	D. & L. Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. W. Tasmer and A. J. Meintjes, 17/7/61	21/6/62	Six months, Pretoria.
C. 2101	Ceres Verkoopdienste (Edms.), Beperk.....	Willie Hancke, 29/1/62.....	29/7/62	Six months.
C.A. 1186	Naaz Cinema (Pty.), Limited.....	C. A. Milne, 14/10/59.....	14/10/62	Six months, Pietermaritzburg.
4318	Savapathy Arnallam Moodley and Boodhoo Ramchuran, carrying on business in co-partnership under the style of Kit Kat Café, at 83/7 Warwick Avenue, and at 1/3 Acorn Road, Durban	C. A. Milne, 30/8/55.....	30/9/62	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 1167	Goshalia's S.A. (Pty.), Limited.....	C. A. Milne, 25/9/59.....	25/9/62	Six months, Pietermaritzburg.
5021	Indo Africa Film Distributing Agency, carrying on business as agents and distributors of films, at 179A Grey Street, Durban, the individual partners whereof are Dayalal Rag-hoo Mandan, Mahendrarai Ramniklal Goshalia and Shanta Ramniklal Goshalia	M. J. Ensor, 12/10/59.....	12/10/62	Six months, Pietermaritzburg.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
C.A. 1185	Raman and Company (Pty.), Ltd.....	C. A. Milne, 14/10/59.....	14/10/62	Six months, Pietermaritzburg.
4810	Franciscus Laurentius van Rooy, a builder, of 265 Lighthouse Road, Bluff, Durban, Natal	C. A. Milne, 4/11/58.....	19/9/62-	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 878	Toop, Boniface and McEwan (Pty.), Ltd....	C. A. Milne, 1/3/56.....	18/10/62	Two months, Pietermaritzburg.
C. 4/61/1	H. J. Milton (Pty.), Limited.....	M. J. Ensor, 18/1/61.....	3/10/62	Three months, Grahamstown.
C.A. 485/61	Bamsam (Pty.), Limited (in Liquidation)....	J. R. R. Wells, 22/2/62.....	3/11/62	Six months, Pretoria.
C. 568/61	J. H. Viljoen.....	J. R. R. Wells, 23/12/61.....	17/10/62	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/ten Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuanten ter insae sal lê in die Kantoor van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C. 2123	Highveld Livestock Farming Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 27448/33	Agent Moqobane.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 77/60	Pasquale Gambale, formerly trading as Sunshine Outfitters, at Welkom	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C.A. 7476/18	Bittob (Pty.), Limited.....	Distribution and Contribution....	—
C. 336/61/12	I. Jassinowsky, of Boksburg.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
C.A. 54/61/18	L. & L. Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, of Klerksdorp (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 27253/32	W. H. Pieterse.....	Tweede en Finale Likwidasierekening en Plan van Distribusie	Ermelo.
C.A. 17/61	Thaban'shu Furnishers (Edms.), Bpk. (in Likwidasierekening)	Eerste en Finale Likwidasierekening en Plan van Distribusie	Thaban'shu.
X. 149/61	Willem Jacobus Petrus Hendrik Ebertsohn and Beatrice Catharina Gertruida Ebertsohn, spouses, married in community of property and carrying on business as boarding house keepers, at 6 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, under the name or style of Tranquility Boarding House	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution (Redrawn)	Bloemfontein.
C.A. 37/62	Transwest Mining Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 366/61/4265	Good Hope Hotels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
	Morris Hyman Strauss, carrying on business as Robina Provision Store and Tearoom, at 13 Northway, Durban North, Natal	Supplementary Third and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban.
5091	Haripersad Rajkissor Maharaj, an Indian, trading under the firm and style of Wholesale Potato Distributors, at Stall No. 61, Indian Market, Victoria Street, Durban	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
10429/A	Nicolaas Willem Warnigh Carstens, married in community of property to Edna Elizabeth Carstens (born de Wet), formerly trading under the style of Salon Joy, at Nassau House Arcade, Plein Street, Stellenbosch, Cape	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch. 29/10/62.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 379/61	Letaba Motor and Trading Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
C. 452/61/18	L. P. and T. R. Dannhauser, trading as L. T. Besproeiings Ingenieurs, at Brits	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
C. 2074/L	Smit & Punt Construction Co. (Pty.), Ltd., builders and contractors with registered offices at 314A Voortrekker Road, Elsie's River, Cape (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town. 29/10/62.
5197/I	Johannes Jacobus Maartens Malan	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Vryheid.
C.A. 271/61/14	Hebron Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26247/13	C. J. Jeurissen, formerly trading as Star Butchery, at Vanderbijlpark, Transvaal	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Vanderbijlpark.
C. 26534/16	A. E. Boshoff, of Van Buuren Road, Bedfordview, District of Germiston, Transvaal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C. 25735/3	P. L. Cronje, who formerly resided at 28 Scott Crescent, Brenthurst, Brakpan	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
5113/I	F. A. McIntosh	Second Liquidation	Pietermaritzburg, Camperdown.
C. 22742/26	Ella May van Zyl	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 263/61/18	Jaffe & McCallum Motor Spares (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 114/61	Jan Andries Geldenhuis Nell (born on 23rd March, 1931), and Pieter Schalk Joubert Nell (born on 16th June, 1932), trading as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown.
N.F.A. 89	John William Russell Craig	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5591	A. B. Wilson	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg.
5491	John Alexander Ager	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5410	Mahomed Salejee Engar, trading as Sunglow Stores	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 145/61/32	Walter Georg Adolf Schaller, of 137 Rotherfield Road, Essexwold, District of Germiston	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston.
C. 26213/15	Stephanus Jacobus Bornman, trading as Standard Garage, at Jamieson Street, Koster	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
C. 398/61/3	Ebrahim Amod Alleker, of 17b Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7251/15	Frank Gerver and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 40/61	Ernest Plunkett Alexander, Patricia Elizabeth Alexander (born Lowry), married out of community of property to Ernest Plunkett Alexander, and Francis James Alexander, trading as Alexander's Trading Company, at Qumbu, residing at Qumbu, above-mentioned	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Qumbu.
X. 152/61	Phillipus Jacobus van der Merwe	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
C. 22640	Jan Cornelis Thompson	Eighth Interim Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
5552/H	Christoffel William van Platen, of 6 Rossitter Road, Pinetown, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
C.A. 39/61	Republiek Motors (Edms.), Bpk., van Lombardstraat, Bloemfontein	Eerste en Finale	Bloemfontein.
5544	K. I. Patel	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 29/10/62.
11218	Esau Petersen, voormalige algemene handelaar, bekend as Petersen's Cash Store, van Blanco, Distrik George, K.P.	Eerste Likwidasië- en Distribusie	Kaapstad, George.
14/61	Joseph Lumb & Sons (S.A.) (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	Second Liquidation	Grahamstown, Port Elizabeth.
15/61	Lumbs S.A. Investments (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	Second Liquidation	Grahamstown, Port Elizabeth.
T.F.A. 77/60/14	Hendrik Lourens Geyer, farmer, of Rykdom, P.O. Box 44, Naboomspruit	First and Final	Pretoria, Potgietersrust.
C.A. 435/61/22	Pharmacy Holdings, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 31/60	J. G. Roos, handeldrywend as Apollo Restuarant, te Reitz	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C.A. 6960/26	Potch Timber & Hardware (Proprietary), Limited, of Potchefstroom (in voluntary Liquidation)	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
C.A. 225/61/12	Horseshoe Metals and Alloys (Proprietary), Limited, with registered office at 131 Booyens Road, Booyens, Johannesburg (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27242/12	A. G. B. Finnis, of 9 Foxglove Road, Primrose, District of Germiston	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C.A. 4/61/22	Selby Investments, Limited, with registered office at 66 Market Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 36/62/23	Manuel Pinto, trading as Sunnyside Grocers, of 43 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 531/61	L. A. Prollius, formerly a trader of "Fairview", Portion No. 1, of the farm Worcester No. 481, District of Warmbaths, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Warmbaths.
C. 27296/15	A. Alfes, formerly trading as A. Allen & Company, at Everton Buildings, 141 Main Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) <i>Meesters- en landdroskantoor.</i> (b) <i>Datum (indien later as publikasiedatum).</i> (c) <i>Tydperk (indien langer as 14 dae.)</i>
10576	Dawood Ebrahim, a general dealer and fresh produce dealer, trading as D. Ebrahim, of 53 Alelaide Road, Woodstock, Cape	Fourth Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 27837/12	C. Constantinou, trading as Alfa Cafe.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27258/24	Benjamin Meyer, trading as Harmony Outfitters, at Harmony, O.F.S.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 68/61/18	Peter Kent.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27109/18	D. Kritzinger, trading as Greymont Slaghuis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 182/61/18	Claire Herzfeld (Identity No. 35G/202348W) (born on 9th November, 1891)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 541/61/16	Samuel Esra.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 37/61/2	Gladwyn Furnishers (Pty.), Limited.....	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
B. 25/60/1	I. Lombardi.....	Second and Final Amended Liquidation and Contribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
B. 81/61/2	H. W. J. Lombard.....	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 433/61	Petrus Luyt, van Willowstraat 3, Kempton Park....	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings	Pretoria, Kempton Park.
C. 26617/35	Jacobus Christoffel Strauss, van Camelfordweg 20, New Redruth, Alberton, Transvaal	Supplementêre Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Alberton.
C. 206/61/26	Jack Sacks, trading as Speedy Demolishers.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 30/61	V. and M. Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation) dation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
X. 91/60	Jacobus Hendrikus Bours, trading as Virginia Steel Supplies & Bours Engineering, at Virginia	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Virginia, 27/10/62.
C. 1912	Intercape Investments, Limited (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7014/22	Wenman Williams & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekening en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel honderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>
C. 352/61	David Raymond Varkel, van Sewende Straat 32, Orange Grove, Johannesburg	11/8/62	Kontribusie word ge- hef	Jan Cloete Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
C. 27128/37	A. S. Pretorius.....	3/10/62	Dividend being paid	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
C.A. 1267	Empangeni Hotel (Pty.), Ltd.....	11/10/62	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5484	Abdul Karim Ganie, an individual partner of Karim Brothers, of 34 Mitchell Road, Durban, Natal	11/10/62	Dividend being paid	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 38/61/32	Rene's Restaurant (Pty.), Limited (in Liquidation)	24/9/62	No dividend being paid	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 1145	Isipingo Beach Homes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/10/62	Dividend being paid	H. P. Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Discription of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date when Account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee. Naam en adres van kurator.
C. 26825/15 11198	C. F. D. Hobbes..... Gideon Stephanus du Plessis, a tailor, the sole proprietor of and trading as J. G. du Plessis & Co., of Stockenström Street, Worcester	1/10/62 29/9/62	Dividend being paid Dividend being paid	F. H. Meugens, P.O. Box 113, Krugersdorp. C. Kloppers, P.O. Box 34, Worcester.
C.A. 7621/ 15	Bengold Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/9/62	Dividend being paid	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C.A. 274/ 61/5	Brink Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	26/9/62	Dividend being paid	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 26981/35	R. McMullan Sharp.....	8/10/62	Neither.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 406/61/5 C.A. 39/61/ 4 11356	H. Goldberg, trading as Union Distributors.. Diamond Furnishers (Proprietary), Limited (in Liquidation) Carel Gabriel Fourie, a truck driver, of St. John Street, Oudtshoorn	17/10/62 15/10/62 4/10/62	Neither..... Preferent dividend being paid Contribution being collected	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
4886/G	G. D. and A. E. Forster, trading as Elizabeth Mode Winkel	3/10/62	Dividend being paid	P. J. du Toit, P.O. Box 22, Oudtshoorn.
C. 27409/37	H. I. Mathews.....	5/10/62	Preferent dividend being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg, and H. Burman, 408 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.
C. 1955A	Le Ritz Jewellers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	9/10/62	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 504/61/ 12	Morris Farber, trading as Farber's Clothing Manufacturers, at 34 Wolhuter Street, Johannesburg	1/10/62	Dividend awarded on secured claim and contribution levied on concurrent claims.	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 622/61/ 35	F. F. Wilmet, formerly of 35 Scott Street, Waverley, Johannesburg	11/10/62	Contribution being collected	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26756/13	Gerrit Jacobus Bothma, a building contractor, formerly of 218 Elston Avenue, Benoni	4/10/62	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 89/62/16	Costas Helms, of Johannesburg.....	6/10/62	Contribution payable	D. A. Hammerslag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C. 27155/33	Alphonso Wilhelm Senekal, a traveller, c/o Valvoline Olie Maatskappy, Bethal, 71 Du Plooy Street, Bethal	16/2/62	Contribution being collected	B. J. v. d. Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
X. 100/60/B	J. G. Coetzee (Identity No. 469/640156) (born on 2nd February, 1930), and J. H. J. van Rensburg, who traded as Messrs. Coetzee and Van Rensburg, builders, of Parys, O.F.S.	8/10/62	Dividend being paid	Christiaan Jacobus Hanekom, 16A Leslie Street (P.O. Box 338), Vereeniging.
C. 26939/37	G. L. Peacock, formerly of 18 Pretoria Road, Brits, Transvaal	8/10/62	Dividend being paid	A. Skelton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 2568/32	T. J. Raats.....	2/10/62	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
4953/D	Arumugan Naicker, a bus owner, of 176 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban	25/9/62	Dividend being paid	J. W. G. Cowper, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
5441/F	B. & B. General Contractors, carrying on business at 7 Wadley Road, Congella, Durban, the individual partners whereof being Petrus Johannes Botha and E. W. Batchelor	6/10/62	Dividend being paid	G. E. Taylor, P.O. Box 1838, Durban.
5464/F	Harold Bernard Alexander, a secretary, of 28 Broadway, Durban North, Durban	12/10/62	No dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 128/ 61/35	Mine & Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd.	11/10/62	Contribution being collected	J. P. A. Vermey, Dorchester House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.
C. 26916/19	Marcus Benson, a farm manager, of the farm Galakwyn, P.O. Steilloopbrug, Potgietersrus	3/10/62	Dividend being paid to preferent creditor	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 7809/ 13	Hofnel Medical Centre (Pty.), Limited.....	27/9/62	Contribution levied	J. S. Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
X. 118/61	Pieter Willem Nel, losieshuis-eienaar, van Greystraat 8, Bloemfontein	28/9/62	Dividend betaal aan twee krediteure	D. W. G. Shuttleworth, Maitlandstraat 43 (Posbus 1285), Bloemfontein.
289/61/26	Unibrick Machine Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/10/62	Award to secured creditor. Contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
10441	Cornelius Johannes du Toit, a fruit receiver, of Sunland, District of Uitenhage	27/9/62	Dividend being paid	T. C. Wink, P.O. Box 60, Uitenhage.
5155	May Elizabeth Speirs, trading as Speirs Selections, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg	6/10/62	Dividend being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
X. 54/61	Johannes Petrus Hermanus Maree, handeldrywende as Tweedehand Kontantwinkel, te McCullumstraat, Bultfontein	15/10/62	Dividend word betaal	P. G. Gouws, p/a Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein.
C. 27430/35	Hendrik Adriaan Roets.....	2/10/62	Dividend being paid	A. E. Pohl, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg.
5490	P. H. Nel.....	26/9/62	Dividend to preferent creditors only	K. S. Burns, c/o Syfrets Trust and Executor Co., P.O. Box 135, Durban.
C.A. 7295/3	B.W. (Diesel Distributors) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/9/62	Dividend being paid	J. P. Dandridge, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 7652	International Films (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/9/62	Dividend to secured and concurrent creditors	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorderd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>
C. 27455/15	Israel Cohen, of 54 Wolhuter Street, Johannesburg	12/10/62	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 27364/15	H. H. F. Barlow, formerly trading as Grand Butchery, at Vereeniging and Vanderbijlpark	12/10/62	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. L. Palmer, Surrey House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 27353/19	C. W. Giradeau.....	11/10/62	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 230/61/19	Anteaus Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/10/62	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 7571/23	S.A. Groundnut Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/10/62	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 1756/A	Union Mutual Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/10/62	Dividend being paid	Isaac Karro and Pieter Johannes Daniel de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd. 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 2028	Lenkap Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	17/10/62	Dividend being paid to and contribution being collected from secured creditor	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1926, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van versoek.</i>
C. 25670	Robert Edward Wilson, who carried on business as a general dealer, at Paarlshoop, Transvaal, presently of 99 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg	11/3/58	11/12/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section <i>one hundred and twenty-four</i> (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 25/8/61.
4258	Morice Glick, formerly trading as Corner Outfitters, residing at Cecil Street, Glen Hurd, Port Elizabeth	16/7/59	13/12/62, 10 a.m., Eastern Districts	Section <i>one hundred and twenty-four</i> (2) (a). First and Final account confirmed on 22/7/60.
C. 27138	Panagiotios Michaletos, formerly trading as Metropole Hotel, at 225 Bree Street, Johannesburg, now an employee at Dunsforth Hotel, Benoni	26/7/60	4/12/62, Witwatersrand Local	Account confirmed on 11/7/61.
C. 24074	Christoffel Petrus van Wyk, formerly a building contractor, and presently a tradesman, of 26 Carmyllie Avenue, Dalview, Brakpan	21/9/54	4/12/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 10/4/56.
C. 25749	Henry Rose, a night club proprietor, who traded as Diamond Horse Shoe Club, at 243 Bree Street, Johannesburg	29/4/58	11/12/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section <i>one hundred and twenty-four</i> (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 30/12/59.
C. 26009	Yudel Halpern, presently employed at Linden Horsemeat (Pty.), Limited, of 58 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg	9/10/58	18/12/62, Transvaal Provincial	First Liquidation and Distribution account confirmed on 4/5/59.
X. 6709	Barend Johannes Gysbertus Cronje, 'n meubelmaker en slagter, van Smithfield Joinery Works, en Protea Slaghuis, te Erf No. 15, Douglasstraat, Smithfield, en nou van Jan Hofmeyerweg 161, Welkom	16/10/58	13/12/62, 10 v.m., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusiërekening bekragtig op 18/8/60.
C. 24182	Ralph Benjamin Mundel.....	18/1/55	11/12/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Account confirmed on 23/5/57.
C. 26102	Reginald Leslie Harcourt Wenman, of 18 Greenside Road, Greenside, Johannesburg	2/12/58	11/12/62, Witwatersrand Local	Section <i>one hundred and twenty-four</i> (2).
C. 26101	Clifford Harcourt Claridge Wenman, of 201 Northview Heights, Florida North, Johannesburg	2/12/58	11/12/62, Witwatersrand Local	Section <i>one hundred and twenty-four</i> (2).

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van versoek.</i>
X. 6189	George Pastellides (Identity No. 211/562592W) (born on 15th August, 1926), formerly trading as Black Cat Cafe, at cor. of Weber and Goosen Streets, Odendaalsrus, Orange Free State, a salesman presently of 10 Blackhurst Avenue, Berea, Durban	3/7/52	27/12/62, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section one hundred and twenty-four (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended.
3750.	Millicent Kathleen Diack, of 5 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban, former tearoom keeper	28/2/50	12/12/62, Natal Provincial..	Account confirmed on 9/5/51.
L. 143	Landman, Gerhardus Cornelis Oosthuizen, 'n boer, van Koppijs Nedersetting, Koppijs, Oranje-Vrystaat	20/10/21	13/12/62, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	(*) Sien voetnoot.

(*) Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusiërekening bekragtig op 21/3/22, ingevolge Artikel agt-en-negentig van Wet No. 32 van 1916. Aansoek in terme van Artikel honderd-en-agt (2) van Wet No. 32 van 1916.

KENNISGEWING.

Aansoek sal ook gelyktydig gedoen word op Donderdag, die 13de dag van Desember 1962, om 10 vm of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word vir 'n Bevel wat verklaar dat die volgende bates verkry deur die applikant gedurende sy insolvensie onthef word uit die insolvente boedel en vestig in die applikant as sy absolute en uitsluitlike eiendom:—

- (i) PERSEEL Nr. 241, Kopjes Besproeiingsnederstelling, geleë op die plaas Fischer Nr. 58, Distrik Koppijs. GROOT vierhonderd (400) vierkante roede.
- (ii) PERSEEL Nr. 242, Kopjes Besproeiingsnederstelling, geleë op die plaas Fischer Nr. 58, Distrik Koppijs. GROOT vierhonderd (400) vierkante roede.
- (iii) PERSEEL Nr. 809, Kopjes Besproeiingsnederstelling, geleë op die plaas Fischer Nr. 58, Distrik Koppijs. GROOT een punt drie drie drie (1·3333) morge.
- (iv) SEKERE onderverdeling van die gemeenskaplike weiveld van Groep 3 van die Kopjes Nederstelling, Distrik Koppijs. GROOT ses punt nege sewe (6·97) morge.

(Eiendomme Nos. (a) (i) tot (iv) nog geregistreer te word in die naam van applikant en derhalwe sal 'n Bevel op bogenelde datum aangevra word om die Registrateur van Aktes te magtig om transport van voormelde eiendomme in die naam van die applikant te registreer.)

- (b) Een Frieskoei, ses Friesverse, melkgereedskap, 1946 model Chevrolet motorkar en huisraad.

Al die bogenelde bates is deur applikant verkry gedurende sy insolvensie uit inkomste verkry uit die verkoop van melk asmede uit oudstryderspensioen.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
3622026	19/9/58	R6,000	Solomon Elion Sanders.....	Solomon Elion Sanders and Beryl Sanders	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
AFF. 12829	1/10/54	R400	Lennox Ramapepe.....	Lennox Ramapepe.....	The Standard General Insurance Co., Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
Affiliat. 17345	1/6/56	R500/500	Francois Johannes Lubbe.....	Francois Johannes Lubbe.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
210546	1/9/59	R300	Josephine Makhubu (born Ndelela)	Josephine Makhubu (born Ndelela)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
87217	1/8/60	R1,600	Pietro Eliseus Louw.....	Pietro Eliseus Louw.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
98266	1/4/62	R2,000	John Bernard Dirker.....	John Bernard Dirker.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
44666	1/2/55	R400	Seyama Goso.....	Seyama Goso.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
55133	2/3/59	R500	Frick Christian.....	Frick Christian.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
404077	1/4/52	R600/ R600	Reginald Aubrey Martin Her- man	Reginald Aubrey Martin Her- man	Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannes- burg.
911058	1/11/57	R2,000	Pieter Jacobus Stephanus Rob- bertse	Pieter Jacobus Stephanus Rob- bertse	Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannes- burg.
550190	1/8/39	R584	Ronald MacDonald Sandison..	Ronald MacDonald Sandison..	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
400049	10/11/47	R1,000	Dudley Henry Wooldridge.....	Dudley Henry Wooldridge.....	The Netherlands of 1845 Life Insur- ance Co., Ltd., P.O. Box 290, Johan- nesburg.
91093	23/8/17	£500	Nicolaas Franciscus Petrus Bur- ger	Nicolaas Franciscus Petrus Bur- ger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
596733	10/7/47	£200	Louisa Maria Barron.....	Andrew Barnard Barron.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1141349	30/9/55	£1,000	Diederick Johannes Duvenage..	Diederick Johannes Duvenage..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1386571	28/3/58	£2,876	Graham John Blake.....	Ronald John Blake.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1270529	14/1/57	£431	Willem Arie Human.....	Fine Wool Products of South Africa, Ltd., Superannuation Fund	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1700778	9/10/61	R2,148	Willem Arie Human.....	Fine Wool Products of South Africa, Ltd., Superannuation Fund	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1495272	22/5/59	£1,043	Pieter Erns Marx.....	Pieter Erns Marx.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1518069	7/8/59	£940 (Basic)	Johanna Adriana Fourie.....	Johanna Adriana Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1528737	22/9/59	£1,000	Daniël Hendrik Rossouw.....	Joy Elizabeth Rossouw.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1530360	28/9/59	£1,000	Neville Hellaire Boshoff.....	Neville Hellaire Boshoff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1577209	2/5/60	£500	Priscilla Elizabeth Vogt.....	Priscilla Elizabeth Vogt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
835458	6/12/51	£698	Edward van Meyeren.....	Anna Wilhelmina Christina van Meyeren	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
838079	20/12/51	£2,000 paid-up for £342	Oloff Coetzee.....	Oloff Coetzee.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
874331	3/7/52	£500	Gilpin Gilbert Tozamide Mat- shayana	Gilpin Gilbert Tozamide Mat- shayana	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1240770	1/10/56	£2,000	Reginald Johnston.....	Reginald Johnston.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1325055	19/7/57	£698	Christiaan de la Rey Steyn.....	Gertruida Jurina Sussanna de la Rey Steyn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
396817	14/9/39	£700	Isaac Wolfson.....	Isaac Wolfson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
996965	9/3/54	£1,000	Isaac Wolfson.....	Isaac Wolfson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
459014	31/12/42	£300	Cecilia Johanna Naude.....	Cecilia Johanna Naude.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1211188	5/6/56	£600	Peter Isaac Hamman.....	Peggy Enid Hamman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1355315	2/12/57	£500	Hendrik Aadrian Jacobs.....	Hendrik Aadrian Jacobs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1573301	2/5/60	£281	Irene Mavis Simpson.....	Irene Mavis Simpson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
693239	1/6/57	R1,000	Christina Johanna Jordaan (nou Mev. Louw)	Christina Johanna Jordaan (nou Mev. Louw)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
713143	1/9/57	R2,000	Schalk Willem Mulder Vorster..	Schalk Willem Mulder Vorster..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
781573	1/2/59	R1,000	Petrus Johannes du Toit.....	Petrus Johannes du Toit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
800843	1/7/59	R2,000	David Christoffel de Koker....	David Christoffel de Koker....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
891483	1/4/61	R4,390	Jacobus Nicolaas Grimbeek....	Jacobus Nicolaas Grimbeek....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
—0					
236539	1/9/41	R1,000	Herbert Heinrich Wilhelm Schulenburg	Herbert Heinrich Wilhelm Schulenburg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
339081	1/2/47	R404	Christoffel Johannes Christiaan Smit	Christoffel Johannes Christiaan Smit	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
594853	1/3/55	R1,000	Marthinus Coenraad Blom.....	Marthinus Coenraad Blom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
746349	1/6/58	R2,000	Andries Lodewikus Cronje.....	Andries Lodewikus Cronje.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
770154	1/11/58	R1,000	Jan Viljoen.....	Jan Viljoen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
757897	1/9/58	R2,000	Andries Viljoen.....	Andries Viljoen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
761404	1/8/58	R2,000	Gezina Maria Carstens (nou Mev. Viljoen)	Gezina Maria Carstens (nou Mev. Viljoen)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
771193	1/11/58	R2,000	Thoe Kilian.....	Thoe Kilian.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
785326	1/3/59	R8,000	Nicolaas Arnold.....	Nicolaas Arnold.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
851516	1/7/60	R2,350	Hendrik Johannes Strauss.....	Hendrik Johannes Strauss.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
851517	1/6/60	R2,100	Hendrik Johannes Strauss.....	Hendrik Johannes Strauss.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
821898	20/9/51	£800	George Zondagh Rautenbach..	George Zondagh Rautenbach..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
821899	20/9/51	£800	Goerge Zondagh Rautenbach..	George Zondagh Rautenbach..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1279826	28/2/57	£2,000	Marthinus Johannes Cornelius	Marthinus Johannes Cornelius	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1453579	31/12/58	£1,333	Andre Botha.....	Andre Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
1459510	23/12/58	£500	Nicolaas Jacobus Vermaak.....	Martha Cornelia Dorathea Vermaak	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1654979	27/3/61	R10,600 (Basic)	Alex van Niekerk.....	Alex van Niekerk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
548269	23/5/46	£200	Ella Sophia Carolina Breitenbach	Ella Sophia Carolina Breitenbach	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
842528	31/1/52	£1,000	Ella Sophia Carolina Breitenbach	Ella Sophia Carolina Breitenbach	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1060623	22/11/54	£500	Ockert Jonathan van der Berg..	Ockert Jonathan van der Berg..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1247816	11/10/56	£2,000	Frank Ivan Poulter.....	Frank Ivan Poulter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1340958	23/9/57	£1,000	Kenne Nicolaas de Kock.....	Kenne Nicolaas de Kock.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1542068	30/11/59	£1,000	Stephen James Whitford.....	Stephen James Whitford.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
583707	17/4/47	£2,714	Elizabeth Kruger.....	Catherina Maria Kruger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1260977	27/11/56	£2,908	Lowna Joubert Pretorius.....	Albertus Wynand Pretorius....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1483420	13/4/59	£500	Jacobus Nicolaas Nortje.....	Jacobus Nicolaas Nortje.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1569350	15/3/60	£300	Evan Cupido Mathee Edas....	Evan Cupido Mathee Edas....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1628635	16/11/60	£500	Nicolaas Gerhardus de Kock..	Magdalena Julia de Kock.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
56522	1/8/59	R600	Jeremiah Kholisile Ralasi.....	Jeremiah Kholisile Ralasi.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
50229	1/12/56	R400	Ben Manganye.....	Ben Manganye.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
S.A. 100706 A	9/5/55	R1,000	John Laurie Evans.....	John Laurie Evans.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
564768	1/11/56	R600	Winnet Nkwanyana.....	Winnet Nkwanyana.....	Atlantic and Continential Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
53248	1/9/42	R500	Edward John Thebus.....	Edward John Thebus.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
56110203	1/11/56	R400	Thomas Carl Modisha.....	Thomas Carl Modisha.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
AF. 314049	1/2/44	R1,579	John Edward Irvine.....	John Edward Irvine.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 68273	1/2/57	R4,000	Carl Haupt Roux.....	Carl Haupt Roux.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 333233	1/10/60	R4,200	Jack Harris.....	Aaron Tuffias.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 36161	1/3/50	R1,000	Christoffel Johannes van Zyl..	Christoffel Johannes van Zyl..	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 312645	1/2/58	R2,000	Smit Terblanche.....	Smit Terblanche.....	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
5810197	1/10/58	R1,200	Cecil Sandile Mcetywa.....	Cecil Sandile Mcetywa.....	Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannesburg.
479483	1/9/59	R540/ R1,800	Willem Brandt.....	Willem Brandt.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
449285	1/2/58	R1,468	Cecil Erens de Vries.....	Cecil Erens de Vries.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
7006856	1/9/57	R2,000	Peter Jeffery Moog.....	Peter Jeffery Moog.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
43872	1/7/50	R1,000	Johannes Hendrik Grobler....	Johannes Hendrik Grobler....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
65081	1/8/55	R2,000	Talana Monk (born de Groot)..	Talana Monk (born de Groot)..	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
206653	1/11/57	R700	Jacobus Delpport.....	Jacobus Delpport.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
200745	1/2/54	R240	Margaret Kubeka.....	Margaret Kubeka.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
EW 5/ 15383	1/8/59	R2,000	Arthur Wellington Liversage Rex	Arthur Wellington Liversage Rex	The Dove Insurance Corporation, Limited, P.O. Box 14, Johannesburg.
191349	25/9/42	R200	Enoch Saul John Mqilingwa..	Enoch Saul John Mqilingwa..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
267950	19/12/51	R6,000	Hendrik Wynand Botha.....	Hendrik Wynand Botha.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
34711	1/2/15	R500	The late Carel Louwie van der Schyff	The estate of the late Carel Louwie van der Schyff	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
510062	2/2/54	R1,200	John Ashe.....	John Ashe.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
527821	11/8/55	R1,000	Raymond Douglas Baumgart...	Raymond Douglas Baumgart...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persons dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Leonardo Fernandes dos Santos.....	Shopkeeper/Winkel-eienaar.....	50 de Waal Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Lauwrens Dekker.....	Motor Repair Shop Owner/Motorherstel-winkel-eienaar	23 Hutchinson Street/-straat, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Abdul Sattar Essack.....	Clerk/Klerk.....	Rusplaas, District of/Distrik Lydenburg, Transvaal.
Walter Sigurd Nielsen.....	Missionary/Sendeling.....	Mvenyane Mission/-sendingstasie, P.O./Pk. Cedarville, Cape/Kaap.
Joseph McMahon.....	Medical Representative/Mediese Verteenwoordiger	3 Fort Street/-straat, Illovo Extension/-uitbreiding, Johannesburg, Transvaal.
(Miss/Mej.) Niki Loizos.....	Shop Assistant/Winkel Assistent.....	2 Du Plessis Road/-weg, Florentia, Alberton, Transvaal.
Kamla Chhagan (Gandhi).....	Housewife/Huisvrou.....	448 Blood Street/Bloedstraat, Asiatic Bazaar/Asiatiese Bazaar, Pretoria, Transvaal.
Alice Alexandra Henderson Gray MacKenzie	Shorthand Typist, Secretary/Tikster.....	10 Kenwood Court/-hof, Claremont Avenue/-laan, Kenilworth, Cape/Kaap.
Rosa Jessie Reid.....	Nursing Sister/Verpleegster, Suster.....	43 Protea Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Alfred Ellerine.....	Furniture Dealer/Meubelhandelaar.....	17 Marcia Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Becky Ellerine.....	Housewife/Huisvrou.....	17 Marcia Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Benny Nementzik.....	Merchant/Handelaar.....	21 Nyllyn Court/-hof, Johann Street/-straat, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
José Rufino Goncalves.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	14 Anlanna Flats/-woonstelle, Westering, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Maria Jose Adriana Goncalves (born/gebore Andrade)	Housewife/Huisvrou.....	14 Anlanna Flats/-woonstelle, Westering, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
(Mrs./Mev.) Maisie Gillman.....	Switchboard Operator/Skakelbord Operateur	5 Carmia Heights, 64 Natal Street/-straat, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Wiersma.....	Motor Mechanic/Motorwerktuigkundige.	Hartbeespoort, Transvaal.
Pamela Majorie Maureen Lewis.....	Hairdresser/Haarkapster.....	141 Fourteenth Street/Veertiende Straat, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
John Archibald Lewis.....	Insurance Claims Manager/Eise-bestuurder (Assuransie)	141 Fourteenth Street/Veertiende Straat, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Harold William Tucker.....	Pensioner/Pensionaris.....	507 "Rockaways", Main Road/Hoofweg, Three Anchor Bay/Drie Ankerbaai, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Kathleen Millar Friel.....	School Teacher/Onderwyseres.....	4 Maurann Court/-hof, 70 Hunter Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Israil Glanz.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	1 Firmount Court/-hof, St. James Street/-straat, Vredehoek, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Silla Glanz.....	Housewife/Huisvrou.....	1 Firmount Court/-hof, St. James Street/-straat, Vredehoek, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Giovanni Cipolla.....	University Lecturer/Lektor.....	21 Warner Court/-hof, 720 Essenwood Road/-weg, Durban, Natal.
Michael Christou Michaelides.....	Van Driver/Paneelwagbestuurder.....	51 Windsor Court/-hof, Jeppe Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Cornelia van Riet.....	Bookbinder/Boekbindster.....	83 Fifth Avenue/Vyfde Laan, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Pieterella van Riet (née/gebore Tramper)	Housewife/Huisvrou.....	83 Fifth Avenue/Vyfde Laan, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Johannes van Riet.....	Carpenter/Skrynwerker.....	83 Fifth Avenue/Vyfde Laan, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Antonio Araujo Ladeira.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	Flat/Woonstel No. 5, Dagbreek Corner, King Street/-straat, Welkom, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Muriel Maizels.....	Telephonist/Telefoniste.....	612 Minamount, Abel Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
David Eaglesham Woods.....	Assistant Production Manager/Assistent Produksie-bestuurder	314 Linksfield Ridge, Beryl Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Karl Rudolf Gut.....	Minister of Religion/Predikant.....	"Redwoods", Twelfth Avenue/Twaalfde Laan, Strandfontein, Cape/Kaap.
Catherine Hadjidimou.....	Housewife/Huisvrou.....	20 Eureka Court/-hof, 212 Berea Road, Durban, Natal.
Delio Nebiolo.....	Fitter and Turner/Draaier-en-passier.....	138 Cydonia Road/-weg, Primrose Hill, Germiston, Transvaal.
Vincenzo Del Bianco.....	Plant Mechanic/Plantwerktuigkundige.....	Central Hotel, Scott Street/-straat, Newcastle, Natal.
Hans Georg Ziep.....	Plate Layer/Baanmeester.....	Komatipoort, Transvaal.
John James Traini.....	Company Director/Direkteur van Maatskappy	12 Crassula Street/-straat, Milnerton, Cape/Kaap.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Gwendoline Traini.....	Clerk/Klerk.....	12 Crassula Street/-straat, Milnerton, Cape/Kaap.
Charles Henry Clarkson.....	Work Study Officer.....	1 Hurlingham, Cor. of/hoek van Currie and/en Marriott Roads/-weg, Durban, Natal.
Dulcie Thelma Clarkson.....	Shorthand Typist, Secretary/Snelskriftikster, Sekretaesse	1 Hurlingham, Cor. of/hoek van Currie and/en Marriott Roads/-weg, Durban, Natal.
Kotzuba Kotzebtchuk Igor Swetoslaw..	Laboratory Technician / Laboratorium Tegnikus	172 Main Street/-straat, Paarl, Cape/Kaap.
Maria Franziska Bernadine Emke (Sister/Suster M. Grignon)	Nursing Sister/Verpleegster Suster.....	Marymount, 54 Albemarle Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Sam (or/of Samuel) Groll.....	Butcher/Slagter.....	89 Coronation Road/-weg, Maitland, Cape/Kaap.
Chaje Groll (born/gebore Odesaite)....	Housewife/Huisvrou.....	89 Coronation Road/-weg, Maitland, Cape/Kaap.
(Mrs./Mev.) Helen (Eileen) Christie....	Saleslady/Verkoopsdame.....	203 Moore Road/-weg, Durban, Natal.
Helmut Georg August Petersen.....	Clerk/Klerk.....	32 Cumberland Court/-hof, 9 Pretoria Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Jindriska Novák.....	Medical Representative/Mediese Verteenwoordiger	17 Murray Gordon Mansions/-gebou, Pallinghurst Road/-weg, Westcliff, Johannesburg, Transvaal.
Jean Margaret Peckham.....	Housewife/Huisvrou.....	3 Tokai, 125 Goble Road/-weg, Durban, Natal.
Mladen Monostori.....	Bookkeeper/Boekhouer.....	6 Rosalinde House/-huis, 29 Mareppa Street/-straat, Durban, Natal.
Gerardus Hendrikus Johannes Veugelers	Fitter/Passer.....	29 Clive Road/-weg, Crawford, "Louise", Cape/Kaap.
Louise Alida Frederika Veugelers (Gravendyk)	Housewife/Huisvrou.....	29 Clive Road/-weg, Crawford, "Louise", Cape/Kaap.
Franz Claus Hartwig Dittmer.....	Agricultural Adviser/Landbouadviseur....	Doornhoek, P.O./Pk. Lichtenburg, Transvaal.
Sydney Pulcella.....	Heavy Lorry Driver/Swaar Vragmotorbestuurder	8 Civic Road/-weg, Lansdowne, Cape/Kaap.
Koloman Jurenka.....	Chemist/Skeikundige.....	17 Menell Street/-straat, Sasolburg, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Kristina Rosalia Jurenka.....	Housewife/Huisvrou.....	17 Menell Street/-straat, Sasolburg, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Pasquale Sinesi.....	Bricklayer/Messelaar.....	6A Queen Street/-straat, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Alvaro Pinhero da Silva.....	Salesman/Verkoopsman.....	27 Stirling Court/-hof, Knox Street/-straat, Germiston, Transvaal.
Henri de Bruijn.....	Electrician/Elektrisien.....	70 Fourth Road/Vierde Weg, Kew, Johannesburg, Transvaal.
Agatha Hendrika de Bruyn (born/gebore Rykenberg)	Housewife/Huisvrou.....	70 Fourth Road/Vierde Weg, Kew, Johannesburg, Transvaal.
Helen Roy Bell.....	Hotel Receptionist.....	22 Boulevard Court/-hof, Winder Street/-straat, Durban, Natal.
Robert Douglas Wilkinson.....	Shipping Clerk/Verskeppingsklerk.....	23 Avenue Street/-straat, Charles Fresnaye, Sea Point/Seepunt, Cape/Kaap.
Ginalski, Eugeniusz.....	Mechanical Engineer/Meganiese Ingenieur.	102 Brookwood Court/-hof, 20 Fourth Avenue/Vierde Laan, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Ginalski, Ursula.....	Housewife/Huisvrou.....	102 Brookwood Court/-hof, 20 Fourth Avenue/Vierde Laan, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Patricia Christine Riddoch.....	Nursing Sister/Verpleegster.....	78 Prospect Road/-weg, Umbilo, Durban, Natal.
McDermott, Eleanor Beatrice.....	Saleslady/Verkoopsdame.....	78 Prospect Road/-weg, Durban, Natal.
McDermott, Thomas.....	Durban Corporation Bus Inspector/Durban Korporasie Busbestuurder	78 Prospect Road/-weg, Umbilo, Durban, Natal.
Edith Mary Murray.....	Housewife/Huisvrou.....	118 Wingfield, care of/per adres AFS./L.M.S. Ysterplaat, Cape/Kaap.
Stanley James Pollard.....	Medical Representative/Mediese Verteenwoordiger	Stals Memorial Sanatorium, Westlake, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Charles Ernest Morrison.....	Company Secretary/Maatskappy Sekretaris	301 Portwood Lodge, Main Road/Hoofweg, Green Point/Groenpunt, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Dirk Slot.....	Telecommunication Technician / Telekomunikasie-technikus	7 Russell Street/-straat, Georginia, Roodepoort, Transvaal.
Oskar Dagfinn Pettersen.....	Foreman/Voorman.....	120 Wellfreer Road/-weg, King's View, Bluff, Durban, Natal.
Nora Ellen Pettersen.....	Housewife/Huisvrou.....	120 Wellfreer Road/-weg, King's View, Bluff, Durban, Natal.
Hassan Suliman Patel.....	Manager/Bestuurder.....	1 Hospital Street/Hospitaalstraat, Barbertain, Transvaal.
Ameena Hassen Patel.....	Housewife/Huisvrou.....	1 Hospital Street/Hospitaalstraat, Barbertain, Transvaal.
Christos Charilaou.....	Restaurant Proprietor/Restaurant-eienaar..	20 Gerry Mann's Flats/-woonstelle, Arras Street/-straat, Witbank Transvaal.
David James Henry Diss.....	Factory Manager/Fabriekbestuurder.....	5 Elladale Road/-weg, Blackheath, P.O./Pk. Northcliff, Johannesburg, Transvaal.
Fatima Akoojee.....	Housewife/Huisvrou.....	Erf No. 14, Froger Street/-straat, Asiatic Township, Barbertain, Transvaal.
Charlotte Elizabeth King Smith.....	Housewife/Huisvrou.....	8 Kilmorey Court/-hof, Tyrwhitt Avenue/-laan, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Allibhai Ismail Sujee.....	Sales Assistant/Winkelbediende.....	13 Froger Street/-straat, Barbertain, Transvaal.
Roy Morgan.....	Apprentice Electrician/Vakleerling Elektriesien	47 Reid Street/-straat, Fairfield Estate/Landgoed, Parow, Cape/Kaap.
Frank William Aplin.....	Director/Direkteur.....	10 Belgrave Crescent/-singel, Durban North/-Noord, Durban, Natal.
Solomon Schub.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	9 Gordon Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Virgilio Bataille.....	Marine Engineer/Skeeps-ingenieur.....	5 Marievale, Gower Street/-straat, Umbilo, Durban, Natal.
Christine Bataille.....	Housewife/Huisvrou.....	5 Marievale, Gower Street/-straat, Umbilo, Durban, Natal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreeerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twalf* daarvan beoog word in, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
Poppy Mazibuko (Baragwanath Hospital)	16/7/60, on the Main Road, Zola, Johannesburg	South British Insurance Co., Limited, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 885.)
James Charles Brider (Far East Rand Hospital)	18/11/61, Athlone Avenue, Strubenvale, Springs	Auto Protection Insurance Company, Ltd. (Claim No. M.A. 61/360/62.)
Frank James Howels Maisey (Stander-ton Hospital and Addington Hospital)	13/5/61, on the Standerton/Greylingstad Main Road	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/518/61—William Radebe.)
William Andrew Neill (Germiston Hospital)	12/8/59, at the intersection of Germiston and Intersection Road, Germiston	Royal Insurance Company, Limited, N.B.S. Building, Market Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/59.)
Gert Cornelius Lange (Suid-Randse Hospitaal en Princess Verpleeginrigting)	12/8/60, Swartkoppies/Johannesburg Pad	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Haun Tim Ho, Doris Ho, Linda Ho (Baragwanath Hospitaal en Joubert Park Verpleeginrigting)	13/2/60, Vereeniging/Johannesburg Pad, by kruising van Vanderbijlpark/Johannesburg Pad	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Jonas Ndlovu	11/11/61, Chiawelo Location	British and Overseas Insurance Company, Limited (in Liquidation), P.O. Box 6160, Johannesburg. (Claim No. MA. 22.)
Andries Lukas Snyman (Orthopaedic Hospital, Pretoria)	20/2/62, near the Pretoria North Subway	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9267.)
Ria Deysel (Nigel Hospital)	12/11/60, Kerk Street and Sixth Avenue, Nigel	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/419/61.)
Benjamin Raymond Shandler	18/1/61, at the intersection of Engewold and Cotswold Drives, Saxonwold, Johannesburg	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 3560.)
Joseph Mojapelo	9/10/61, Diepkloof Location	The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 8079.)
M. F. Botha (Colin Gordon Hospital, Johannesburg)	3/3/61, International Road between Jan Smuts Airport and Edenvale/Germiston Road	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 60/60468.)
L. J. Schoeman (Pretoria Hospital)	8/10/61, Catalina Road, Kempton Park	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 63/3913.)
Mary Williams	26/2/61, Bedfordview, District of Germiston	Santam Insurance Company, Limited, Medical Centre, Fifth Avenue, Springs.
Gordon Brandon	30/6/61, Louis Trichardt Street, Alberton	Santam Insurance Company, Limited, Medical Centre, Fifth Avenue, Springs.
T. R. Foster	1/1/62, Bellville	Phoenix Assurance Company, Limited, 42 Burg Street, Cape Town.
Johannes Hermanus du Plessis	9/9/61	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 6/1/95534.)
Griffiths Dumile (Germiston Hospital)	8/3/61, on the Vereeniging/Alberton Road, Transvaal	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. (Claim No. V. 6156.)
Charles Ernest Walter (Vereeniging Hospital)	5/10/60, Vereeniging/Randfontein Road	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/204/61.)
Karl Heinz Uebelacker (Johannesburg General Hospital)	28/10/60, Von Weilligh Street, Johannesburg	South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 6148.)
L. M. Kincade (Addington Hospital)	4/2/61, Northway, Durban North	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
Mr. L. D. Pienaar, Mrs. L. D. Pienaar, Master Pienaar	19/4/62, Mooresburg	Phoenix Assurance Company, Limited, 42 Burg Street, Cape Town.
Johnny Langisa (Kareedouw Hospital)	23/9/61	Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
Miss B. Winter (Johannesburg City Hospital)	4/1/62, cor. of Bree and Simmonds Streets, Johannesburg	Employers Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg. (Claim No. TJM. 5551.)
J. Moodie (Addington Hospital)	South Road, Overport, Durban	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., Norwich Union House, Smith Street, Durban.
Elfas Mangauli Mkize (Johannesburg General Hospital)	21/5/61, Wolhuter Street, Jeppe, Johannesburg	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 61/902 (R/D).)
Gladys Mabele (Boksburg-Benoni Hospital)	9/5/61, First Street, Benoni Location, Benoni	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 61/735.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Mr. and Mrs. J. H. Deysel (Far East Rand Hospital)	Voortrekker Road, Brakpan.....	Parity Insurance Company, Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1130.)
Albert Matsebatlela (Germiston Hospital)	9/10/61, Main Road between Johannesburg and Jan Smuts Airport	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1351.)
Sonny Mguye (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	7/7/61, at Booyens, Johannesburg..	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1227.)
F. Ngubane (Edendale Hospital).....	18/11/61, Market Place, Pietermaritzburg	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/35054.)
Cornelia Marthina de Lange (Johannesburg General Hospital)	30/11/61, Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Parity Insurance Co., Limited, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/3733.)
Johanna Rosalie Hale.....	3/5/62, Commercial Road, Booyens, Pretoria	Parity Insurance Company, Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/60431.)
Helena Jordaan.....	7/7/61, Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria	Parity Insurance Company, Limited, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/481.)
Moses Nzuza (King Edward VIII Hospital, Durban)	3/5/60, Lerwick Road, Durban.....	South British Insurance Company, Limited, 39 Field Street, Durban.
Sellina Madlala (King Edward VIII Hospital, Durban)	9/12/61, Centenary Road, Durban..	Parity Insurance Company, Limited, Union Club Building, 44 Field Street, Durban.
Mrs. D. Marsden (Addington Hospital)	9/5/62, C r. of Gardiner and West Streets, Durban	Parity Insurance Company, Ltd., c/o Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
M. G. van Greunen.....	20/10/61.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, Johannesburg. (Claim No. 23/1/55181.)
Kathleen Haynes.....	10/10/61, Germiston.....	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Bella Buthelezi and Florence Buthelezi, N.O.	13/5/62, Hannes Road, Meadowlands, Johannesburg	The South African Fire & Accident Insurance Company, Limited, S.A. Fire House, Cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
Peter Qwabe.....	18/1/62, Intersection of West and Commissioner Streets, Johannesburg	S.A. Mutual Fire and General Insurance Company, Ltd., Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg. (Claim No. MVA. 6255.)
Bennett Majova (Baragwanath Hospital)	14/5/60, 1420 Zondi No. 1, Moroka Township, Johannesburg	Sun Insurance Office, Limited, Sun Alliance Building, 53 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 13168/60.)
Joseph Langa (Baragwanath Hospital)...	6/6/61, Lower Germiston Road, Heriotdale	Sun Insurance Office, Limited, Sun Alliance Building, 53 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 13813/61.)
G. C. Smit.....	13/10/61, on the Main Reef Road, Johannesburg	Eagle Star Insurance Company, Limited, P.O. Box 489, Johannesburg. (Claims Nos. J. 61/M. 7407 and J. 61/MVA. 6720.)
Johanna Hendrina Kleyn (also known as Rene Lochner) (Johannesburg General Hospital)	9/10/61, Cor. of Loveday and Anderson Streets, Johannesburg	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9227.)
David M'Khulisa (Far East Rand Hospital)	2/10/60, Opposite Brakpan Cemetery, in Brenthurst Township	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/67050.)
W. Manaka.....	2/10/60.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Beperk, Eerste Verdieping, Wachthuis, Schoemanstraat 230 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 123/60.)
Frederik Jacobus van Zyl.....	4/6/60, Queen Street, Cambridge, East London	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. EP7/2010.)
Derek Edward Howard (Provincial Hospital, Port Elizabeth, Provincial Hospital, Mossel Bay, and St. Josephs, Port Elizabeth)	10/7/61, Main Road between Mossel Bay and Albertina	Commercial Union Assurance Co., Ltd., Sixth Floor, Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
Colin Ward (Provincial Hospital, Port Elizabeth, and Provincial Hospital, Mossel Bay)	10/7/61, Main Road between Mossel Bay and Albertina	Commercial Union Assurance Co., Ltd., Sixth Floor, Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
John Wilfred Charles Mayo.....	4/11/61.....	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Patrick Pieterse.....	19/7/61.....	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
David Astley Jephson.....	23/5/61.....	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Johanna Cornelia Fourie.....	23/8/60.....	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
263. Gamtoos River Government Water Control Area, Divisions of Willowmore, Humansdorp and Port Elizabeth: Repeal of Proclamation No. 156 of 1958, and Inclusion of Certain Other Areas	1
264. Proclamation of the Republic of Iceland as a "Convention Country"	2
265. Cancellation of Declaration as Special Roads and Declaration of National Roads: Province of the Cape of Good Hope	3
266. Cancellation of Declaration as National Roads and Declaration of a National Road: Province of Transvaal	9
267. Proclamation of Land as an Alluvial Digging	11
268. Production of Identity Cards in Terms of the Population Registration Act, 1950	11
269. Declaration of Group Areas at Willowmore, Province of the Cape of Good Hope	12
270. Definition of Areas at Paterson, District of Alexandria, Province of the Cape of Good Hope, to which Certain Provisions of the Group Areas Act, 1957, Apply	14
271. Declaration of Egg-pulp as Agricultural Produce in Terms of the Agricultural Produce Export Act, 1959	14
272. Le Chasseur and Goree Irrigation District, Division of Robertson: Extension of Boundaries	15
273. Ceres Government Water Control Area, Division of Ceres: Extension of Boundaries and Declaration of an Irrigation District	16
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1726. Proposed Lease to the Port Edward Health Committee of Portions of the Sea-shore and the Sea at Port Edward, for the Erection and Maintenance of a Safe Bathing Enclosure and Three Tidal Bathing Pools	16
1745. Hybrid Bill: Notice of Intention to Apply for Leave to Introduce a Bill	17
Department of Forestry.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1575. Proposed Demarcation of State Forest Land: Caledon	17
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1727. Recognition of Mr. J. A. Meredith as Vice-Consul of Australia in Cape Town	18
1728. Recognition of Mr. J. Currie as Consul-General of the United Kingdom in Johannesburg	18
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1712. Issue of 4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds	18
1743. Revenue Collections and Loan Recoveries: 1st April, 1962, to 30th September, 1962	19
1744. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1962, to 30th September, 1962	20

INHOUD.

Proklamasies en Goewermmentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
263. Gamtoosrivier - Staatswaterbeheergebied, Afdelings Willowmore, Humansdorp en Port Elizabeth: Intrekking van Proklamasie No. 156 van 1958 en Insluiting van Sekere ander Gebiede	1
264. Proklamering van die Republiek van Ysland tot 'n „Konventie-land"	2
265. Intrekking van Verklaring tot Spesiale Paaie en Verklaring tot Nasionale Paaie: Provinsie Kaap die Goeie Hoop	3
266. Intrekking van Verklaring tot Nasionale Paaie en Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Transvaal	9
267. Proklamering van Grond tot 'n Alluviale Delwery	11
268. Toon van Persoonskaarte Ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950	11
269. Verklaring van Groepsgebiede te Willowmore, Provinsie Kaap die Goeie Hoop	12
270. Omskrywing van Gebiede te Paterson, Distrik Alexandria, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, Waarop Sekere Bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957, van Toepassing is	14
271. Verklaring van Eierpap as 'n Landbouprodukt Kragtens die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959	14
272. Le Chasseur en Goree-besproeiingsdistrik, Afdeling Robertson: Uitbreiding van Grense	15
273. Ceres - Staatswaterbeheergebied, Afdeling Ceres: Uitbreiding van Grense en Verklaring tot Besproeiingsdistrik	16
Departement van Lande.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS.	
1726. Voorgestelde Verhuring aan die Gesondheidskomitee, Port Edward, van Gedeeltes van die Strand en See te Port Edward, vir die Bou en Instandhouding van 'n Veilige Baaiplek en Drie Getybaaipele	16
1745. Tweesoortige Wetsontwerp: Kennisgewing van Voorneme om Aansoek te doen om Verlof om 'n Wetsontwerp in te dien	17
Departement van Bosbou.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWING.	
1575. Voorgenome Demarkasie van Staatsbosgrond: Caledon	17
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS.	
1727. Erkenning van mnr. J. A. Meredith as Vise-konsul van Australië in Kaapstad	18
1728. Erkenning van mnr. J. Currie as Konsul-generaal van die Verenigde Koninkryk in Johannesburg	18
Departement van Finansies.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWINGS.	
1712. Uitgifte van 4½-persent-sewejaartesoer-obligasies	18
1743. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1962 tot 30 September 1962	19
1744. Invorderinge van Provinsiale Inkomste: 1 April 1962 tot 30 September 1962	20

No.	PAGE
Department of Finance (continued).	
GENERAL NOTICE.	
767. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 12th October, 1962 ...	43
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1691. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/196) (G.G.E. No. 354).	
GENERAL NOTICES.	
765. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds: Amendment List No. 36 ...	42
766. Sale of Goods: Customs, Johannesburg ...	41
State Advances and Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
771. Meetings of Creditors ...	46
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
774. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received ...	48
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1747. Appointment of Members: East London Harbour Advisory Board ...	21
1748. Appointment of Members: Port Elizabeth Harbour Advisory Board ...	21
1749. Amendment of the Official Harbour Tariff of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa ...	21
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1729. Change of Name: Ferreira to Prinsloo ...	21
1730. Change of Name: Syed to Jhatam ...	22
1731. Change of Name: Syed to Jhatam ...	22
1732. Change of Name: Syed to Jhatam ...	22
1733. Change of Name: Syed to Jhatam ...	22
1734. Change of Name: Mohamed to Joosab ...	22
1734. Change of Name: Smit to Van Zyl ...	22
1735. Change of Name: Syed to Jhatam ...	22
1736. Change of Name: Syed to Jhatam ...	23
1737. Change of Name: Van Wyk to Crouch ...	23
1750. Amendment to Regulations: Separate Representation of Voters Act, 1951 ...	23
1757. Statistics Act, 1957, and Census Act, 1957: Transfer of Administration to the Minister of Economic Affairs ...	25
GENERAL NOTICE.	
773. Consumer Price Indexes: September, 1962 ...	48
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1707. Wage Determination No. 234: Fruit Drying and Packing Industry, Certain Areas (G.G.E. No. 355).	
R.1708. Suspension of Payment of Cost of Living Allowances Payable Under War Measure No. 43 of 1942: Fruit Drying and Packing Industry, Certain Areas (G.G.E. No. 355).	
R.1709. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Fruit Drying and Packing Industry, Certain Areas (G.G.E. No. 355).	
R.1710. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal): Contingency Fund Agreement (G.G.E. No. 356).	
1738. Wage Board Investigation: Plywood Industry, Certain Areas ...	26
1739. Wage Board Investigation: Plywood Industry, Certain Areas ...	26
1740. Wage Board Investigation: Plywood Industry, Certain Areas ...	26
1741. Wage Board Investigation: Plywood Industry, Certain Areas ...	26
1746. Industrial Council for the Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Correction ...	27
1753. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Liquor and Catering Trade, Witwatersrand and Vereeniging ...	27
1754. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Clothing Industry, Transvaal (Provident Fund) ...	27

No.	BLADSY
Departement van Finansies (vervolg).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
767. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 12 Oktober 1962 ...	43
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1691. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/196) (B.S. No. 354).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
765. Gids tot die Doeanetarief, Nywerheidskortings en Bepaalde Kortings en Terugbetalings: Wysigingslys No. 36 ...	42
766. Veiling van Goedere: Doeane, Johannesburg ...	41
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
771. Vergaderings van Skuldeisers ...	46
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
774. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang ...	48
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1747. Aanstelling van Lede: Adviserende Haweraad, Oos-Londen ...	21
1748. Aanstelling van Lede: Adviserende Haweraad, Port Elizabeth ...	21
1749. Wysiging van die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika ...	21
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1729. Naamsverandering: Ferreira in Prinsloo ...	21
1730. Naamsverandering: Syed in Jhatam ...	22
1731. Naamsverandering: Syed in Jhatam ...	22
1732. Naamsverandering: Syed in Jhatam ...	22
1733. Naamsverandering: Mohamed in Joosab ...	22
1734. Naamsverandering: Smit in Van Zyl ...	22
1735. Naamsverandering: Syed in Jhatam ...	22
1736. Naamsverandering: Syed in Jhatam ...	23
1737. Naamsverandering: Van Wyk in Crouch ...	23
1750. Wysiging van Regulasies: Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 ...	23
1757. Wet op Statistieke, 1957, en Sensuswet, 1957: Oordrag van Administrasie aan die Minister van Ekonomiese Sake ...	25
ALGEMENE KENNISGEWING.	
773. Verbruikerprysindekse: September 1962 ...	48
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1707. Loonvasstelling No. 234: Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte, Sekere Gebiede (B.S. No. 355).	
R.1708. Opskorting van Betaling van Lewenskoste-toelae Betaalbaar Ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942: Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte, Sekere Gebiede (B.S. No. 355).	
R.1709. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Nywerheid vir die Droog en Verpakking van Vrugte, Sekere Gebiede (B.S. No. 355).	
R.1710. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal): Gebeurlikheidsfondsooreenkoms (B.S. No. 356).	
1738. Loonraadondersoek: Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede ...	26
1739. Loonraadondersoek: Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede ...	26
1740. Loonraadondersoek: Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede ...	26
1741. Loonraadondersoek: Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede ...	26
1746. Nywerheid vir die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Verbetering ...	27
1753. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Drank- en Verversingsbedryf, Witwatersrand en Vereeniging ...	27
1754. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Klerasiennywerheid, Transvaal (Voorsorgfonds) ...	27

No.	PAGE
Department of Labour (continued).	
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
1755. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Clothing Industry, Transvaal	27
1756. Motor Industry, Republic of South Africa: Amendment of Main Agreement	28
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1713. Definition of the Area of the Batlokwa Tribe and Establishment of the Tribal Authority, Potgietersrus District	29
1722. Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952: Fixed Date	30
1742. Richmond Municipality: Establishment of Location and Native Village	30
Department of Water Affairs.	
GENERAL NOTICES.	
775. Le Chasseur and Goree Irrigation District: Voters' List	49
776. Ceres Irrigation District: First Voters' List	50
Department of Indian Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1752. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Authority to Sign Certificates	30
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1703. Weights and Measures Act, 1958: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 354).	
R.1704. Correction of Government Notice No. R. 1425 of the 31st August, 1962 (G.G.E. No. 354).	
GENERAL NOTICES.	
759. Customs Tariff Applications: List No. 319	37
760. Assizing of Weights and Measures: Brandfort, etc.	38
761. Assizing of Weights and Measures: Warranton, etc.	39
762. Assizing of Weights and Measures: Carnarvon, etc.	40
769. Companies Struck Off the Register	44
772. Acquisition of Servitudes by Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty.), Ltd.	47
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1715. Withdrawal of Land from the Application of the Natal Mines Act, 1899	31
1721. Ground Declared Open for the Pegging of Claims	31
GENERAL NOTICE.	
768. Application for the Registration of Claims	43
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1705. Amendment to the Tariff List for the International Telex Service (G.G.E. No. 354).	
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1706. Regulations Relating to Sunflower Seed Intended for Export: Amendment (G.G.E. No. 354).	
R.1711. Prices of Mealie Products: Amendment (G.G.E. No. 357).	
Department of Community Development.	
GENERAL NOTICE.	
763. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are not Known	40
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1716. Establishment of the District of Alberton and Re-definition of Local Limits of the District of Germiston	32
GENERAL NOTICES.	
764. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41	41
770. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	46
777. Picked-up Diamond	51

No.	BLADSY
Departement van Arbeid (vervolg).	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
1755. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Klerasierywerheid, Transvaal	27
1756. Motorywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Hofooreenkoms	28
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1713. Omskrywing van die Gebied van die Batlokwestam en Instelling van die Stamowerheid, Distrik Potgietersrus ...	29
1722. Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952: Vasgestelde Datum	30
1742. Munisipaliteit Richmond: Stigting van Lokasie en Naturelledorp	30
Departement van Waterwese.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
775. Le Chasseur en Goree-besproeiingsdistrik: Kieserslys	49
776. Ceres-besproeiingsdistrik: Eerste Kieserslys	50
Departement van Indiërsake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1752. Wet tot Regeling van die Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Bevoegdheid om Sertifikate te Onderteken ...	30
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1703. Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 354).	
R.1704. Verbetering van Goewermenskennisgewing No. R. 1425 van 31 Augustus 1962 (B.S. No. 354).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
759. Docanetariefaansoeke: Lys No. 319	37
760. Yk van Mate en Gewigte: Brandfort, ens.	38
761. Yk van Mate en Gewigte: Warrenton, ens.	39
762. Yk van Mate en Gewigte: Carnarvon, ens.	40
769. Maatskappye van Register Geskrap	44
772. Verkryging van Serwitude deur „Shell and BP South African Petroleum Refineries (Pty), Ltd.”	47
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1715. Onttrekking van Grond aan die Toepassing van die Natal Mines Act, 1899	31
1721. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar	31
ALGEMENE KENNISGEWING.	
768. Aansoek om die Registrasie van Kleims ...	43
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1705. Wysiging van Tarieflys vir die Internasionale Teleksdiens (B.S. No. 354).	
Departement van Landbou-ekonomie en -bemaking.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1706. Regulasies Betreffende Sonneblomsaad wat vir Uitvoer Bedoel is: Wysiging (B.S. No. 354).	
R.1711. Pryse van Mielieprodukte: Wysiging (B.S. No. 357).	
Departement van Gemeenskapsbou.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
763. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders wie se Adresse Onbekend is ...	40
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1716. Instelling van die Distrik Alberton en Heromschrywing van Plaaslike Grense van die Distrik Germiston	32
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
764. Spesiale Vergadering van Ranklisensieraad: Gebied No. 41	41
770. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	46
777. Opgetelde Diamant	51

No.	PAGE
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1723. Vocational Education Act, 1955: Transfer of Institutions	34
1724. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations	35
1725. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration and/or Amendment	36
Tenders	
	51
Vacant Part-time District Surgeoncies	64
Official Publications Issued During September, 1962	68
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	69
Company Notices	74
Lost Documents	77
Orders of the Court, etc.	81
Sales in Execution	85
Change of Name	95
General	96
Estate Notices	104
Lost Life Insurance Policies	147
Naturalization Notices	150
Third Party Insurance	152

No.	BLADSY
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1723. Wet op Beroepsonderwys, 1955: Oordrag van Instellings	34
1724. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings	35
1725. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie en/of Wysiging	36
Tenders	
	51
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	64
Offisiële Publikasies Gedurende September 1962; Uitgegee	68
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	69
Maatskappykennisgewings	74
Verlore Dokumente	77
Orders van Hof, ens.	81
Geregtelike Verkope	85
Naamsveranderings	95
Algemeen	96
Boedelkennisgewings	104
Verlore Lewensversekeringspolisse	147
Naturalisasiekennisgewings	150
Derde Party Assuransie	152

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

- Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
- Section II.—Climate and Water Resources.
- Section III.—Population.
- Section IV.—Agriculture.
- Section V.—Industries and Occupations.
- Section VI.—Transportation.
- Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding te same met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

- Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
- Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
- Afdeling III.—Bevolking.
- Afdeling IV.—Landbou.
- Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
- Afdeling VI.—Vervoer.
- Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "*Government Gazette*" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die "*Staatskoerant*" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroede inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.